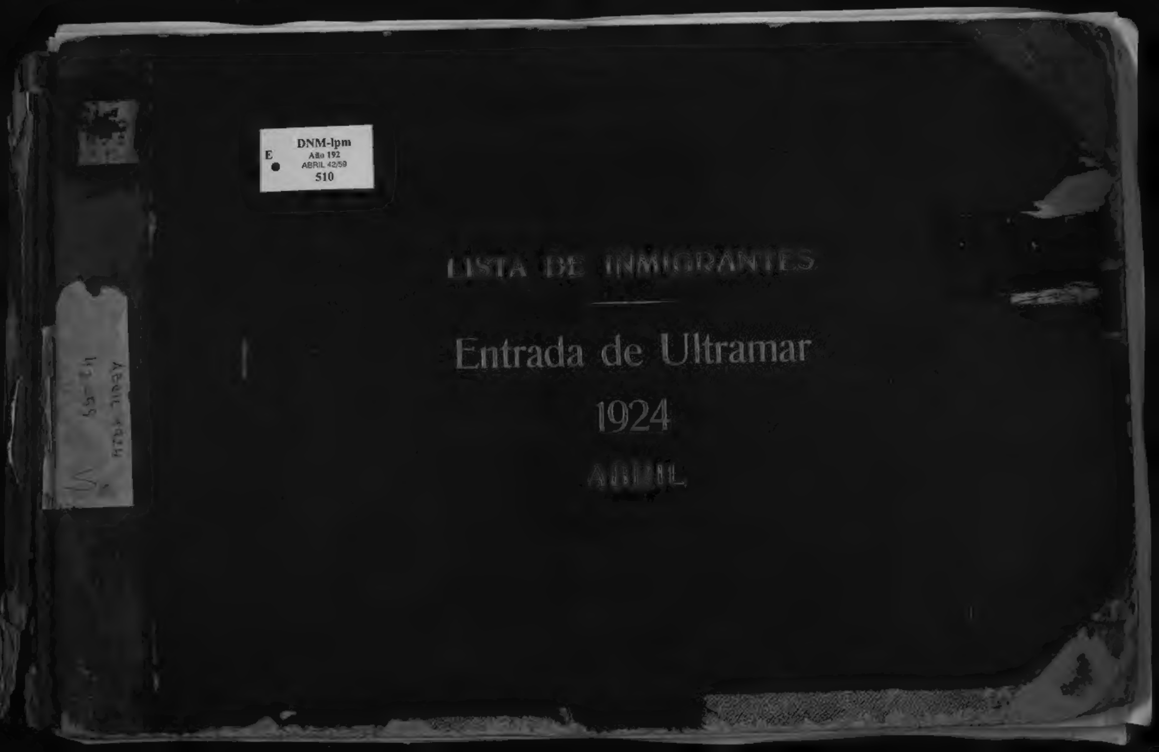

DNM-lpm
E
Año 192
ABRIL 42/59
510
LISTA DE INMIGRANTES
Entrada de Ultramar
1924
ABRIL

LISTA DE [illegible]SAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA Nº 42

REPÚBLICA ARGENTINA
Dirección General de Inmigración
BUENOS AIRES

Vapor [illegible]
Comandante [illegible]
Salió de [illegible] el [illegible] de Abril [illegible]
Llegó a [illegible] el [illegible] de Abril [illegible]

FIRMA DEL CAPITAN

NOTAS: [illegible]

1 Número de orden	2 Observaciones del visitador de inmigración	3 Apellido y nombre	4 Clase de pasaje	5 Sexo	6 Edad: Años	6 Edad: Meses	7 Estado civil	8 Profesión	9 Cuando salió de la República Argentina: Año	9 Mes	9 Día	9 Vapor en que se embarcó	10 Puerto de embarco	11
1		AGUILAR Delia	1ª	[illegible]	1?		S	medico	1918	Diciembre	12	Lutetia		
2		DE AGUILAR Matilde Giraldes	1ª	F	39		C	ninguna	1923	Diciembre	12	Lutetia		
3		AGUILAR Delio	1ª	M	21		S	estudiante	1923	Diciembre	12	Lutetia		
4		AGUILAR Matilde	1ª	F	15		S	ninguna	1923	Diciembre	12	Lutetia		
5		AGUILAR Marcelo	1ª	M	13		S	ninguno	1923	Diciembre	12	Lutetia		
6		AGUILAR Hernan	1ª	M	9		S	ninguno	1923	Diciembre	12	Lut[illegible]		
7		[illegible] Luisa	1ª	F	45		S	niñera	1923	Diciembre	12	[illegible]		
8		ARIAS Maria Inés	1ª	F	25		S	ninguna	1923	Diciembre	1[illegible]			
9		ARIAS Maria Rita	1ª	F	22		S	ninguna	1923	Diciembre	[illegible]			
10		ARIAS Elena Teresa	1ª	F	19		S	ninguna	1923	Diciembre				
11		BLAQUIER Enrique	1ª	M	29		S	arquitecto	1924	Enero				
12		BLAQUIER Alberto	1ª	M	49		C	estanciero	1923	Diciembre				
13		DE BLAQUIER CASARES Mercedes	1ª	F	37		C	ninguna	1923	Dicie[illegible]				
14		BLAQUIER Alberto	1ª	M	[illegible]		S	estudiante						
15		BLAQUIER Cesar	1ª	M	20		S	estudiante						
16		BLAQUIER Jorge	1ª	M	17		S	estudiante						
17		[illegible] Joaquin	1ª	M	[illegible]		C	comerciante						
18		FIGUEROA Juan	1ª	M	47		S	abogado						
19		[illegible] Adolfo	1ª	M	2[illegible]		S	ninguno						
20		[illegible] Paula	1ª	F	1[illegible]		S	ninguna						
21		[illegible] Adolfo	1ª	M	5[illegible]		C	[illegible]						
22		DE [illegible] Elvira	1ª	F	41		C	ninguna						
23		MARTINO Juan	1ª	M	2[illegible]		S	comerciante						
24		[illegible] Alvaro	1ª	M	52		C	medico						
25		DE [illegible] Maria	1ª	F	4[illegible]		C	ninguna						
26		[illegible] Maria del Carmen	1ª	F	9		S	ninguna						
27		[illegible] Alvaro	1ª	M	1[illegible]		S	estudiante						
28		[illegible]	1ª	F	4[illegible]		S	ninguna						
29		[illegible] Jorge	1ª	M	4[illegible]		S	[illegible]						
30		[illegible]	1ª	M	4[illegible]		C	[illegible]						

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible] 1 — Se pondrán los números, de 1 en adelante.

Columna 2 — El buque no debe hacer ninguna anotación. El Visitador indicará en ella los datos que estime convenientes sobre destino del pasajero o defectos de documentación, etc.

Columna 3 — Debe escribirse el nombre completo del pasajero, empleándose comillas sólo en el caso de tener [illegible] con el mismo apellido. [illegible] miembros de la misma familia, pero extranjeros, se procederá como indica la explicación que está en la planilla [illegible] extranjeros para la columna 12.

[illegible] 4 — Se pondrá la clase I, II o III en que viaja el pasajero.

[illegible] — (Sexo). Se escribirá M para los hombres y F para las mujeres.

[illegible] 8 — (Edad). Se pondrá la cifra de los años del pasajero. La [illegible] sólo se usará para niños menores de 1 año.

[illegible] — (Estado Civil). Se escribirá con mayúsculas C para los casados, S para los solteros, V para los viudos y D para los divorciados.

(Profesión). Se escribirá la profesión tan exactamente como sea posible, de acuerdo con los [illegible] del pasajero, evitándose de poner las designaciones que comprendan en una palabra, como jornalero, una gran variedad de ocupaciones. Es útil pedir datos al pasajero mismo, como [illegible].

[illegible] capitán debe exigir que el pasajero le dé el dato completo y exacto que es necesario para llenar las dos subdivisiones [illegible] esta columna.

[illegible]ación es del buque y especial para cada pasajero, pudiendo usarse comillas cuando varios pasajeros se hayan [illegible] en el mismo puerto.

[illegible] capitán indicará todo aquello que dudare, a su juicio, la situación personal o la documentación del pasajero.

[illegible] datos hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de

REPÚBLICA AR[illegible]

Dirección General de [illegible]

BUENOS AIR[illegible]

1	2
Número de orden	OBSERVACIONES DEL VISITADOR DE INMIGRACIÓN
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR 1°

LISTA N° 2

REPÚBLICA ARGENTINA
Dirección General de Inmigración
BUENOS AIRES

Vapor [illegible] Bandera [illegible]
Comandante [illegible] Toneladas [illegible]
Tripulación [illegible]
Salió de [illegible]
Llegado a Buenos Aires
el [illegible]

FIRMA DEL CAPITÁN
[illegible]

NOTAS
1° [illegible]
2° [illegible]
3° [illegible]
4° [illegible]
5° [illegible]

1 Número de orden	2 Observaciones del visitador de inmigración	3 Apellido y nombre	4 Clase en que viaja	5 Sexo	6 Edad: Años	6 Edad: Meses	7 Estado civil	8 Profesión	9 Cuando salió de la República Argentina: Año	Mes	Día	Vapor en que se embarcó	10 Puerto de embarco del pasajero	11 Observaciones 62507
1	Ad	[illegible] Alfredo	1°	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
2	Ad	[illegible]	1°	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	"	
3	Ad	[illegible]	1°	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	"	
4	Ad	[illegible]	1°	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	"	
5	Ad	[illegible]	1°	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	"	
6	Ad	[illegible]	1°	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	"	
7	Ad	[illegible]	1°	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	"	
8	Ad	[illegible]	1°	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	1923	[illegible]	5	[illegible]	"	ver lista Extr I N° 50
9	Ad	[illegible]	1°	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	"	
10	Re	[illegible]	1°	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Julio Cesar	"	
11	Re	[illegible]	1°	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Julio Cesar	"	
12	Ad	[illegible]	1°	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	"	
13	Ad	[illegible]	1°	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
14	Ad	[illegible]	1°	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		ver lista Extr I N° 20
15	Ad	[illegible]	1°	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
16		[illegible] Alberto	1°	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
17	Re	[illegible]	1°	[illegible]	[illegible]		C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
18	[illegible]	[illegible]	1°	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	10	[illegible]		
19	Ad	FORTABAT Alfredo	1°	M	29		C	estanciero	1924	febrero	20	Julio Cesar	"	
20	Ad	FORTABAT Juan	1°	M	33		S	estanciero	1924	febrero	20	Julio Cesar	"	
21	Ad	[illegible] Marie Louise	2°	F	[illegible]		S	[illegible]	1923	Julio	4	Marsella	"	ver lista Extr I N° 2 y 3
22		Frances Emma	1°	F	57		D	Comerciante	1927	—		Marsella	"	" " 1-9
23		Hachuel Henri	1°	M	57		C	Comerciante	1923			"	"	" " " 1-12
24														
25														
26														
27														
28														
29														
30														

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR 1ª

LISTA Nº 5

REPÚBLICA ARGENTINA
Dirección General de Inmigración
BUENOS AIRES

Vapor Massilia — Bandera Francesa
Compañía Sud Atlantique — Tripulación [illegible]
Tonelaje 15.359,05
Salió de Burdeos el 5 de Abril de 1924
Llegado a Buenos Aires el 23 de Abril de 1924

FIRMA DEL CAPITAN

[illegible]

NOTAS

1ª [illegible]
2ª [illegible]
3ª [illegible]
4ª [illegible]
5ª [illegible]

42

1 Número de orden	2 Observaciones del visitador de inmigración	3 Apellido y nombre	4 Clase en que viaja	5 Sexo	6 Edad Años	6 Edad Meses	7 Estado civil	8 Profesión	9 Cuando salió de la República Argentina — Fecha exacta: Año	Mes	Día	Vapor en que se embarcó	10 Puerto de embarco del pasajero	11 Observaciones 02508
1		Sola Cesar Lorenti	1ª	M	32		S	Doctor en cienc	23	Diciembre	12	Lutetia	Vigo	
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														
14														
15														
16														
17														
18														
19														
20														
21														
22														
23														
24														
25														
26														
27														
28														
29														
30														

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N.º 5

REPÚBLICA ARGENTINA
Dirección General de Inmigración
BUENOS AIRES

FIRMA DEL CAPITAN

NOTAS

1	2	3	4	5	6		7	8	9				10	11
Número de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	Apellido y Nombre	Clase en que viaja	Sexo	Edad: Años	Meses	Estado civil	Profesión	Cuando salió de la República Argentina — Fecha exacta: Año	Mes	Día	Vapor en que se embarcó	Puerto de embarque del pasajero	Observaciones 02510
1		[illegible]	1ª	[illegible]	[illegible]		[illegible]	rentista	1924	abril	10	Antonio Delfino		
2		[illegible]	1ª	F	[illegible]		C	ninguna	1924	abril	10	Antonio Delfino	"	
3		[illegible]	1ª	F	1[illegible]		[illegible]	ninguna	1924	abril	10	Antonio Delfino	"	
4		[illegible]	1ª	[illegible]	[illegible]		[illegible]	hacendado	1924	marzo	31	Formosa	"	
5		[illegible]	1ª	F	[illegible]		[illegible]	ninguna	1924	marzo	31	Formosa	"	
6		[illegible]	1ª	[illegible]	[illegible]		C	ninguna	1924	abril	2	Antetis	"	
7		[illegible]	1ª	F	[illegible]		[illegible]	ninguna	1924	abril	2	Antetis	"	
8		[illegible] Robert	1ª	M	14		[illegible]	ninguna	1924	abril	10	Alsina	"	
9		[illegible]	1ª	M	12		S	estudiante	1924	abril	10	Alsina	"	[illegible] lista extra Nº [illegible]
10	Pleg. 196	URIBE LLUCH [illegible]	1ª	M	18		S	ninguna	1920	febrero	15	Amazon	"	List. extr. 4 Nº 4
11														
12														
13														
14														
15														
16														
17														
18														
19														
20														
21														
22														
23														
24														
25														
26														
27														
28														
29														
30														

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR 2ª

LISTA N.º 1

REPÚBLICA ARGENTINA
Dirección General de Inmigración
BUENOS AIRES

Vapor "Massilia" Bandera [illegible]
Compañía Sud Atlantique Tripulantes [illegible]
Tonelaje 8.258:02
Salió de Burdeos el 5 de Abril de 1924
Llegado a Buenos Aires el 23 de Abril de 1924

FIRMA DEL CAPITAN
_______ asegurando que he cumplido bajo mi responsabilidad, las leyes de las columnas 2, 3, 5, 6, 7, 8 y 10

NOTAS
1ª Todos los actos de esta planilla deben ser escritos [illegible]
2ª No deben existir correcciones [illegible]
3ª Cuando una línea está incompleta, el Visitador [illegible]
4ª Todo buque entregará al Visitador dos ejemplares de esta lista
5ª Para los suplementos use esta lista [illegible]

1 Número de orden	2 Observaciones del visitador de inmigración	3 Apellido y nombre	4 Clase en que viaja	5 Sexo	6 Edad Años	6 Edad Meses	7 Estado civil	8 Profesión	9 Cuando salió de la República Argentina – Fecha exacta Año	Mes	Día	Vapor en que se embarcó	10 Puerto de embarco del pasajero	11 Observaciones 02511
1		[illegible] Jaime	2ª	M	33		[illegible]	Comerciante	1923	Mayo	10	Western World	Bordeaux	
2		LOMBARDO Isabel Julia	"	F	[illegible]		S	s.p	1924	Enero	9	Massilia	"	ver lista Extr 1 Nº 5
3		LOISEAU Daniel	Inter	M	21		S	s.p	1922	Agosto	25	Lutetia	"	ver lista Extr 1 Nº [illegible]
4		LOISEAU [illegible]	"	F	23		S	s.p	1922	"	25	"	"	" "
5		Garza Manuel	2ª	M	44		V	Empleado comercio	1923	Noviembre	12	[illegible]	Vigo	
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														
14														
15														
16														
17														
18														
19														
20														
21														
22														
23														
24														
25														
26														
27														
28														
29														
30														

2ª

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N.º 2

REPÚBLICA ARGENTINA
Dirección General de Inmigración
BUENOS AIRES

Vapor [illegible] Bandera [illegible]
Comandante [illegible] Tripulación
Tonelaje [illegible]
Salió de [illegible] el [illegible] de [illegible] de 19[illegible]
Llegado a Buenos Aires
el [illegible] de Abril de 19[illegible]

FIRMA DEL CAPITAN
.... asegurando que los consignados bajo su responsabilidad personal, los datos de las columnas 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 10

NOTAS
1ª Todos los datos de esta planilla deben ser escritos con [illegible]
2ª No deben usarse comillas, aunque deba repetirse una palabra [illegible]
3ª Cuando una lista esté incompleta, el Visitador se [illegible]
4ª Todo buque entregará al Visitador dos ejemplares de esta lista
5ª Para las explicaciones sobre esta lista véase al dorso

1	2	3	4	5	6		7	8	9				10	11
Número de orden	Observaciones del visitador de inmigración	Apellido y nombre	Clase en que viaja	Sexo	Edad: Años	Edad: Meses	Estado civil	Profesión	Cuando salió de la República Argentina — Fecha exacta: Año	Mes	Día	Vapor en que se embarcó	Puerto de embarco del pasajero	Observaciones 02512
1	[illegible]	POSADA Catalina [illegible]	[illegible]	F	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														
14														
15														
16														
17														
18														
19														
20														
21														
22														
23														
24														
25														
26														
27														
28														
29														
30														

1

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR 3ª

LISTA N.º 1

REPÚBLICA ARGENTINA
Dirección General de Inmigración
BUENOS AIRES

Vapor GABBIELLA [illegible] Bandera [illegible]
Compañía SUD ATLANTIQUE [illegible] Tripulación 404
Tonelaje 9.[illegible].02
Salió de BURDEOS el 5 de ABRIL de 19 24
Llegado a Buenos Aires el 23 de ABRIL de 19 24

FIRMA DEL CAPITÁN
[illegible] 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 10

NOTAS
1ª [illegible]
2ª [illegible]
3ª [illegible]
4ª [illegible]
5ª [illegible]

4/2

1 Número de orden	2 Observaciones del visitador de inmigración	3 Apellido y nombre	4 Clase en que viaja	5 Sexo	6 Edad: Años	6 Edad: Meses	7 Estado civil	8 Profesión	9 Cuando salió de la República Argentina: Fecha exacta: Año	Mes	Día	Vapor en que se embarcó	10 Puerto de embarco del pasajero	11 Observaciones 02513
1	Ra	STEUI DE FELLERIA Gabriella	3a	F	38		C	ninguna	1917	Enero	3	Latouche Tréville	Burdeos	ver Lista extr. I Nº 1 á 4
2	Ra	FELLERIA Juan Francisco	"	M	8		S	ninguna	1917	Enero	3	d°	"	d° d°
3	Ra	STEUI Luciana Marta	"	F	10		S	ninguna	1917	Enero	3	d°	"	d° I Nº 3 á 4
4	Ra	STEUI María Dorotea	"	F	18		S	ninguna	1917	Enero	3	d°	"	d° d°
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														
14														
15														
16														
17														
18														
19														
20														
21														
22														
23														
24														
25														
26														
27														
28														
29														
30														

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR 3ª

LISTA N.º 2

142

REPÚBLICA ARGENTINA
Dirección General de Inmigración
BUENOS AIRES

Vapor MASSILIA — Bandera [illegible]
Compañía SUD ATLANTIQUE — Matrícula [illegible]
Tonelaje 8.250.02
Salió de BURDEOS el 6 de ABRIL de 1924
(Llegado a Buenos Aires) el 22 de ABRIL de 1924

FIRMA DEL CAPITAN

NOTAS

1	2	3	4	5	6		7	8	9				10	11
Número de orden	Observaciones del visitador de inmigración	Apellido y nombre	Clase en que viaja	Sexo	Edad		Estado civil	Profesión	Cuando salió de la República Argentina				Puerto de embarco del pasajero	Observaciones 02514
					Años	Meses			Fecha exacta: Año	Mes	Día	Vapor en que se embarcó		
1	Rx	RODRIGUEZ GONZALES Jaume	3a	F	10		S	ninguna	1923	Agosto	18	Galicia	Vigo	ver lista Extr III Nº 37
2	Rx	RODRIGUEZ GONZALES Carlos Jose	"	M	"		S	ninguna	1923	Agosto	18	Galicia	"	" "
3	Rx	SEGADE Miguel Julian	"	M	"		S	ninguna	1922	Junio	7	Villagarcia	"	ver lista Extr IV Nº 15
4	Rx	GALLARDO GONZALES Manuel	"	M		14	S	ninguna	1923	Mayo	10	La Coruña	"	ver lista Extr IV Nº 26
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														
14														
15														
16														
17														
18														
19														
20														
21														
22														
23														
24														
25														
26														
27														
28														

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N.º [illegible]

REPÚBLICA ARGENTINA
Dirección General de Inmigración
BUENOS AIRES

FIRMA DEL CAPITÁN

NOTAS

1	2	3	4	5	6		7	8	9					10	
Número de orden	Observaciones del visitador de inmigración	Apellido y nombre	[illegible]	Sexo	Edad: Años	Edad: Meses	Estado civil	Profesión	Cuando salió de la República Argentina — Fecha exacta: Año	Mes	Día	Vapor en que se embarcó		Puerto de embarco del pasajero	Observaciones
1	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]	
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															

LISTA DE PASAJEROS - FLUVIAL

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIONES
BUENOS AIRES

Vapor: [illegible] VILLA
Bandera: [illegible]
Tonelaje: [illegible]
[illegible] LOTTI [illegible]
[illegible] Aires
[illegible] 25 de Abril [illegible]

FIRMA DEL CAPITÁN

N° de orden	Observaciones del visitador	Apellido	Nombre	Puerto de embarco	Clase	Argentinos: N° cédula de identidad	Sexo	Edad	Estado	Extranjeros residentes: N° cédula	Sexo	Edad	Nacionalidad	Extranjeros no residentes: Datos personales	Profesión	Religión	Observaciones
1		[illegible]	Miguel	Montevideo	1ª					[illegible]	M	44	[illegible]				
2		[illegible]	Pedro	"		4343	M										
3		[illegible]				[illegible]	F										
4		[illegible]	[illegible]	"	"	[illegible]	F	4[illegible]									
5		[illegible]		"	"					[illegible]	M	[illegible]	Uruguayo				
6		[illegible]	[illegible]	"	"	"	M	4									
7		[illegible]	[illegible]	"	"	647078	M	[illegible]									
8		[illegible]	Eduardo	"		[illegible]	M	[illegible]	S								
9		[illegible]	[illegible]	"	"	[illegible]	M	[illegible]	S								
10		[illegible]	[illegible]	"	"	2245	M	25	S								
11		[illegible]	[illegible]	"	"					[illegible]	M	41	[illegible]				
12		[illegible]	Roberto	"	"					44535	M	44	[illegible]				
13		[illegible]	[illegible]	"	"									[illegible] M 52 Uruguaya	abogado	[illegible]	
14		[illegible]	[illegible]	"										[illegible]	[illegible]	[illegible]	
15		[illegible]	Eduardo	"	"	1386	M	44	[illegible]								
16		[illegible]	[illegible]		"					[illegible]							
17		[illegible]	[illegible]	"	"	190	F	[illegible]									
18		[illegible]	Magdalena	"						[illegible]		[illegible]	Francesa				
19		[illegible]	[illegible]	"	"	[illegible]	F	19									
20		[illegible]	[illegible]		"	45454	F	[illegible]									
21		[illegible]	Pedro	"	"	715078	M	44	[illegible]								
22		[illegible]	[illegible]	"		[illegible]	F	[illegible]									
23		[illegible]	[illegible]	"	"	"	F	[illegible]	S								
24		[illegible]	[illegible]	"	"	"	M	[illegible]	S								
25		[illegible]	[illegible]	"	"	"	F	[illegible]	S								
26		[illegible]	[illegible]	"	"	[illegible]	M	44									
27		[illegible]	Salvador	"						[illegible]	M	[illegible]	[illegible]				
28		[illegible]	Aníbal [illegible]	"		[illegible]	M	[illegible]	[illegible]								
29		[illegible]	[illegible]	"	"						F	[illegible]					
30		[illegible]	[illegible]							[illegible]	M	[illegible]	[illegible]				

LISTA DE PASAJEROS - FLUVIAL

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

FIRMA DEL CAPITÁN

Número de orden	Observaciones de visitación	Apellido y nombre	Puerto de embarco	Clase	Argentinos			Extranjeros residentes en la República Argentina			Extranjeros no residentes en la República Argentina — Datos personales					Observaciones
					Número de la cédula de identidad	Sexo	Edad	Número de cédula de identidad	Edad	Nacionalidad	Edad	Nacionalidad	Profesión	Religión		2517

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

La base de esta planilla es la [illegible] de los datos de las columnas 6 [illegible] y 5.

Por los documentos que presente el pasajero [illegible] cual es su residencia habitual aunque viaje frecuentemente de una nación a otra.

Si el pasajero [illegible]

Si el pasajero reside habitualmente [illegible] República [illegible] los datos que pide la columna 7 además de las [illegible] 3, 4 [illegible] 5.

Si el pasajero reside habitualmente [illegible] República del Uruguay, los datos serán los de la columna 8 además de los de las [illegible] 3, la 4 y la 5.

De esta manera [illegible]

EXPLICACIONES DE LA PLANILLA

[illegible]

[illegible] datos que estime convenientes sobre destino del pasajero o defección de la documentación.

[illegible] mismo apellido.

[illegible] se hayan embarcado [illegible]

Debe ponerse [illegible]

En [illegible] permiso de embarque expedido por la Dirección General de Inmigración [illegible]

[illegible] S para los solteros, [illegible] para los viudos y D para los divorciados.

En [illegible] permiso [illegible] expedido por la Dirección General de Inmigración [illegible]

[illegible] S para los solteros, V para los viudos y D para los divorciados.

[illegible] pasajero.

[illegible] documentos del pasajero [illegible] el pasajero mismo [illegible]

[illegible] pasajero.

En [illegible] documentos de pasajero.

La [illegible] falsedad de [illegible] al buque [illegible] establecidas al respecto [illegible] reglamentación argentina de inmigración.

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

República Argentina
Dirección General de Inmigración

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
Número de orden	Documentos del lugar de emigración	APELLIDO Y NOMBRE	Sexo	EDAD	Estado civil	PROFESIÓN	Instrucción	Qué idiomas habla	Religión	Señas personales	Lugar de nacimiento	[illegible]	Si ha estado antes en la República Argentina	[illegible]	[illegible]	OBSERVACIONES
[illegible]	[illegible]	[illegible]	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
2	[illegible]	[illegible]	F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
9		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
10		[illegible]	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]		[illegible]	F	37	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	M	51	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	F	30	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	M	56	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
16		[illegible]	F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]		LEVY	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]		[illegible]	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
19	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
20		[illegible]	M	6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
22		[illegible]	F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
23		[illegible]	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
24		[illegible]	F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
25		[illegible]	M	30	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
26		[illegible]	M	37	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	20	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
29		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	56	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

República Argentina
Dirección General de Inmigración
Buenos Aires

OBSERVACIONES 02314

Número de orden	Número de certificado	Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Idiomas que habla	Religión	Referencias personales		Lugar de nacimiento		Fecha y lugar de entrada	Puerto de embarque
1	C 3 515730	[illegible]	Mathilde	F	40	[illegible]	[illegible]	si	si	francés [illegible]	[illegible]	bueno	[illegible]	[illegible]	[illegible]	905 25 [illegible]	[illegible]
2		[illegible]	Maria	F	34	S	[illegible]	si	si	[illegible]	católica	bueno	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
3		[illegible]	André	M	3[illegible]		artista	si	si	[illegible]		bueno	[illegible]	Francia	Bordeaux	[illegible]	
4		[illegible]	[illegible]	F	[illegible]	[illegible]	artista	si	si	[illegible] francés	[illegible]	bueno	[illegible]	Inglaterra	Londres	[illegible]	
5	C 3 615946	[illegible]	[illegible]	F	[illegible]	S	artista	si	si	[illegible] francés	[illegible]	bueno	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1905 [illegible]	
6		[illegible]	[illegible]	F		S	artista	si	si	[illegible]		bueno	[illegible]	Francia	[illegible]	[illegible]	
7		[illegible]	[illegible]	F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	si		francés, español		bueno	[illegible]	Francia	[illegible]	[illegible]	
8		[illegible]	Georges	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	si	si			bueno	[illegible]	Francia	Bordeaux	[illegible]	
9		[illegible]	Esperance	F	[illegible]	S	artista	si	si	francés		bueno	[illegible]	Francia	[illegible]	[illegible]	
10	C 3 01117	[illegible]	[illegible]	M	40	[illegible]	comerciante	si	si	francés español	[illegible]	bueno	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1905 25 [illegible]	

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

República Argentina
Dirección General de Inmigración

2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Observaciones del visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD			PROFESIÓN		Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	Lugar de nacimiento			Puerto de embarque del pasajero	OBSERVACIONES
[illegible]	[illegible]													ver lista Arg 4 n° [illegible]
[illegible]	[illegible]													ver lista Arg 4 n° [illegible]

4

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

República Argentina
Dirección General de Inmigración

1 Número de orden	2	3 APELLIDO Y NOMBRE	4	5 EDAD	6	7 PROFESIÓN	8	9 Qué idiomas habla	10 Religión	11 Referencias personales	12	13	14 Se ha ocupado en la República Argentina	15 Puerto de embarque del pasajero	16	17 OBSERVACIONES	18
[illegible]																	

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

República Argentina
Dirección General de Inmigración

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Número de orden	Número de visación de inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	Sexo	EDAD	Estado civil	PROFESIÓN	INSTRUCCIÓN	Qué idiomas habla	Religión	Atestados personales	Lugar de nacimiento	[illegible]	Residencia en la República Argentina	Puerto de embarque de pasajeros	[illegible]	OBSERVACIONES
4	576559	[illegible]														
9	[illegible]	[illegible]														

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE - ULTRAMAR

Lista N. 1

República Argentina – Dirección General de Inmigración

Vapor: Massilia — Compañía: Sud Atlantique — Bandera: francesa — Tonelaje: 6 236.00 — 403 —

Embarcado en Burdeos el 8 de Abril de 1924

Llegada a Buenos Aires 23 de Abril de 1924

Nº	Apellido y nombre		Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Idiomas que habla	Religión	Condiciones de salud	Señas	Nación	Lugar de nacimiento	Puerto de embarque
1	[illegible]	Paul	F	26	V	s p	si	si	español frances	catolica	buena	ninguna	Francia	[illegible]	Burdeos
2	[illegible]	[illegible]	M	56	C	empleado	si	si	español frances	catolica	buena	ninguna	Francia	[illegible]	Burdeos
3	[illegible]	Julia	F	66	C	[illegible]	si	si	español frances	"	buena	ninguna	Rio [illegible]	[illegible]	"
4	[illegible]	Jean	M	39	C	[illegible]	si	si	[illegible]	"	buena	ninguna	Francia	[illegible]	"
5	[illegible]	Georges	M	46	C	cochero	si	si	frances [illegible]	"	buena	ninguna	[illegible]	[illegible]	"
6	[illegible]	Jeanne	F	45	C	s p	si	si	frances español	"	buena	[illegible]	Francia	[illegible]	"
7	[illegible]	Jean	M	70	V	rentista	si	si	frances	"	[illegible]	ninguna	Francia	Burdeos	"
8	[illegible]	Marie	F	63	V	rentista	si	si	frances	"	buena	ninguna	Francia	[illegible]	"
9	[illegible]	Bernard	M	60	C	[illegible]	si	si	español frances	"	buena	ninguna	Francia	B Pyrenees	"
10	[illegible]	Mary	F	35	S	artista	si	si	ingles frances	protest	buena	ninguna	[illegible]	[illegible]	"
11	[illegible]	Raymond	M	35	S	"	si	si	frances	catolica	buena	ninguna	Senegal	Gorée	"
12	[illegible]	Olive	F	19	S	"	si	si	ingles	protest	[illegible]	ninguna	Inglaterra	Londres	"
13	[illegible]	Céline	F	40	[illegible]	costurera	si	si	frances	catolica	buena	ninguna	Francia	[illegible]	"
14	[illegible]	Martha	F	18	S	artista	si	si	ingles	protest	buena	ninguna	Inglaterra	Londres	"
15	[illegible]	Gabrielle	F	[illegible]	[illegible]	artista	si	si	ingles	"	buena	ninguna	Inglaterra	Londres	"
16	[illegible]	Cordelia Mabel	F	[illegible]	S	artista	si	si	ingles	protest	buena	ninguna	Inglaterra	Londres	"
17	[illegible]	[illegible]	F	38	S	artista	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ninguno	[illegible]	[illegible]	"
18	[illegible]	Eduardo	M	32	S	[illegible]	si	si	frances español	catolica	buena	ninguno	España	Santander	"
19	[illegible]	[illegible]	M	22	S	empleado	si	si	frances [illegible]	"	buena	ninguno	[illegible]	[illegible]	"
20	[illegible]	Maria Luisa	F	24	S	religiosa	si	si	[illegible] español	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Bilbao	"
21	[illegible]	[illegible]	F	37	S	"	si	si	frances español	"	buena	ninguna	[illegible]	[illegible]	"
22	[illegible]	[illegible]	F	18	S	s p	si	si	frances	protest	buena	ninguna	Suiza	[illegible]	"
23	[illegible]	Walter	M	27	S	comerciante	si	si	frances	protest	buena	ninguna	Suiza	[illegible]	"
24	[illegible]	[illegible]	M	40	[illegible]	[illegible]	si	si	español frances	catolica	buena	ninguno	España	[illegible]	"
25	[illegible]	Baptiste	M	[illegible]	[illegible]	labrador	no	no	vasco	catolica	[illegible]	ninguno	Francia	B Pyrenees	
26	[illegible]	[illegible]	F	66	[illegible]	s p	si	si	ingles español frances	protes	buena	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
27	[illegible]	Ferd[illegible]	M	64	[illegible]	comerciante	si	si	frances español	catolica	buena	ninguno	[illegible]		
28	[illegible]	[illegible]	F	47	C	s p	si	si	frances español	"	buena	[illegible]			
29	[illegible]	Catalina	F	50	[illegible]	s p	si	si	frances español	"	[illegible]				
[illegible]	[illegible]	Jeanne	F	35	[illegible]		si	si	frances español	"					

Columns headed "Ha estado antes en la República Argentina" and "Observaciones" contain partly legible entries, e.g. "1912 B Aires", "1888 25 B Aires", "1916 B Aires", "1919".

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE - ULTRAMAR

MASSALIA
SUD ATLANTIQUE
8.238

5 ABRIL
23 ABRIL

	APELLIDO Y NOMBRE		EDAD			PROFESION				Religión										OBSERVACIONES 02521
FLOURY	Gustave		38			[illegible]	si	si	Frances	catolico	bueno	ninguno	Francia	[illegible]	no	no	no	no	[illegible]	no
[illegible]	Chana		32			[illegible]	si	si		israelita	bueno	ninguno	Polonia	Varsovia	no	si	no	no	"	no
[illegible]	[illegible]		28			[illegible]	si	si	frances	catolico	bueno	ninguno	Francia	[illegible]	no	no	si	no	"	no

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE - ULTRAMAR

Registro e Ingreso — Dirección Nacional de Migraciones — Buenos Aires

Vapor: MARSELLA
Compañía: SUD ATLANTIQUE
Nacionalidad: [illegible]
Capitán: [illegible]

El vapor sale de BURDEOS
el 3 de ABRIL de 19[illegible]
Llegará a Buenos Aires
el [illegible] de ABRIL de 19[illegible]

Firma del Capitán: [illegible]

NOTAS: [illegible]

1 Número de orden	2 Observaciones del Visitador de Inmigración	3 Apellido y nombre		4 Sexo	5 Edad	6 Estado civil	7 Profesión	8 Instrucción: Sabe leer	Sabe escribir	9 Qué idiomas habla	10 Religión	11 Referencias personales: Condición de viaje	Qué parientes tiene o en qué empresa va	12 Lugar de nacimiento: Nación	Provincia o ciudad	13	14 Si ha estado antes en la República Argentina	15 Puerto de embarque del pasajero	16	Observaciones (2525)
1		GARCIA LOPEZ	Ramon	[illegible]	[illegible]	[illegible]	comerciante	si	si	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	España	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
2		[illegible]IGIA	Maria [illegible]	F	[illegible]	[illegible]	S. P.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			
3	[illegible]	[illegible] CABALLO	[illegible]	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	si	si	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	España	[illegible]	[illegible]	[illegible]			
4	[illegible]	[illegible] MIRANDA	Jose	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	España	[illegible]	[illegible]				
5		[illegible]	Francisco	M	[illegible]	[illegible]	labores	si	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	España	[illegible]	[illegible]				
6		[illegible]	[illegible]	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	España	[illegible]	[illegible]				
7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	M	[illegible]		[illegible]	si	si	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				
21																				
22																				
23																				
24																				
25																				
26																				
27																				
28																				
29																				
30																				

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE - ULTRAMAR

República Argentina
Dirección General de Inmigración
[illegible]

Nave: Mazzini [illegible]
Compañía: Sud Atlantique
Bandera: Francesa
Tonelaje: 28[illegible]

Salida de: Burdeos
5 abril [illegible]
Llegada a este puerto:
25 abril [illegible]

OBSERVACIONES
02526

Número de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	Apellido y Nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales
1		[illegible]BADA Jorge	M	[illegible]	[illegible]	comerciante	si	si	español francés	católica	bueno [illegible]
2		[illegible]OVIC [illegible]	M	35	[illegible]	comerciante	si	si	portugués rumano	israelita	bueno [illegible]

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE S[redacted]GUNDA CLASE - ULTRA[redacted]AR

República Argentina
Dirección General de Inmigración
Buenos Aires

Número de orden	Observaciones del visitador de inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	Sexo	EDAD: Años	EDAD: Meses	Estado civil	PROFESIÓN	INSTRUCCIÓN: Sabe leer	INSTRUCCIÓN: Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales: Certificado de salud	Referencias personales: Qué defectos físicos o mentales tiene	Lugar de nacimiento: Nación	Lugar de nacimiento: Provincia o ciudad en que nació	Sello...	Si ha estado antes o no en la República Argentina: Si ha estado antes: En qué años	Si ha estado antes: En qué ciudad	Puerto de embarco del pasajero		OBSERVACIONES	
1	2	3	4	5		6	7	8		9	10	11		12		13	14		15	16	17	

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

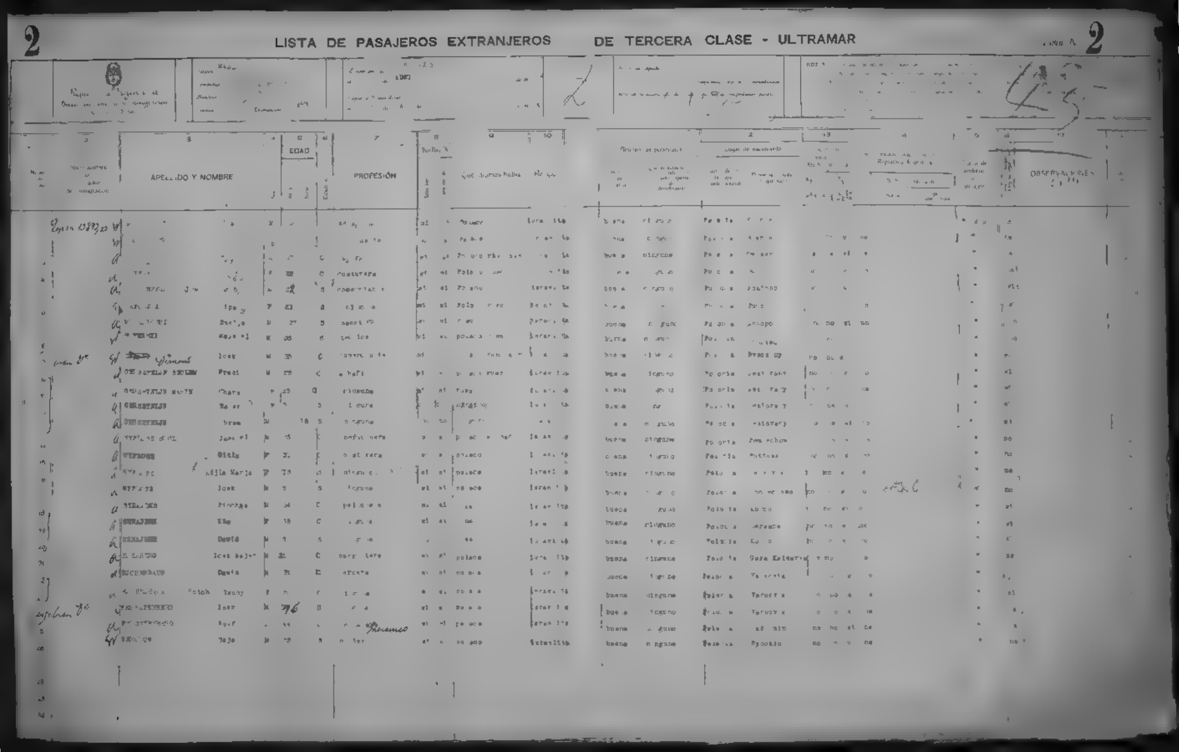
1

República Argentina
Dirección General de Navegación

OBSERVACIONES 02525

APELLIDO Y NOMBRE		Sexo	Edad	Estado civil	PROFESIÓN
FELICIA FELLECIA	[illegible]	M	29	C	[illegible]
[illegible]	María	F	5	S	[illegible]
[illegible]	Leonardo	F	[illegible]	S	[illegible]
[illegible]	Eduardo	M	[illegible]	S	[illegible]
[illegible]	[illegible]	M	[illegible]		[illegible]
[illegible]	María	F	[illegible]	C	[illegible]
[illegible]	[illegible]	M	[illegible]	S	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]		S	[illegible]
[illegible]	Magdalena	F	[illegible]	S	[illegible]
[illegible]	[illegible]	M		[illegible]	[illegible]
[illegible]	Juan	M	71	C	[illegible]
[illegible]	[illegible]	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	F	20		[illegible]
[illegible]	[illegible]	M	[illegible]	C	[illegible]
[illegible]	Miguel	M	[illegible]	S	[illegible]
PORTUGAL [illegible]	Francisco	M	19	S	[illegible]
LAYBOCK	[illegible]	M	[illegible]	S	[illegible]
[illegible]	[illegible]	M	[illegible]		[illegible]
[illegible]	[illegible]	F	[illegible]	C	[illegible]
[illegible]	Albert	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	Pierre	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	M	29	C	[illegible]
[illegible]	[illegible]	F	31	C	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	31		[illegible]
[illegible]	[illegible]	M	[illegible]		[illegible]
[illegible]	Josef	M	[illegible]	C	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]
[illegible]	[illegible]	F	[illegible]		[illegible]

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR



APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	OBSERVACIONES

3

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N 3

República Argentina
Dirección General de Inmigración

Vapor: Massilia
Compañía: Sud Atlantique
Bandera: Francesa
Tonelaje: 6.225.00 Tripulación: 404

Salido de: Burdeos el 6 de Abril
Llegado a Buenos Aires el 23 de Abril

62530

Nº	Observaciones de la visita de inmigración	Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Idiomas que habla	Religión	Estado de salud	Defectos	Nacionalidad	Procedencia	13	Año	Lugar	15	16	Observaciones
1		ALONSO NOGUEIRA	Maria	F	20	S	sirviente	no	no	español	catolica	buena	ninguno	España	Pontevedra	no no si no			no	si	
		PARGA NIETO	Cesar	M	30	S	confitero	si	si	español	catolica	buena	ninguno	España	Valladolid	no no si si	1906 18	Rosario		si	
		PARGA NIETO	Pablo	M	23	S	confitero	si	si	español	catolica	buena	ninguno	España	Valladolid	no no si no				si	
		DE DIOS PINTO	Felicidad	F	18	S	sirvienta	si	si	español	catolica	buena	ninguno	España	Zamora	no no si no				no	
		[illegible]	Teresa	F	19	S	sirvienta	si	si	español	catolica	buena	ninguno	España	Zamora	no no si no				si	
		PEREZ DIEGO	Maria Manuela	F	22	S	sirvienta	no	no	español	catolica	buena	ninguno	España	Zamora	no no si no				si	
		MORALES CRESPO	Jesus	M	37	S	labrador	si	si	español	catolica	buena	ninguno	España	Zamora	no no si no				no	
8		LOPEZ MARTIN	Francisco	M	19	S	jardinero	si	si	español	catolica	buena	ninguno	España	Zamora	no no si no				no	
		BARRERA ABAD	Damaso	M	19	S	cerrajero	si	si	español	catolica	buena	ninguno	España	Valladolid	no no si no				no	
10	[illegible]	[illegible] DOMINGUEZ	Concepcion	F	57	C	labores	si	si	español	catolica	buena	ninguno	España	Zamora	no no si si	1910-23	B Aires		no	
		PEREZ VELLOSO	Manuel	M	60	C	labrador	no	si	español	catolica	buena	ninguno	España	Pontevedra	no no si si	1920 22	B Aires		no	
		[illegible] GONZALEZ	Jesus Maria	M	24	S	labrador	si	si	español	catolica	buena	ninguno	España	Pontevedra	no no si no				no	
		[illegible]	Jesus	M	27	C	marinero	no	no	español	catolica	buena	ninguno	España	Pontevedra	no no si no				si	
		LAGO MARTINEZ	Francisco	M	[illegible]	C	marinero	si	si	español	catolica	buena	ninguno	España	Pontevedra	no no si si	1912 20	Rosario		si	
		PEREZ FEIJOO	Jose	M	[illegible]	C	pirotecnico	si	si	español	catolica	buena	ninguno	España	Pontevedra	no no si si	1916 21	B Aires		no	
		GONZALEZ [illegible]	[illegible]	M	24		labrador	[illegible]	[illegible]	español	catolica	buena	ninguno	España	Orense	no no si no				no	
		[illegible]	Maria	F	[illegible]	S	su sexo	si	si	español	catolica	buena	ninguno	España	[illegible]	no no si no				si	
		[illegible] PEREZ	[illegible]	F	18	S	sirvienta	si	si	español	catolica	buena	ninguno	España	Orense	no no si no				no	
		[illegible] PEREZ	Sofia	F	[illegible]	S	modista	si	si	español	catolica	buena	ninguno	España	Orense	no no si no				no	
20		SALVADOR TEMPRANO	Casimiro	M	26	S	labrador	si	si	español	catolica	buena	ninguno	España	Zamora	no no si	1913 19	B.Aires		no	
21		SALVADOR CALVO	Modesto	M	[illegible]	S	labrador	si	si	español	catolica	buena	ninguno	España	Zamora	no no si				no	
		LOPEZ [illegible]	[illegible]	M	34	S	jornalero	si	si	español	catolica	buena	ninguno	España	Pontevedra	no no si no				no	
		PORRAL [illegible]	Maria Josefa	F	[illegible]	C	jornalera	no	no	español	catolica	buena	ninguno	España	Pontevedra	no no si si	1912 1913	B Aires		no	
		GOMEZ [illegible]	Jose	M	[illegible]	C	jornalero	si	si	español	catolica	buena	ninguno	España	Pontevedra	no no si si	1908 1918	B Aires		no	
		IGLESIAS LORENZA	[illegible] Maria	M	[illegible]	C	jornalero	si	si	español	catolica	buena	ninguno	España	Pontevedra	no no si no				no	
		FERNANDEZ LOIS	Marcelino	M	48	C	jornalero	no	no	español	catolica	buena	ninguno	España	Pontevedra	no no si	191[illegible]	B Aires		no	
		MENDEZ GONZALEZ	Dolores	F	38	C	su sexo	no	no	español	catolica	buena	ninguno	España	Pontevedra	no no si si	1906 23	B Aires		no	ver lista ant. 17 [illegible]
		VARELA MARTINEZ	Emilia	F	18	S	labradora	no	no	español	catolica	buena	ninguno	España	Pontevedra	no no si no				no	
		VARELA GARCIA	Ma Manuela	F	50	C	labradora	no	no	español	catolica	buena	ninguno	España	Pontevedra	no no si no				no	
		BOSHAMO SOBRINO	Jose Francisco	M	40	C	labrador	[illegible]		español	catolica	buena	ninguno	España	Pontevedra	no no si no					

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

República Argentina

Vapor Massilia — Compañía Sud Atlantique — Bandera francesa — Tonelaje [illegible] 404

Procedente de Burdeos — [illegible] VIGO — Fecha de llegada 23 de abril

645

	Apellido y nombre		Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Salud	[illegible]	País	Localidad	[illegible]	[illegible]	Observaciones
1	MENDEZ TABOADA Maria	Patricia	F	30	S	labradora	si	si	español	católica	buena	[illegible]	España	[illegible]			
2	CARBALLO COALLO	Dominica	F	36	C	labradora	no	no	español	católica	buena	ninguno	España	Orense	1925 12	B. Aires	
3	DE TIO LEBORAN	[illegible]	M	39	S	jornalero	si	si	español	católica	buena	[illegible]	España	Pontevedra	1913 10	B. Aires	
4	PADIÑA PEREZ	Gumersindo	M	20	S	labrador	si	si	español	católica	buena	[illegible]	España	Orense			
5	MARTINEZ CABO	Antonio	M	19	S	labrador	si	si	español	católica	buena	[illegible]	España	[illegible]			
6	GALLEGO FERNANDEZ	Jose	M	76	S	labrador	si	si	español	católica	buena	[illegible]	[illegible]	[illegible]			
7	LORENZO LOIS	Carmen	F	15	S	labradora	si	si	español	católica	buena	[illegible]	España	Orense			
8	TOMAS FERNANDEZ Maria	[illegible]	F	39	C	jornalera	si	si	español	católica	buena	[illegible]	España	[illegible]			
9	FERNANDEZ TOMAS	Luciano	F	14	S	ninguna	si	si	español	católica	buena	[illegible]	España	[illegible]			
10	FERNANDEZ TOMAS	Sergio	M	9	S	[illegible]	no	[illegible]	español	católica	buena	ninguno	[illegible]	[illegible]			
11	FERNANDEZ TOMAS	Maria Ines	F	5	S	ninguna	no	no	español	católica	buena	[illegible]	[illegible]	[illegible]			
12	[illegible] PRADO	Pedro	M	44	C	labrador	[illegible]	[illegible]	español	católica	buena	[illegible]	[illegible]	Orense	[illegible]	B. Aires	
13	LAMAS GARCIA	Delmiro	M	40	C	labrador	si	si	español	católica	buena	[illegible]	España	[illegible]	[illegible]	B. Aires	
14	RIVERO FERNANDEZ	Emilia	F	[illegible]	S	labradora	si	si	español	católica	buena	ninguno	España	Orense			
15	RIVERO FERNANDEZ	Agustina	F	19	S	labradora	si	si	español	católica	buena	[illegible]	España	Orense			
16	RIVERO MIRA	Jose	M	48	[illegible]	labrador	si	si	español	católica	buena	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	B. Aires	[illegible]
17	SUAREZ BLANCO	Jose	M	32	C	labrador	no	no	español	católica	buena	[illegible]	[illegible]	[illegible]			
18	PACHECO PEREZ	Preciosa	F	31	C	labradora	si	si	español	católica	buena	[illegible]	España	[illegible]			
19	SUAREZ PACHECO Jose	Hilario	M	5		ninguna	no	no	español	católica	buena	[illegible]	[illegible]	[illegible]			
20	SUAREZ PACHECO	Manuel Pablo	M	3		ninguna	no	no	español	católica	buena	[illegible]	[illegible]	[illegible]			
21	SUAREZ PACHECO	Leola	M	1		ninguna	no	no	ninguno	católica	buena	ninguno	España	[illegible]			
22	[illegible]	Severina	F	37	C	labores	no	no	español	católica	buena	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1912-38	B. Aires	[illegible]
23	RODRIGUEZ FERNANDEZ	Jose	M	37	C	labrador	si	si	español	católica	buena	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	B. Aires	
24	GOMEZ ALVAREZ	Sofia	F	40	C	su sexo	si	si	español	católica	buena	[illegible]	España	[illegible]			
25	FERNANDEZ GOMEZ	[illegible]	F	5	S	ninguna	no	no	español	católica	buena	[illegible]	[illegible]	Pontevedra			
26	PENA RODRIGUEZ	Maria Rosario	F	[illegible]	S	su sexo	si	si	español	católica	buena	[illegible]	España	[illegible]			
27	TABOADA GARCIA	Aurelia	F	33	S	labores	si	si	español	católica	buena	[illegible]	España	Pontevedra			
28	CARBALLO FERNANDEZ	Gerinda	F	24	S	labores	no	no	español	católica	buena	[illegible]	[illegible]	Pontevedra			
29	LAGO LOPEZ	Manuela	F	37	C	labores	no	no	español	católica	[illegible]	[illegible]	España	[illegible]			
30	DE PRADA ALONSO	[illegible]	F	19	S	labores	si	si	español	católica	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

República Argentina
Dirección General de Inmigración

OBSERVACIONES 02532

Número de orden	Apellido y nombre		Sexo	Edad	Estado	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Idioma	Religión	Referencias personales		Lugar de nacimiento						Puerto de embarco	Observaciones
1	BAJO [illegible]	Francisco	M	[illegible]	S	labrador	si	no	castellano	católica	buena	[illegible]	España	[illegible]	no	si	[illegible]		Vigo	si
2	TOLOSO SUAREZ	Emilio	M	33	C	[illegible]	si	no	español	católica	buena	[illegible]	España	[illegible]	no	si	si	1910 B. Aires	"	no
3	[illegible]	Josefa	F	19	S	labrador	si	no	castellano	católica	buena	[illegible]	España	Coruña	no	si	[illegible]		"	no
4	[illegible]	Luisa	F	19	S	labradora	si	si	español	católica	buena	[illegible]	España	Pontevedra	no	si	no		"	no
5	[illegible]	Ramona	F	20	S	labradora	si	si	español	católica	buena	[illegible]	España	Pontevedra	no	si	no		"	no
6	PAMPIN MATO	Ramiro	M	[illegible]	S	labrador	si	si	español	católica	buena	[illegible]	España	Pontevedra	no	si	no		"	no
7	[illegible] MARATO	Josefa	F	19	S	labradora	si	si	español	católica	buena	[illegible]	España	Pontevedra	no	si	no		"	no
8	PAZOS CATALAN	Domingo	M	38	C	maquinista	si	si	español	católica	buena	[illegible]	España	[illegible]	no	si	si	[illegible] B. Aires	"	no
9	REY BLANCO	Carmen	F	44		labores	no	no	[illegible]	católica	buena	[illegible]	España	[illegible]	no	si	[illegible]	[illegible] B. Aires	"	no

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

6

Vapor: Massilia
Compañía: Sud Atlantique
Bandera: Francesa
Tonelaje: 8.228,09 — 404

Salió del puerto de: Burdeos — el 5 de Abril
Llegó a Buenos Aires: el 23 de Abril

Apellido y nombre		Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Estado de salud	Dinero	Nación	Provincia					Observaciones
FERNANDES OTTIQUEIRA	Antonio	M	31	C	jardinero	no	no	portugues	católica	bueno	ninguno	Portugal	Beira Baixa	no	no	si	no	
FERNANDEZ	Belarmina Marina	F	43	C	su casa	no	no	portugues	"	bueno	ninguno	Portugal	Beira Baixa	no	no	si	no	
FERNANDES	Maria Carmina	F	50	C	su casa	si	si	portugues	"	bueno	ninguno	Portugal	Beira Baixa	no	no	si	no	
MARTINS SILVA	Antonio	M	30	C	zapatero	no	no	portugues	"	bueno	ninguno	Portugal	Beira Baixa	no	no	si	no	
VIEIRA	Alexandre	M	30	C	[illegible]	si	si	portugues español	"	bueno	ninguno	Portugal	Alentejo	no	si	no	no	
FERNANDES GONÇALVES	Albano	M	25	S	agricultor	si	si	portugues	"	bueno	ninguno	Portugal	Beira Alta	no	no	si	no	
ALFREDO	Antonio	M	39	C	agricultor	no	no	portugues	"	bueno	ninguno	Portugal	Douro	no	no	si	no	
SANTOS	Antonio	M	19	S	agricultor	si	si	portugues	"	bueno	ninguno	Portugal	Beira Baixa	no	no	si	no	
BRAGA	Ramiro	M	27	S	agricultor	si		portugues	"	bueno	ninguno	Portugal	Algarve	no	no	si	no	
SOUZA SOARES	David	M	25	S	agricultor	[illegible]	si	portugues	"	bueno	ninguno	Portugal	Algarve	no	no	si		
[illegible]	Jose	M	38	C	[illegible]	si	si	portugues	"	bueno	ninguno	Portugal	Algarve	no	no	si	no	
[illegible]	Maria	F	23	C	su casa	no	no	portugues	"	bueno	ninguno	Portugal	Algarve	no	no	si	no	
[illegible]	Maria	F	10	S				portugues	"	bueno	ninguno	Portugal	Algarve	no	no	si	no	

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Vapor: MASSILIA; Compañía: SUD ATLANTIQUE; Bandera: FRANCESA; Tonelaje: 11.236.02

El vapor salió de: [illegible] el 8 de Abril de 26

Llegó a Buenos Aires el 23 de Abril de 24

Número de orden	Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales		Lugar de nacimiento (País)	(Ciudad)					Si ha estado en la República Argentina	Puerto de embarque		Observaciones
1	SENOS	Albert	M	36	S	chauffeur	si	si	frances	catolica	buena	ninguna	Francia	Paris	no	si	no	no	1924 de paso S.A.	Burdeos	no	
2	SLANIAK	Miecyslaw	M	19	S	electricista	si	si	polaco ruso	"	buena	ninguna	Polonia	Cracovia	no	no	si	no		"	no	
3	[illegible]	Georg	M	22	S	agricultor	si	si	aleman, ingles, español	"	buena	ninguna	Alemania	[illegible]	no	no	si	no		[illegible]	no	[illegible]

(Clandestinos)

7 LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR Lista N 7

República Argentina
Dirección General de Inmigración

Vapor [illegible]
Compañía [illegible]
Bandera [illegible]

NOTAS [illegible]

Número	Cómo fue inspeccionado y estado de inmigración	Apellido y nombre	Sexo	Edad: Años	Edad: Meses	Estado civil	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales		Lugar de nacimiento					Puerto de embarque		Observaciones
1		[illegible]	M	[illegible]		[illegible]	[illegible]					[illegible]		[illegible]	[illegible]						[illegible]
2		[illegible] GARCIA Francisco	M	45			[illegible]	[illegible]		[illegible]		buena	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	no	no			[illegible]
3	[illegible]	[illegible] Luigi	M	55		C	cocinero	si	si	ita[illegible]		buena	[illegible]	Italia	[illegible]	no	no	si			no
4																					
5																					
6																					
7																					
8																					
9																					
10																					
11																					
14																					
15																					
16																					
17																					
18																					
19																					
20																					
21																					
24																					
25																					
26																					
28																					
29																					
30																					

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

La omisión o la falsedad de datos hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración.



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE - ULTRAMAR

Lista N° 13

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

1	2	3	4	5	6	7	8		9	10	11		12		13	14	15	16	17
Número de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD			PROFESIÓN	INSTRUCCIÓN		Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales		Lugar de nacimiento		Propósito de su venida a la República	Si ha estado antes o no en la República Argentina			OBSERVACIONES
1	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]			[illegible]
2		[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]				[illegible]

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de inmigración.



REPUBLIC

Dirección Gen

BUE

Número de orden

Observ del Viaj inmig

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N.º

REPUBLICA ARGENTINA
Dirección General de Inmigración
BUENOS AIRES

FIRMA DEL CAPITAN

NOTAS

Cuando Salió de la República Argentina

1 Número de orden	2 Observaciones del Visitador de Inmigración	3 APELLIDO Y NOMBRE	4 Clase en que viaja	5 Sexo	6 Edad Años	6 Edad Meses	7 Estado Civil	8 PROFESION	9 Fecha Exacta Año	Mes	Día	Vapor en que se embarcó	10 Puerto de Embarco del Pasajero	OBSERVACIONES
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
2														
3														
14														
5														
16														
17														
8														
19														
20														
21														
22														
23														
24														
25														
26														
27														
28														
29														
30														

REPUBLIC

Dirección Ge

Bue

Numero de orden	Observ del Visi Inmig
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
0	
2	
3	
4	
5	
6	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

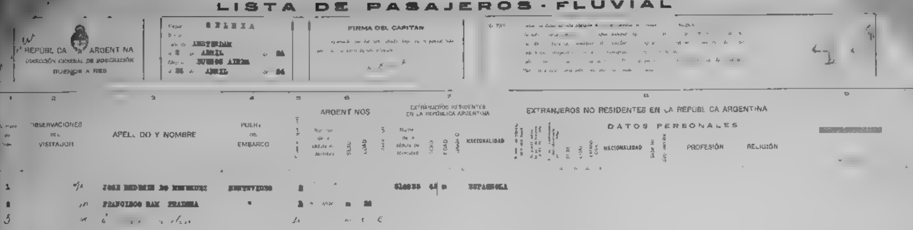
LISTA N°

REPUBLICA ARGENTINA
Dirección General de Inmigración
BUENOS AIRES

FIRMA DEL CAPITAN

NOTAS

1	2	3	4	5	6	7	8	9				10	11
Número de orden	Observaciones de Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	Clase en que viaja	Sexo	Edad Años	Edad Meses	Estado Civil	PROFESION	Cuando Salió de la República Argentina Fecha Exacta Año	Mes	Día	Vapor en que se embarcó	Puerto de Embarco del Pasajero	OBSERVACIONES
1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														
14														
15														
16														
17														
18														
19														
20														
21														
22														
23														
24														
25														
26														
27														
28														
29														
30														



LISTA DE PASAJEROS - FLUVIAL

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor OFELIA
Salido de AMSTERDAM el 8 de ABRIL de [illegible]
Llegado a BUENOS AIRES el [illegible] de ABRIL de [illegible]

FIRMA DEL CAPITÁN

EXTRANJEROS NO RESIDENTES EN LA REPÚBLICA ARGENTINA

DATOS PERSONALES

Número de orden	Observaciones del visitador	Apellido y nombre	Puerto de embarco	Clase	Argentinos: Número de cédula de identidad	Sexo	Edad	Extranjeros residentes: Número de cédula de identidad	Sexo	Edad	Nacionalidad	Nacionalidad	Profesión	Religión
1	[illegible]	JOSE [illegible]	MONTEVIDEO	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	ESPAÑOLA			
[illegible]	[illegible]	FRANCISCO [illegible]	"	[illegible]	[illegible]	m	[illegible]							
3	[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]							

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N°

REPUBLICA ARGENTINA
Dirección General de Inmigración
BUENOS AIRES

Kelkmans

NOTAS

02546

N.° de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración		Apellido y nombre	Profesión	Procedente de / Se ha estado antes en la República Argentina	OBSERVACIONES	Número de orden
1	Pto. Odeg	Pl		lu gada	Li 410		
2	id	Pl		prof	Li 410.410		
3		Ru					
4	C.I. 294593	Ru		lu casa			
5		Ru		Comercio			
6	C.I. 1133891	Ru					
7		Ru		lu casa			
8		Ru		prof			
9		Ru		lu estu			
10		Ru		lu estu			
11		[illegible]					
12		[illegible]		lu estu			
13		[illegible]					
14		[illegible]					
15		[illegible]		prof			
16	C.I. 216158	Ru					
17		Ru					
18		[illegible]					
19							
20							
21							
22							
23							
24							
25							
26							
27							
28							
29							
30							

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE - ULTRAMAR

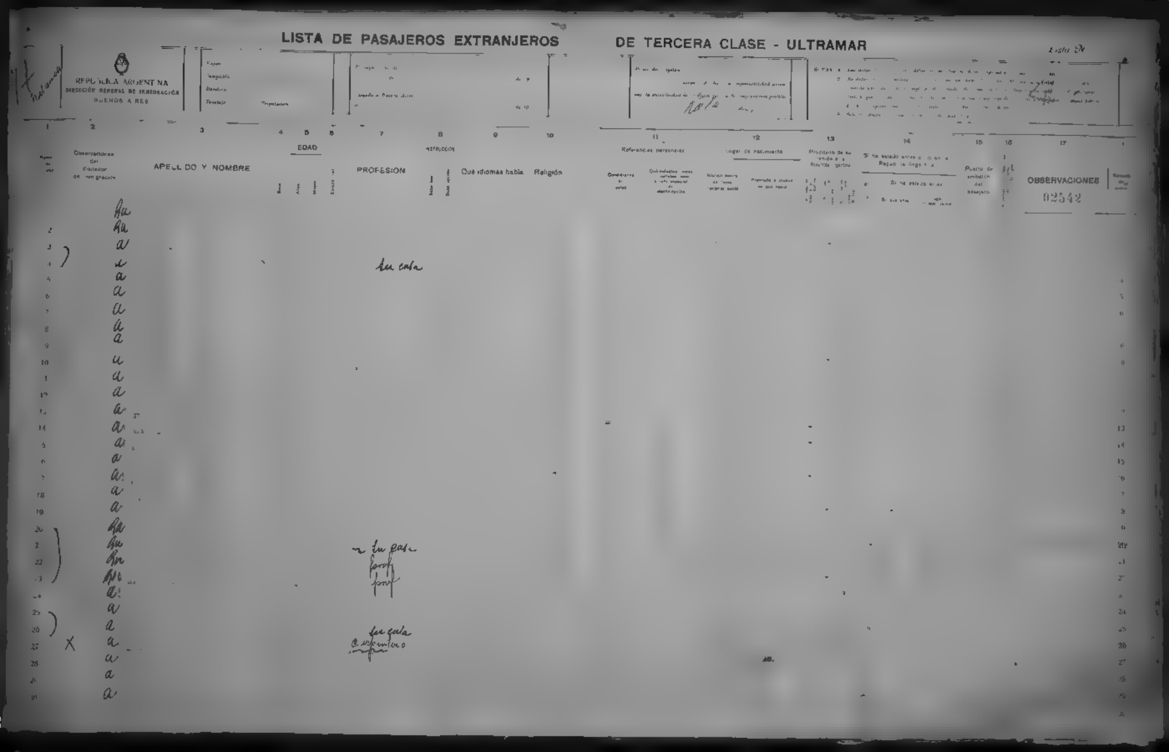
Lista N°

REPUBLICA ARGENTINA
Dirección General de Inmigración
BUENOS AIRES

NOTAS

44

Número de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	Apellido y Nombre	Sexo	Años	Meses	Estado civil	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Constancia de salud	Qué defectos físicos o mentales tiene o seña especial de identificación	Nación dentro de cuyos términos nació	Provincia o ciudad en que nació	Propósito de la venida a la República Argentina	Si ha estado antes o no en la República Argentina	Puerto de embarco del pasajero	16	Observaciones	Número de orden
1	[illegible]	[illegible]					Su casa														1
2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]															2
3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		3
4	[illegible]						Su casa														4
5	[illegible]																				5
6	[illegible]						Su casa														6
7	id.																				7
8	id.						Su casa														8
9	id.						comerciante ~~Su casa~~														9
10	[illegible]																				10
11	id.	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Su casa	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		11
12	id.	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]														12
13																					13
14																					14
15																					15
16																					16
17																					17
18																					18
19																					19
20																					20
21																					21
22																					22
23																					23
24																					24
25																					25
26																					26
27																					27
28																					28
29																					29
30																					30



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor
Compañía
Bandera
Tonelaje
Tripulantes

EDAD

PROFESIÓN

Qué idiomas habla

Religión

Referencias personales

Lugar de nacimiento

OBSERVACIONES

02542

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Número de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD			PROFESIÓN		Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	Lugar de nacimiento		Si ha estado antes en la República Argentina	Puerto de embarque del pasajero		OBSERVACIONES
1	Au															
2	Au															
3	a															
4	a					su casa										
5	a															
6	a															
7	a															
8	a															
9	a															
10	a															
11	a															
12	a															
13	a															
14	a															
15	a															
16	a															
17	a															
18	a															
19	a															
20	Au															
21	Au					su casa										
22	Au					prof										
23	Au					prof										
24	a															
25	a															
26	a					su casa										
27	X a					carpintero										
28	a															
29	a															
30	a															

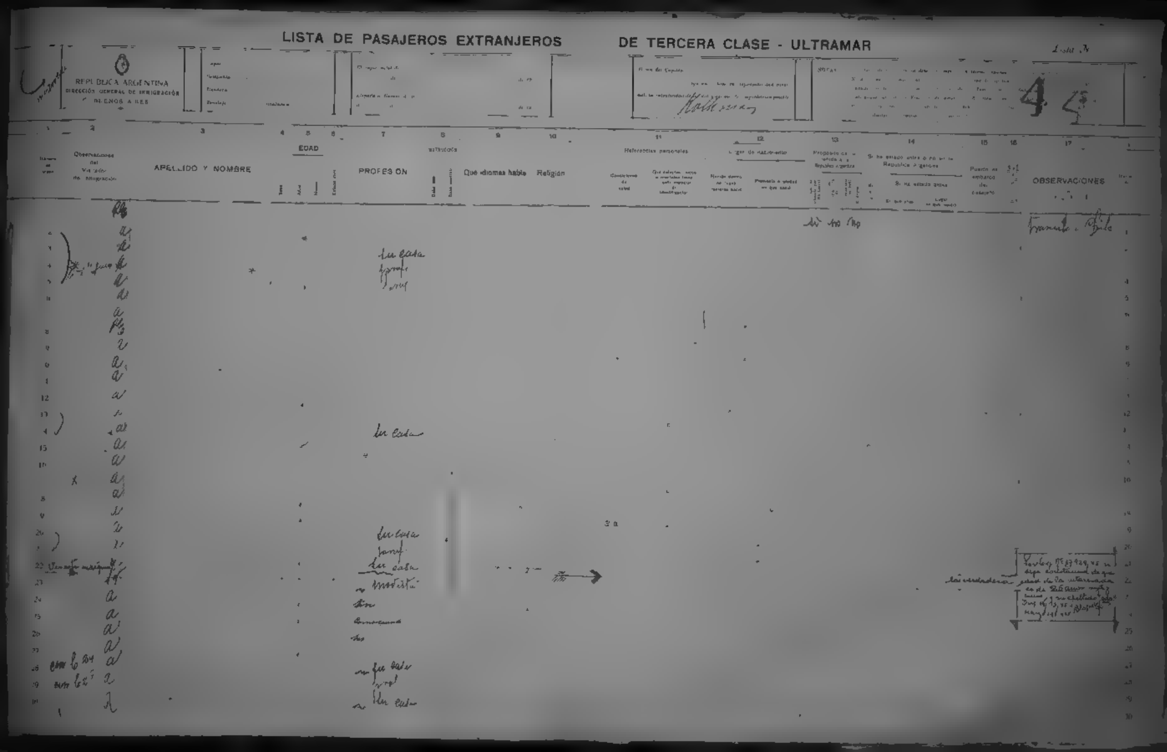
LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

B

4 4

Número	Observaciones del Visitador de Inmigración	Apellido y nombre	Edad	Profesión	Qué idiomas habla	Religión	Observaciones
1	a						
2	a						
3	a			su casa			
4	[illegible]						
5	a						
6	[illegible] a			su casa			
7	a			su casa			
8	a			[illegible]			
9	a			[illegible]			
10	a			su casa			
11	a						
12	a						
13							
14	a						
15	[illegible] a						
16	a						
17	a						
18	[illegible]			su casa			
19	[illegible]			su casa			
20	[illegible]			su			
21	a						
22	a			su casa			
23	[illegible]						
24	a						
25	a						
26	a						
27	[illegible]			[illegible]			
28	a						
29	[illegible]						
30	[illegible]						



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

44

Observaciones del Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESION	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	Lugar de nacimiento	OBSERVACIONES
			en casa					
			en casa					
			en casa					
			modista					
			en casa					
			en casa					

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN G. NERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Observaciones del Visitador de Inmigración	Apellido y nombre	Edad	Profesión	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	Lugar de nacimiento	Observaciones
con 709	[illegible]		prof					
	[illegible]		prof					
	[illegible]		prof					
con 710	[illegible]		su casa					
	[illegible]		su casa					
	[illegible]							
	[illegible]							
	[illegible]		su casa					
	[illegible]		prof					
	[illegible]		su casa					
	[illegible]							
	[illegible]		su casa					
	[illegible]		prof					
	[illegible]		prof					
	[illegible]		prof					
	[illegible]		prof					
	[illegible]							
	[illegible]							
	[illegible]		su casa					
	[illegible]		su casa					
	[illegible]		su casa					
	[illegible]		su casa					
	[illegible]		su casa					
	[illegible]		su casa					

[illegible]

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N

REPUBLICA ARGENTINA — BUENOS AIRES

Vapor: "AVON" — Bandera: INGLES
MALA REAL INGLESA — 294
6882
SOUTHAMPTON — 4 — ABRIL — 24
25 — ABRIL — 24

FIRMA DEL CAPITAN: MARCUS STANLEY NICHOLSON

M S Nicholson

NOTAS

Anotaciones	Apellido	Nombre	Clase	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Año	Mes	Día	Vapor en que se embarcó	Puerto de embarco del pasajero	Observaciones
	SAVELLI,	ELVIRA	1a	F	63	C	SU CASA	1924	MARZO	23	"AVON"	CHERBOURG	MARIDO EXTRANJERO LISTA NO 1 LINEA 15
1/3/6	GOULD,	CECIL MA REY	"	M	11	S	ESTUDIO	1923	NO RECUERDO			RIO DE JANEIRO	PADRE EXTRANJERO LISTA NO 2, LINEA 3.
	CHEVALIER,	ROBERTO	"	M	34	C	MARINA	1924	ABRIL	16	ANTONIO DELFINO	"	
	CHEVALIER,	SOLEDAD LIMA	"	F	24	C	SU CASA	1924	ABRIL	10	ANTONIO DELFINO	"	[redacted]
c/1 1ra	RICHARDS,	MA RIA LUIZA	2a	F	29	C	SU CASA	1923	DICIEMBRE	21	IONIC	SOUTHAMPTON	LISTA NO 1 LINEA 3.
	ANDREWS,	ETHEL MAUD	"	F	29	S	COMERCIO	1915	MAYO	21	"AMAZON"	SANTOS	
9/7=23.14	RODRIGUES SACO,	JOSE	3a	M	14	S	ESTUDIO	1912	ABRIL	7	CABO BLANCO	VIGO	REPATRIADO POR ORDEN CONSULADO ARGENTINO.
	RODRIGUES SACO,	EDUARDO	"	M	12	S	ESTUDIO	1917	FEBRERO	3	REINA V.EUGENIA	"	REPATRIADO POR ORDEN CONSULADO ARGENTINO.
	GONZALEZ,	MANUEL	"	M	17	S	AGRICULTOR	1913	ENERO	7	FREDERICK AUGUSTO	"	

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS - FLUVIAL

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN NACIONAL DE MIGRACIONES
BUENOS AIRES

"ATOS"
INGLES
MONTE VIDEO
25 ABRIL 84
BUENOS AIRES
25 ABRIL 84

FIRMA DEL CAPITAN

[illegible signature]

2	3		4	5	6	7	8	9
OBSERVACIONES DEL VISITADOR	APELLIDO Y NOMBRE		PUERTO DE EMBARCO		ARGENTINOS	EXTRANJEROS RESIDENTES EN LA REPUBLICA ARGENTINA	EXTRANJEROS NO RESIDENTES EN LA REPUBLICA ARGENTINA – DATOS PERSONALES (NACIONALIDAD, PROFESIÓN, RELIGIÓN)	OBSERVACIONES 62549
	GRIMBLE?,	[illegible]	MONTE VIDEO	1a			NO NO NO M 56 C INGLES 61 63 [illegible] PROTESTANTE	
	GRIMBLEY?,	MONICA?	"	"			NO NO NO F 57 C INGLES 61 61 SU CASA? "	
	VALDIVIA,	JOSE	"	"		136?31 M 38 C ESPAÑOL		
	[illegible],	EDUARDO	"	"		510?94 M 3? [illegible] [illegible]		

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

Lista 4

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

"AVON"
MALA REAL INGLESA
INGLES
6,882 — 295

SOUTHAMPTON
4 ABRIL 24
25 ABRIL 24

Firma del Capitán: MARCUS STANLEY NICHOLSON

APELLIDO	NOMBRE	Sexo	EDAD	Estado civil	PROFESIÓN	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Condiciones de salud	Antecedentes penales	Lugar de nacimiento (país)	Lugar de nacimiento (ciudad)	13	13	13	13	14 (año)	14 (dónde)	Puerto de embarque	16	OBSERVACIONES	
TISDALL,	BEATRIX CARA	F	39	C	SU CASA	SI	SI	ING. FR.	PROTESTANTE	BUENA	NINGUNA	URUGUAY	MONTEVIDEO		NO	SI	SI	1895/1923	B.AIRES	SOUTHAMPTON	NO		
TISDALL,	JOHN DENIS	M	34	C	COMERCIO	SI	SI	ING. ESP.	"	BUENO	NINGUNA	INGLATERRA	LIVERPOOL		NO	SI	SI	1904/23	B.AIRES	"	NO		
BROWN,	HERBERT COURTNEY	M	55	C	COMERCIO	SI	SI	INGLES	"	BUENO	NINGUNA	INGLATERRA	GOSPORT	SI	NO	NO	[illegible]			"	NO	TRANSITO PARA CHILE	3
MACINTOSH,	THOMAS JAMES	M	47	C	VIAJANTE	SI	SI	INGLES	"	BUENO	NINGUNA	INGLATERRA	CUMBERLAND	SI	SI	NO	NO			"	NO	TRANSITO PARA CHILE	4
DUNN,	JOHN DRYSDALE	M	36	S	AGRICULTOR	SI	SI	INGLES	"	BUENO	NINGUNA	INGLATERRA	LONDON		NO	SI	SI	1914/24	B.AIRES	"	NO		5
FEILEY,	REGINALD EDMUND	M	31	S	SECRETARIO	SI	SI	INGLES	"	BUENO	NINGUNA	INGLATERRA	WEYBRIDGE		NO	SI	NO			"	NO		6
DONNELLY,	HARRY HAYWARD	M	39	C	CONTADOR	SI	SI	INGLES, ESP.	"	BUENO	NINGUNA	INGLATERRA	BRISTOL		NO	SI	NO			"	NO		7
RADCLIFFE,	JOHN EDWARD BLUNDELL	M	37	C	INSTRUCTOR	SI	SI	INGLES	CATOLICO	BUENO	NINGUNA	INGLATERRA	KENT		NO	SI	NO			"	NO		8
RADCLIFFE,	EILEEN	F	32	C	SU CASA	SI	SI	INGLES	"	BUENO	NINGUNA	IRLANDA	DUBLIN		NO	SI	NO			"	NO		9
NATHAN,	FREDERICK	M	39	S	COMERCIO	SI	SI	INGLES	ISRAELITA	BUENO	NINGUNA	INGLATERRA	MANCHESTER		SI	NO	NO			"	NO		10
BISTIER,	FRANCOIS HENRI	M	35	C	COMERCIO	SI	SI	FR. ING.	CATOLICO	BUENO	NINGUNA	FRANCIA	MARSEILLE		SI	NO	NO			"	NO		
BISTIER,	ODETTE	F	30	C	SU CASA	SI	SI	FR. ING.	"	BUENO	NINGUNA	FRANCIA	NANCY		SI	NO	NO			"	NO		
DUNSMORE,	GARRETT JOHN	M	41	C	COMERCIO	SI	SI	INGLES	PROTESTANTE	BUENO	NINGUNA	INGLATERRA	LONDON		SI	NO	NO			"	NO		13
DUNSMORE,	AGNES ISABELLA	F	38	C	SU CASA	SI	SI	INGLES	"	BUENO	NINGUNA	INGLATERRA	LONDON		SI	NO	NO			"	NO		14
SAVELLI,	CARLOS	M	66	C	COMERCIO	SI	SI	FR.PORT.ESP	MAHOMETAN	BUENO	NINGUNA	BRASIL	RIO DE JANEIRO		SI	NO	SI	1908/23	B.AIRES	CHERBOURG	NO	ESPOSA ARGENTINA LISTA NO 2.LINEA 1.	15
~~[illegible],~~	~~MARIA DEL CARMEN~~	~~F~~	~~27~~	~~S~~	~~SU CASA~~	~~SI~~	~~SI~~	~~ESPAÑOL~~	~~CATOLICA~~	~~BUENO~~	~~NINGUNA~~	~~ESPAÑA~~	~~B.AIRES~~		~~NO~~	~~SI~~	~~SI~~	~~1919/24~~	~~B.AIRES~~	~~VIGO~~	~~NO~~		16

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

Lista 2

REPÚBLICA ARGENTINA
[illegible] DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor "AVON"
Compañía MALA REAL INGLESA
Bandera INGLES
Tonelaje 6,882 Tripulación 294

Salida de SOUTHAMPTON 4 ABRIL 24
Llegada 25 ABRIL 24

Capitán MARCUS STANLEY NICHOLSON

2 Observaciones	3 Apellido	Nombre	4 Sexo	5 Edad	6 Estado civil	7 Profesión	8 Sabe leer	Sabe escribir	9 Qué idiomas habla	10 Religión	11 Condiciones de salud	Defectos	12 Nación	Provincia o ciudad	13		14				15 Puerto de embarque	16	17 Observaciones	Número
P Embajada	TANVEN	FRANCIS OGLEBROOKE	M	59	S	TELEGRAFIA	SI	SI	ING. FR. ESP.	PROTESTANT	BUENO	NINGUNA	INGLATERRA	BUCKINGHAM		SI	NO	SI	1914/17	B.AIRES	RIO DE JANEIRO	NO		
" "	WALKER,	RALPH GEORGE	M	41	C	TELEGRAFIA	SI	SI	ING. ESP. PORT	CATOLICO	BUENO	NINGUNA	N. AMERICANO	ST.LOUIS		SI	NO	[illegible]			"	NO		2
c/A 2	GOULD,	CECIL FRANK	M	37	C	COMERCIO	SI	SI	ESP. ING.	"	BUENO	NINGUNA	INGLATERRA	NORFOLK		SI	[illegible]	SI	1908/11	B.AIRES	"	NO	HIJO ARGENTINO LISTA No.1. LINEA	
	GOULD,	LIZZIE AGNES	F	30	C	SU CASA	SI	SI	ESP. ING	"	BUENO	NINGUNA	IRLANDA	BALLYMONE		SI	NO	SI	1908/11	B.AIRES	"	NO		4
	GOULD,	MARY	F	10	S	SU CASA	SI	SI	ESP. ING	"	BUENO	NINGUNA	IRLANDA	BALLYMONE		SI	[illegible]	NO			"	NO		5
	GOULD,	KATHLEEN	F	9	S	SU CASA	SI	SI	PORT. ING.	"	BUENO	NINGUNA	INGLATERRA	SURREY		SI	NO	NO			"	NO		6
	CUETO,	ALFREDO	M	36	C	COMERCIO	SI	SI	ING. ESP	"	BUENO	NINGUNA	CHILE	SANTIAGO	SI	SI	[illegible]	NO			"	NO	INTRANSITO PARA CHILE	
	CUETO,	MARTA	F	25	C	SU CASA	SI	SI	ING. ESP.	"	BUENO	NINGUNA	CHILE	SANTIAGO	SI	SI	NO	NO			"	NO	INTRANSITO PARA CHILE	8
	FRASE,	FRANCIS BURDETT	M	44	C	COMERCIO	SI	SI	ING.ESP FR.PORT	PROTESTANT	BUENO	NINGUNA	INGLATERRA	BURTON		SI	NO	SI	1910/20	B.AIRES	SANTOS	NO		9

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

"AVON"
MALA REAL INGLESA
INGLES
6,882 — 295

SOUTHAMPTON
4 de ABRIL de 24
25 de ABRIL de 24

MARCUS STANLEY NICHOLSON

M. Nicholson

Nº de orden		Apellido y nombre		Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Condiciones de salud	Qué defecto físico	Nación	Provincia o ciudad	13			Si ha estado antes en la República Argentina: año	Lugar	Puerto de embarque	16	Observaciones	
1	4A5	RICHARDS,	RICHARD	M	37	C	INGENIERO	SI	SI	ING. ESP.	PROTESTANTE	BUENO	NINGUNA	INGLATERRA	CARMARTHEN	NO	SI	SI	1912/23	BAHIA BLANCA	SOUTHAMPTON	NO	ESPOSA ARGENTINA LISTA NO 2. LINEA...	1
		SIMPSON,	JAMES BLYTH	M	52	C	INGENIERO	SI	SI	ING. ESP	"	BUENO	NINGUNA	INGLATERRA	DERBY	NO	SI	SI	1897/23	QUILMES	"	NO		
		PARKER,	LILIAN MARGARET	F	41	S	ENFERMERA	SI	SI	ING ESP.	"	BUENO	NINGUNA	INGLATERRA	STAFFORD	NO	SI	SI	1913/24	B.AIRES	"	NO		
		RIVIERE,	JULIETTE	F	44	C	EMPLEADO	SI	SI	FRANCES	CATOLICA	BUENO	NINGUNA	FRANCIA	EPINEUIL	SI	NO	SI	1923	B.AIRES	CHERBOURG	NO		
		SILVA,	CARLOTA MARIA	F	23	C	SU CASA	SI	SI	PORT	"	BUENO	NINGUNA	CABO VERDE	S. ANTAO	NO	SI	NO			S.VINCENTE	NO		
		ST AUBYN,	ANTONIO	M	25	S	COMERCIO	SI	SI	PORT. FR. ING	"	BUENO	NINGUNA	CABO VERDE	NICOLAU	NO	SI	NO			"	NO		
	Aut. Cab.	CRAWFORD,	JAMES	M	65	C	MECHANICO	SI	SI	ING	PROTESTANTE	BUENO	NINGUNA	IRLANDA	BELFAST	SI	NO	SI	1887/04	B.AIRES	RIO DE JANEIRO	NO		
		FACCINI,	VALDOMIRO	M	40	C	COMERCIO	SI	SI	ESP IT.	CATOLICA	BUENO	NINGUNA	ITALIA	MANOTVA	SI	NO	SI	1924	B.AIRES	SANTOS	NO.		

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

Vapor "AVON" — MALA REAL INGLESA — INGLES — 6,032 — 295

SOUTHAMPTON — ABRIL 24

25 ABRIL 24

MARCUS STANLEY RICHARDSON

	Apellido y nombre		Sexo	Edad	Meses	Estado civil	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Condiciones de salud	Defectos físicos	Nación	Pueblo	13			Puerto de embarque	Observaciones	
	AALGAARD,	[illegible] JESPER	M	26		S	INGENIERO	SI	SI	NORUEGA	PROTESTANTE	BUENO	NINGUNA	NORUEGA	[illegible]	NO	SI	NO	SOUTHAMPTON	NO	1
	BLICH,	[illegible]	M	26		S	AGRICULTOR	SI	SI	NORUEGA	"	BUENO	NINGUNA	NORUEGA	[illegible]	NO	SI	NO	"	NO	2
	MALINEN,	EMIL	M	37		C	AGRICULTOR	SI	SI	FINLANDIA	"	BUENO	NINGUNA	FINLANDIA	KITEE	NO	SI	NO	"	SI	3
	"	MARIA	F	31		C	SU CASA	SI	SI	FINLANDIA	"	BUENO	NINGUNA	FINLANDIA	KITEE	NO	SI	NO	"	SI	4
	"	[illegible]	F	7		S	SU CASA	NO	NO	FINLANDIA	"	BUENO	NINGUNA	FINLANDIA	KITEE	NO	SI	NO	"	SI	5
	"	[illegible]	M	6		S	~~SU CASA~~	NO	NO	FINLANDIA	"	BUENO	NINGUNA	FINLANDIA	KITEE	NO	SI	NO	"	SI	6
	"	[illegible]	M	3		S	~~SU CASA~~	NO	NO	FINLANDIA	"	BUENO	NINGUNA	FINLANDIA	KITEE	NO	SI	NO	"	SI	7
	"	[illegible]	M		11	S	~~SU CASA~~	NO	NO	~~FINLANDIA~~	"	BUENO	NINGUNA	FINLANDIA	KITEE	NO	SI	NO	"	SI	8
	[illegible],	PEKKA	M	25		C	AGRICULTOR	SI	SI	FINLANDIA	"	BUENO	NINGUNA	FINLANDIA	KITEE	NO	SI	NO	"	SI	9
	"	ANNA	F	19		C	SU CASA	SI	SI	FINLANDIA	"	BUENO	NINGUNA	FINLANDIA	KITEE	NO	SI	NO	"	SI	10
	"	FIIA	F	30		S	SU CASA	SI	SI	FINLANDIA	"	BUENO	NINGUNA	FINLANDIA	KITEE	NO	SI	NO	"	SI	11
	"	[illegible]	M	22		S	AGRICULTOR	SI	SI	FINLANDIA	"	BUENO	NINGUNA	FINLANDIA	KITEE	NO	SI	NO	"	SI	12
	[illegible],	ANTTI	M	60		C	AGRICULTOR	SI	SI	FINLANDIA	"	BUENO	NINGUNA	FINLANDIA	KITEE	NO	SI	NO	"	SI	13
	"	ANNA	F	33		C	SU CASA	SI	SI	FINLANDIA	"	BUENO	NINGUNA	FINLANDIA	KITEE	NO	SI	NO	"	SI	14
	[illegible],	JUHO	M	23		S	AGRICULTOR	SI	SI	FINLANDIA	"	BUENO	NINGUNA	FINLANDIA	KITEE	NO	SI	NO	"	SI	15
	[illegible],	[illegible]	M	22		S	AGRICULTOR	SI	SI	FINLANDIA	"	BUENO	NINGUNA	FINLANDIA	KITEE	NO	SI	NO	"	SI	16

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

Vapor "ATCH[illegible]" — Agente: [illegible] — Pabellón: INGLES — Tonelaje: 6,062 — Tripulantes: 195

Salido de: SOUTHAMPTON — 4 ABRIL — 20
Llegado: 25 ABRIL — 24

MARCUS STANLEY NICHOLSON

1	3 APELLIDO	Y NOMBRE	4	5 EDAD	6	7 PROFESIÓN	8		9 Qué idiomas habla	10 Religión	11 Referencias personales		12 Lugar de nacimiento		13				14 Si ha estado antes: En qué año	Lugar	15 Puerto de embarque	16	17 OBSERVACIONES
1	BLEEMAN,	ISAIE	M	35	C	PROF AGRICULTOR	SI	SI	RUS. ISR RUMANO	ISRAELITA	BUENO	NINGUNA	RUMANIA	MARKENTEL	SI	NO	NO	NO			CHERBOURG	NO	TRANSITO PARA CHILE
2	VAINSTEIN,	CHESCA	F	26	C	SASTRERA	SI	SI	RUS.ISR.RUMANO	"	BUENO	NINGUNA	RUMANIA	GORCI	SI	NO	NO	NO			"	NO	TRANSITO PARA CHILE
3	RASCOVICH,	ALBE.	M	33	C	PROF AGRICULTOR	SI	SI	RUS.ISR RUMANO	"	BUENO	NINGUNA	ROUMANIA	VIRLIGNA		NO	NO	NO			"	NO	" " "
4	ARISANKOVICH,	PETAR	M	52	C	PROF AGRICULTOR	SI	SI	CHEC. REP.	ORTODOXO	BUENO	NINGUNA	Y.SLAVIA	PRILEPS		NO	SI	SI	1909/12	B.AIRES	"	NO	
5	KOJOVITCH,	PETAR	M	38	C	PROF AGRICULTOR	SI	SI	CHEC. REP.	"	BUENO	NINGUNA	Y.SLAVIA	RASNS		NO	SI	SI	1911/18	B.AIRES	"	NO	
6	CHAKIROVITCH, [illegible]	KLAUST [illegible]	M	44	C	PROF AGRICULTOR	SI	SI	YUGO.	MAHOMETANA	BUENO	NINGUNA	Y.SLAVIA	BOCUER		NO	SI	NO	1912/14	"	"	NO	
7	VRESOCHEVITCH,	[illegible]	M	47	C	PROF AGRICULTOR	SI	SI	YUGO. BUL.	"	BUENO	NINGUNA	Y.SLAVIA	PARA DUSS		NO	SI	NO			"	NO	
8	VRZIC,	ILAGAS	M	44	C	JORNALERO	NO	NO	YUGO. BUL.	"	BUENO	NINGUNA	Y.SLAVIA	TLIGNA		NO	SI	NO			"	NO	
9	[illegible]	OTTO	M	46	D	COMERCIANTE	SI	SI	ALE. ING CHEC.	ORTODOXO	BUENO	NINGUNA	C.SLOVA	CHEMNITZ		NO	SI	SI	1899	B.AIRES	"	NO	
10	TOMERLIN,	BLAZEY	M	25	C	LABRADOR	SI	SI	POL [illegible]	CATOLICO	BUENO	NINGUNA	Y SLAVIA	[illegible]		NO	SI	NO			"	SI	
11	KALAJATOVIC,	ANTON	M	25	C	LABRADOR	SI	SI	SERBO	"	BUENO	NINGUNA	SERBIA	TANIZA		NO	SI	NO			"	SI	
12	RANKOV,	DONAS	M	52	C	PROF AGRICULTOR	SI	SI	SERBO. ING	ORTODOXO	BUENO	NINGUNA	SERBIA	RASKA		NO	SI	NO			"	SI	
13	GYRJIC,	STEVO	M	49	C	MECANICO	SI	SI	SERBIO. ING	"	BUENO	NINGUNA	SERBIA	[illegible]		NO	SI	NO			"	SI	
14	NIKOLIC,	EMILIA	F	42	C	COSTURERA	SI	SI	SER. ING YUGO	"	BUENO	NINGUNA	Y.SLAVIA	TRIGNA		NO	SI	NO			"	NO	
15	"	ZVICA	F	18	S	SASTRERA	SI	SI	SER. ING YUGO	"	BUENO	NINGUNA	Y.SLAVIA	TRIGNA		NO	SI	NO			"	NO	
16	DMEKAC,	MIKHAIL	M	22	S	COMERCIO	SI	SI	SIRIO	CATOLICO	BUENO	NINGUNA	SIRIA	[illegible]		NO	SI	NO			"	NO	
17	MARTMANN,	GUSTAV	M	55	C	MECANICO	SI	SI	ALE. RUS.	ORTODOXO	BUENO	NINGUNA	ESTONIA	PORRAD		NO	SI	SI	1913/25	POSADAS	"	NO	
18	[illegible]	LIDIA	F	40	C	DOMESTICA	SI	SI	ALE. RUS.	"	BUENO	NINGUNA	ESTONIA	RAZEL		NO	SI	NO			"	NO	
19	MASING,	KONSTANTIN	M	26	S	TORNERO	SI	SI	ALE. RUS.	"	BUENO	NINGUNA	ESTONIA	REVAL		NO	SI	NO			"	NO	
20	GOUZENKA de SCHAMKOVITCH, RIVE		F	29	C	DOMESTICA	SI	SI	ISR. RUS.	ISRAELITA	BUENO	NINGUNA	RUSIA	VARSOVIA		NO	SI	NO			"	NO	
21	"	" RALLA	F	12	S	SU CASA	SI	SI	ISR. RUS.	"	BUENO	NINGUNA	RUSIA	RANCPEL		NO	SI	NO			"	NO	
22	"	" ESTHER	F	9	S	SU CASA	SI	SI	ISR. RUS.	"	BUENO	NINGUNA	RUSIA	MANEPUL		NO	SI	NO			"	NO	
23	KRANTLOSA,	SARA	F	37	C	DOMESTICA	SI	SI	ISR. RUS.	"	BUENO	NINGUNA	RUSIA	TVOMELEF		NO	SI	NO			"	NO	
24	STUBOATALIS,	JONAS	M	30	C	PROF AGRICULTOR	SI	SI	RUS.	CATOLICA	BUENO	NINGUNA	LITUANIA	KOVNA		NO	SI	NO			"	NO	
25	PARTMANN,	JOSEF	M	25	S	PINTOR	SI	SI	ALE. ING. HUNG.	"	BUENO	NINGUNA	HUNGRIA	BUDAPEST		NO	SI	NO			"	NO	
26	TANCSOS,	LAJOS	M	31	C	MECANICO	SI	SI	ALE. HUNG. SERBIO	"	BUENO	NINGUNA	C.SLOVA	SALINY		NO	SI	NO			"	NO	
27	"	VILMA	F	31	C	SU CASA	SI	SI	HUNG ALE.	"	BUENO	NINGUNA	C.SLOVA	SALINY		NO	SI	NO			"	NO	
28	"	ALBINA	F	1	S	SU CASA	NO	NO	[illegible]	"	BUENO	NINGUNA	C.SLOVA	SALINY		NO	SI	NO			"	NO	
29	GAJU,	DRAGA	M	35	C	CARPINTERO	SI	SI	YUGO. ALE. HUNG	ORTODOXO	BUENO	NINGUNA	Y.SLAVIA	TRIBINA		NO	SI	NO			"	SI	
30	"	YELISAVETA	F	33	C	SUA CASA	NO	NO	YUGO. ALE. HUNG.	"	BUENO	NINGUNA	Y.SLAVIA	TRIBINA		NO	SI	NO			"	SI	

b 1913 - 3

N 3226-23

3/

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista 3

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor "AVON"
Compañía MALA REAL INGLESA
Bandera INGLESA
Tonelaje 6,583 · 395

Embarcados en el puerto de SOUTHAMPTON · 4 de ABRIL de 24
Llegada 25 de ABRIL de 24

Capitán [illegible] STANLEY
[illegible]

1	3 APELLIDO Y NOMBRE		4 Sexo	5 EDAD	6 Estado civil	7 PROFESIÓN	8 Lee	Escribe	9 Qué idiomas habla	10 Religión	11 Referencias personales		12 Lugar de nacimiento		13			15 Puerto de embarque	16	17 OBSERVACIONES
	BALIKIAN,	ANNA	F	26	C	SU CASA	SI	SI	SIRIO	ORTODOXO	BUENO	NINGUNA	SIRIA	BEYROUTH	NO	SI	NO	CHERBURGO	NO	
	MANOUKIAN,	KARNIK	M	14	S	SU CASA	SI	SI	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	SIRIA	BEYROUTH	NO	SI	NO	"	NO	
	BALIKIAN,	TOROS	M	9	S	SU CASA	SI	SI	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	SIRIA	BEYROUTH	NO	SI	NO	"	NO	3
4	BOURIKIAN,	SARKIS	M	17	S	JORNALERO	SI	SI	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	SIRIA	BEYROUTH	NO	SI	NO	"	NO	4
5	KARAOUGLIAN,	PARCHEB	F	35	C	DOMESTICA	SI	SI	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	ADANA	NO	SI	NO	"	NO	
6	"	MARIA	F	16	S	DOMESTICA	SI	SI	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	KARAIGAN	NO	SI	NO	"	NO	
7	"	VICTOR	M	9	S	SU CASA	SI	SI	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	KARAIGAN	NO	SI	NO	"	NO	
8	"	ANTONIO	M	2	S	SU CASA	NO	NO	~~SIRIO~~	"	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	KARAIGAN	NO	SI	NO	"	NO	8
9	AVADISSIAN,	AGOP	M	35	S	AGRICULTOR	SI	SI	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	KARO HISSAR	NO	SI	NO	"	NO	9
10	HAGOPIAN,	VARTEVAN	M	27	C	AGRICULTOR	SI	SI	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	CESAREA	NO	SI	NO	"	NO	10
11	SINABSIAN,	SINANOS	M	20	S	ZAPATERO	SI	SI	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	ADANA	NO	SI	NO	"	NO	
12	YLANSIAN,	KASPAR	M	20	S	PEON AGRICULTOR	SI	SI	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	SIS	NO	SI	NO	"	NO	12
13	KALOUSTIAN,	AGOP	M	48	C	AGRICULTOR	NO	NO	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	CIYANER	NO	SI	NO	"	NO	13
14	"	ALTOUN	F	40	C	SU CASA	[illegible]		SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	CESAREA	NO	SI	NO	"	NO	4
15	BOYADJIAN,	AGOP	M	26	C	PEON AGRICULTOR	SI	SI	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	SIS	NO	SI	NO	"	NO	15
16	KARABAJAKIAN,	KOREGON	M	22	S	PEON AGRICULTOR	NO	NO	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	SIS	NO	SI	NO	"	NO	6
17	PIRITSO,	LAZARO	M	25	S	AGRICULTOR	[illegible]		GRIEGO	"	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	URFLIA	NO	SI	NO	"	NO	
18	"	ELENA	F	18	S	DOMESTICA	SI	SI	GRIEGO	"	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	URFLIA	NO	SI	NO	"	NO	8
19	[illegible],	RACHEL	F	55	V	DOMESTICA	SI	SI	TURCO. REP	ISRAELITA	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	DARDANELLES	NO	SI	NO	"	NO	
20	"	RAPHAEL	M	18	S	COMERCIO	SI	SI	TURCO. REP	"	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	DARDANELLES	NO	SI	NO	"	NO	20
21	GARABEDIAN,	OHANNES	M	35	C	CARPINTERO	SI	SI	SIRIO	ORTODOXO	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	BROUSSE	NO	SI	NO	"	NO	21
22	"	NONARIK	F	25	C	SU CASA	[illegible]		SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	BROUSSE	NO	SI	NO	"	NO	22
23	~~"~~	~~[illegible]~~	~~F~~	~~22~~	~~S~~	~~SU CASA~~	~~NO~~	~~NO~~	~~SIRIO~~	~~"~~	~~BUENO~~	~~NINGUNA~~	~~TURQUIA~~	~~BROUSSE~~	~~NO~~	~~SI~~	~~NO~~	~~"~~	~~NO~~	23
24	"	PARIS	F	3	S	SU CASA	NO	NO	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	BROUSSE	NO	SI	NO	"	NO	24
25	HAJJAR,	ETANOS	M	26	C	PEON AGRICULTOR	SI	SI	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA [illegible]	SIRIA	HAYAR	NO	SI	NO	"	NO	25
26	KHALIL TAHA,	LOUIS	M	27	S	ZAPATERO	SI	SI	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	SIRIA	BEYROUTH	NO	SI	NO	"	NO	26
27	ROMAYAN,	ELIAS	M	42	C	PEON AGRICULTOR	SI	SI	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	SIRIA	MARDEEN	NO	SI	NO	"	NO	27
28	[illegible],	MIRHAN	M	18	S	PANADERO	SI	SI	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	SIRIA	HASKU	NO	SI	NO	"	NO	28
29	KRIKORIAN,	ROBAYO	M	20	S	AGRICULTOR	SI	SI	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	ADANA	NO	SI	NO	"	NO	29
30	ANASTASIADES,	CONSTANTIN	M	25	S	LABRADOR	SI	SI	GRIEGO	"	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	KONIA	NO	SI	NO	"	NO	30



MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

La omisión o la falsedad de datos hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración

[illegible]

3.4 [illegible] 10/908 [illegible]

3.8 Exp. 56738/1944 [illegible] resol 441 del 9 de Mayo 1946 se dispone que donde dice [illegible] Kevork debe decir Karaguzian Kevork [illegible]

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N° 4

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor "AVON"
Compañía MALA REAL INGLESA
Bandera INGLESA
Tonelaje 6,882 — 295

Salido de SOUTHAMPTON — 4 ABRIL — 24
Llegada 25 ABRIL — 24

Capitán MARCUS STANLEY NICHOLSON

N°	Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Idiomas	Religión	Conducta	Referencias	Nación	Provincia	13	13	13	13	Año	Provincia	Puerto de embarque	16	Observaciones
1	TRIFANOS,	DEMETRIO	M	46	C	PEON AGRICULTOR	NO	NO	GRIEGO	ORTODOXO	BUENO	NINGUNA	GRECIA	ATTIQUE	SI	NO	NO	NO			SOUTHAMPTON	NO	TRANSITO PARA CHILE
2	GUINIS,	ANTOINE	M	42	C	PEON AGRICULTOR	NO	NO	GRIEGO	"	BUENO	NINGUNA	GRECIA	ATTIQUE	SI	NO	NO	NO			"	NO	TRANSITO PARA CHILE
3	MERCOURIS,	JUAN	M	34	C	PEON AGRICULTOR	SI	SI	GRIEGO ESP.	"	BUENO	NINGUNA	GRECIA	ATTIQUE	SI	NO	NO	SI	1911	MENDOZA	"	NO	TRANSITO PARA CHILE
4	JORDANIDES,	PROCOPIOS	M	30	S	CARPINTERO	SI	SI	GRIEGO	"	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	[illegible]		NO	SI	NO			"	NO	
5	[illegible],	[illegible]	M	38	C	PEON AGRICULTOR	SI	SI	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	ARABKIR		NO	SI	NO			"	NO	
6	"	OLIMPIA	F	33	C	SU CASA	SI	SI	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	[illegible]		NO	SI	NO			"	NO	
7	"	[illegible]	M	2	S	SU CASA	NO	NO	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	[illegible]		NO	SI	NO			"	NO	
8	"	[illegible]	M	1	S	SU CASA	NO	NO	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	[illegible]		NO	SI	NO			"	NO	
9	[illegible],	GABRIEL	M	35	C	JORNALERO	SI	SI	SIRIO	CATOLICO	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	[illegible]		NO	SI	NO			"	NO	
10	MUSTAFA EL TALLA,	[illegible]	M	47	C	PEON AGRICULTOR	SI	SI	SIRIO	MAHOMETANO	BUENO	NINGUNA	SIRIA	DAMASCUS		NO	SI	SI	1905/15	MENDOZA	"	NO	
11	[illegible],	[redacted]	M	34	S	SASTRE	SI	SI	SIRIO	ORTODOXO	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	[illegible]		NO	SI	NO			"	NO	
12	[illegible]	ISAAC ELIAS BEN	F	23	C	DOMESTICA	NO	NO	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	TURQUIA	[illegible]		NO	SI	NO			"	NO	
13	[illegible],	KALIL [illegible]	M	27	C	ZAPATERO	SI	SI	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	SIRIA	[illegible]		NO	SI	NO			"	NO	
14	"	[illegible] YOUSSEF	F	[illegible]	C	SU CASA	SI	SI	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	SIRIA	[illegible]		NO	SI	NO			"	NO	
15	[illegible],	[illegible]	F	44	C	DOMESTICA	NO	NO	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	SIRIA	[illegible]		NO	SI	NO			"	NO	
16	"	[illegible]	F	14	S	SU CASA	SI	SI	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	SIRIA	[illegible]		NO	SI	NO			"	NO	
17	[illegible],	[illegible]	M	26	S	ZAPATERO	SI	SI	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	SIRIA	[illegible]		NO	SI	NO			"	NO	
18	[illegible],	[illegible] ELIAS	M	[illegible]	C	ZAPATERO	SI	SI	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	SIRIA	[illegible]		NO	SI	NO			"	NO	
19	"	[illegible]	F	21	C	SU CASA	SI	SI	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	SIRIA	[illegible]		NO	SI	NO			"	NO	
20	"	[illegible]	F	2	S	SU CASA	NO	NO	SIRIO	"	BUENO	NINGUNA	SIRIA	[illegible]		NO	SI	NO			"	NO	
21	[illegible]OVA,	EVA	F	34	C	DOMESTICA	SI	SI	CHEC.	PROTESTANTE	BUENO	NINGUNA	C.ESLOVAQ.	[illegible]		NO	SI	NO			"	NO	
22	[illegible],	JOSEF	M	37	C	PEON AGRICULTOR	SI	SI	ALE. HUNG.	CATOLICO	BUENO	NINGUNA	Y.ESLAVIA	[illegible]		NO	SI	NO			"	SI	
23	"	ELIZABETH	F	23	C	SU CASA	SI	SI	ALE. HUNG.	"	BUENO	NINGUNA	Y.ESLAVIA	[illegible]		NO	SI	NO			"	SI	
24	"	FRANZ	M	4	S	SU CASA	NO	NO	ALE HUNG.	"	BUENO	NINGUNA	Y.ESLAVIA	[illegible]		NO	SI	NO			"	SI	
25	[illegible],	[illegible]	M	20	S	ZAPATERO	SI	SI	ISR. ARABE.	ISRAELITA	BUENA	NINGUNA	PALESTINA	TIBERIAS		NO	SI	NO			"	NO	
26	ALPERN,	[illegible]	M	45	C	SASTRE	NO	NO	ISR. ESP.	"	BUENA	NINGUNA	PALESTINA	TIBERIAS		NO	SI	NO			"	NO	

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N° 5

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor: AVON? — Compañía: MALA REAL INGLESA — Bandera: INGLESA — Tonelaje: 5,882? — Tripulantes: 195?

Procedente de: SOUTHAMPTON — 4 ABRIL de 24 — Llegada: 25 ABRIL de 24

Capitán: MARCUS STANLEY NICHOLSON — [illegible signature]

N°	Observaciones del Visitador de Inmigración	Apellido y nombre	Sexo	Edad años	Meses	Estado civil	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Conducta	Referencias personales	Nación	Provincia	13	13	13	14 Año	14 Lugar	Puerto de embarque	16	Observaciones
1		VEGA GONZALEZ, JOSE	M	25		C	PEON AGRICULTOR	SI	SI	ESPAÑOL	CATOLICA	BUENA	NINGUNO	ESPAÑA	OVIEDO	NO	SI	NO			CORUÑA	NO	
2		RODRIGUEZ GAY, MARIA	F	23		S	DOMESTICA	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENA	NINGUNA	ESPAÑA	LUGO	NO	SI	NO			"	NO	
3		DOMINGUEZ DOMINGUEZ, LUIS	M	24		S	JORNALERO	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	ORENSE	NO	SI	NO			"	NO	
4		PEREIRA OTERO, ANTONIO	M	37		C	JORNALERO	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	LUGO	NO	SI	SI	1909/23	B. AIRES	"	NO	
5		PERO?, ANASTASIO?	M	41		C	PEON AGRICULTOR	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	CORUÑA	NO	SI	NO			"	SI	
6		PATIÑO [illegible], JOSE	M	27		S	PEON AGRICULTOR	NO	NO	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	CORUÑA	NO	SI	NO			"	SI	
7		CAPON ALVIN?, MANUEL	M	19		S	PEON AGRICULTOR	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	LUGO	NO	SI	NO			"	NO	
8		RODRIGUEZ GARCIA, JOSE	M	39		C	COMERCIANTE	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	OVIEDO	NO	SI	SI	1908/21	B.AIRES	"	NO	
9		SANCHEZ CABRAL, PEDRO	M	39		C	PEON AGRICULTOR	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	CORUÑA	NO	SI	NO			"	NO	
10		FERNANDEZ FERNANDEZ, BENJAMIN	M	25		S	PEON AGRICULTOR	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	OVIEDO	NO	SI	NO			"	NO	
11		FERREIRA? TORRES?, JOSE	M	30		C	EMPLEADO	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	PONTEVEDRA	NO	SI	SI	1919/23	B.AIRES	"	NO	
12		GOMEZ? RUIZ, ABRAHAM	M	37		C	AGRICULTOR	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	ALBACETE	NO	SI	NO			"	NO	
13		RODRIGUEZ MARTINEZ, ANGEL	M	38		C	SASTRE	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	ALBACETE	NO	SI	NO			"	NO	
14		RODRIGUEZ PADILLA, JOSE	M	26		S	PEON AGRICULTOR	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	CORUÑA	NO	SI	NO	22/1/49			NO	
15		RODRIGUEZ PEREZ, ROSA	F	20		S	DOMESTICA	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	OVIEDO	NO	SI	NO			"	NO	
16		MENDEZ? FERNANDEZ, MARIA E.	F	25		S	DOMESTICA	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	OVIEDO	NO	SI	NO			"	NO	
17		MENDEZ? FERNANDEZ, VICTORINA	F	20		S	DOMESTICA	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	OVIEDO	NO	SI	NO			"	NO	
18		LOSADA? MENENDEZ, FLORENTINA	F	42		C	SU CASA	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	OVIEDO	NO	SI	NO			"	NO	
19		TEJERO GUTIERREZ, CECILIO	M	31		C	JORNALERO	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	MADRID	NO	SI	NO			"	SI	
20		CRESPO LOPEZ, MARIA	F	30		C	SU CASA	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	MADRID	NO	SI	NO			"	SI	
21		TEJERO CRESPO, AMPARO	F	1		S	SU CASA	NO	NO	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	MADRID	NO	SI	NO			"	SI	
22		" " FERNANDO	M		3	S	SU CASA	NO	NO	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	MADRID	NO	SI	NO			"	SI	
23		LEAL FERNANDEZ, MANUELA	F	42		V	DOMESTICA	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	LUGO	NO	SI	NO			"	NO	
24	e/f N° 7531 6/23	PEREIRA LEAL, GUILLERMO	M	16		S	MECANICO	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	LUGO	NO	SI	NO			"	NO	
25		" " HERMINIA	F	19		S	DOMESTICA	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	LUGO	NO	SI	NO			"	NO	
26		" FERNANDEZ ANTONIO	M	6		S	SU CASA	NO	NO	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	LUGO	NO	SI	NO			"	NO	
27		" " CARMEN	F	3		S	SU CASA	NO	NO	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	LUGO	NO	SI	NO			"	NO	
28		" " ANTONIO	M	1		S	SU CASA	NO	NO	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	LUGO	NO	SI	NO			"	NO	
29																							
30																							

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista 3

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor: "AVON"
Compañía: Mala Real Inglesa
Bandera: Inglesa
Tonelaje: 6,882 — 295

Puerto de: SOUTHAMPTON — 4 de Abril de 24
Llegada: 25 Abril 24

Capitán: Horace Stanley NICHOLSON

Nº	Observaciones	Apellido y nombre	Sexo	Edad	Estado	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Condiciones físicas	Defectos	Nación	Provincia o ciudad	13			Año	Dónde	Puerto de embarque	16	Observaciones
1		DURAN, MANUEL	M	42	C	BARRERO	Si	Si	Esp. Port.	CATOLICO	Bueno	Ninguno	España	Pontevedra	No	Si	Si	1913/23	Buenos Aires	VIGO	No	
2		PEREZ BARROS, LUIS	M	16	S	PEON AGRICULTOR	Si	Si	ESPAÑOL	"	Bueno	Ninguno	España	Pontevedra	No	Si	No			"	No	
3		NIEVES LORENZO, MARIA	F	23	S	DOMESTICA	Si	Si	Español	"	Bueno	Ninguno	España	Pontevedra	No	Si	No			"	No	
4		GUEVARA HERRERA, FERNANDO	M	19	S	PEON AGRICULTOR	Si	Si	Español	"	Bueno	Ninguno	España	Salamanca	No	Si	No			"	No	
5		GIL LOZANO, LUIS	M	20	S	COMERCIO	Si	Si	Español	"	Bueno	Ninguno	España	Valladolid	No	Si	No			"	No	
6		VARGAS ALVAREZ, MANUEL	M	17	S	CARTERO	Si	Si	Español	"	Bueno	Ninguno	España	Pontevedra	No	Si	No			"	No	
7		SACO VAZQUEZ, ALEJANDRO	M	27	S	ALBAÑIL	Si	Si	Español	"	Bueno	Ninguno	España	Orense	No	Si	Si	1909/16	Buenos Aires	"	No	
8		RODRIGUEZ PEREIRA, BENITA	F	18	S	DOMESTICA	Si	Si	Español	"	Bueno	Ninguno	España	Orense	No	Si	No			"	No	8
9		OGANDO GONZALEZ, JESUSA	F	28	V	DOMESTICA	Si	Si	ESPAÑOL	"	Bueno	Ninguno	España	Orense	No	Si	Si	1913/16	Buenos Aires	"	No	9
10		SALGADO RODRIGUEZ, REMEDIOS	F	19	S	DOMESTICA	Si	Si	Español	"	Bueno	Ninguno	España	Orense	No	Si	No			"	No	10
11		CASAL GONZALEZ, ISABEL	F	44	S	DOMESTICA	Si	Si	Español	"	Bueno	Ninguno	España	Pontevedra	No	Si	Si	1913/23	Buenos Aires	"	No	11
12		ROSO LOPEZ, MODESTO	M	34	C	PEON AGRICULTOR	Si	Si	Español	"	Bueno	Ninguno	España	Salamanca	No	Si	Si	1909/23	Sta Fe.	"	Si	12
13		FERREIRO MARTINEZ, MANUEL	M	36	C	COMERCIO	Si	Si	ESPAÑOL	"	Bueno	Ninguno	España	Pontevedra	No	Si	Si	1910/16	Buenos Aires	"	No	13
14		MENDUIÑA PASTORIZA, MANUEL	M	17	S	CARPINTERO	Si	Si	Español	"	Bueno	Ninguno	España	Pontevedra	No	Si	No			"	No	14
15		GARCIA VILABOA, DANIEL	M	29	S	PINTOR	Si	Si	Español	"	Bueno	Ninguno	España	Pontevedra	No	Si	Si	1912/19	Buenos Aires	"	No	15
16		ORTIZ FERNANDEZ, JUAN ANTONIO	M	37	S	JARDINERO	Si	Si	Español	"	Bueno	Ninguno	España	Ciudad Real	No	Si	Si	1912/20	Cordoba	"	No	16
17		NUÑEZ CANDEIRA, FLORENTINO	M	36	C	EMPLEADO	Si	Si	Español	"	Bueno	Ninguno	España	Coruña	No	Si	Si	1906/15	Buenos Aires	"	No	17
18		PENITO VEIRA, JESUSA	F	17	S	DOMESTICA	Si	Si	ESPAÑOL	"	Bueno	Ninguno	España	Coruña	No	Si	No			"	No	18
19		BONICO PELLEJA, RICARDO	M	32	C	PEON AGRICULTOR	Si	Si	Español	"	Bueno	Ninguno	España	Coruña	No	Si	Si	1914/23	Buenos Aires	"	No	19
20		GRANA MARTINEZ, RAMONA	F	[illegible]	S	DOMESTICA	Si	Si	Español	"	Bueno	Ninguno	España	Pontevedra	No	Si	No			"	No	20
21		PARIS ROMEIRA, PEREGRINA	F	23	S	DOMESTICA	No	No	Español	"	Bueno	Ninguno	España	Pontevedra	No	Si	No			"	No	21
22		PAREZ REGADA, MARIA	F	55	V	DOMESTICA	No	No	Español	"	Bueno	Ninguno	España	Pontevedra	No	Si	No			"	No	22
23		CAMPOS PUJA, SERGIO	M	18	S	PEON AGRICULTOR	Si	Si	Español	"	Bueno	Ninguno	España	Orense	No	Si	No			"	No	23
24		PEREZ NUÑEZ, ETELVINO	M	19	S	PEON AGRICULTOR	Si	Si	Español	"	Bueno	Ninguno	España	Orense	No	Si	No			"	No	24
25		DA TIELLA FERNANDEZ, MANUEL	M	47	C	MECANICO	Si	Si	Esp. It. Ing.	"	Bueno	Ninguno	España	Oviedo	No	Si	Si	1923	Buenos Aires	"	No	25
26	Ver al dorso	VAZQUEZ FERNANDEZ, ANTONIO	M	39	S	PEON AGRICULTOR	Si	Si	Español	Ver al dorso.	Bueno	Ninguno	España	Orense	No	Si	Si	1912/23	Buenos Aires	"	No	Ver al dorso — 26
27		MERCHERA BLANCO, MARIA	F	21	S	DOMESTICA	Si	Si	Español	"	Bueno	Ninguno	España	Pontevedra	No	Si	No			"	No	27
28		CUEVAS GONZALES, JOSE	M	28	C	LABRADOR	Si	Si	Esp. It.	"	Bueno	Ninguno	España	Badajoz	No	Si	No			"	Si	28
29	Exp 014850	ORTIZ MIRANDA, CELESTINA	F	66	V	DOMESTICA	Si	Si	Español	"	Bueno	Ninguno	España	Burgos	No	Si	No			"	No	29
30		RIBEIRO CASAL, EUGENIO	M	22	S	PEON AGRICULTOR	Si	Si	Español	"	Bueno	Ninguno	España	Coruña	No	Si	No			"	No	30

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

La omisión o la falsedad de datos hará incurrir a [illegible] en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración

Rectificaciones de la lista del dorso –

Nº Orden	
[illegible]	De acuerdo a la Disposición Nº 1622 recaída en expte. 93758/47 y oficio del Sr. Juez en lo Civil Dr. [illegible] Secretaría del Dr. José [illegible] se rectifica [illegible] para que diga Antonio Fernández Fernández, nacido el 3 de marzo de 1901. [illegible] 12/19/48 [illegible]

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor "AVON" — Compañía MALA REAL INGLESA — Bandera INGLESA — Tonelaje 6,882 — Tripulantes 295

Salió de SOUTHAMPTON el 4 de ABRIL de 24 — Llegada el 25 de ABRIL de 24

Capitán MARCUS STANLEY — INGLESA

N°	Apellido y nombre	Nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Idioma	Religión	Estado de salud	Defectos	Nacionalidad	Lugar de nacimiento	13			En qué años	En qué puerto	Puerto de embarque	16	N°
1	GARANIA MARTIN,	FELISA	M?	37	S	DOMESTICA	SI	SI	ESPAÑOL	CATOLICA	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	CIUDAD REAL	SI	NO	NO			VIGO	NO	1
2	TEMPRANO GARCIA,	MANUEL	M	46	V	EMPLEADO	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	CORUÑA	SI	NO	NO			"	NO	2
3	" FRIEIRO?,	JOSEFA MARIA	F	24	S	DOMESTICA	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	CORUÑA	SI	NO	NO			"	NO	3
4	" "	AMELIA	F	4	S	SU CASA	NO	NO	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	CORUÑA	SI	NO	NO			"	NO	4
5	MADRID GARRIDO?,	FRANCISCO	M	5[illegible]	C	JORNALERO	NO	NO	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	CORUÑA	NO	SI	NO			"	SI	5
6	ANDRES GARCIA,	FRANCISCA	F	48	C	DOMESTICA	NO	NO	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	SALAMANCA	NO	SI	NO			"	SI	6
7	MADRID ANDRES,	PILAR MARIA	F	16	S	DOMESTICA	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	SALAMANCA	NO	SI	NO			"	SI	7
8	" "	MANUEL	M	14	S	JORNALERO	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	SALAMANCA	NO	SI	NO			"	SI	8
9	[illegible] TOURIÑA?,	ROSA	F	70	V	SU CASA	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	ORENSE	NO	SI	NO			"	NO	9
10	PEREIRA VALALIA?,	CANDIDA	F	29	C	DOMESTICA	NO	NO	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	ORENSE	NO	SI	NO			"	NO	10
11	ALVAREZ PEREIRA,	SILVIO?	F?	7	S	SU CASA	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	ORENSE	NO	SI	NO			"	NO	11
12	" "	[illegible]	M	6	S	ESTUDIO?	NO	NO	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	ORENSE	NO	SI	NO			"	NO	12
13	RODRIGUEZ PEREZ,	EDUARDO	M	41	C	PROF AGRICULTOR	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	ORENSE	NO	SI	SI	1918/24	Buenos Aires	"	NO	13
14	VAZQUEZ GAGO?,	MANUELA	F	38	C	DOMESTICA	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	ORENSE	NO	SI	SI	1909/17	BUENOS AIRES	"	NO	14
15	VIDAL TORRES,	MARIA NIEVES	F	32	C	DOMESTICA	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	PONTEVEDRA	NO	SI	SI	1913/23	BUENOS AIRES	"	NO	15
16	VIDAL,	SEBASTIAN	M	14	S	JORNALERO	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	PONTEVEDRA	NO	SI	NO			"	NO	16
17	[illegible] AGIS?,	[illegible]	M	38	C	EMPLEADO	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	PONTEVEDRA	NO	SI	SI	1910/23	BUENOS AIRES	"	NO	17
18	TORRES DOPASO?,	AURORA	F	20?	C	DOMESTICA	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	PONTEVEDRA	NO	SI	NO			"	NO	18
19	GRIJAS PARIS?,	JOSE	M	42	C	PROF AGRICULTOR	NO	NO	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	PONTEVEDRA	NO	SI	SI	1912/15	BUENOS AIRES	"	NO	19
20	PARIS MOREIRA?,	DELFINA	F	35	C	DOMESTICA	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	[illegible]VEDRA	NO	SI	SI	1914/19	BUENOS AIRES	"	NO	20
21	EXPOSITO MORGADO?,	GREGORIO	M	23	C	PROF AGRICULTOR	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	CACERES	NO	SI	NO			"	SI	21
22	RODRIGUEZ UMERO?,	FRANCISCA	F	22	C	DOMESTICA	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	CACERES	NO	SI	NO			"	SI	22
23	EXPOSITO MORGADO,	LIDIA	F	2[illegible]	S	DOMESTICA	NO	NO	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	CACERES	NO	SI	NO			"	SI	23
24	" "	JUSTO	M	18	S	PROF AGRICULTOR	NO	NO	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	CACERES	NO	SI	NO			"	SI	24
25	" "	MARIA	F	16	S	DOMESTICA	NO	NO	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	CACERES	NO	SI	NO			"	SI	25
26	GIMENO AGRAR?,	TEODORO	M	28	C	COMERCIO	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	VALENCIA	NO	SI	NO			"	NO	26
27	GARAVIA MANZ[illegible]	AMELIA	F	25	C	DOMESTICA	SI	SI	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	CIUDAD REAL	NO	SI	NO			"	NO	27
28	GIMENO GARAVIA,	TEODORO	M	3	S	NINGUNO	NO	NO	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	CIUDAD REAL	NO	SI	NO			"	NO	28
29	" "	FERNANDO	M	1	S	NINGUNO	NO	NO	ESPAÑOL	"	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	CIUDAD REAL	NO	SI	NO			"	NO	29
30																						30

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista Nº 6

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor: "ANDES"
Compañía: MALA REAL INGLESA
Bandera: INGLESA
Tonelaje: 4,652 Tripulación: 3??

Salió del puerto de [illegible] el 4 de ABRIL de 24
Llegado al puerto de la Capital el 25 de ABRIL de 24

Nombre del Capitán: MARCUS STANLEY
INGLESA

(firma)

Nº	Observaciones	Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Lee	Escribe	Nacionalidad	Religión	Condiciones de salud	Defectos	Nación	Lugar	Col. 13			Año	Lugar	Puerto de embarque	Col. 16	Observaciones	Nº
1		BUENO,	JOAO VAZ	M	17	S	PROP AGRICULTOR	NO	NO	PORT.	CATOLICA	BUENO	NINGUNA	PORTUGAL	C.BRANCO	NO	SI	NO			LISBOA	SI		1
2		BAPTISTA,	ANTONIO GALFANIO	M	22	S	PROP AGRICULTOR	NO	NO	PORT.	"	BUENO	NINGUNA	PORTUGAL	C.BRANCO	NO	SI	NO			"	SI		2
3		SAMPAIO,	JERONIMO JOAQUIM	M	23	S	PROP AGRICULTOR	NO	NO	PORT.	"	BUENO	NINGUNA	PORTUGAL	C.BRANCO	NO	SI	NO			"	NO		3
4	[illegible]	FARAO,	ALFREDO SOUSA	M	64	C	AGRICULTOR	NO	NO	PORT.	"	BUENO	NINGUNA	PORTUGAL	FARAO	NO	SI	SI	1903/23	B.AIRES	"	NO		4
5		"	TERESA	F	60	C	SU CASA	NO	NO	PORT.	"	BUENO	NINGUNA	PORTUGAL	FARAO	NO	SI	SI	1910/23	B.AIRES	"	NO		5
6		FARAO,	AUGUSTA SOUSA	F	18	S	DOMESTICA	NO	NO	PORT.	"	BUENO	NINGUNA	PORTUGAL	FARAO	NO	SI	NO			"	NO		6
7		SANTOS,	JOSE	M	17	S	JORNALERO	NO	SI	PORT.	"	BUENO	NINGUNA	PORTUGAL	FARAO	NO	SI	NO			"	SI		7
8		BRITO,	JOSE	M	39	C	PROP AGRICULTOR	NO	NO	PORT.	"	BUENO	NINGUNA	PORTUGAL	FARAO	NO	SI	NO			"	NO		8
9		OLIVEIRA,	JOAO	M	37	C	PROP AGRICULTOR	SI	SI	PORT.	"	BUENO	NINGUNA	PORTUGAL	FARO	NO	SI	SI	1919/23	B.AIRES	"	NO		9
10		VIEIRA,	JOSE VICENTE	M	37	C	AGRICULTOR	SI	SI	PORT.	"	BUENO	NINGUNA	PORTUGAL	FARO	NO	SI	SI	1917/23	B.AIRES	"	NO		10
11		MARQUES,	MANUEL	M	33	S	PROP AGRICULTOR	NO	NO	PORT.	"	BUENO	NINGUNA	PORTUGAL	FARO	NO	SI	NO			"	SI		11
12		PEREIRA,	JOSE [illegible]	M	36	C	PROP AGRICULTOR	SI	SI	PORT.	"	BUENO	NINGUNA	PORTUGAL	FARO	NO	SI	SI	1919/23	B.AIRES	"	NO		12
13		PEREIRA,	JOSE [illegible]	M	[illegible]	S	PROP AGRICULTOR	NO	NO	PORT.	"	BUENO	NINGUNA	PORTUGAL	FARO	NO	SI	NO			"	SI		13
14		SAN JOSE,	FRANCISCO	M	38	C	JORNALERO	SI	SI	PORT.	"	BUENO	NINGUNA	PORTUGAL	FARO	NO	SI	SI	1918/23	B.AIRES	"	NO		14
15		BRITO,	JOSE FRANCISCO	M	39	C	PROP AGRICULTOR	NO	NO	PORT.	"	BUENO	NINGUNA	PORTUGAL	FARO	NO	SI	SI	1913/23	B.AIRES	"	NO		15
16		do ROSARIO,	EMILIA	F	15	S	ESTUDIANTE	SI	SI	PORT.	"	BUENO	NINGUNA	C.VERDE	MINDELLO	NO	SI	NO			SAO VICENTE	NO		16
17		RODRIGUES,	MARIA	F	23	S	DOMESTICA	NO	NO	PORT.	"	BUENO	NINGUNA	C.VERDE	MINDELLO	NO	SI	NO			"	NO		17
18		FAVES,	LUIZA [illegible]	F	17	S	DOMESTICA	NO	NO	PORT	"	BUENO	NINGUNA	C.VERDE	POVOACAO	NO	SI	NO			"	NO		18
19		VERA,	JOANA LIMA	F	30	C	DOMESTICA	SI	SI	PORT.	"	BUENO	NINGUNA	C.VERDE	S.ANTAO	NO	SI	NO			"	NO		19
20		VERA,	MIGUEL	M	33	C	PROP AGRICULTOR	NO	NO	PORT.	"	BUENO	NINGUNA	C.VERDE	S.ANTAO	NO	SI	NO			"	NO		20
21		FRANCOS,	ANTONIO FRANCISCO	M	23	S	JORNALERO	NO	SI	PORT.	"	BUENO	NINGUNA	C.VERDE	S.ANTAO	NO	SI	NO			"	NO		21
22		DA GARCA,	JOAQUIN FELICIANO	M	36	S	JORNALERO	SI	SI	PORT	"	BUENO	NINGUNA	C.VERDE	S.ANTAO	NO	SI	NO			"	NO		22
23		MONTEIRO,	JOSE	M	20	S	JORNALERO	SI	SI	PORT.	"	BUENO	NINGUNA	C.VERDE	S.ANTAO	NO	SI	NO			"	NO		23
24		MONTEIRO,	MANUEL ANTONIO	M	33	C	JORNALERO	SI	SI	PORT.	"	BUENO	NINGUNA	C.VERDE	S.ANTAO	NO	SI	NO			"	NO		24
25		DA GRACA,	ANTONIO JOSE	M	26	S	JORNALERO	SI	SI	PORT.	"	BUENO	NINGUNA	C.VERDE	S.ANTAO	NO	SI	NO			"	NO		25
26		MACHADO,	CARLOS DOMINGUES	M	25	S	JORNALERO	NO	NO	PORT	"	BUENO	NINGUNA	C.VERDE	S.ANTAO	NO	SI	NO			"	NO		26
27																								27
28																								28
29																								29
30																								30

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

9

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

Vapor "AVON"
Compañía MALA REAL INGLESA
Bandera INGLESA
Toneladas 6882 Tripulación 394

SOUTHAMPTON 4 ABRIL 24

25 ABRIL 24

MARCUS STANLEY NICHOLSON

1	2	3	4	5	6	7	8	8	9	10	11	11	12	12	13	13	13	14	14	15	16	17
	Observaciones	Apellido y Nombre	Sexo	Edad		Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Condiciones de salud	Antecedentes	Nación	Provincia o ciudad				En qué año	Lugar	Puerto de embarque		OBSERVACIONES 62560
		[illegible], MIGUEL MARTINEZ	M	40	C	JORNALERO	SI	SI	ESP. PORT	CATOLICA	BUENO	NINGUNA	ESPAÑA	GRANADA	NO	SI	SI	1921/23	B.AIRES	SANTOS	NO	
		" JOSE	M	9	S	ESTUDIO	SI	SI	ESP	"	BUENO	NINGUNA	BRASIL	S.PAULO	NO	SI	SI	1921/23	B.AIRES	"	NO	
3		" CARMEN	F	6	S	ESTUDIO	NO	NO	ESP	"	BUENO	NINGUNA	BRASIL	S.PAULO	NO	SI	SI	1921/23	B.AIRES	"	NO	

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N° [illegible]

REPÚBLICA ARGENTINA
INSPECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor "[illegible]" — Bandera: [illegible] — Capitán: [illegible]

Llegada a Buenos Aires: 25 de ABRIL de 19[illegible]

1	2	3		4	5	6	7	8		9	10	11		12		13		15	16	17
	Observaciones del Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE		Sexo	Edad	Estado	PROFESIÓN	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales		Lugar de nacimiento				Puerto de embarco		OBSERVACIONES
1		[illegible]	SERAFINA	F	43	V	DOMESTICA	NO	NO	ESP.	CATOLICA	[illegible]	[illegible]	ESPAÑA	SALAMANCA	NO	NO	[illegible]	[illegible]	[illegible] de 19[illegible]
2		ARRIBAS MUÑO,	[illegible]	F	16	S	DOMESTICA	NO	NO	ESP.	"	[illegible]	[illegible]	ESPAÑA	SALAMANCA	NO	NO	"	NO	" "
3		ARRIBAS MUÑO,	JOAQUINA	F	9	S	DOMESTICA	NO	NO	ESP.	"	[illegible]	[illegible]	ESPAÑA	SALAMANCA	NO	NO	"	NO	" "
4	/	ARRIBAS MUÑO,	ANGEL	M	6	S	DOMESTICA	NO	NO	ESP.	"	[illegible]	[illegible]	ESPAÑA	SALAMANCA	NO	NO	"	NO	" "
5		ARRIBAS MUÑO,	[illegible]	F	3	S	SU CASA	NO	NO	ESP.	"	[illegible]	[illegible]	ESPAÑA	SALAMANCA	NO	NO	"	NO	" "

NOTA
[illegible]

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N.

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

[illegible] 3907 [illegible] 29 [illegible] 26 [illegible]

FIRMA DEL CAPITAN

NOTAS

Número de orden	Observaciones del visitador de inmigración	Apellido y nombre	Clase en que viaja	Sexo	Edad: Años	Edad: Meses	Estado civil	Profesión	Cuando salió de la República Argentina: Fecha exacta: Año	Mes	Día	Vapor en que se embarcó	Puerto de embarco del pasajero	Observaciones
1		BOL[illegible]D, [illegible]	I	F	4		S		1923	OCTOBRE	2[illegible]	HERSCHELL	LIVERPOOL	
2		HOLLAND, [illegible]	I	M	1		S		1923	OCTOBRE	2[illegible]	HERSCHELL	LIVERP[illegible]L	

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

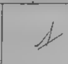
LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N° 1

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor HOLBEIN
Compañía LAMPORT & HOLT LD.
Bandera INGLESA
Tonelaje 3907 Tripulación 78

El vapor salió de LIVERPOOL el 29 de MARZO de 24
Llegada a Buenos Aires el 26 de ABRIL de 24



15

N° de orden	Observaciones de Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	Sexo	EDAD	Estado	[redacted]	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Condición	Referencias personales	Nacionalidad	Lugar de nacimiento					Años	Lugar	Puerto		OBSERVACIONES
1		Castro Florentin Ruibal	M	30	C	Agricultor	no	no	Español	Catolica	Buena	Ningun	España	Orense	no	no	no	no			Vigo	si	
2		Alvarez Mercedes	F	27	C	Domestica	no	no	Español	"	Buena	Ningun	España	Orense	no	no	no	no				si	
3		Alvarez Luis Castro	M	38	S	agricultor	no	no	Español		Buena	Ningun	España	Duran	no	no	no	no				no	Calle Belgrano 660
4		Llamazares Benedicta Garcia	F	33	C	Domestica	si	si	Español		Buena	Ningun	España	Leon	no	no	no	si	1911-1914	Capital		no	Calle ... 2560
5		Yañez Benito Incognito	M	45	C	Panadero	no	no	Español		Buena	Ningun	España	...oledo	no	no	no	si	1914-1915	Capital		no	Calle Villanede 93
6		Dominguez Santiago Rodriguez	M	36	C	Comercio	no	no	Español		Buena	Ningun	España	Orense	no	no	no	si	1913-1917	Rosario		no	Calle Villanede 93
7		Dominguez Felix Rodriguez	M	33	C	Ajudante cervecero	si	si	Español	"	Buena	Ningun	España	Orense	no	no	no	no			"	no	Calle Villanede 92
8		Nieto Benjamin Fernandez	M	30	S	Ajudante Cocinero	si	si	Español		Buena	Ningun	España	Orense	no	no	no	no			"	si	Inmigración
9	~7/~	Rosas Manuel Miguez	M	18	S	Carnicero	si	si	Español		Buena	Ningun	España	Pontevedra	no	no	no	no				no	Calle Villanede 46
10		Tabanda Eugenio Rivas	M	26	C	Camarero Hotel	si	si	Español		Buena	Ningun	España	Pontevedr	no	no	no	no				no	Santiago de Losteros 679
11		Cabado Emilio Doharro	M	17	S	Estivador	si	si	Español		Buena	Ningun	España	Pontevedr	no	no	no	no			"	no	Venezuela 431
12		Sanmartin Josefa Fernandez	F	47	C	Domestica	si	no	Español		Buena	Ningun	España	Pontevedr	no	no	no	si	1904-1923	Capital	"	no	9 de Setiembre 6146
13		Tabanda Purificacion Gomes	F	26	S	Costurera	no	no	Español	"	Buena	Ningun	España	Pontevedr	no	no	no	no			"	no	Santiago deLosteros679
14		Francisco Antonio Vazquez D...	M	30	C	Reparti...	no	no	Español		Buena	Ningun	España	Pontevedra	no	no	no	si	1912-1919	Capital		no	Taquarie 516
15		Rosario Maria ...tero Castro	F	26	C	Domestica	si	si	Español		Buena	Ningun	España	Pontevedr	no	no	no	no			"	no	Taquarie 516
16		Sanchez Jose Pardo	M	27	S	La...rero	si	si	Español	"	Buena	Ningun	España	[redacted]	no	no	no	no			Leixoes	no	15 de Noviembre1635
17		Castro Baldomero Gayo	M	33	S	Cafetero	si	si	Español		Buena	Ningun	España	Leon	no	no	no	si	1911-1923	Capital	"	no	Gargallo 524
18		Fidalgo ...ogelio	M	25	S	Comercio	si	si	Español		Buena	Ningun	España	Pontevedra	no	no	no		1911-18	"	"	no	La Pride 1835
19		Novas Antonia Ruibal	F	30	C	Domestica	no	no	Español		Buena	Ningun	España	Pontevedra	no	no	no	no			"	no	General Dominguez802
20		Abuley Jose Novas	M	17	S	Cafetero	si	si	Español	"	Buena	Ningun	España	Pontevedra	no	no	no	no				no	General Dominguez 802
21		Moure Maximino Gonzales	M	28	S	Camarero	si	si	Español		Buena	Ningun	España	Pontevedra	no	no	no	no				no	Calle Ecuador 2806
22		Goris Inocencio Barcala	M	18	S	Fabrica...lores	no	no	Español	"	Buena	Ningun	España	Pontevedra	no	no	no	no			"	no	Mazurdio 1460
23		Ferrin ...gueda Sorga	F	21	S	Domestica	si	si	Español		Buena	Ningun	España	Pontevedra	no	no	no	no			"	no	S. Eduardo 4263
24		Pichel ...ria Maras	F	36	S	Domestica	no	no	Español		Buena	Ningun	España	Pontevedra	no	no	no	no				no	Entre Rios 442
25	X	Novas Maria Pichel Maras	F	28	S	Modista	si	si	Español		Buena	Ningun	España	Pontevedra	no	no	no	no			"	no	Entre Rios 442
26		Seijas Manuel Mejuto	M	35	C	Panadero	si	si	Español	"	Buena	Ningun	España	Coruña	no	no	no	no			-	no	Concepcion 4768
27		Seijas ...an ...vas	M	6	S		no	no	Español		Buena	Ningun	España	Pontevedra	no	no	no	no			"	no	Concepcion 4768
28		Lima Jose de Menezes X	M	18	S	Agricultor	si	si	Portugues	"	Buena	Ningun	Portugal	Barcelos	no	no	no	no			"	no	Nuevos Mataderos
29		Jose Antonio Pires	M	32	C	Agricultor	no	no	Portugues		Buena	Ningun	Portugal	Mogadouro	no	no	no	no			"	no	Calle Camingo 2792
30		Maria Isabel Ivec	F	33	C	Domestica	no	no	Portugues	"	Buena	Ningun	Portugal	Mogadouro	no	no	no	no			"	no	Calle Caminge

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista Nº 2

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor [illegible]
Compañía [illegible] & HOLT Lda.
Bandera INGLESA
Toneladas 3907 Tripulación 75

Embarcó en LIVERPOOL
[illegible] de ABRIL [illegible]
Llegada a Buenos Aires
24 de ABRIL [illegible]

Número de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	Apellido y nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Instrucción		Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales		Lugar de nacimiento		Propósito				Puerto de embarque	16	Observaciones
1		Maria Pires Luis	M	4	S	[illegible]	no	no	Portuguesa	Catolica	Bueno	Ningun	Portugal	Mogadouro	no	no	no	no	Leixoes	no	Calle Domingo 3192
2		Coste Seiva Jose	M	22	S	Fabric Ladrilhos	no	no	Portugues	"	Bueno	Ningun	Portugal	Esposende	no	no	no	no		no	Rivadavia 10763
3		Pereira do Val Francisco	M	28	S	Agricultor	no	no	Portugues		Bueno	Ningun	Portugal	Borgelos	no	no	no	no		no	Flores 425
4		Alves Ribeiro Maria	F	41	C	Meda Domestica	no	no	Portugues	"	Bueno	Ningun	Portugal	Esposende	no	no	no	no	Lisboa	no	Estacion Palomar
5		Jose	M	6	S	-	no	no	Portugues	E	Bueno	Ningun	Portugal	Esposende	no	no	o	o	"	no	Estacion Palomar
6		Americo	M	4	S		no	no	Portugues		Bueno	Ningun	Portugal	Esposende	no	no	[illegible]	no		no	Estacion Palomar
7		Alvaro Gonçalves Vila Cora	M	11	S	Pintor	no	no	Portugues		Bueno	Ningun	Portugal	Esposende	no	no	no	no	"	no	Estacion Palomar
8		Justina Gonçalves Ribeiro	F	15	S	Domestica	no	no	Portugues		Bueno	Ningun	Portugal	Esposende	no	no	o	no		"	[illegible]
9		Francisco Miguelho Antonio	M	56	C	Agricultor	no	no	Portugues		Bueno	Ningun	[illegible]	[illegible]	no	no	no	no		no	[illegible]
10		Rodriguez Jose	M	28	S	Agricultor	no	no	Portugues		Bueno	Ningun	Portugal	Esposende	no		o	o	"	no	[illegible]
11		Ramos Francisco Carinas	M	[illegible]	[illegible]	Maritimo	si	si	Portugues		Bueno	Ningun	Portugal	[illegible]	no	[illegible]	[illegible]	o	no	no	B[illegible]
12		Pereira do Vale Serafim	M	41	C	Agricultor	si	si	Portugues	"	Bueno	Ningun	Portugal	Fondela	no	no	no	o	"	65	Inmigracion
13																					
14																					
15																					
16																					
17																					
18																					
19																					
20																					
21																					
22																					
23																					
24																					
25																					
26																					
27																					
28																					
29																					
30																					

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE ~~TERCERA~~ *PRIMERA* CLASE - ULTRAMAR

Lista N° 1

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor: DARIEN [illegible]
[illegible]: [illegible] & [illegible] LTD
[illegible]: INGLESA
[illegible] 5957 [illegible] 75

[illegible] LIVERPOOL
[illegible] MARZO [illegible] 4
[illegible]
[illegible] 1911

N° de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	Apellido y nombre	Sexo	Años	Meses	Estado civil	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Conducta	Qué documentos	Nación	Pueblo	Propósito / Si ha estado antes en la República Argentina	Puerto de embarque	Observaciones
1		[illegible], FRANK MARSHALL	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]		si	INGLES	PROTESTANTE	BUENA	SI [illegible]	[illegible]	[illegible]	no no no	LIVERPOOL no	
2		HOLLAND, [illegible]	[illegible]	29		S		si	si	INGLES	PROTESTANTE	BUENA	SI [illegible]	ENGLAND	[illegible]	no no si 1910 [illegible]	LIVERPOOL no	
3																		
4																		
5																		
6																		
7																		
8																		
9																		
10																		
11																		
12																		
13																		
14																		
15																		
16																		
17																		
18																		
19																		
20																		
21																		
22																		
23																		
24																		
25																		
26																		
27																		
28																		
29																		
30																		

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIÓN
BUENOS AIRES

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE ~~TERCERA~~ PRIMERA CLASE - ~~ULTRAMAR~~

Lista Nº

Vapor: BOLSTIN [illegible]
Compañía: LAMPORT & HOLT LDA
Bandera: INGLESA
Tonelaje: 3907 Tripulantes: 75

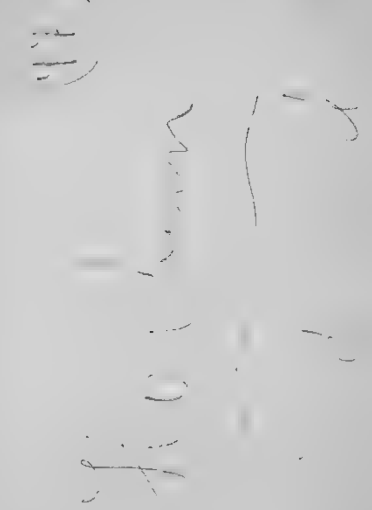
Salido del puerto de: MONTE VIDEO
el ... de ABRIL de ...
Llegado a Buenos Aires
el 26 de ABRIL de ...

Número de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD				PROFESIÓN	INSTRUCCIÓN		Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales		Lugar de nacimiento		Propósito de su venida		Si ha estado antes en la República Argentina		Puerto de embarque		OBSERVACIONES
1	1b	Sydney de Holland	M	41		C	Viador	Si	Si	Ingles Espanol	Protestante	Buena	Ninguna	Britanico		no	no	no	No	Montevideo		
2																						
3																						
4																						
5																						
6																						
7																						
8																						
9																						
10																						
11																						
12																						
13																						
14																						
15																						
16																						
17																						
18																						
19																						
20																						
21																						
22																						
23																						
24																						
25																						
26																						
27																						
28																						
29																						
30																						

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

La omisión o la falsedad de datos hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración



LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N.º 147

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Número de orden	Observaciones del visitador de inmigración	Apellido y nombre	Clase de pasaje	Sexo	Edad: Años	Edad: Meses	Estado civil	Profesión	Cuando salió de la República Argentina: Fecha exacta (Año, Mes, Día)	Vapor en que se embarcó	Puerto de embarco del pasajero	Observaciones
1												12564
2												
3												
4												
5												
6												
7		Althoff Annie	1	F	46		c	[illegible]				
8												
9												
10												

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

Columna [illegible] — Se pondrán los números de [illegible] en adelante.

Columna [illegible] — El [illegible] no debe hacer ninguna anotación. El Visitador indicará en ella los datos que estime convenientes sobre destino del pasajero o defecto de documentación, etc.

Columna [illegible] — Debe mencionar el nombre completo del pasajero, empleándose comillas sólo en el caso de familia con el mismo apellido. Si [illegible] miembros de [illegible] pero extranjeros, se procederá como indica la [illegible] con que [illegible] la planilla de extranjeros para la columna [illegible].

Columna [illegible] — Se pondrá la clase [illegible] en que viaja el pasajero.

Columna [illegible] — (Sexo) Se [illegible] M para los hombres y F para las mujeres.

Columna [illegible] — Edad. Se pondrá la cifra de los años del pasajero. La división [illegible] sólo se usará para niños menores de [illegible] año.

Columna [illegible] — Estado civil. Se escribirá con mayúsculas C para los casados, S para los solteros, V para los viudos y D para los divorciados.

Columna [illegible] — Profesión. Se escribirá la profesión tan exactamente como sea posible de acuerdo con los documentos del pasajero, evitándose de poner las designaciones que comprendan en una palabra [illegible] una gran variedad de [illegible]. [illegible] pedir datos al pasajero mismo [illegible] ampliación.

Columna [illegible] — El Capitán debe exigir que el pasajero le dé el dato completo [illegible] que es necesario para llenar las dos subdivisiones de esta columna.

Columna 10 — La contestación es del buque y especial para cada pasajero, pudiendo usarse comillas cuando varios pasajeros se hayan embarcado en el mismo puerto.

Columna [illegible] — En ésta el Capitán indicará todo aquello que [illegible] a su juicio la situación personal [illegible] la documentación del pasajero.

La omisión o la [illegible] dad de datos hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración.

LISTA DE PASAJEROS - FLUVIAL

REPUBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

FIRMA DEL CAPITAN

2	3	4	5	6		7		8				9
OBSERVACIONES DEL INSPECTOR	APELLIDO Y NOMBRE	BOLETA DE EMBARQUE		ARGENTINOS		EXTRANJEROS RESIDENTES EN LA REPUBLICA ARGENTINA		EXTRANJEROS NO RESIDENTES EN LA REPUBLICA ARGENTINA — DATOS PERSONALES				OBSERVACIONES
				SEXO	EDAD	EDAD	NACIONALIDAD	NACIONALIDAD	PROFESION	RELIGION		

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

EXPLICACIONES DE LA PLANILLA

[illegible]

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N° 11

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Número de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Condiciones de salud	Qué defectos físicos o mentales	Nacionalidad	Lugar de nacimiento	Ha estado antes en la República Argentina	Puerto de embarque	Observaciones	Número de orden
1	[illegible]	[illegible]	[illegible]																1
2	[illegible]	[illegible]	[illegible]																2
3	[illegible]	[illegible]	[illegible]																3
4	[illegible]	[illegible]	[illegible]																4
5	[illegible]	[illegible]	[illegible]																5
6	[illegible]	[illegible]	[illegible]																6
7	[illegible]	[illegible]	[illegible]																7
8	[illegible]	[illegible]	[illegible]																8
9	[illegible]	[illegible]	[illegible]																9
10	[illegible]	[illegible]	[illegible]																10
11	[illegible]	[illegible]	[illegible]																11
12	[illegible]	[illegible]	[illegible]																12
13	Pa	Holeman	Willem	m	45	cas.	Comercio	si	si	Holl. Alem. Ingl.	prot.	buena	ninguno	Holanda	Terschelling	no ... si si 1917/20	Bs.Aires		13
14																			14
15																			15
16																			16
17																			17
18																			18
19																			19
20																			20
21																			21
22																			22
23																			23
24																			24
25																			25
26																			26
27																			27
28																			28
29																			29
30																			30

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

Columna 16. — Para escribir *Sí* o *No*, el capitán interrogará al pasajero de 2ª y 3ª clase, a quien explicará los deberes y derechos que acuerda al inmigrante [illegible]

Columna 17 — En ésta el capitán indicará todo aquello que [illegible] a su juicio, la situación personal o la documentación del pasajero.

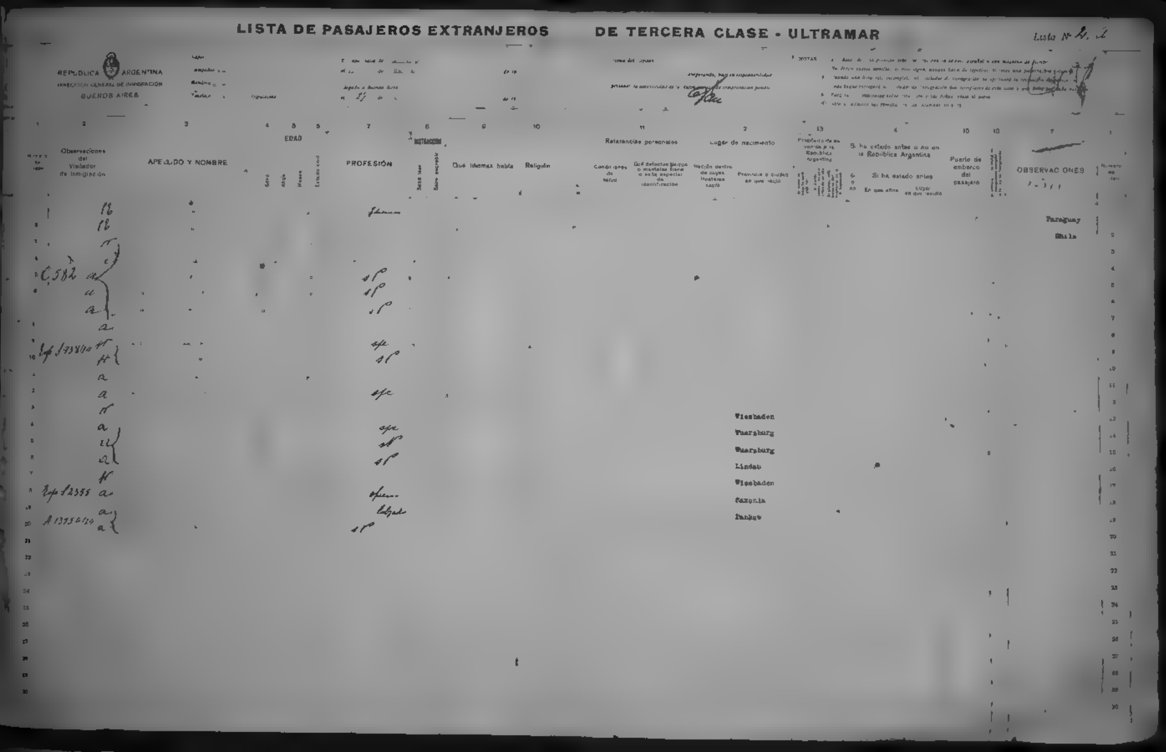
La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N° 1

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

1 Número de orden	2 Observaciones del Visitador de Inmigración	3 Apellido y nombre	4 Sexo	5 Edad	6 Estado civil	7 Profesión	8	9 Qué idiomas habla	10 Religión	11 Referencias personales: Condiciones de salud	Qué defectos físicos o mentales tiene o señal especial de identificación	12 Lugar de nacimiento: Nación	Provincia o ciudad en que nació	13	14 Si ha estado antes o no en la República Argentina: en qué año, lugar	15 Puerto de embarco del pasajero	16	Observaciones	Número de orden
1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	36	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	prot	Buena	[illegible] derecha y izquierda	Alemania	[illegible]	[illegible]	no	Rio [illegible]			1
2																			2
3																			3
4																			4
5																			5
6																			6
7																			7
8																			8
9																			9
10																			10
11																			11
12																			12
13																			13
14																			14
15																			15
16																			16
17																			17
18																			18
19																			19
20																			20
21																			21
22																			22
23																			23
24																			24
25																			25
26																			26
27																			27
28																			28
29																			29
30																			30



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N° 2

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

Número	Observaciones del Visitador de Inmigración	Apellido y nombre	Profesión	Lugar de nacimiento: Provincia o ciudad en que nació	Observaciones	Número de orden
1					Paraguay	1
2					Chile	2
3						3
4						4
5	C.582					5
6						6
7						7
8						8
9						9
10						10
11						11
12						12
13				Wiesbaden		13
14				Wuerzburg		14
15				Wuerzburg		15
16				Lindau		16
17				Wiesbaden		17
18				Saxonia		18
19				Pankow		19
20						20
21						21
22						22
23						23
24						24
25						25
26						26
27						27
28						28
29						29
30						30

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista Nº 2 B

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

NOTAS [illegible]

02572

2 Observaciones del Visitador de Inmigración	3 Apellido y nombre	4 Sexo	5 Edad: Años	Meses	6 Estado civil	7 Profesión	8 Sabe leer	Sabe escribir	9 Qué idiomas habla	10 Religión	Condiciones de salud	Qué defectos físicos o mentales tiene o seña especial de identificación	12 Lugar de nacimiento: Nación dentro de cuyas fronteras nació	Provincia o ciudad en que nació	13 Propósito de su venida a la República Argentina	14 Si ha estado antes o no en la República Argentina: Sí o no	Si ha estado antes: En qué año	Lugar en que residió	15 Puerto de embarco del pasajero	16	Observaciones	Número de orden
Relegación Ra	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		1
Ra	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		2

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

Columna 3.— Debe escribirse el nombre completo del pasajero, [illegible] comillas en el caso de familias [illegible] apellido.

[illegible]

Columna 10 (Religión). Debe ponerse lo que indique el pasajero.

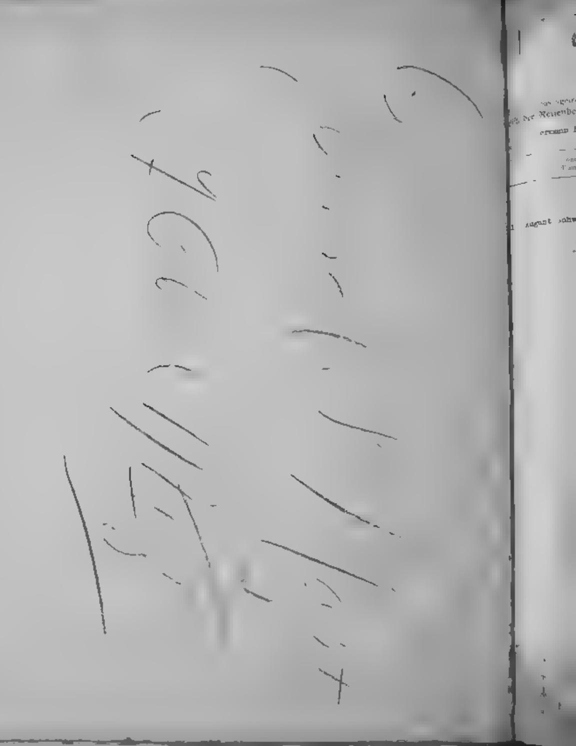
Columna 11.— (Condiciones de salud). Se pondrá en la rada de Buenos Aires, o la Regata, pidiéndose la opinión del médico. Así se escribirá [illegible]

[illegible]

muy exacto. Por ejemplo, si viene un matrimonio de extranjeros con [illegible] hijos en la de argentinos, poniéndose [illegible] Lista que permita establecer la relación de familia existente entre ellos.

[illegible]

La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración.



Hamburg-Amerika Linie.

Lista dos passageiros do vapor / Liste der Reisenden des Dampfers GALICIA — Viagem n / Reise 48

Capitão / Kapitän: [illegible] Hintze — destino para / bestimmt für: Buenos-Aires

N.	Nome / Name	de / von	para / nach	Passagens / Reisende: adultos / Erwachsene	crianças / Kinder	Observações / Bemerkungen

CLANDESTINO de RIO DE JANEIRO.

1 August [illegible]chwager — nacido Francfort a/M 19. 11. 1894

ultimo Domicilio Eschersheim Gudleutstr. 153

Profesion: tecnico

(2573)

Capitan.

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N.º 1[illegible]

48

REPUBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

Hamburg Amerika Linie 144
3607, 54
Hamburgo 2 Abril 24
Abril 24

FIRMA DEL CAPITAN
Hermann Hintze

NOTAS

OBSERVACIONES DEL VISITADOR DE INMIGRACION	APELLIDO Y NOMBRE	CLASE	SEXO	AÑOS	MESES	ESTADO	PROFESIÓN	CUANDO SALIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA – FECHA EXACTA – AÑO	MES	DIA	VAPOR EN QUE SE EMBARCO	PUERTO DE EMBARCO DEL PASAJERO	OBSERVACIONES
	David Rodriguez Fajarino	III	M	10		S	escolar	1919	no sabe		Reina Victoria Eugenia	Vigo	la madre en la lista 7 No. 196
	Elsa Rodriguez Fajarino	III	F	6		S	menor	1919	no sabe		"	"	
	Ana Gromer de la Guardia	I	F	40		[illegible]	su sexo	1922	Noviembre	23	Bugia	"	
	Dolores Jimenez	I	F	16		S	su sexo	1922	Nov	23	"	"	
	Ana Jimenez	I	F	9		S	su sexo	1921	Oct.	5	Andalusia	"	
	Katalina Hadra	I	F	35		[illegible]	su sexo	1923	Nov	8	Galicia	Hamburgo	
	Wolfgang Hadra	I	M	13		S	escolar	1923	Nov	8	Galicia	"	
	Anita Sermose	I	F	3		C	su sexo	1923	Oct.	9	General San Martin	"	
	Irma Strauss	I	F	15		S	menor	1923	Oct.	9	"	"	
	Elvira Diaz de Lesscher	I	F	38		C	su sexo	1922	Julio	28	Teutonia	"	
	Luis Gugl [illegible]	I	M	35		C	[illegible]	1923	Dec.	10	Württemberg	"	
	Gerhard Goldner	I	M	14		S	escolar	1923	April	3	Antonio [illegible]		la madre en la lista 9 No 235
	Ernst [illegible]	I	M	11			escolar	1923	"	3	"	"	
	Hilde Lotte [illegible]	I	F	16		S	[illegible]	1923		3	"	"	"

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

Lista 37

48

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor: GALICIA
Compañía: Hamburg-Amerika Linie
Bandera: alemana
Toneladas: 2647,54 ... 144

Salido del puerto de: Hamburgo
2 ... abril ... 24
Llegado a Buenos Aires: 27 abril ... 24

Firma del Capitán: Hermann Hintze

1	2	3	4	5	6	7	8		9	10	11		12		13			14			15	16	17
No.	Observaciones del Visitador	APELLIDO Y NOMBRE	Sexo	EDAD	Estado civil	PROFESIÓN	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales:	Señas particulares	Lugar de nacimiento: Nación	Ciudad				Si ha estado antes en la República Argentina	Años	Ciudad	Puerto de embarque		OBSERVACIONES
31		Wilhelm Eggers	M	45	C	comerciante	si	si	Ale-Esp-Franc-Ing	ev	regular		Alemania	Paderborn		si		si	1921	B'Aires		no	
32		Ernst Friederici	M	48	C	comerciante	si	si	Ale-Ing.	ev	regular		Alemania	Stralsund	si			no				no	para C H I L E
33		Richard Bock	M	41	C	comerciante	si	si	Ale-Ing-Franc	ev	regular	lunar en la mejilla	Alemania	Hamburgo		si		no				no	
34		Gustav Wyneken	M	57	C	agricultor	si	si	Ale	ev	regular		Alemania	Hannover	si			no				no	para C H I L E
35		Bertha Goldner	F	36	C	su sexo	si	si	Ale-Esp	isr	regular		Alemania	Hamburgo			si	si	1907-1923	B Aires		no	
36		~~[illegible] Goldner~~	~~F~~	~~15~~	~~S~~	~~su sexo~~	~~si~~	~~si~~	~~Ale-Esp~~		~~regular~~		~~Argentina~~	~~B'Aires~~			~~si~~	~~si~~	~~1908-1923~~	~~B'Aires~~		~~no~~	
37		~~Bernhard Goldner~~	~~M~~	~~14~~	~~S~~	~~escolar~~	~~si~~	~~si~~	~~Ale-Esp~~		~~regular~~		~~Argentina~~	~~B'Aires~~			~~si~~	~~si~~	~~19[illegible]-1923~~	~~B'Aires~~		~~no~~	
38		~~Ernst [illegible] Goldner~~	~~M~~	~~12~~	~~S~~	~~escolar~~	~~si~~	~~si~~	~~Ale-Esp~~		~~regular~~		~~Argentina~~	~~B'Aires~~			~~si~~	~~si~~	~~1910-1923~~	~~B'Aires~~		~~no~~	
39		Martha Heldt	F	25	S	maestra	si	si	Ale	ev	regular		Alemania	Greifswald	si			no				no	para C H I L E
40		Waldemar Loescher	M	50	C	ingeniero	si	si	Ale-Esp	ev	regular		Suiza	Lausanne			si	si	1911-1922	B'Aires		no	la esposa en la lista No. 250

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N 1 — 48

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor: GALICIA
Compañía: Hamburg-Amerika Linie
Bandera: Alemana
Tonelaje: 5567,34 Tripulación: 144

Salido de Hamburgo el 3 de Abril de 1924
Llegado a Buenos Aires el 27 de Abril de 1924

Firma del capitán: Hermann Hintze

N°	Apellido y nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Leer	Escribir	Qué idiomas habla	Religión	Certificados de conducta	Señas particulares	Nacionalidad	Procedencia	Propósito		Puerto de embarque		Observaciones	N°
1	Max Hamak	M	22	S	comerciante	si	si	Ale-Ingl-Franc	ev	regular		Aleman.	Aschersleben	si	no	Hamburgo	no		1
2	Libusa Adam	F	28	S	dependiente ~~oficina~~	si	si	Ale-Ruso-Fran	ortho	regular	[illegible]	Austria	Viena	si	no	"	si		2
3	Erna Dietrich	F	29	S	maestra	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Königsberg	si	no	"	si		3
4	Maria Dietrich	F	59	C	su sexo	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Taumahlen	si	no	"	si		4
5	Anna Griebner	F	23	S	empleada	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Hombach	si	no	"	si		5
6	Josef Bernstetter	M	25	S	agricultor	si	si	Ale	cat	regular		Aleman.	Ettling	si	no	"	si		6
7	August Hornberg	M	36	C	agricultor	si	si	Ale	"	regular		Aleman.	Rheinland	si	no	"	no		7
8	Wilhelmine Hornberg	F	30	C	su sexo	si	si	Ale	"	regular		Aleman	Westfalen	si	no	"	no		8
9	Bernhard Gympel	M	24	S	agricultor	si	si	Ale	"	regular	cicatriz en el carrillo izqu.	Aleman	Erfurt	si	no	"	si		9
	Alois Gympel	M	22	S	agricultor	si	si	Ale	"	regular		Aleman.	Erfurt	si	no	"	si		
	Leopold Gympel	M	16	S	agricultor	si	si	Ale	"	regular		Aleman.	Erfurte	si	no	"	si		
12	Max Authenrieth	M	22	S	agricultor	si	si	Ale	prot	regular		Aleman.	Württemberg	si	no	"	si		12
13	Wendel Sikinger	M	61	C	agricultor	si	si	Ale-Yugos	cat	regular		Yugoesl.	Bachda	si	no	"	si		13
14	Magdalena Sikinger	F	60	C	su sexo	no	no	Ale-Yugos	"	regular		Yugoesl.	Bachda	si	no	"	si		
15	Paul Sikinger	M	29	C	agricultor	si	si	Ale-Yugos	"	Regular		Yugoesl.	Bachda	si	no	"	si		14
	Margarethe Sikinger	F	28	C	su sexo	si	si	Ale-Yugos	"	regular		Yugoesl.	Bachda	si	no	"	si		
	Juliane Sikinger	F	4	S	menor	no	no	Ale-Yugos	"	regular		Yugoesl.	Bachda	si	no	"	si		
18	Wolf Seeligmann	M	32	C	relojero	si	si	Ale-Rus-Ital	isr	regular		Polaco	Mostiviska	si	no	"	si		18
	Gustav Laupichler	M	53	S	agricultor	si	si	Ale	ev	regular	indice de la mano izqu. inutil	Aleman.	Sorguhnen	si	no	"	si		19
20	Hermann Laupichler	M	20	S	agricultor	si	si	Ale	"	regular		Aleman.	Sorguhnen	si	no	"	si		20
21	Emil Laupichler	M	22	S	agricultor	si	si	Ale	"	regular		Aleman.	Sorguhnen	si	no	"	si		21
22	Arthur Bieler	M	24	S	agricultor	si	si	Ale	"	regular		Aleman.	Zeithudsen	si	no	"	si		22
	~~[illegible] D E S C E N S O [illegible]~~																	DESEMBARCO EN VIGO	23
24	Josef Sigrist	M	28	C	cerrajero y constr.	si	si	Ale	ev	regular		Suiza	Waltheim	si	no	Hamburgo	si		24
25	Anna Sigrist	F	30	C	ama de llaves	si	si	Ale	cat	regular		Aleman.	Winkl	si	no	"	si		25
26	Therese Baumgartner	F	33	S	cocinera	si	si	Ale	"	regular		Aleman.	Winkl	si	no	"	si		26
27	Rudolf Hermann	M	25	C	calcetero	si	si	Ale	ev	regular		Aleman	Erzgebirge	si	no	"	si		27
28	Otto Weyfarth	M	40	C	albañil	si	si	Ale	ev	regular	tatuaje en la mano izqu.	Aleman.	Hochheim	si	no	"	si		28
29	Karl Bartholomes	M	45	C	Formador *Modelador*	si	si	Ale	prot	regular		Aleman.	Geffontaine	si	no	"	si		29
30	Andreas Korner	M	33	C	agricultor	si	si	Ale-Ingl.	cat	regular		Aleman	Badenia	si	no	"	si		30

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista 3 2

18

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor: G A L I C I A
Compañía: Hamburg-Amerika Linie
Bandera: a l e m a n a
Tonelaje: 3607,54 — 1 4

Salido de: H a m b u r g o — 2 de a b r i l de 24
Llegado: 27 de a b r i l de 24

Firma del agente: Hermann Hintze

NOTAS

1		2 APELLIDO Y NOMBRE	4 Sexo	5 Edad	6 Estado	7 PROFESIÓN	8 Sabe leer	Sabe escribir	9 Qué idiomas habla	10 Religión	11 Condiciones de salud	Señas particulares	12 Nacionalidad	Nacido en	13		14 Si ha estado antes en la República Argentina	15 Puerto de embarque	16	17 OBSERVACIONES	
31		Franz Veith	M	27	C	agricultor	si	si	Ale	cat	regular		Aleman.	Badenia	si	no		Hamburgo	si		
32		Fritz Zacher	M	24	S	agricultor	si	si	Ale	ev	regular		Aleman	Schleusingen	si	no		〃	si		
33		Anton Wanaier	M	37	C	minero	si	si	Ale	cat	regular		Austria	Krapfenberg	si	no		〃	si		2
34		Georg Jorg	M	25	S	agricultor	si	si	Ale	prot	regular		Aleman.	Württemberg	si	no		〃	si		3
35		Paul Schäfer	M	20	S	agricultor	si	si	Ale	cat	regular		Aleman.	Badenia	si	no		〃	si		4
36		Martin Kraft	M	37	C	carpintero	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Wigsbergen	si	no		〃	no		5
37	7	Gustav Stumpf	M	21	S	agricultor	si	si	Ale	cat	regular		Aleman.	Viernheim	si	no		〃	si		6
38	8	Heinrich Töme	M	20	S	carpintero	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Bindlbergen	si	no		〃	si		7
39	9	Emil Fink	M	44	C	mecanico	si	si	Ale	ev	regular	Tatuaje en el lomo de la mano izquierda	Aleman.	Carolina	si	si	1907 1909 B'aires	〃	si		8
40	10	August Barth	M	31	C	agricultor	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Pforzheim	si	no	[illegible]	〃	no	P A R A G U A Y	9
41	11	Otto Bechler	M	20	S	agricultor	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Diedelsheim	si	no		〃	no	—	10
42	12	Alfred Bechler	M	26	S	agricultor	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Diedelsheim	si	no		〃	no	con 1 perro	1
43		Hans Stanger	M	36	S	comerciante	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Pforzheim	si	no		〃	no	— [illegible]	2
44	14	Hans Brösamle	M	26	C	agricultor	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Sulz	si	no		〃	no	—	3
45	15	Max Bases	M	21	S	agricultor	si	si	Ale	ev	regular		Aleman	Pforzheim	si	no		〃	no	—	14
46	16	Erwin Dannweil	M	39	C	herrero	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Pforzheim	si	no		〃	no	—	5
47	17	Edwin Ensel	M	33	S	obrero [illegible]	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Stuttgart	si	no		〃	no	—	6
48	18	Friedrich Dörper	M	23	S	platero	si	si	Ale	cat	regular	Modificación de la clasificación [illegible]	Aleman.	Pforzheim	si	no		〃	no	—	7
49	19	Friedrich Doederer	M	60	C	talabartero	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Rohrbach	si	no		〃	no	—	8
50	20	Sophie Doederer	F	52	C	su sexo	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Crailsheim	si	no		〃	no	—	19
(51)	21	Hermann Doederer	M	20	S	agricultor	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Freiburg	si	no		〃	no	—	20
52	22	Karl Doederer	M	19	S	mecanico	si	si	Ale	ev	regular		Aleman	Freiburg	si	no		〃	no	—	21
53	23	Johannes Drexler	M	51	C	agricultor	si	si	Ale	cat	regular	Lugar de la mano izqu. inútil en parte	Aleman.	Untergrombach	si	no		〃	no	—	22
54	24	Wilhelm Jussling	M	29	C	obrero [illegible]	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Unterreichenbach	si	no		〃	no	—	3
55	25	Hermann Fegert	M	20	S	comerciante	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Basel	si	no		〃	no	—	24
56	26	Hans Fegert	M	16	S	escolar	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Wolfartsweier	si	no		〃	no	—	25
57	27	Karl Albin [illegible] Fiskar	M	22	S	mecanico	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Aue	si	no		〃	no	—	26
(58)	28	Josef Fuchs	M	30	C	[illegible] [illegible]	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Villingen	si	no		〃	no	—	27
59	29	Margarethe Fuchs	F	26	C	su sexo	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Spielberg	si	no		〃	no	—	28
60	30	Reinhold Fuchs	M	1	S	menor	no	no	—	ev	regular		Aleman.	Tiefenau	si	no		〃	no	—	29

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N. 5 — 48

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor GALICIA
Compañía Hamburg-Amerika Linie
Bandera alemana
Tonelaje 560?,54 — 144

Salido de Hamburgo — Abril — de 1934
Llegado a Buenos Aires 27 Abril de 1934

Capitán Hermann Hintze

NOTAS

Ref.	N.º	Observaciones de la visita	Apellido y nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Lee	Escribe	Qué idiomas habla	Religión	Certificado de salud	Señas particulares	Nación	Pueblo o ciudad	13	Ha estado antes en la República Argentina	Puerto de embarque	16	Observaciones
61	1		Michael Oswald	M	32	C	agricultor	si	si	Ale-Yugos	cat	regular		Yugosl.	Srem	si	no	Hamburgo	si	
62	2		Helmuth Goldschmidt	M	17	S	panadero	si	si	Ale	″	regular		Aleman.	Bruchsal	si	no	″	no	PARAGUAY
63	3		Karl Grotz	M	37	C	agricultor	si	si	Ale	ev	regular	dedo medio de la mano derecha amputado	Aleman.	Siefern	si	no	″	no	″
64	4		Marie Grotz	F	37	C	su sexo	si	si	Ale	ev	regular		Aleman	Oberixingen	si	no	″	no	″
[illegible]	5		Karl Grotz	M	17	S	mecanico	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Oberixingen	si	no	″	no	″
[illegible]	6		August Grotz	M	14	S	escolar	si	si	Ale	ev	regular		Aleman	Siefern	si	no	″	no	″
[illegible]	7		Hermann Grotz	M	14	S	escolar	si	si	Ale	ev	regular		Aleman	Siefern	si	no	″	no	″
68	8		Georg Retzel	M	28	C	agricultor	si	si	Ale	ev	regular		Aleman	Odelshofen	si	no	″	no	″
69	9		Elisabeth Retzel	F	27	C	agricultora	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Odelshofen	si	no	″	no	″
70	10		Philipp Hilbert	M	36	C	agricultor	si	si	Ale	cat	regular		Aleman.	Brühl	si	no	″	no	″
[illegible]	11		Elise Hilbert	F	35	C	su sexo	si	si	Ale	cat	regular		Aleman.	Mannheim	si	no	″	no	″
72	12		Anna Hilbert	F	11	S	escolar	si	si	Ale		regular		Aleman.	Brühl	si	no	″	no	″
[illegible]	13		Erwin Hilbert	M	10	S	escolar	si	si	Ale		regular		Aleman.	Brühl	si	no	″	no	″
74	14		Elsa Hilbert	F	5	S	menor	no	no	Ale		regular		Aleman.	Brühl	si	no	″	no	″
75	15		Ferdinand Bockmuth	M	2?	S	electricista	si	si	Ale	ev	regular		Aleman	Pforzheim	si	no	″	no	″
76	16		Valentin Kieninger	M	29	C	agricultor	si	si	Ale	cat	regular		Aleman	Strassburg	si	no	″	no	″
77	17		Marie ″	F	32	C	su sexo	si	si	Ale	″	regular		Aleman.	Gengenbach	si	no	″	no	″
78	18		Rudolf ″	M	1	S	menor	no	no	Ale	″	regular		Aleman.	Oberkirch	si	no	″	no	″
79	19	a =	Georg Kilgus	M	38	S	agricultor	si	si	Ale	ev	regular	cicatriz en el lomo de la mano derecha	Aleman	Dornhahn	si	no	″	no	″
80	20		Eugen Klaiser	M	18	S	comerciante	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Pforzheim	si	no	″	no	″
81	21		Otto Kummerlen	M	27	C	platero	si	si	Ale	ev	regular	lunar en la nariz	Aleman	[redacted]	si	no	″	no	″
82	22		Amalie Kummerlen	F	29	C	su sexo	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Heidenheim	si	no	″	no	″
83	23		Otto Kummerlen	M	4	S	menor	no	no	—	ev	regular		Aleman.	Heidenheim	si	no	″	no	″
84	24		Robert Kummerlen	M	18	S	agricultor	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Hall	si	no	″	no	″
[illegible]	25		Emil Kurz	M	22	S	maestro [illegible]	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Hall	si	no	″	no	″
[illegible]	26	a =	Hans Leicht	M	27	C	albañil	si	si	Ale		regular		Aleman.	Pforzheim	si	no	″	no	″
87	27		Marie Leicht	F	39	C	su sexo	si	si	Ale		regular		Aleman.	Lois	si	no	″	no	″
[illegible]	28		Elfriede Leicht	F	2	S	menor	no	no	Ale	″	regular		Aleman.	[redacted]	si	no	″	no	″
[illegible]	29		Emil Lieb	M	31	C	comerciante	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Freudenort	si	no	″	no	″
90	30		Marie Lieb	F	27	C	su sexo	si	si	Ale	″	regular		Aleman.	Oberndorf	si	no	″	no	″

- Row 6 (August Grotz): C. [illegible] / C. [illegible]
- Rows 10–14 (Hilbert), on each row: Se concedió Perm. Definitiva por expte. 91.698-39
- Beside rows 10–14 (left): [illegible] Permanencia Definitiva
- Beside rows 10–14 (right): expte. 91.698-39
- Row 19 (Georg Kilgus): Modificación de la clasificación ordenada por expte. 86.850/40
- Rows 26–27 (Leicht): Modificación de la clasificación ordenada por expte. 86.850/40 — [illegible] 410
- Row 28 (Elfriede Leicht): [illegible]

N° 918. Atento a que los padres del interesado han pido autorización [illegible] Enero [illegible] N° [illegible] 1947 [illegible] que [illegible] Disposición 190 del 2 de febrero 1940 [illegible]

Octubre 23 de 1947 —

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de inmigración

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista Nº 7

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor GALICIA
Compañía Hamburg-Amerika Linie
Bandera [redacted]
Tonelaje 3607,54 Registro 1 ?

El vapor salió de Hamburgo
2 de Abril de 24
Llegado al puerto de ... el ... de Abril de 24

Nombre del Capitán Hermann Hintze

NOTAS: [illegible]

48

Nº	Nº de orden	Observaciones del visitador de inmigración	Apellido y nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Impresión general	Defectos físicos	Nacionalidad	Pueblo o ciudad	Pasaporte	Ha estado antes	Año	Lugar	Puerto de embarque		Observaciones	
91	1		Hilde Lieb	F	2	S	menor	no	no	-	ev	regular		Aleman	Bietigheim	si	no			Hamburgo	no	PARAGUAY	
92	2		Gertrud Lieb	F	1	S	menor	no	no		ev	regular		Aleman.	Bietigheim	si	no			"	no	----"----	2
93	3		Karl Maier	M	42	C	mecanico	si	si	Ale	cat	regular		Aleman	Gmünd	si	si	1896	B'Aires	"	no	"	3
94	4		Emilie Maier	F	26	C	su sexo	si	si	Ale	"	regular		Aleman.	Höfen	si	no			"	no	"----	4
95	5	SV — Modifícase la clasificación ... Expediente ... 141/942	Arthur Maier	M	14	S	escolar	si	si	Ale	"	regular		Aleman.	Pforzheim	si	no			"	no	----"----	5
96	6		Robert Metzger	M	27	C	mecanico	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Pforzheim	si	no			"	no	"----	6
97	7		Hedwig Metzger	F	25	C	su sexo	si	si	Ale	ev	regular		Aleman	Pforzheim	si	no			"	no	"	7
98	8		August Metzger	M	2	S	menor	no	no		ev	regular		Aleman.	Pforzheim	si	no			"	no	----"----	8
99	9		Karl Theodor Mayer	M	[illegible]	C	agricultor	si	si	Ale	cat	regular		Aleman.	Oberkirch	si	no			"	no	----"	9
100	10		Elsa "	F	28	C	su sexo	si	si	Ale	"	regular		Aleman	Oberkirch	si	no			"	no	----"--	10
101	11		Willy "	M	2	S	menor	no	no		"	regular		Aleman	Oberkirch	si	no			"	no	"----	11
102	12		Franz Baumann	M	37	S	carnicero	si	si	Ale	disid.	regular		Aleman.	Schnappach	si	no			"	no	----"-	12
103	13		Friedrich Oehm	M	49	D	carpintero	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Eberbach	si	no			"	no	----"----	13
104	14		Hermann Rieger	M	33	S	ebanista	si	si	Ale	"	regular		Aleman	Gundelbach	si	no			"	no	----"----	14
105	15		[redacted]	F	39	S	casera	si	si	Ale	"	regular		Aleman	Kl.Glattbach	si	no			"	no	-- -"----	15
106	16		Marco Bra.ic	M	25	C	agricultor	si	si	Yugos	cat	regular		Yugoesl	Dalmacia	si	no			"	si	BUENOS AIRES	16
107	17		Theodor Seiter	M	23	S	agricultor	si	si	Ale	ev	regular		Aleman	Büchenbronn	si	no			"	no	PARAGUAY	17
108	18	Se autorizó ... expte 86 850/940 Modificación de la clasificación ... Expte 86 850/40 ...	Rudolf Schnele	M	18	S	agricultor	si	si	Ale	"	regular		Aleman.	Würzberg	si	no	20. 16 5-41		"	no	----"----	18
109	19		Karl Schlafer	M	34	D	albañil	si	si	Ale	"	regular		Aleman.	Hochkoffelde	si	no			"	no	--"	19
110	20		Karl Schmitt "	M	26	S	ingeniero	si	si	Ale	"	regular		Aleman	Karlsruhe	si	no			"	no	-- " --	20
111	21		Walter Schmitt	M	21	S	mecanico	si	si	Ale	"	regular		Aleman	Büchenbronn	si	no			"	no	"----	21
112	22		Wilhelm Schoninger	M	28	C	agricultor	si	si	Ale	"	regular		Aleman.	Charlottenburg		no			"	no	- -"- -	22
113	23		Elise "	F	24	C	su sexo	si	si	Ale	"	regular		Aleman	Pforzheim	si	no			"	no	-"----	23
114	24		Heinz "	M	3	S	menor	no	no	Ale	"	Regular		Aleman	Pforzheim	si	no	Exp 184073/48 ...		"	no	...	24
115	25		Hans Schwab	M	19	S	mecanico	si	si	Ale	"	regular		Aleman.	Pforzheim	si	no			"	no	- "----	25
116	26		Christian Stahl	M	36	C	albañil	si	si	Ale	"	regular		Aleman.	Schwarzenberg	si	no			"	no	--- " --	26
117	27		Julia Berger	F	37	V	su sexo	si	si	Ale	cat	regular		Aleman.	Neuhausen	si	no			"	no	----"-	27
118	28		Emil Stopper	M	26	C	agricultor	si	si	Ale	"	regular	cicatriz en la mejilla derecha	Aleman	Pforzheim	si	no			"	no	----"--	28
119	29		Julie Stopper	F	23	C	su sexo	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Pforzheim	si	no			"	no	--"--	29
120	30		Emil Stopper	M	2	S	menor	no	no	Ale	cat	regular		Aleman.	Pforzheim	si	no			"	no	--"--	30

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

La omisión o la falsedad de datos [illegible] Argentina de la [illegible]

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista B 5

48

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor: GALICIA — Hamburg-Amerika Linie — Bandera: alemana — Tonelaje: 5667,54

Salido de: Hamburgo, 3 Abril de 19 24 — Llegado a Buenos Aires: 27 Abril de 19 24

Nombre del Capitán: Hermann Hintze

Nº de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	Apellido y nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Condiciones de salud	Señas / defectos	Nacionalidad	Lugar de nacimiento	Procede directamente	Ha estado antes en la República Argentina	Puerto de embarque		Observaciones	Número
121		Walter Stepper	M	1 3	S	menor	no	no		cat	regular		Aleman	Pforzheim	si	no				
122		Fritz Thiersch	M	3[illegible]	S	platero	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Pforzheim	si	no	Hamburgo	no	PARAGUAY	
123		Wilhelm Volmer	M	21	S	agricultor	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Huchenfelde	si	no	"	no	"	2
124		Christian Volzer	M	54	S	mecanico	si	si	Ale	ev	regular	tatuaje en el ante brazo der.	Aleman	Adelsheim	si	no	"	no	"	1
125		Wilhelm Weber	M	46	C	platero	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Duren	si	no	"	no	"	
126		Wilhelm Weber	M	17	S	obrero / fundidor	si	si	Ale (Emb. … 9/5/50)	ev	regular		Aleman.	Düren	si	no	"	no	"	5
127		Emil "	M	13	S	escolar	si	si	Ale	ev	regular		Aleman	Kiefern	si	no	"	no	"	6
128		Friedrich Ziegelmaier	M	28	S	agricultor	si	si	Ale	ev	regular		Aleman	Karlsruhe	si	no	"	no	"	7
129		Hermann Wiegert	M	36	C	agricultor	si	si	Ale	cat	regular		Aleman.	Oberkirch	si	no	"	no	"	8
130		Rosa "	F	20	C	su sexo	si	si	Ale	"	regular		Aleman.	Tiergarten	si	no	"	no	"	9
131		Johannes Müller	M	46	C	mecanico	si	si	Ale	ev	regular		Aleman	Gräfenhainichen	si	no	"	no	"	0
132		Julie Müller	F	43	C	su sexo	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Pforzheim	si	no	"	no	"	
133		Gerhard Müller	M	14	S	escolar	si	si	Ale	ev	regular		Aleman	Pforzheim	si	no	"	no	"	2
134		Karl Staib	M	35	C	mecanico	si	si	Ale	ev	regular	cicatriz en la barba	Aleman.	Pforzheim	si	no	"	no	"	3
135		Paula Staib	F	40	C	su sexo	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Feldbach	si	no	"	no	"	14
136	Q	Wilhelm Steinbrunn	M	33	C	hojalatero	si	si	Ale		regular		Aleman.	Merklingen	si	no	"	no	"	15
137	Q	Maria "	F	30	C	su sexo	si	si	Ale		regular		Aleman	Pforzheim	si	no	"	no	"	16
138		Karl Stier	M	40	C	agricultor	si	si	Ale	ev	regular	tatuaje en el antebrazo izqu.	Aleman	Dortmund	si	no	"	no	"	17
139		Emma Stier	F	29	C	su sexo	si	si	Ale	ev	regular		Aleman	Rappenau	si	no	"	no	"	18
140		Emma Stier	F	11	S	escolar	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Rappenau	si	no	"	no	"	19
141		Matthias Förderer	M	33	C	hojalatero	si	si	Ale	cat	regular		Aleman.	Rappenau	si	no	"	no	"	20
142		Otto Hähser	M	29	S	mecanico	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Botenfels	si	no	"	no	"	21
143		Josef Schmitt	M	25	S	comerciante	si	si	Ale	cis	regular		Aleman	Mühlhausen	si	no	"	no	"	22
144		Friedrich Wund	M	16	S	herrero	si	si	Ale	cat	regular		Aleman	Uebersdorf	si	no	"	no	"	23
145		Karl Müller	M	21	S	agricultor	si	si	Ale	"	regular		Aleman.	Strassburg	si	no	"	no	"	24
146		Peter Schmälzle	M	18	S	carpintero	si	si	Ale	"	regular		Aleman.	Lautenbach	si	no	"	no	"	24
147		Ludwig Schlinger	M	2[illegible]	S	agricultor	si	si	Ale	"	regular		Aleman.	Lautenbach	si	no	"	no	"	25
148		Ludwig Huber	M	20	S	agricultor	si	si	Ale	"	regular		Aleman.	Lautenbach	si	no	"	no	"	26
149		Fritz Schumacher	M	18	S	comerciante	si	si	Ale	ev	regular		Aleman	Winterbach	si	no	"	no	"	
150		August Kurz	M	30	S	agricultor	si	si	Ale	"	regular		Aleman	Pforzheim	si	no	"	no	"	28
													Aleman.	Brünnigheim	si	no	"	no	"	30

Handwritten margin numbers (left): 138: 8; 139: 9; 140: 20; 141: 21; 142: 22; 143: 23; 144: 24; 145: 25; 146: 26; 147: 27; 148: 28; 149: 29; 150: 30

Handwritten annotations across rows 131–133: "… por mandato … 425849/43 …" [illegible]

Handwritten annotation across rows 136–137: "(Cont. … de clasificación, ordenada la … 8050/40 - Dif 470.-"

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista 3 / 48

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor: G A L I C I A
Compañía: Hamburg-Amerika Linie
Bandera: A l e m a n
Tonelaje: 3607
Tripulantes: 14

Procedente del puerto de: H a m b u r g o — A b r i l — de 19 24
Llegado a Buenos Aires el: 27 de A b r i l de 19 24

Comandante: Hermann Hintze

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	9	10	11	11	12	12	13	13	13	14	15	16	17	
	Número de pasaje	Número de viajero	APELLIDO Y NOMBRE	Sexo	Edad	Estado civil	PROFESIÓN	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Condiciones de salud	Señas particulares	Nacionalidad	Provincia o ciudad	Propósito			Estado anterior	Puerto de embarque		OBSERVACIONES	Número
.	1		Anton Sadstetter	M	29	C	sombrerero	si	si	Ale	cat	regular		Austria	Viena		si	no		Hamburgo	si		
152	2		Otto Kiss	M	21	S	herrero	si	si	Ale	"	regular		Austria	Viena		si	no		"	si		
153	3		Karl Schlayer	M	26	S	agricultor	si	si	Ale	prot	regular	tiene calva	Alemania	Badenia		si	no		"	si		
154	4		Paul Seehase	M	20	S	agricultor	si	si	Ale	ev	regular		Alemania	Neu Metzlar		si	no		"	no		
155	5		Josef Zdenek	M	23	S	zapatero	si	si	Checos	cat	regular		Checoesl.	Zaratice		si	no		"	si		
156	6		Franz Borsa	M	26	C	carnicero	si	si	Yugos	"	regular		Yugoes.	Sombor		si	no		"	si		6
157	7		Emma Borsa	F	21	C	su sexo	si	si	Yugos	"	regular		Yugoesl.	Sombor		si	no		"	si		
158	8		Willy Berner	M	19	S	electricista y agr.	si	si	Dano-Ale	luter.	regular		Dinamarca	Flensburg		si	no		"	si		8
159	9		Mihali Marki	M	18	S	agricultor	si	si	Yugos-Ale	cat	regular		Yugoesl.	Banato		si	no		"	si		9
160	10		Jakob Dölker	M	24	S	agricultor	si	si	Ale	prot.	regular		Alemania	Württemberg		si	no		"	si		10
161	11		Christian Dölker	M	32	S	agricultor	si	si	Ale	"	regular		Alemania	Württemberg		si	no		"	si		1
162	12		Emil Eber	M	22	S	agricul. y estud.	si	si	Ale	ev	regular	cicatriz en la frente	Aleman.	Halle		si	no		"	no		2
163	13		Josef Heinrich	M	36	C	tambatero	si	si	Ale	cat	regular		Austria	Ollersdorf		si	no		"	si		
164	14		Josef Krivoss	M	33	C	sastre	si	si	Checos-Ale	ev	regular		Checoesl.	Verbica	si		no		"	no	C H I L E	14
165	15		Martha "	F	43	C	su sexo	si	si	Checos-Ale	ev	regular		Checoesl.	Raumnitz	si		no		"	no	C H I L E	15
166	16		Martha Klapper	F	24	S	su sexo	si	si	Ale	cat	regular		Aleman	Ulleradorf	si		no		"	no	C H I L E	1
167	17		Georg Beer	M	30	S	agricultor	si	si	Ale	"	regular		Aleman.	Panting		si	no		"	si		
168	18		Hermann Hoffmann	M	37	S	agric. y panadero	si	si	Ale	"	regular		Aleman.	Munich		si	no		"	si		8
169	19		Elisabeth Diehl	F	28	C	su sexo	si	si	Ale	ev	regular		Aleman.	Kaiserslautern	si		no		"	no		9
170	20		Emil Spienberger	M	20	S	agricultor	si	si	Ale	cat	regular		Aleman	Badenia		si	no		"	si		20
171	21		Josef Müller	M	43	C	agricultor	si	si	Ale	"	regular		Aleman.	Augsburg		si	no		"	si		21
172	22		Franz Geiger	M	22	S	agricultor	si	si	Ale	"	regular		Aleman.	Badenia		si	no		"	si		22
173	23		Albert Werner	M	49	C	agricultor	si	si	Ale	ev	regular	faltan 2 dedos del mano derecho	Aleman.	Busenheim		si	no		"	si		23
174	24		Emil Orth	M	12	S	escolar	si	si	Ale	ev	regular		Aleman	Mannheim		si	no		"	si		24
175	25		Karl Orth	M	11	S	escolar	si	si	Ale	ev	regular		Aleman	Mannheim		si	no		"	si		25
176	26		Reinhold Wichel	M	20	S	comerciante	si	si	Ale	prot.	regular		Aleman.	Remscheidt	si		no		"	no	P A R A G U A Y	26
177	27		Karl Hinterwimmer	M	30	C	panadero y agric.	si	si	Ale	cat	regular		Alem	Weinbach		si	no		"	no		27
178	28		Rosina Hinterwimmer	M	28	C	costurera	si	si	Ale	"	regular		Aleman.	Kleinschönthal		si	no		"	no		28
179	29		Ivan Vojkovic	M	37	C	agricultor	no	no	Yugos	"	regular		Yugoesl.	Dalmacia		si	no		"	si		29
180	30		Stevan "	M	15	S	agricultor	si	si	Yugos	"	regular		Yugoesl.	Dalmacia		si	no		"	si		31

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor GALICIA
Hamburg-Amerika Linie
Alemán
5607,84 14

Hamburgo
3 Abril 24
27 Abril 24

Hermann Kuntze

48

Nº	Apellido y nombre	Sexo	Edad	Estado	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Estado de salud	Nacionalidad	Provincia	13	14	Puerto de embarque	16	Observaciones
181	Andrey Zujas	M	26	S	albañil	si	si	Tugee	cat	regular	Tugosl.	Cirkvenica	si	no	Hamburgo	si	
182	Emilie Schumacher	F	28	S	su sexo	si	si	Rus-Ale-Pol	mos.	regular	Rusa	Biela	si	no	"	no	
183	Maria Schumacher	F	4	S	menor	no	no	Ale	"	regular	Alemania	Moers	si	no	"	no	
184	Heinrich Schumacher	M	2	S	menor	no	no	Ale	"	regular	Alemania	Moers	si	no	"	no	
185	Amador Fuaguaresa Carrio	M	28	S	minero	si	si	Esp	cat	regular	España	Oviedo	si	no	V 1 0 0	no	
186	Marina Garcia Coto	F	18	S	su sexo	si	si	Esp	"	regular	España	Oviedo	si	no	"	no	
187	Balbino Alvarez Gomez	M	38	V	labr. d. campo	si	si	Esp	"	regular	España	Leon	si	si 1911-1913 B Aires	"	no	
188	Felipe Garcia Suarez	M	26	S	panadero	si	si	Esp	"	regular	España	Leon	si	no	"	no	
189	Regina Marcos Blanco	F	25	S	labr. d. campo	si	si	Esp	"	regular	España	Leon	si	no	"	no	
190	Timoteo Garcia Carbajo	M	27	C	labr. d. campo	si	si	Esp	"	regular	España	Leon	si	no	"	no	
191	Apolonia Garcia Garcia	F	27	C	su sexo	si	si	Esp	"	regular	España	Leon	si	no	"	no	
192	Juan Ferreira Fernandez	M	26	C	labr. d. campo	si	si	Esp	"	regular	España	Pontevedra	si	si 1913-1925 B'Aires	"	no	
193	Alverina Calvo Tomas	F	26	C	su sexo	si	si	Esp	"	regular	España	Pontevedra	si	no	"	no	
194	Josefa Gonzales Alfaros	F	34	S	cocinera	si	si	Esp	"	regular	España	Salamanca	si	no	"	si	
195	Saturnina Gonzales Alfaros	F	32	S	cocinera	si	si	Esp	"	regular	España	Zamora	si	no	"	si	
196	Dolores Lajarino Gonzalez	F	35	C	su sexo	no	no	Esp	"	regular	España	Orense	si	si 1909-1919 B'Aires	"	no	Los niños en la Lista de No. 251/52
197	Juliana Andres Borrego	F	29	S	su sexo	si	si	Esp	"	regular	España	Salamanca	si	no	"	si	
198	Ramon Castro	M	36	C	labr. d. campo	si	si	Esp	"	regular	España	La Coruña	si	no	"	no	
199	Pedro Fuentes Aldemonde	M	28	C	labr. d. campo	si	si	Esp	"	regular	España	La Coruña	si	si 1921-1923 B'Aires	"	no	
200	Manuel Carreira Garcia	M	29	C	labr. d. campo	no	no	Esp	"	regular	España	La Coruña	si	no	"	no	
201	Manuel Ferreira	M	13	S	labr. d. campo	no	no	Esp	"	regular	España	Pontevedra	si	si no sabe B'Aires	"	no	
202	Adolfo Lopez Rodriguez	M	17	S	labr. d. campo	no	no	Esp	"	regular	España	Orense	si	no	"	no	
203	José Perez Diaz	M	18	S	marinero	si	si	Esp	"	regular	España	Pontevedra	si	no	"	no	
204	Enrique Curras Mendoza	M	18	S	tornelero	si	si	Esp	"	regular	España	Pontevedra	si	no	"	si	
205	Manuel Garcia Fraigedo	M	19	S	labr. d. campo	si	si	Esp	"	regular	España	Orense	si	no	"	no	
206	Daniel Rodriguez Alvarez	M	27	S	labr. d. campo	si	si	Esp	"	regular	España	Orense	si	si 1912-1914 B'Aires	"	no	
207	José Gonzales Alfaros	M	26	C	agricultor	si	si	Esp	"	regular	España	Zamora	si	no	"	si	
208	Amparo Guerra Martinez	F	24	C	su sexo	no	no	Esp	"	regular	España	Zamora	si	no	"	si	
209	Ramon Mendez Prieto	M	30	C	comercio	si	si	Esp	"	regular	España	Oviedo	si	no	"	si	
210	Mercedes Valle Prieto	F	34	C	su sexo	si	si	Esp	"	regular	España	Oviedo	si	no	"	si	

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N. 48

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor: GALICIA
Compañía: Hamburg-Amerika Linie
Bandera: alemana
Toneladas: 36.7,34 Tripulantes: 14

El vapor salió de Hamburgo el 2 de Abril de 1924
Llegado a Buenos Aires el 27 de Abril de 1924

Firma del capitán: Hermann Rintze

OBSERVACIONES: 2583

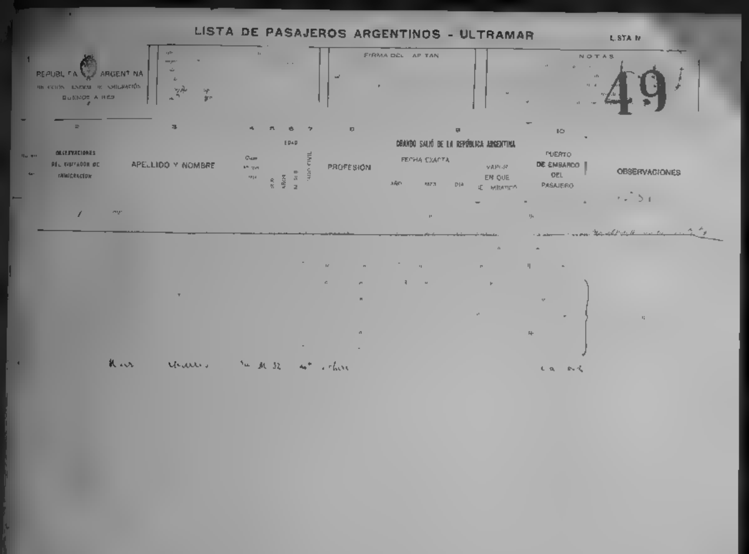
N.º	Apellido y nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Lee	Escribe	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	País	Provincia	13	14	Puerto de embarque	16	N.º
411	Joaquin Gonzalez Gonzales	M	34	C	labr. d. campo	si	si	Esp	cat	regular	España	Salamanca	si	no	Vigo	si	1
412	Lucia Regado Garcia	F	35	C	su casa	si	si	Esp	"	regular	España	Salamanca	si	no	"	si	2
413	Maria Concepcion Gonzales R.	F	6	S	------	no	no	Esp	"	regular	España	Salamanca	si	no	"	si	3
414	Teresa Gonzales Regado	F	3	S	------	no	no	Esp	"	regular	España	Oviedo	si	no	"	si	4
415	Pedro Gonzalez Regado	M	1 5	S	------	no	no	Esp	"	regular	España	Salamanca	si	no	"	si	5
416	José Antonio Sanchez Martin	M	34	C	labr. d. campo	si	si	Esp	"	regular	España	Salamanca	si	no	"	si	6
417	Teofila Gonzales	F	31	C	su casa	si	si	Esp	"	regular	España	Salamanca	si	no	"	si	7
418	Francisco Sanchez Gonzales	M	7	S	------	no	no	Esp	"	regular	España	Salamanca	si	no	"	si	8
419	Pedro " "	M	5	S	------	no	no	Esp	"	regular	España	Salamanca	si	no	"	si	9
420	Justa " "	F	3 6	S	------	no	no	Esp	"	regular	España	Salamanca	si	no	"	si	10
421	Braulio " "	M	2	S	------	no	no	Esp	"	regular	España	Salamanca	si	no	"	si	11
422	Teofila " "	F	1	S		no	no	Esp	"	regular	España	Salamanca	si	no	"	si	12
423	Dolores Rodriguez Fernandes	F	25	S	sirvienta	no	no	Esp	"	regular	España	Orense	si	no	"	si	13
424	Purificacion Gonzales	F	24	S	labores	si	si	Esp	"	regular	España	Orense	si	si 1915-1923 B Aires	"	no	14

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

[illegible]

OBSERVACIONES
DEL VISITADOR DE
INMIGRACION



LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA Nº

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

FIRMA DEL CAPITAN

NOTAS

49

1	2	3	4	5	6	7	8	9				10	
				EDAD				CUANDO SALIÓ DE LA REPÚBLICA ARGENTINA					
	OBSERVACIONES DEL VISITADOR DE INMIGRACION	APELLIDO Y NOMBRE		SEXO	AÑOS	MESES	ESTADO CIVIL	PROFESION	FECHA EXACTA			VAPOR EN QUE SE EMBARCÓ	PUERTO DE EMBARCO DEL PASAJERO	OBSERVACIONES
									AÑO	MES	DIA			

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

Lista Nº 490

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor
Salida de
Tripulación

Firma del Capitán

Número de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	Apellido y Nombre	Edad				Profesión	Instrucción		Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales		Lugar de nacimiento		Propósito de su venida a la República Argentina	Si ha estado antes o no en la República Argentina	Puerto de embarque del pasajero		Observaciones
1	2	3	4	5	6		7	8		9	10	11		12		13	14	15	16	17
			Sexo	Años	Meses	Estado civil		Sabe leer	Sabe escribir			Condiciones de salud	Qué defectos físicos o marcas tiene o seña especial de identificación	Nación donde ha nacido	Provincia o ciudad en que nació		Si ha estado antes: en qué año / en qué puerto			

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

Lista Nº 4990

Número de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	INSTRUCCIÓN	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	Lugar de nacimiento	Propósito de su venida a la República Argentina	Si ha estado antes en la República Argentina	Puerto de embarque	OBSERVACIONES	Número de orden
1														1
2														2
3														3
4														4
5														5
6														6
7														7
8														8
9														9
10														10
11														11
12														12
13														13
14														14
15														15
16														16
17														17
18														18
19														19
20														20
21														21
22														22
23														23
24														24
25														25
26														26
27														27
28														28
29														29
30														30

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista Nº 49

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

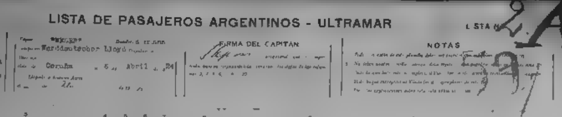
Observaciones	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	Qué idiomas habla	Religión	OBSERVACIONES
			Lugaas			
			Tomatere			

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

La omisión o la falsedad de datos hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración.

…PÚBLICA … A…
…ECCIÓN GENERAL DE
BUENOS AI…

OBSERVACIONES DEL VISITADOR DE INMIGRACIÓN



LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N° 2A

597

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor Ferdinandtecber Lloyd
de Coruña 5 Abril 24
Llegado a Buenos Aires 22

FIRMA DEL CAPITÁN

NOTAS

OBSERVACIONES DEL VISITADOR DE INMIGRACIÓN	APELLIDO Y NOMBRE	Clase de pasaje	EDAD: SEXO	EDAD: AÑOS	EDAD: MESES	ESTADO CIVIL	PROFESIÓN	CUANDO SALIÓ DE LA REPÚBLICA ARGENTINA: FECHA EXACTA: AÑO	MES	DÍA	VAPOR EN QUE SE EMBARCÓ	PUERTO DE EMBARCO DEL PASAJERO	OBSERVACIONES
	Máxino Marcos	3a.	M	28		c	Comercio	1924	Febrero	20	"Yorck"	La Coruña	
	Ferr' Montori	3a.	M	42		c	Empstero	1910	Diciembre	4	"Vandyck"	La Coruña	

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

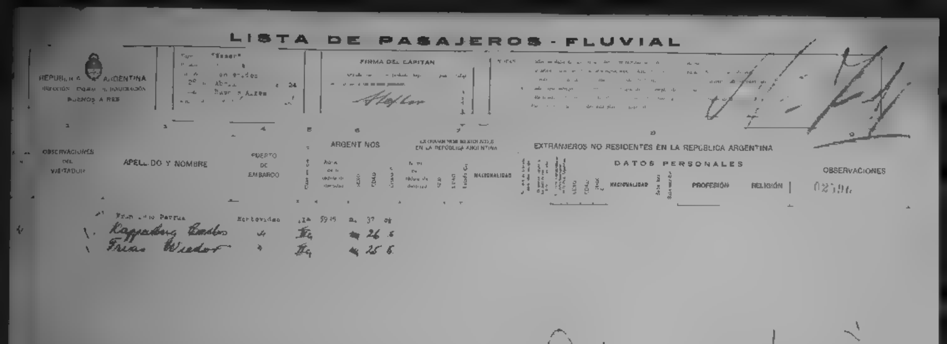
LISTA N 1.A

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

FIRMA DEL CAPITAN

NOTAS

Observaciones del visitador de inmigración	Apellido	Nombre	Clase	Sexo	Años	Estado civil	Profesión	Año	Mes	Día	Vapor en que se embarcó	Puerto de embarco del pasajero	Observaciones
Ra	Michaelsen,	Hellmuth	clase interm	M	52		comerciante	192[illegible]	febrero		"Prinzess Ingeborg"	Bremen	
Ra	Taub	Dr Jacobo	"	M	4[illegible]		[illegible]	1922	noviembre	24	"Hugia"	Bremen	
Ra	Bergmann	Carlos		M	41		ingeniero	1923	noviembre	21	"Köln"	"	
Ra	"	Gustel	"	F	45		[illegible]	1923	noviembre	21	"Köln"	"	
Ra	[illegible]	Dr.Gunther	"	M	30	S	empleado/banco	1898	abril	6	"Nikolaus"	"	
Ra	Finger	Carlos	"	M	36		[illegible]	192[illegible]	setiembre	3	"Ludendorff"	"	
Ra	"	Magdalena	"	F	3		"	1923	setiembre	"	"Ludendorff"	"	
Ra	"	Augusto	"	M	4	S	"	1923	setiembre	3	"Ludendorff"	"	
Ra	"	Martha	"	F	2		"	1923	setiembre	3	"Ludendorff"	"	
Ra	"	Aurika	"	F			"	192[illegible]	setiembre	3	"Ludendorff"	"	
[illegible]				[illegible]			[illegible]	1923					
[illegible]				[illegible]									



LISTA DE PASAJEROS - FLUVIAL

REPÚBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

"Tener"
Montevideo
2º Abril
Buenos Aires
24

FIRMA DEL CAPITAN

ARGENTINOS

EXTRANJEROS RESIDENTES EN LA REPÚBLICA ARGENTINA

EXTRANJEROS NO RESIDENTES EN LA REPÚBLICA ARGENTINA

DATOS PERSONALES

OBSERVACIONES DEL VISITADOR	APELLIDO Y NOMBRE	PUERTO DE EMBARCO			SEXO	EDAD	
	Fran[illegible] Parra	Montevideo	[illegible]	5945	[illegible]	37	[illegible]
\	Kappeberg Carlos	"	[illegible]		[illegible]	26	6
\	Frias Wiedor	"	[illegible]		[illegible]	25	6

OBSERVACIONES
02596

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

Compañía: Lloyd Norte Alemán
Bandera: Alemana
El vapor: Sierra [illegible]

OBSERVACIONES

	APELLIDO	NOMBRE	Sexo	Edad	Estado	PROFESION	Lee	Escribe	Qué idiomas habla	Religión	Documentos	Nacionalidad	Lugar de nacimiento					Estuvo en la Argentina	Puerto	Observaciones
Ri	[illegible]	[illegible]	F	38		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	ningunos	[illegible]	[illegible]	no	no	si	si	1900-19[illegible] [illegible]	Brem.	no
Ri	[illegible]	[illegible]	F	33		[illegible]		[illegible]	[illegible]		ningunos	alemania	Neckarsulm	no	no	[illegible]	[illegible]	[illegible] B. Aires	"	no
W	[illegible]	[illegible]	M	5		[illegible]	[illegible]	si	[illegible]	[illegible]	ningunos	polonia	Lodz	no	no	si	no		"	no
W	[illegible]	Augusta	F	9		sin			[illegible]	"	ningunos	alemania	Crefeld	no	no	si	si	-	"	no
W	[illegible]	Eva	F	[illegible]		profesora	[illegible]		[illegible]	"	ningunos	alemania	Wuerzburg	no	si	si	no	-	"	no
W	[illegible]berger	Alois	M	[illegible]		[illegible]	si	si	[illegible]	catolico	ningunos	C. S. R.	Alt-Zechsdorf	no	no	si	no		"	no
Pg	Brecker	Gustav	M	39		comer[illegible]	si	si	[illegible]	protest.	ningunos	alemania	[illegible]ingen	si	no	no	si	191[illegible],1914 B. Aires	"	no en transito para Chile
W	[illegible]	Erna	F	34		[illegible]		si	[illegible]	"	ningunos	alemania	Pforzheim	no	no	[illegible]	no		"	no
W	[illegible]rack	Elsa	F	4[illegible]		[illegible]	si	si	[illegible]	catolico	ningunos	alemania	Freiburg	no	si	no	no	-	"	no
W	[illegible]	Antonie	F	6[illegible]		[illegible]	si	si	[illegible]	"	ningunos	alemania	Muenchen	no	si	no	no	-	"	no
W	[illegible]	Maria	F	2[illegible]		telefonista	si	si	[illegible]	[illegible]	ningunos	alemania	Brema	no	no	[illegible]	no	-	"	no
W	[illegible]	Carl-Hermann	M	26		labrad[illegible]	si	si	[illegible]	"	ningunos	alemania	Hamburg	no	si	no	no	-	"	no
W	[illegible]	Heinrich	M	24		labrador	si	si	[illegible]	[illegible]	ningunos	alemania	Deidesheim	no	si	no	no		"	no
W	[illegible]	Otto	M	64		[illegible]	si	si	[illegible]	protest.	ningunos	alemania	Jordan	no	no		no	-	"	no
W	[illegible]	Henriette	F	65		[illegible]	si	si	[illegible]		ningunos	alemania	Ber[illegible]cheid	no	no	[illegible]	[illegible]	-	"	si
W	[illegible]	Carlos	M	44		[illegible]	si	si	[illegible]	[illegible]	ningunos	alemania	Bautzen	no	no		no		"	no
W	[illegible]	Rudolf	M	3[illegible]		[illegible]	si	si	[illegible]	catolico	ningunos	alemania	[illegible]	no	no	[illegible]	no		"	no
W	[illegible]burg	Ernst	[illegible]	[illegible]		[illegible]	si	si	[illegible]	protest.	ningunos	alemania	[illegible]	no	no	[illegible]	no		"	no
Pg	[illegible]ber	Alfred	M	2[illegible]		empleado de banco	si	si	[illegible]	[illegible]	ningunos	alemania	Ravensburg	si	no	no	no	-	"	no
W	[illegible]	[illegible]	F	3[illegible]		[illegible]	si	si	[illegible]	protest.	ningunos	alemania	Soden/Taunus	no	no	si	no	-	"	no
P	[illegible]	Franz	M	24		empleado de banco	si	si	[illegible]	[illegible]	ningunos	alemania	Strassburg	si	no	no	no			no
W	[illegible]	Waldemar	M	24		[illegible]	si	si	[illegible]	protest.	ningunos	alemania	Niedersedlitz	no	no	si	no	-	"	no
W	[illegible]	Heinrich	M	27		[illegible]	si	si	[illegible]	catolico	ningunos	alemania	[illegible]	no	no	si	no	-	"	no
W		Franz	M	27		corrajero	si	si	[illegible]	"	ningunos	alemania	[illegible]	no	no	si	no		"	no
W	[illegible]	Rudolf	M	24		empleado de banco	si	si	[illegible]	[illegible]	ningunos	alemania	[illegible]	no	no	si	no	-	-	no
W	[illegible]	[illegible] Jakob	M	[illegible]6		[illegible]	si	si	[illegible]	catolico	ningunos	alemania	Schneider[illegible]	no	si	no		-		no
Pg	[illegible]	Ludwig	M	5[illegible]		[illegible]	si	si	[illegible]	[illegible]	ningunos	alemania	[illegible]	si	no	no	no	-	"	no en transito para Paraguay
Pg		[illegible]	[illegible]	1[illegible]		[illegible]	si	si	[illegible]	"	ningunos	alemania	[illegible]	[illegible]	no	si	no		"	no id
Pg	[illegible]	[illegible]	F	44		[illegible]	si	si	[illegible]	"	ningunos	alemania	Haugsdorf	[illegible]	no	no	no	-		no id
Pg		[illegible]	F	38		[illegible]	si	si	[illegible]	"	ningunos	alemania	Haugsdorf	si	no	no	no	-	+	no id

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE - ULTRAMAR

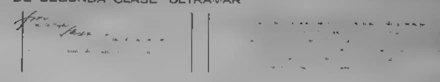
REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

Vapor: [illegible] Compañía: Hapag Costa Alemana [illegible]
Bremen

Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Lee	Escribe	Qué idiomas habla	Religión	Referencias	Nacionalidad	Lugar de nacimiento					Estuvo en la República		Puerto de embarque		Observaciones	Número
[illegible]	Wilhelm	M	20	S	comerciante	[illegible]	[illegible]	[illegible] franc ingl	israel[illegible]	ningunos	alemania	Nurnberg	no	si	no	no			Bremen	no		1
[illegible]	Wilhelm	M	53	C	comerciante	si	si	ale-espa-ingl	protest	ningunos	alemania	Hamburg	no	si	no	si	1913-1914	B'aires	"	no		2
[illegible]	Erna	F	34	C	sin	si	si	ale-espa-ingl	"	ningunos	alemania	Hamburg	no	si	no	si	191[illegible]-1914	B'aires	"	no		3
[illegible]	Ludwig	M	29	S	tecnico electricista	si	si	ale	"	ningunos	alemania	Bruchsal	no	si	si	no			"	no		4
[illegible]	Hans	M	28	C	comerciante	si	si	ale	"	ningunos	alemania	Halberstadt	no	si	no	no		-		si		5
[illegible]	Elisabeth	F	25	C	sin	si	si	ale	"	ningunos	alemania	Halberstadt	no	si	no	no		-	"	no		6
[illegible]	Johannes	M	28	S	comerciante	si	si	ale-franc	"	ningunos	alemania	Wohrsdorf	no	si	no	no	-	-	"	no		7
[illegible]	Eva	F	21	S	sin	si	si	ale-ingl-franc	"	ningunos	suiza	Davos	si	no	no	no		-	"	no	en transito	8
[illegible]	Karl	M	33	C	comerciante	si	si	ale-ingl-espa	"	ningunos	alemania	[illegible]	no	no	si	si	1922-1923	B'Aires	"	no		9
[illegible]	[illegible]	F	36	C	sin	si	si	ale	catolica	ningunos	alemania	Niederlahnst.	no	no	si	no	-	-	"	no		10
[illegible]	Peter	M	43	C	comerciante	si	si	espa-dinamarca	protest	ningunos	dinamarca	Veile	no	no	si	si	1908-1923	B'aires	"	no		11
[illegible] Brandt Joergensen	Edith	F	20	C	sin	si	si	dinamarca	"	ningunos	dinamarca	Kopenhagen	no	no	si	no	-		"	no		12
[illegible]	Aase	F	1	S	sin	no	no	sin	"	ningunos	dinamarca	Kopenhagen	no	si	si	no		-	"	no		13
[illegible]	Gustav	M	38	C	comerciante	si	si	ale-espa	"	ningunos	alemania	Altona	si	no	no	no		-	"	no	en transito para [illegible]	14
[illegible]	Margarete	F	31	C	sin	si	si	ale-espa	"	ningunos	chile	Santiago	si	no	no	no	-	-	"	no	id.	15
[illegible]	Irene	F	1	S	sin	no	no	sin	"	ningunos	chile	Valparaiso	no	no	no	no		-	"	no	id.	16
~~[illegible]~~	~~Henny~~	~~M~~	~~44~~	~~S~~	~~comerciante~~	~~si~~	~~si~~	~~ale-ingl-espa~~	~~"~~	~~ningunos~~	~~alemania~~	~~Bremen~~				~~no~~				~~no~~	No embarcó	17
[illegible]	Theodor	M	67	C	rentista	si	si	ale-ingl-espa	"	ningunos	alemania	Altona	si	no	no	no	-	-	"	no	en transito para Ch[illegible]	18
[illegible]	Joanette	F	64	C	sin	si	si	ale-ingl	"	ningunos	alemania	[illegible]	si	no	no	no	-	-	"	no	id	19
~~[illegible]~~	~~Wilhelm~~	~~M~~	~~18~~	~~S~~	~~comerciante~~	~~si~~	~~si~~	~~ale~~	~~"~~	~~ningunos~~	~~alemania~~	~~[illegible]berg~~	~~no~~	~~si~~	~~no~~	~~no~~				~~no~~		20
[illegible]	Sofie	F	30	S	profesora [illegible]	si	si	ale-ingl-espa	catolica	ningunos	alemania	Baden-Baden	si	no	no	no			"	no	en transito para [illegible]	21
[illegible]	Julius	M	31	C	ingeniero	si	si	ale-ingl-franc	protest.	ningunos	alemania	Hamburg	si	no	no	no	-		"	no	en transito [illegible]	22
[illegible]	Maria	F	25	[illegible]	sin	si	si	ale-franc	"	ningunos	suiza	Davos	si	no	no	no			"	no	id	23
[illegible]	Hans	M	2	S	sin	no	no	sin	"	ningunos	alemania	[illegible]burg	si	no	no	no			"	no	id	24
[illegible]	Erich	M	40	C	director de la musica	si	si	ale-ingl-espa	"	ningunos	alemania	Weimar	no	no	si	si	1921-1923	Cordoba	"	no		25
[illegible]	Georg	M	26	S	labrador	si	si	ale	"	ningunos	alemania	Gross-[illegible]	no	no	si	no	-	-	"	si		26
[illegible]	Franz	M	31	C	labrador	si	si	ale	catolico	ningunos	alemania	Greding	no	no	si	no	-	-	"	si		27
[illegible]	George	M	31	C	director de teatro	si	si	ale-ingl-espa	protest.	ningunos	alemania	Breslau	si	no	no	si	1921-1923	B'aires	"	no	en transito [illegible]	28
[illegible]owska-Urban	Feodora	F	29	C	actriz	si	si	ale	catolico	ningunos	alemania	Gr.Carte	si	no	no	si	1922	B'Aires	"	no	id	29
[illegible]	Eleonore	F	23	S	actriz	si	si	ale-franc-ingl	protest.	ningunos	alemania	Eilenburg	si	no	no	no	-	-	"	no	id	30

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES



Mittelklasse

3/1

Marca	APELLIDO	NOMBRE	Sexo	Edad	Estado civil	PROFESIÓN	Lee	Escribe	Qué idiomas habla	Religión	Parientes	Nacionalidad	Lugar de nacimiento					En qué años	En qué destino	Puerto de embarque		OBSERVACIONES
W	chwarz	Margot	F	2.		actriz	si	si		israel	ninguno	alemania	Dr. ..n	si	si	n.	n			Brem.	no	en transito para Chile
W	..mer	Dora	F	2.	s	actriz	si	si	ale	protest	ninguno	alemania	B..lin	si	si	no	no	-		"	no	id.
W	..ger	Henriette	F	40	s	cantora	si	si	ale	israel	ningunos	alemania	Br..en	si	si	no	no		-	"	no	id
W	..lein	Johannes	M	28	s	maestro .. musica	si	si	ale-franc	protest	ningun.	alemania	Berlin	si	si	no	no	-		"	no	id
W	..ssmann	Maximilian	.	4.	c	cantor	si	si	ale-franc-ital	"	ningunos	alemania	Hampshire	si	..	no	n.			"	no	id
W	..dmann-Liebgott	Kaetho		3.	c	actr.	si	.	ale ingl franc	"	ningunos	alemania	Magdeb..	si	.	no	no	-	-	"	no	id
W	..roeder	Ludovika	F	24	c	actriz	si	si	ale	"	ninguno	alemania	Danzig	si	si	no	n.			"	no	id
W	..rang	Rudolf	M	43	.	actor	si	si	ale esp	"	ningunos	letonia	Riga	si	si	no	..	1914-1922	B'Aires	"	no	id
W	..rbitz	Fridolin	M	28	s	cantor	.	1	..	"	ningunos	alemania	Dresden	si	si	no	n.			"	no	id
W	..ipkowska	[redacted]	F	24	s	actriz	si	si	ale	catolic	ningun.	alemania	Stargard	si	si	no	n.			"	no	id
W	..lan	Hans	M	32	c	canto.		.	..ale-franc	protest	ningunos	alemania	Frankfurt/M	si	si	no	no			"	no	id
W	..ranz	Maria	F	33	s	can..ra	..	.	..	"	ninguno	alemania	Frankfurt/M	si	si	no	no	-		"	no	id
W	..z-Bernhard	Kurt	M	44	c	actor	..	si	..	"	ningunos	alemania	Hof/Saale	si	si	no	no			"	no	id
W	..Rosen	..a	F	25	s	cantora	.	si	ale esp	"	ninguno	alemania	Berlin	si	si	no	si	1923	B Aires		no	id
W	..lner	Rudi	M	33	s	cantor		.	.. franc	catolico	ningunos	austria	Wien	.	si	no	no			"	no	id
W	..ert	Heinrich	M	53	c	com.rciante	.	si	ale-franc ingl	protest	ningunos	alemania	Frankfurt/M	no	no	si	no	.		"	no	
W	..demann	Elise	F	23	s	bailar.na	si	si	ale	"	ningunos	alemania	Berlin	si	si	no	no			"	no	en transito para Chile
W	..mart	Kurt	M	41	c	comerciante	.	si	ale ..a.c		ningunos	alemania	Bautzen	si	no	no	no		-	"	no	en transito para Chile
W	..mann	Kurt	M	46	c	comerciante	.	si	..ale ingl	israel	ningunos	alemania	Kattowitz	no	si	no	si	1923	B Aires	"	no	
W	"	..e	F	24	c	..r		.	..	"	ningunos	alemania	Neustadt	no	si	no	si	1923	B Aires	"	no	
W	"	Eva	F	2	s	sin	no	no	sin	"	ningunos	alemania	Neustadt	no	si	no	no			"	no	
W	....	Dora	F	27		..diante	..	si	ale ing -espa	protest	ningunos	alemania	Charlottenburg	no	si	no	no		-	"	no	
W	..ahr	Franz	M	21		comerciante	..	1	ale ..		ningunos	alemania	Hamburg	no	no	si	no				no	

62393

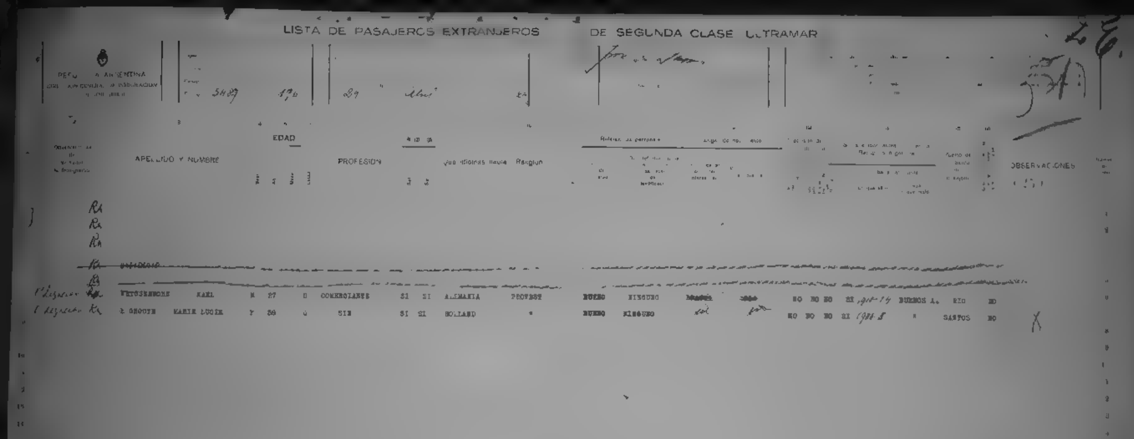
21

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE Intermedia 1ª Preferente [redacted] ULTRAMAR

1.E.

REPUBLICA ARGENTINA

Observaciones del Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN		Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	Lugar de nacimiento			Puerto de embarque del pasajero		OBSERVACIONES
										Si ha estado antes en la República Argentina			
										En qué año			



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA

EDAD

APELLIDO Y NOMBRE

PROFESIÓN

OBSERVACIONES

Ra	WEYSSENHORN	KARL	M	27	S	COMERCIANTE	SI	SI	ALEMANIA	PROTEST	BUENO	NINGUNO			NO	NO	NO	SI, 1914	BUENOS A.	RIO	NO
Ra	DE GROOTE	MARIE LOUISE	F	39	C	SIN	SI	SI	HOLLAND	"	BUENO	NINGUNO			NO	NO	NO	SI 1911	"	SANTOS	NO

Buenos-Aires, d. 30 April 24

F. Kahlmann
Kapitän

Zahlmeister

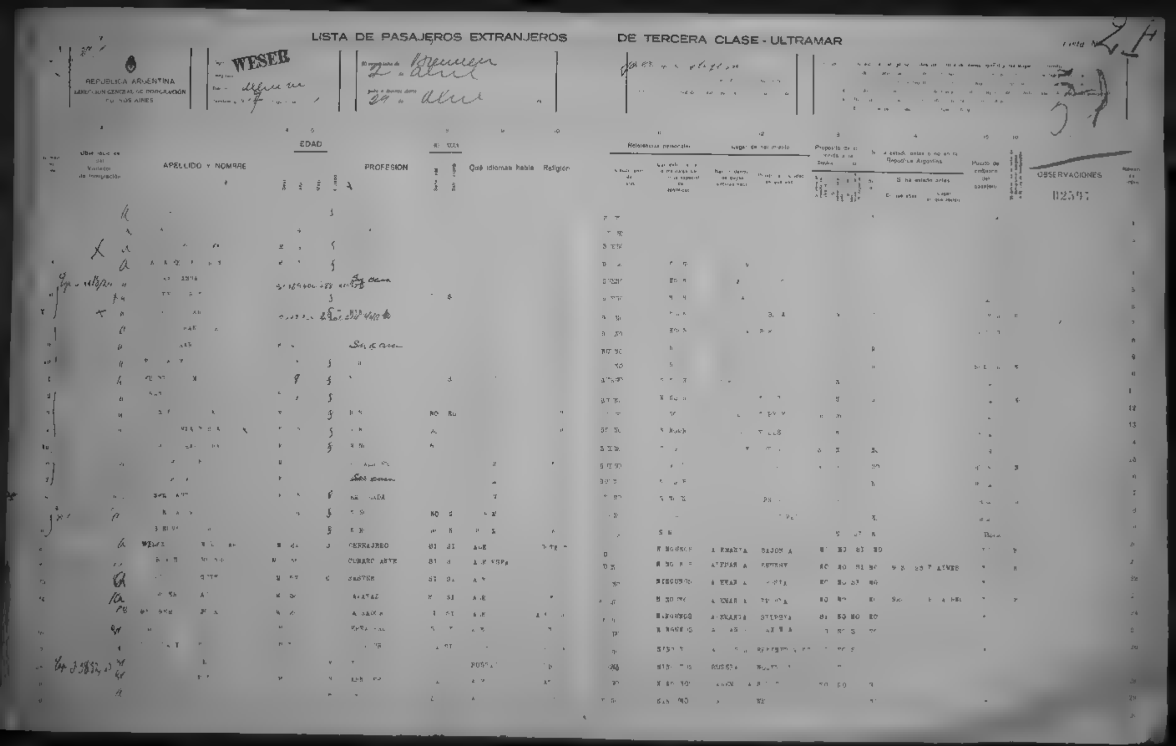
MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

WESER

Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Lee	Escribe	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	País de nacimiento	Lugar de nacimiento					Puerto de embarco		Número
[illegible]	JOSEF	M	27	S	CERRAJERO	SI	SI	ALE	CAT	NINGUNO	CHECOSLOVAQUIA		NO	NO	SI	NO	[illegible]	SI	
[illegible]	[illegible]	M	22	S	DEPENDIENTE DE COMERCIO	SI	SI	ALE	PROTES	NINGUNO	ALEMANIA	[illegible]	NO	NO	SI	NO		[illegible]	7
[illegible]	BARBARA	F	18	S	CRIADA	SI	SI	ALE	CATOL	NINGUNO	YUGOSLAVIA	SOLTUR	NO	NO	SI	NO	"	SI	
KUBCHAR	MICHAEL	M	42	[illegible]	LABRADOR	SI	SI	ALE	"	NINGUNO	YUGOSLAVIA	SOLTUR	NO	NO	SI	NO	"	SI	
KOLBIG	MICHAEL	M	9		LABRADOR	SI	SI	ALE	"	NINGUNO	YUGOSLAVIA	SOLTUR	NO	NO	SI	NO	"	SI	5
"	ELISABETH	F	4		SIN	SI	SI	ALE	"	NINGUNO	YUGOSLAVIA	SOLTUR	NO	NO	SI	NO	"	SI	6
"	MICHAEL	M	[illegible]	S	SIN	SI	SI	ALE	"	NINGUNO	YUGOSLAVIA	SOLTUR	NO	NO	SI	NO	"	SI	
HAUPTMANN	JOSEF	M	[illegible]	[illegible]	LABRADOR	SI	SI	ALE	"	NINGUNO	AUSTRIA	LACKENBACH	NO	NO	SI	NO	"	SI	
KRAEFT	[redacted]	M	27	S	PANADERO	SI	SI	ALE	"	NINGUNO	AUSTRIA	[redacted]	NO	NO	SI	NO	"	NO	8
HOFFMANN	ELISABETH	F	24	S	CRIADA	SI	SI	ALE		NINGUNO	YUGOSLAVIA	[illegible]	NO	NO	SI	NO	"	SI	9
[illegible]	KARL	M	[illegible]	[illegible]	LABRADOR	SI	SI	ALE	PROTEST	NINGUNO	ALEMANIA	PRUSIA	SI	NO	NO	NO	"		10
"	BERTHA	F	[illegible]	C	SIN	SI	SI	ALE	"	NINGUNO	ALEMANIA	PRUSIA	SI	NO	NO	NO	"		1
"	FRIEDA	F	23	S	SIN	SI	SI	ALE	"	NINGUNO	ALEMANIA	[redacted]	SI	NO	NO	NO	"	[illegible]	2
"	[illegible]	M	20	S	LABRADOR	SI	SI	ALE	"	NINGUNO	ALEMANIA	[redacted]	SI	NO	NO	NO	"	[illegible]	3
"	FRITZ	M	16	S	SIN	SI	SI	ALE	"	NINGUNO	ALEMANIA	PRUSIA	SI	NO	NO	NO	"	[illegible]	14
"	KARL	M	13	S	SIN	SI	SI	ALE	"	NINGUNO	ALEMANIA	PRUSIA	SI	NO	NO	NO	"	[illegible]	15
"	WILHELM	M	12	S	SIN	SI	SI	ALE	"	NINGUNO	ALEMANIA	PRUSIA	SI	NO	NO	NO		SI	16
"	[illegible]	M	10	S	SIN	SI	SI	ALE	"	NINGUNO	ALEMANIA	PRUSIA	SI	NO	NO	NO	"	SI	7
HOFFMANN	HELENE	F	17	S	SIN	SI	SI	ALE	"	NINGUNO	ALEMANIA	PRUSIA	SI	NO	NO	NO	"	[illegible]	18
BAUTLER	JOSEF	M	49		JORNALERO	SI	SI	ALE	"	NINGUNO	UKRANIA	SCHOENBRUNN	NO	NO	SI	NO	"	NO	19
"	MARIA	F	47	C	SIN	SI	SI	ALE	"	NINGUNO	UKRANIA	SCHOENBRUNN	NO	NO	SI	NO	"	NO	20
"	[illegible]	F	16	S	SIN	SI	SI	ALE	"	NINGUNO	UKRANIA	SCHOENBRUNN	NO	NO	SI	NO	"	NO	
[illegible]	[illegible]	F	41	[illegible]	SIN	SI	SI	ALE	"	NINGUNO	ALEMANIA	PRUSIA	NO	NO	SI	NO	"	NO	
"	HERBERT	M	14	S	SIN	SI	SI	ALE	"	NINGUNO	ALEMANIA	PRUSIA	NO	NO	SI	NO	"	NO	23
"	WERNER	M	6	S	SIN	NO	NO	ALE	"	NINGUNO	ALEMANIA	PRUSIA	NO	NO	SI	NO	"	NO	24
HOCHHAIN	OTTO	M	38	S	COMERCIANTE	SI	SI	ALE	"	NINGUNO	ALEMANIA	SAJONIA	NO	NO	SI	NO	"	SI	25
LANTZSCH	EDWIN	M	30	S	COMERCIANTE	SI	SI	ALE	"	NINGUNO	ALEMANIA	SAJONIA	NO	NO	SI	NO	"	SI	26
RAAB	GERDA	F	28	C	SIN	SI	SI	ALE	CATOLICO	NINGUNO	ALEMANIA	PRUSIA	NO	NO	SI	NO	"	NO	
"	HILDE	F	7	S	SIN	SI	SI	ALE	"	NINGUNO	ALEMANIA	PRUSIA	NO	NO	SI	NO	"	NO	28
HORGORN	FERDINAND	M	34	S	CAMARERO	SI	SI	ALE	PROTEST	NINGUNO	SUIZA	ROMANSHORN	NO	NO	SI	NO	"	NO	29



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

Vapor: WESER

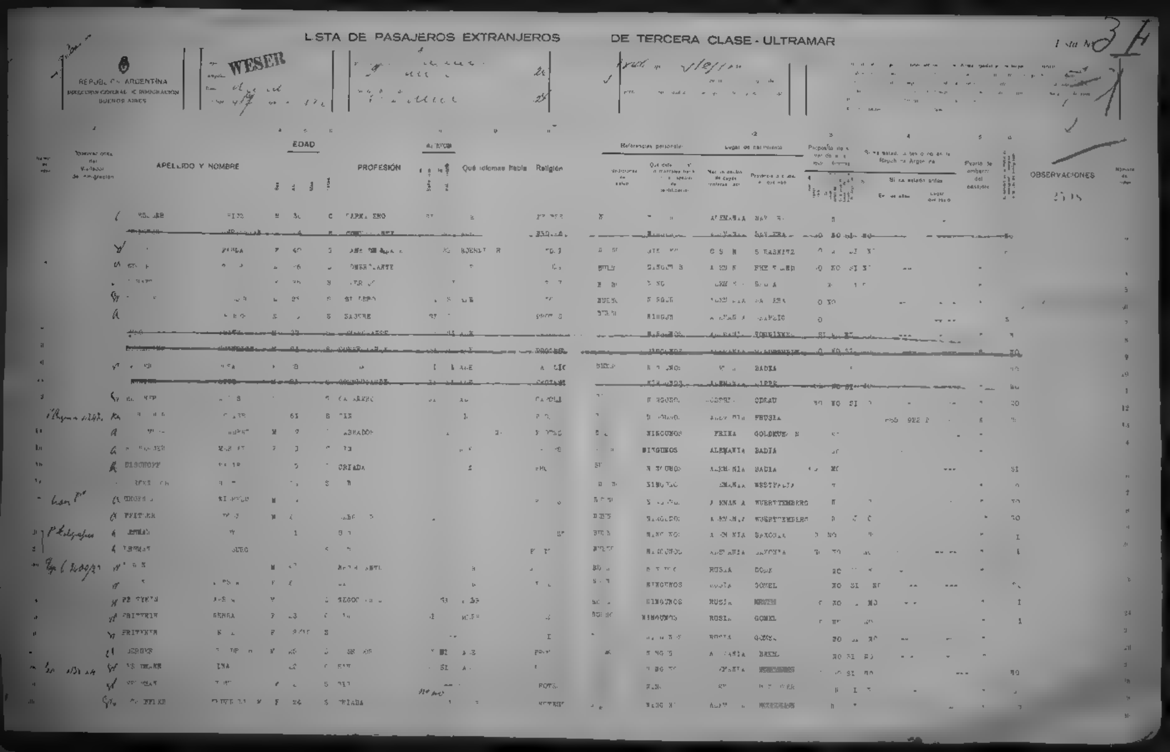
Bremen — 2 Abril

29 Abril

Lista N° 21

OBSERVACIONES: 02597

Observaciones del Visitador de Inmigración	Apellido y Nombre	Edad	Profesión	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	Lugar de nacimiento	Propósito de su venida a la República	Si ha estado antes en la República Argentina	Puerto de embarque del pasajero	Observaciones
[illegible]	[illegible]	[illegible]	CERRAJERO	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ALEMANIA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ALEMANIA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	SASTRE	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ALEMANIA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ALEMANIA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ALEMANIA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]



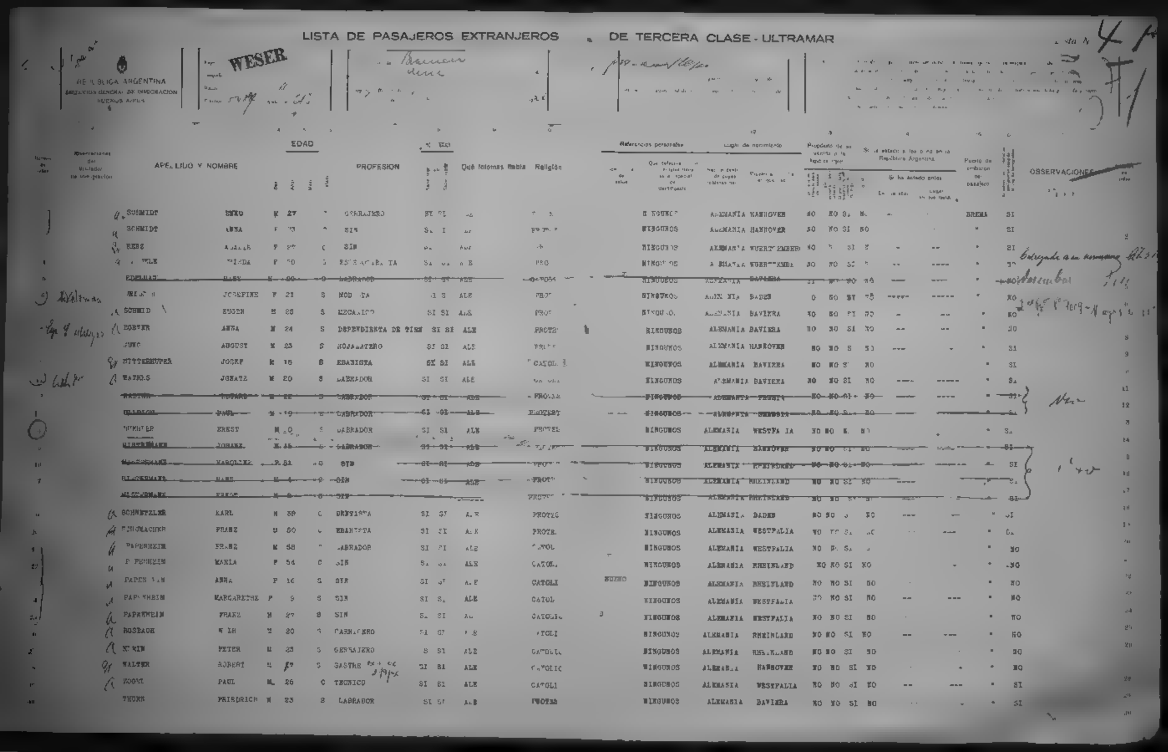
LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

WESER

Lista N° 3 F

APELLIDO Y NOMBRE		EDAD		PROFESIÓN	Qué idiomas habla	Religión		Nación	Provincia	OBSERVACIONES
[illegible]	[illegible]	30	C	CARPINTERO		[illegible]		ALEMANIA	BAV...	
[illegible]	[illegible]	40	S	[illegible]		[illegible]		[illegible]	S. EASNITZ	
[illegible]	[illegible]	26		COMERCIANTE				[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	26	S	[illegible]				[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	25		[illegible]				[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]		S	SASTRE		[illegible]		[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	8				[illegible]		[illegible]	BADIA	
[illegible]	[illegible]		S	[illegible]		CATOLI		[illegible]	ODLAU	
[illegible]	[illegible]	65	S	[illegible]		[illegible]		[illegible]	PRUSIA	
[illegible]	[illegible]			LABRADOR		[illegible]		PRUSIA	GOLDKUB...	
[illegible]	[illegible]	3		[illegible]				ALEMANIA	BADIA	
BISCHOFF	[illegible]	5		CRIADA		[illegible]		ALEMANIA	BADIA	
[illegible]	[illegible]		S	[illegible]				ALEMANIA	WESTFALIA	
[illegible]	[illegible]							ALEMANIA	WUERTTEMBERG	
PFITZER	[illegible]			[illegible]				ALEMANIA	WUERTTEMBERG	
[illegible]	[illegible]	1						ALEMANIA	SAXONIA	
[illegible]	[illegible]							ALEMANIA	SAXONIA	
[illegible]	[illegible]			[illegible]				RUSIA	GOMEL	
[illegible]	[illegible]							RUSIA	GOMEL	
[illegible]	[illegible]			[illegible]				RUSIA	[illegible]	
FRITTKIN	[illegible]	13						RUSIA	GOMEL	
FRITTKIN	[illegible]		S					RUSIA	GOMEL	
[illegible]	[illegible]	45		[illegible]				ALEMANIA	[illegible]	
[illegible]	[illegible]			[illegible]				ALEMANIA	[illegible]	
[illegible]	[illegible]		S	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	24	S	CRIADA		[illegible]		ALEMANIA	[illegible]	



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

WESER

APELLIDO	NOMBRE	Sexo	Edad	Estado civil	PROFESION	Lee	Escribe	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	Nacionalidad	Lugar					Estado antes en	Lugar	Puerto de embarque		OBSERVACIONES
SCHMIDT	[illegible]	M	27	[illegible]	CERRAJERO	SI	SI	[illegible]	[illegible]	NINGUNOS	ALEMANIA	HANNOVER	NO	NO	SI	NO	—		BREMA	SI	
SCHMIDT	ANNA	F	[illegible]	[illegible]	SIN	SI	SI	[illegible]	PROTES	NINGUNOS	ALEMANIA	HANNOVER	NO	NO	SI	NO			"	SI	
REBS	[illegible]	F	[illegible]	C	SIN	[illegible]		[illegible]	[illegible]	NINGUNOS	ALEMANIA	WUERTTEMBERG	NO	[illegible]	SI	[illegible]	-	--	"	SI	Entregado a su hermana [illegible]
[illegible]WLE	[illegible]IEDA	F	50	[illegible]	ESTENOGRAFISTA	SI	SI	ALE	PRO	NINGUNOS	ALEMANIA	WUERTTEMBERG	NO	NO	SI	[illegible]	--	----	"	SI	
~~EDELMANN~~	~~[illegible]~~	~~M~~	~~[illegible]~~	~~C~~	~~LABRADOR~~	~~SI~~	~~SI~~	~~ALE~~	~~PROTES~~	~~NINGUNOS~~	~~ALEMANIA~~	~~BAVIERA~~	~~SI~~	~~NO~~	~~NO~~	~~NO~~	—	---	"	~~NO~~	[illegible]
[illegible]	JOSEPHINE	F	21	S	MODISTA	SI	S	ALE	PROT	NINGUNOS	ALEMANIA	BADEN	NO	NO	SI	NO	-----	-----	"	NO	[illegible]
SCHMID	EUGEN	M	[illegible]	S	MECANICO	SI	SI	ALE	PROT	NINGUNOS	ALEMANIA	BAVIERA	NO	NO	SI	NO	-	--	"	NO	
BORTER	ANNA	M	24	S	DEPENDIENTA DE TIEN	SI	SI	ALE	PROTE	NINGUNOS	ALEMANIA	BAVIERA	NO	NO	SI	NO	--	--	"	NO	
JUNG	AUGUST	M	23	S	HOJALATERO	SI	SI	ALE	PROTE	NINGUNOS	ALEMANIA	HANNOVER	NO	NO	S	SI	---	-	"	SI	
NITTERHUBER	JOSEF	M	18	S	EBANISTA	SI	SI	ALE	CATOL	NINGUNOS	ALEMANIA	BAVIERA	NO	NO	S	NO			"	SI	
[illegible]	IGNATZ	M	20	S	LABRADOR	SI	SI	ALE	[illegible]	NINGUNOS	ALEMANIA	BAVIERA	NO	NO	SI	NO	---	-----	"	SI	
~~[illegible]~~	~~EDUARD~~	~~M~~	~~22~~	~~S~~	~~LABRADOR~~	~~SI~~	~~SI~~	~~ALE~~	~~PROTES~~	~~NINGUNOS~~	~~ALEMANIA~~	~~PRUSIA~~	~~NO~~	~~NO~~	~~SI~~	~~NO~~	---	----	"	~~SI~~	[illegible]
~~[illegible]~~	~~PAUL~~	~~M~~	~~19~~	~~S~~	~~LABRADOR~~	~~SI~~	~~SI~~	~~ALE~~	~~PROTEST~~	~~NINGUNOS~~	~~ALEMANIA~~	~~[illegible]~~	~~NO~~	~~NO~~	~~S~~	~~NO~~			"	~~SI~~	
[illegible]ER	ERNST	M	[illegible]	S	LABRADOR	SI	SI	ALE	PROTES	NINGUNOS	ALEMANIA	WESTFALIA	NO	NO	S	NO			"	SI	
~~[illegible]~~	~~JOHANN~~	~~M~~	~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~LABRADOR~~	~~SI~~	~~SI~~	~~ALE~~	~~[illegible]~~	~~NINGUNOS~~	~~ALEMANIA~~	~~HANNOVER~~	~~NO~~	~~NO~~	~~SI~~	~~NO~~			"	~~SI~~	[illegible]
~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~F~~	~~31~~	~~C~~	~~SIN~~	~~SI~~	~~SI~~	~~ALE~~	~~PROT~~	~~NINGUNOS~~	~~ALEMANIA~~	~~RHEINLAND~~	~~NO~~	~~NO~~	~~SI~~	~~NO~~			"	SI	
~~[illegible]~~	~~HANS~~	~~M~~	~~4~~	~~S~~	~~SIN~~	~~SI~~	~~SI~~	~~ALE~~	~~PROT~~	~~NINGUNOS~~	~~ALEMANIA~~	~~RHEINLAND~~	~~NO~~	~~NO~~	~~SI~~	~~NO~~	----		"	~~SI~~	
~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~M~~	~~[illegible]~~	~~S~~	~~SIN~~				PROT	~~NINGUNOS~~	~~ALEMANIA~~	~~RHEINLAND~~	~~NO~~	~~NO~~	~~SI~~	~~NO~~			"	~~SI~~	
SCHNETZLER	KARL	M	38	C	DENTISTA	SI	SI	ALE	PROTES	NINGUNOS	ALEMANIA	BADEN	NO	NO	S	NO	---	—	"	SI	
SCHUMACHER	FRANZ	M	50	C	EBANISTA	SI	SI	ALE	PROTE.	NINGUNOS	ALEMANIA	WESTFALIA	NO	NO	SI	NO		---	"	SI	
PAPENHEIM	FRANZ	M	58	C	LABRADOR	SI	SI	ALE	CATOL	NINGUNOS	ALEMANIA	WESTFALIA	NO	NO	SI	[illegible]			"	NO	
PAPENHEIM	MARIA	F	54	C	SIN	SI	SI	ALE	CATOL.	NINGUNOS	ALEMANIA	RHEINLAND	NO	NO	SI	NO		-	"	NO	
PAPENHEIM	ANNA	F	16	S	SIN	SI	SI	ALE	CATOLI	BUENO NINGUNOS	ALEMANIA	RHEINLAND	NO	NO	SI	NO			"	NO	
PAPENHEIM	MARGARETHE	F	9	S	SIN	SI	SI	ALE	CATOL	NINGUNOS	ALEMANIA	WESTFALIA	NO	NO	SI	NO	--	---	"	NO	
PAPENHEIM	FRANZ	M	27	S	SIN	SI	SI	ALE	CATOLI	NINGUNOS	ALEMANIA	WESTFALIA	NO	NO	SI	NO			"	NO	
ROSBACH	W[illegible]LH	M	20	S	CARNICERO	SI	SI	ALE	CATOLI	NINGUNOS	ALEMANIA	RHEINLAND	NO	NO	SI	NO	--	---	"	NO	
[illegible]RIN	PETER	M	23	S	CERRAJERO	SI	SI	ALE	CATOLI	NINGUNOS	ALEMANIA	RHEINLAND	NO	NO	SI	NO			"	NO	
WALTER	ROBERT	M	[illegible]	S	SASTRE	SI	SI	ALE	CATOLIC	NINGUNOS	ALEMANIA	HANNOVER	NO	NO	SI	NO			"	NO	
VOGT	PAUL	M	26	C	TECNICO	SI	SI	ALE	CATOLI	NINGUNOS	ALEMANIA	WESTFALIA	NO	NO	SI	NO	--	---	"	SI	
THURN	FRIEDRICH	M	23	S	LABRADOR	SI	SI	ALE	PROTES	NINGUNOS	ALEMANIA	BAVIERA	NO	NO	SI	NO			"	SI	

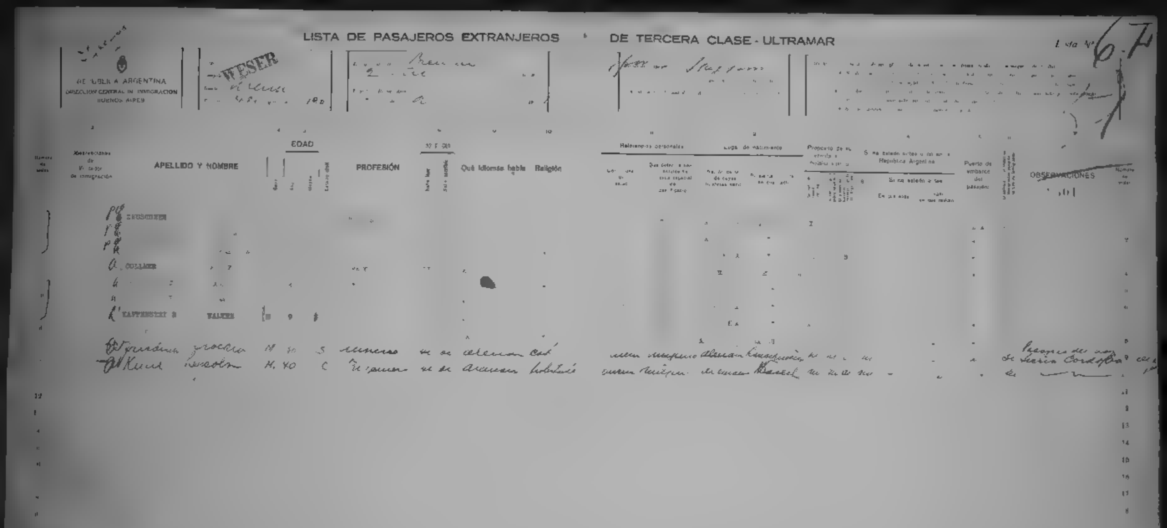
LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE ULTRAMAR

Lista Nº 57

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

WESER

Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Condición de viaje	Documentos	Nación	Lugar de nacimiento	Propósito				Si ha estado: En qué años	Por qué puerto	Puerto de embarque		OBSERVACIONES
GRAPPENDORF	ALEXANDER	M	3[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	A[illegible]			NINGUNOS	ALEMANIA	PRUSIA	[illegible]	NO	S[illegible]	NO			[illegible]	NO	
WERNER	ERNST	M	42	C	JORNALERO	SI	SI	ALE			NINGUNOS	ALEMANIA	PRUSIA		NO	SI	NO				[illegible]	
"	[illegible]	F	[illegible]	[illegible]	SIN	[illegible]		A[illegible]			NINGUNOS	ALEMANIA	PRUSIA		NO	SI	NO					
"	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	A[illegible]			NINGUNOS	ALEMANIA	PRUSIA	0	NO	SI	NO					
"	[illegible]	M	5	[illegible]	SIN	SI	SI	ALE		BUENO	NINGUNOS	ALEMANIA	PRUSIA	0	NO	SI	NO					
"	[illegible]	M	2		SIN	NO	NO	---		BUENO	NINGUNOS	ALEMANIA	PRUSIA	0	NO	SI	NO				SI	
[illegible]	[illegible]	M	27		DEPENDIENTE DE COMERCIO	SI	SI	ALE			NINGUNOS	ALEMANIA	HANOVER	NO	[illegible]	SI	NO				[illegible]	
STOYE	MARTHA	F	[illegible]	C	SIN	SI	SI	ALE		BUENO	NINGUNOS	ALEMANIA	SAJONIA	NO	NO	SI	NO				[illegible]	
"	[illegible]	M	8	S	SIN	SI	SI	ALE			NINGUNOS	ALEMANIA	SAJONIA	0	NO	SI	NO				[illegible]	
"	FRANZ	M	6	S	SIN	NO	NO	ALE			NINGUNOS	ALEMANIA	SAJONIA	0	NO	SI	NO				[illegible]	
"	[illegible]	F	4	S	SIN	NO	NO	ALE			NINGUNOS	ALEMANIA	SAJONIA	0	NO	SI	NO					
[illegible]	HELENE	F	[illegible]	S	CRIADA	SI	SI	ALE	CATOLICO	BUENO	NINGUNOS	ALEMANIA	SAJONIA	0	NO	SI	NO				NO	
[illegible]	[illegible]	M	5		[illegible]	SI	SI	ALE			NINGUNOS	ALEMANIA	SAJONIA	0	NO	SI	SI				NO	
[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	SI	SI	MAGYAR	CATOLICO	BUENO	NINGUNOS	[illegible]	[illegible]	NO	NO	SI	NO				NO	
[illegible]	[illegible]		44		HERRERO	SI	SI	BOHEMISCH	CATOLICO	BUENO	NINGUNOS	C.S.R.	[illegible]	NO	NO	SI	SI	1916/23	JUNIN		SI	
[illegible]	[illegible]	F	[illegible]		[illegible]	SI	[illegible]	ALE	CATOLICO		NINGUNOS	AUSTRIA	GRAZ	[illegible]	NO	SI	NO				NO	
[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	SI	[illegible]	ALE	CATOLICO		NINGUNOS	AUSTRIA	GRAZ	[illegible]	NO	SI	NO				NO	
[illegible]	[illegible]	F		S	[illegible]	[illegible]	[illegible]		CATOLICO		NINGUNOS	AUSTRIA	GRAZ	NO	NO	SI	NO				NO	
[illegible]	[illegible]	F	1	[illegible]	SIN	SI	SI	[illegible]	CATOLICO		NINGUNOS	AUSTRIA	GRAZ	NO	NO	SI	NO				[illegible]	
[illegible]	JOSEF			S	[illegible]		SI	ALE	CATOLICO		NINGUNOS	AUSTRIA	GRAZ	NO	NO	SI	NO				NO	
[illegible]	[illegible]	M	1	S	[illegible]	NO	NO		CATOLICO		NINGUNOS	AUSTRIA	GRAZ	NO	NO	SI	NO				[illegible]	
[illegible]				S	[illegible]	SI	[illegible]		PROTEST		NINGUNOS	ALEMANIA	VOGTLAND	NO	NO	SI	NO				[illegible]	
[illegible]	[illegible]		4[illegible]	[illegible]	[illegible]		SI	AL[illegible]	PROTEST		NINGUNOS	ALEMANIA	LUBECK	NO	NO	SI	NO				[illegible]	
KLOTZ	[illegible]	M	42	C	[illegible]	SI	SI	ALE	CATOLICO		NINGUNOS	ALEMANIA	BADEN	NO	NO	SI	NO				SI	
KLOTZ	[illegible]	F	33	C	SIN	[illegible]			CATOLICO		NINGUNOS	ALEMANIA	BADEN	NO	NO	SI	NO				[illegible]	
KLOTZ	[illegible]	F	4	S	SIN	[illegible]	[illegible]	[illegible]	CATOLICO		NINGUNOS	ALEMANIA	BADEN	NO	NO	SI	NO				[illegible]	
[illegible]	[illegible]	M		S	[illegible]	SI	SI	[illegible]	PROTEST		NINGUNOS	ALEMANIA	PRUSIA	NO	NO	SI	NO				[illegible]	
~~[illegible]~~	~~ANTON~~	~~M~~	~~[illegible]~~	~~S~~	~~[illegible]~~	~~SI~~	~~SI~~	~~ALE~~	~~CATOLICO~~		~~NINGUNOS~~	~~ALEMANIA~~	~~PRUSIA~~	~~NO~~	~~SI~~	~~NO~~	~~SI~~	~~[illegible]~~			[illegible]	



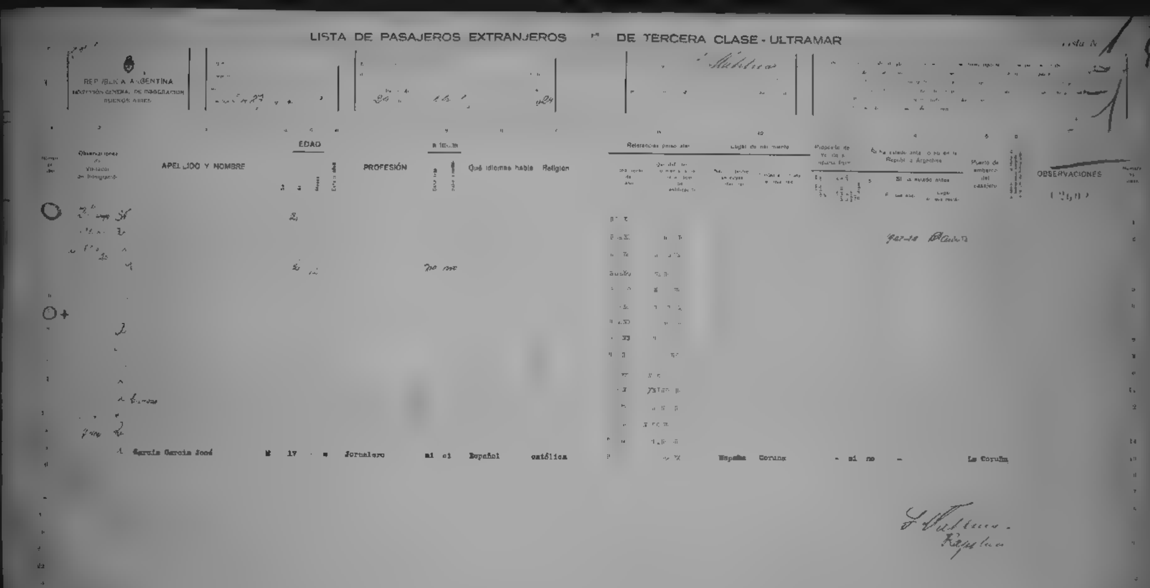
REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN CENTRAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

WESER

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista Nº 67

Número de orden	Observaciones de Visita de inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD				PROFESIÓN	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Relaciones personales	Lugar de nacimiento	Puerto de embarque del pasajero	OBSERVACIONES	Número de orden
		[illegible]														
		OLLMER [illegible]		7												
		KAPFENSTEIN [illegible]														
		[illegible]	M.	40	C.		[illegible]			[illegible]	[illegible]					

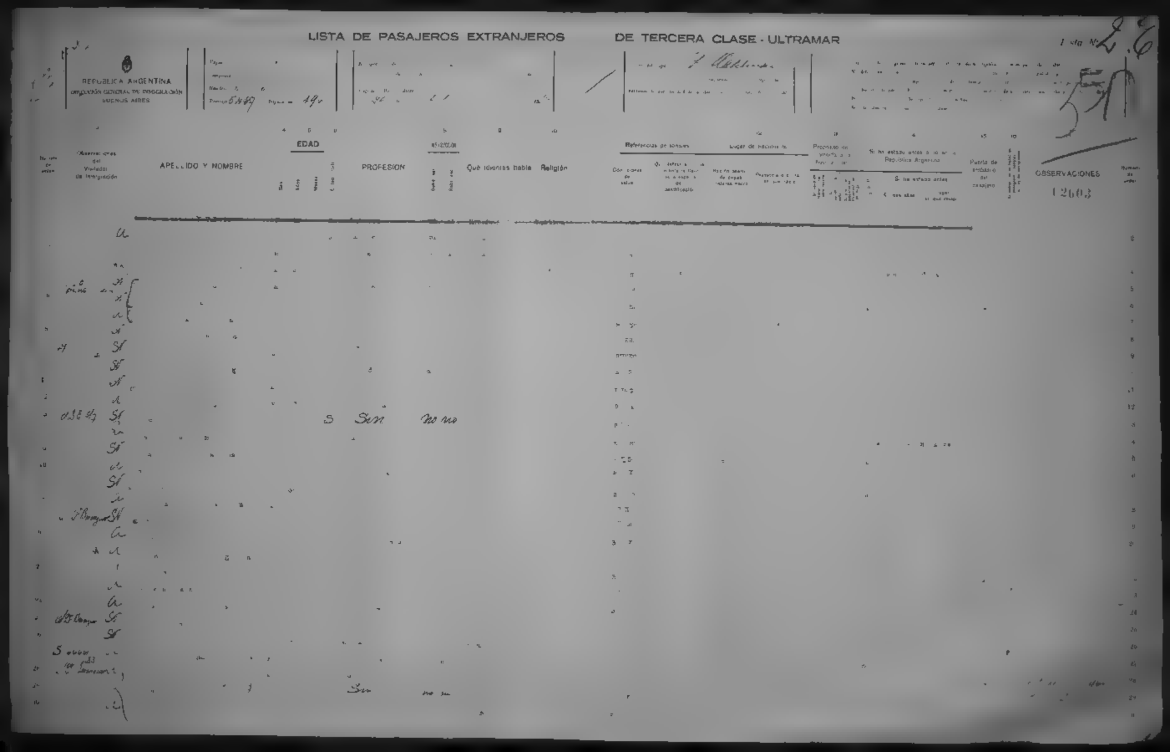


LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Observaciones de Visitador de Inmigración	Apellido y nombre	Sexo	Edad	Profesión		Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	Lugar de nacimiento		Si ha estado antes o no en la República Argentina	Puerto de embarque del pasajero	Observaciones
1	García García José	M	17	Jornalero	si si	Español	católica		España	Coruña	si no	La Coruña	

[signature]
Capitán



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N.° 26

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

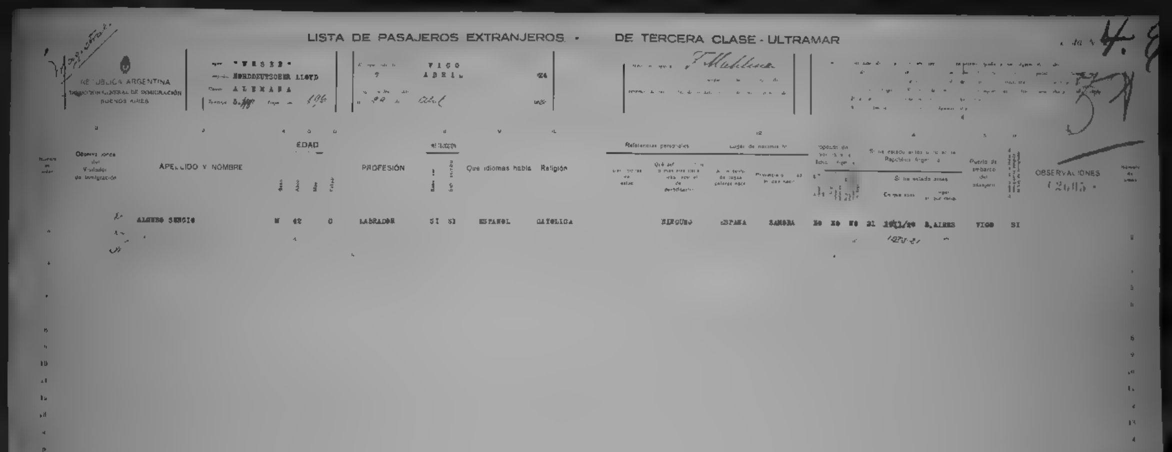
Número de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	Qué idiomas habla	Religión	OBSERVACIONES	Número de orden
							12603	
			S	Sin	no no			
				Sin	no no			

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE ULTRAMAR

Mallorca

Número de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	Instrucción	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	OBSERVACIONES
	St		7						
	a 255 Sr								
	St			Sin					
				Sin					
	St		S	Sin					
	St		S	Sin					
				Labrador					



REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS - DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

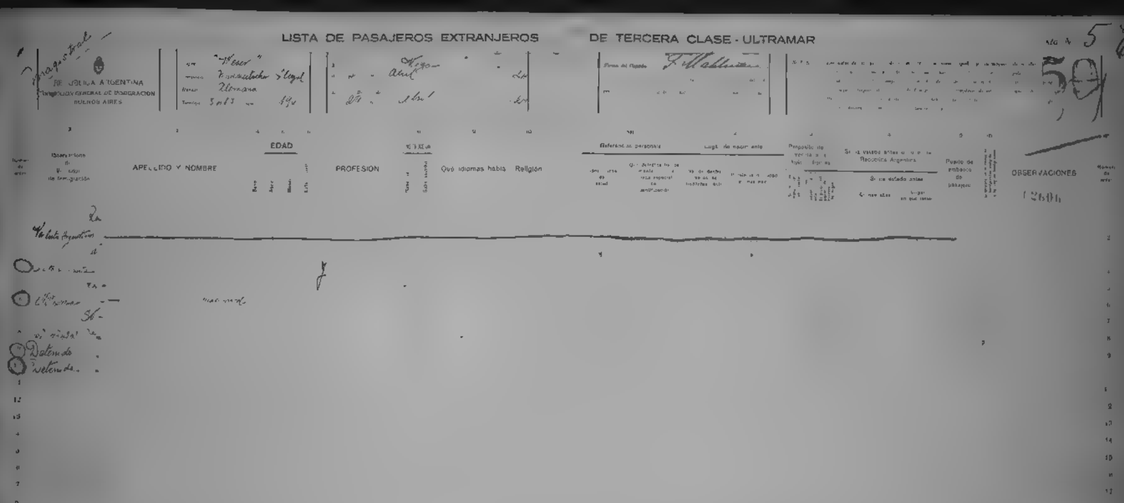
"WESER"
NORDDEUTSCHER LLOYD
ALEMANA

VIGO
ABRIL 24

Observaciones del Visitador de Inmigración	Apellido y nombre	Sexo	Edad	Estado	Profesión	Sabe leer	Que idiomas habla	Religión	Lugar de nacimiento							Puerto de embarco del pasajero		Observaciones
	ALONSO SERGIO	M	42	C	LABRADOR	SI SI	ESPAÑOL	CATOLICA	NINGUNO	ESPAÑA	ZAMORA	NO NO NO 21	1911/20	B.AIRES		VIGO	SI	

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

La omisión o la falsedad de datos hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación orgánica de la inmigración.



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

"Weser"

APELLIDO Y NOMBRE | EDAD | PROFESION | Qué idiomas habla | Religión | OBSERVACIONES

Buenos-Aires, d. 30 April 1904.

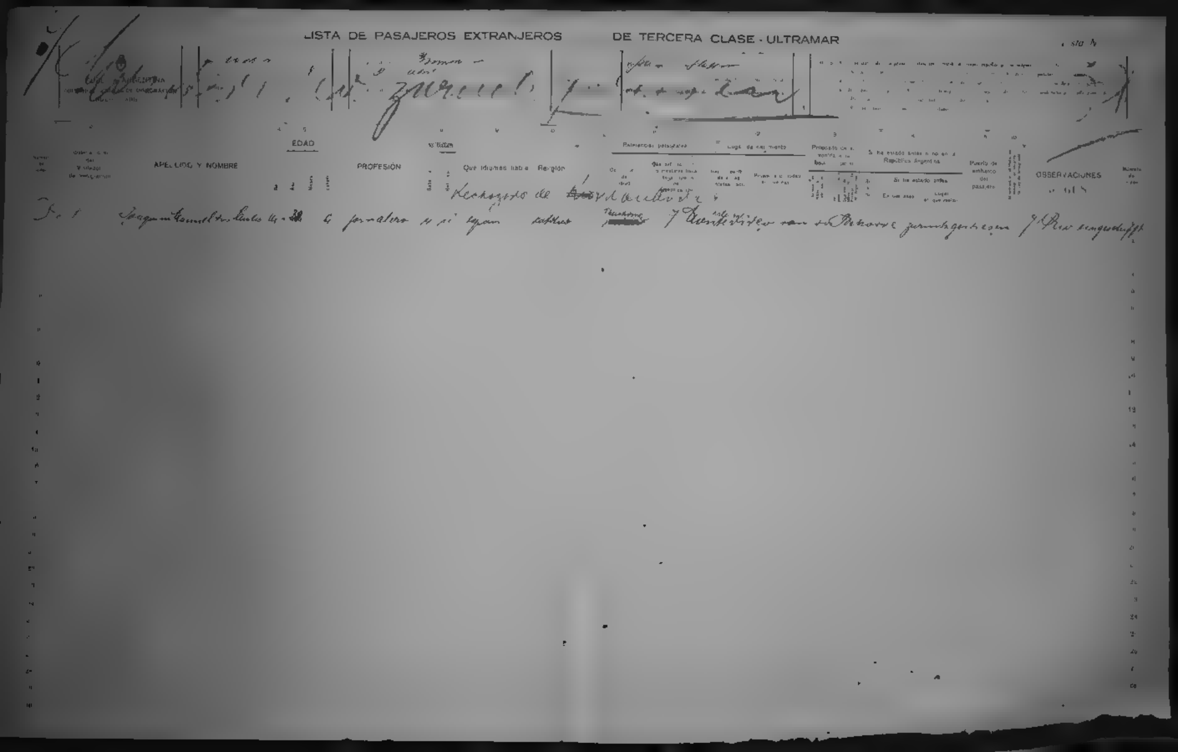
Kapitain

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Buenos Aires [illegible] Zurich [illegible]

Número de orden	Número de orden de inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD				PROFESIÓN	Sabe leer	Estado	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	Lugar de nacimiento	Propósito de su venida al país	Si ha estado antes o no en la República Argentina	Puerto de embarque del pasajero		OBSERVACIONES	Número de orden
										Rechazado de [illegible]								OBS	
[illegible]		[illegible]	4-32				jornalero			[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]					



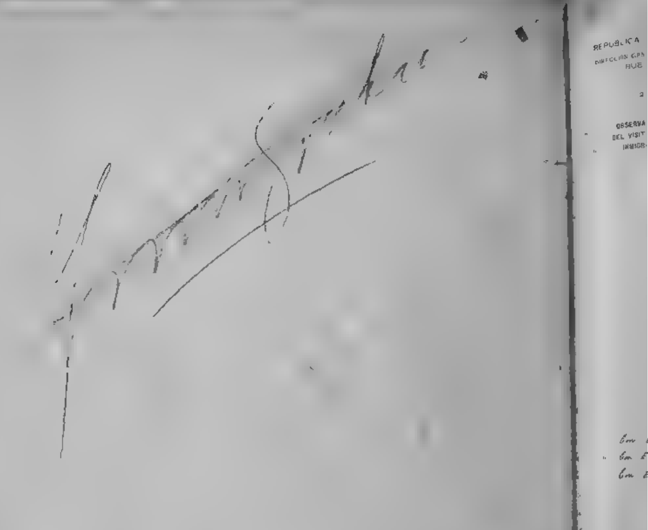
LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	Lugar de nacimiento	Propósito de su venida a la República	Si ha estado antes o no en la República Argentina	Puerto de embarque del pasajero	OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración.



LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N 51

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

SIERRA CORDOBA — Bandera: Alemania
Norddeutscher Lloyd
Bremen — 2 April
29 April 24

FIRMA DEL CAPITAN

NOTAS

(2609)

OBSERVACIONES DEL VISITADOR DE INMIGRACION	APELLIDO Y NOMBRE		CLASE	SEXO	AÑOS	MESES	ESTADO CIVIL	PROFESION	AÑO	MES	DÍA	VAPOR EN QUE SE EMBARCÓ	PUERTO DE EMBARCO DEL PASAJERO	OBSERVACIONES
	Glaser	Richard	I	M	42		C	comerciante	1924	enero	31	Cap Polonia	Breme	
	"	Wilhelmine	I	F	22		C	s/n	1924	enero	31	Cap Polonia	"	
	Jauregui,	Charlo	III	M	16		S	alumno	1922	octiembre	10	Koeln	"	
	Gimenez,	Gabriel	III	M	37		C	dependiente	1924	febrero	24	Queen Talisman	"	
	Esteves	Josefa	III.	F.	16		S	labores	1916	Mayo	2	Infanta Isabel	Vigo	
	Esteves	Adolfo A.	III	M	15		S	labrador	1916	Mayo	2	Infanta Isabel	"	
	Esteves	Dora	III.	F	18		S	labores	1916	Mayo	2	Infanta Isabel	"	
	Conde Perfecto		III.	M	36		S	labrador	1909	Julio	9	Avon	"	
	Amarigui	Pablo	I I.	M	21		S	empleado	1923	Junio	9	La Coruna	"	
	Manuela Otero de Varela		III.	F	38		C	cigarrera	1923	Junio	7	Antonio Delfino	Villagarcia	
	Manuel Mendez Landin		III	M	14		S	comercio	1924	Febrero	6	Lutetia	"	
	Manuel Mendez		III.	M	39		C	comerciante	1924	FEBRERO	6	Lutetia	"	
	FRIEDMANN	Abraham	I.	M	32		S	comerciante	1924	april	17	Principessa Mafalda	Rio de J.	
	Bickweiler	Roberto	III.	M	29		C	comercio	1924	april	2	Sierra Nevada	"	"
Em E 5/4	Ballina Fernandez		III	M	8		[illegible]	a.p					Corunna	
Em E 5/5	Jose Angel Campo[illegible]		III	M	4		[illegible]	a.p					Corunna	
Em E 5/5	Maria Magdalena Campo[illegible]		III	F	3	6	[illegible]	a.p	1924	Enero	[illegible]	Baden	Corunna	
	[illegible]		[illegible]					[illegible]				[illegible]	[illegible]	
	Carolina	"		[illegible]	9		S	[illegible]						
	[illegible]				5		C	[illegible]						
	[illegible]	"			2		[illegible]	[illegible]						

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

I Klasse

BAHIA CORDOBA
NORDDEUTSCHER LLOYD
ALEMANIA
6457 — 255

BREMA — 5 April 24
25 ABRIL 24

Observaciones de Visitador de inmigración	APELLIDO	NOMBRE	Sexo	Edad	Estado civil	PROFESIÓN	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión												OBSERVACIONES
	Grar	Ernst	M	45	C	fabricante	si	si	ale	protest.	ninguno	Alemania	Leipzig	si	si	no	si	1909	B Aire	Bremen	si	en tranz. [illegible] Chile
	"	Olga	F	39	C	s.p	si	si	ale	"	ninguno	Alemania	Lunaborn	si	si	no	si	1909	B Aires	"	si	
	Brauer,	Arnold	M	45	C	director (comercio)	si	si	ale-ingl-espa	"	ninguno	Alemania	Hannover	si	si	no	no			"	no	
	Leitbacher,	Oskar	M	37	C	comerciante	si	si	ale-ingl espa	"	ninguno	Suiza	[illegible]	no	si	no	si	1911-1913	B'Aires	"	no	
	Baudrexel,	Eduard	M	33	C	pintor	si	si	ale-franc-espa	catolico	ninguno	Alemania	Muenchen	si	si	no	no	—		"	no	
	Gorochea,	Rosa de Lima	F	50	S	monja	si	si	ale-espa	"	ninguno	Uruguay	Montevideo	[illegible]				1904-1930	B'Aires	"	no	en tr[illegible] Chile
	Knopf,	Joaquina Angela	F	58	S	monja	si	si	ale-espa	"	ninguno	Chile	Puerto Montt	si	no	no		1923	B'Aires		no	
	Bosshamer	Dr. Erich	M	26	C	Comerciante	si	si	ale franc ingl	"	ningunos	Alemania	Hamburg	no	si	no	no	—	—	"	no	

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

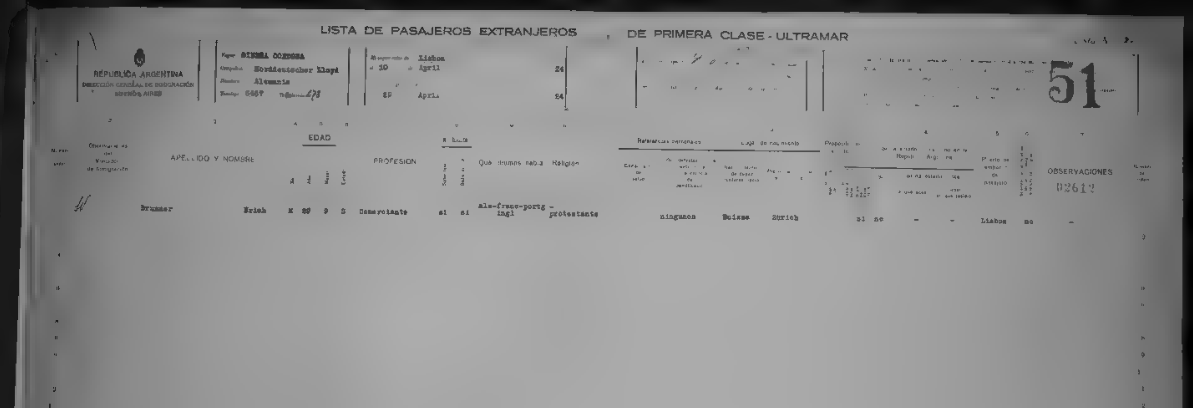
REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

SIERRA CORDOBA
Norddeutscher Lloyd
Alemania
6457 278

Rio de Janeiro y Santos
25/26 April 34
29 April 24



		APELLIDO Y NOMBRE		Sexo	Edad	Estado	PROFESIÓN			Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	Lugar de nacimiento						Si ha estado antes: En qué año	En qué país	Puerto de embarque del pasajero		OBSERVACIONES 62611	Número de orden
		Filizola	Nicolas	M	28	C	Ingeniero	si	si	italiano-ale-portg -franc	catolico	ningunos	Brasil	Sao Paulo	-	si	-	no	-	-	Rio d.J.	no		1
		"	Elisa	F	20	C	Sin	si	si	italiano-portg	"	"		Rio d.J.	-	si		no	-	-	" "	no		2
		Samson	Louis Romero	M	37	C	Ingeniero	si	si	ingl-franc-ptg.	-	"	Antillas Inglesas	Puerto Espana Trinidad	si	si	-	no		-	Santos	no		



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor: SIERRA CORDOBA
Compañía: Norddeutscher Lloyd
Bandera: Alemania
Tonelaje: 5687 Tripulación: 178

Lisboa
10 April 24

29 April 24

51

N. de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE		Sexo	Años	Meses	Estado	PROFESION	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	Nacionalidad	Lugar de nacimiento					Puerto de embarque		OBSERVACIONES
	44	Brummer	Erich	M	29	9	S	Comerciante	si	si	ale-franc-portg-ingl	protestante	ningunos	Suiza	Zurich	si	no	–	–	Lisboa	no	–

02612

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

SIERRA CORDOBA
LLOYD NORTE ALEMAN
ALEMAN
5467 … 278

BREMA
5 ABRIL
29 ABRIL

Apellido y nombre		Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Condiciones	País	Lugar
[illegible]	[illegible]	[illegible]					NINGUNOS	ALEMANIA	BAVIERA
[illegible]	KONRAD	LABRADOR	SI	[illegible]	ALE-ESPA	[illegible]	NINGUNOS	ALEMANIA	PRUSIA
[illegible]	J[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]
KLASER	HEINZ	SIN	SI	SI	ALE		NINGUNOS	ALEMANIA	[illegible]
"	CHRISTIAN	COMERCIANTE	SI	SI	ALE		NINGUNOS	ALEMANIA	[illegible]
[illegible]KOWSKI	MAX	LABRADOR	SI	SI	ALE		NINGUNOS	ALEMANIA	[illegible]
[illegible]	[illegible]	ASESOR	SI	SI	ALE-FRANC		NINGUNOS	ALEMANIA	[illegible]
[illegible]	MARGARETA	SIN	SI	SI	ALE		NINGUNOS	ALEMANIA	PRUSIA
[illegible]	[illegible]	[illegible]	SI	SI	[illegible]			ALEMANIA	[illegible]
[illegible]	[illegible]	LABRADOR	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	COMERCIANTE	SI	SI	ALE-ESPA		NINGUNOS	ALEMANIA	PRUSIA
[illegible]	OSKAR	COMERCIANTE	SI	SI	ALE ESPA		NINGUNOS	ALEMANIA	PRUSIA
[illegible]	[illegible]						[illegible]	[illegible]	PRUSIA
[illegible]	[illegible]	[illegible]						SUIZA	BERN
[illegible]	[illegible]							ALEMANIA	SAJONIA
[illegible]	[illegible]	CERRAJERO	SI	SI	ALE	[illegible]	NINGUNOS	ALEMANIA	PRUSIA
[illegible]	[illegible]	[illegible]						ALEMANIA	BAVIERA
[illegible]	[illegible]	[illegible]					NINGUNOS	ALEMANIA	PRUSIA
[illegible]	[illegible]	COMERCIANTE	[illegible]	SI	[illegible]		NINGUNOS	ALEMANIA	SAJONIA
[illegible]	FRITZ	CARPINTERO	SI	SI	ALE	CATOLICO	NINGUNOS	ALEMANIA	PRUSIA
[illegible]	GERTRUD	SIN	SI	SI	ALE		NINGUNOS	ALEMANIA	PRUSIA
[illegible]	[illegible]	[illegible]					NINGUNOS	ALEMANIA	BADEN
[illegible]	JOHANN	LABRADOR	SI	SI	ALE		NINGUNOS	ALEMANIA	BAVIERA
[illegible]	JOHANN	LABRADOR	SI	SI	ALE		NINGUNOS	ALEMANIA	BAVIERA
[illegible]	JOHAN						NINGUNOS	ALEMANIA	BAVIERA
[illegible]	BERNHARD						NINGUNOS	ALEMANIA	BAVIERA

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

SIERRA CORDOBA
LLOYD NORTE ALEMAN
ALEMAN
6667 — 879

BREMA
6 — ABRIL
29 — ABRIL — 24

2

51

Observaciones del Visitador de Inmigración	Apellido	Nombre	Edad	Profesión	Qué idiomas habla	Religión	Lugar de nacimiento		Observaciones
	BONWARD	LEONHARD							
	[illegible]	[illegible]							
	SOTKEL								
1534			12						
	POHL								
			14						
	WOLTE		32						
			32						
			9						[illegible]
	OBST		23						
	SCHMANN		22						
	VOGLER		24						
	FELIORA	WILLY							
		WILLI							
		FRIEDA							
	SONDE	ELISE							
X	SIEGEL								
	STEFFEN								
							SINGUNOS	ALEMANIA	
							SINGUNOS	ALEMANIA	
							SINGUNOS	ITALIA	
			6			ALE	SINGUNOS	ALEMANIA	PRUSIA

OBSERVACIONES

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

SIERRA CORDOBA
LLOYD NORTE ALEMAN
ALEMAN
5467 — 270

BREMA
8 ABRIL 24
29 ABRIL 24

51

Nº	Observaciones	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESION	Sabe leer	Sabe escribir	Nacionalidad	Religión
1	[illegible]	BAIER [illegible]	[illegible]	SI [illegible]	S	S	[illegible]	[illegible]
2	[illegible]	POHLE [illegible]	[illegible]	[illegible]	SI	SI	[illegible]	[illegible]
3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	S	A[illegible]	[illegible]
4–10	[illegible]	[illegible]	9	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
11	[illegible]	LIEBER [illegible]	[illegible]	[illegible]	SI	SI	ALE	[illegible]
12	[illegible]	LEBER [illegible]	[illegible]	[illegible]	S[illegible]	SI	[illegible]	[illegible]
13	[illegible]	DIPPRION [illegible]	[illegible]	[illegible]	SI	SI	ALE	CAT[illegible]
14	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	S[illegible]	SI	ALE	[illegible]
15	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	SI	SI	ALE	[illegible]
16	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	SI	SI	ALE	[illegible]
17	[illegible]	[illegible]	15	SIN	SI	S[illegible]	ALE	[illegible]
18	[illegible]	[illegible]	1	SIN	SI	SI	ALE	[illegible]
19	[illegible]	[illegible]	[illegible]	SIN	S[illegible]	SI	A[illegible]	[illegible]
20	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	SI	SI	ALE	[illegible]
21	[illegible]	MERKI [illegible]	6	[illegible]	SI	SI	ALE	[illegible]
22	[illegible]	[illegible]	3	SIN	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
23	[illegible]	HASSEL [illegible]	[illegible]	SIN	SI	SI	ALE	[illegible]
24–30	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	SI	ALE	[illegible]

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

Vapor: SIERRA CORDOBA
Compañía: LLOYD NORTE ALEMAN
Bandera: ALEMAN
Toneladas: 6467 — Pasajeros: 290

Salida de: BREMA — 8 ABRIL 24
Llegada: 29 ABRIL 24

Hoja N° 51

Número de orden	Anotaciones de la Dirección de Inmigración	Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Referencias policiales	Nacionalidad	Pueblo o provincia	Propósito				Puerto de embarque	Observaciones	Número de orden
1	A	[illegible]	[illegible]								[illegible]	[illegible]	ALEMANIA	PRUSIA	[illegible]	NO	[illegible]	NO	[illegible]		
	A	"	[illegible]								"	[illegible]	ALEMANIA	PRUSIA	[illegible]	NO	SI	NO	"		2
	A	FLORE	ERNST								"	[illegible]		[illegible]	NO	N	I	N	"		
	A	"	[illegible]							A	"								"		
	A	"	[illegible]								"		ALEMANIA	PRUSIA	NO	NO	SI	N	"		
	A	[illegible]	[illegible]				[illegible]				"	[illegible]	ALEMANIA	PRUSIA	N	NO	SI	NO	"		
	A	"								A	"	[illegible]	ALEMANIA	PRUSIA		NO		N			
	A	"									"	[illegible]	[illegible]	PRUSIA		NO	SI		"		
	A	[illegible]	[illegible]				[illegible]			A	"	NINGUNOS	ALEMANIA	PRUSIA		S	S	N			8
	A	SCHUNK	[illegible]				[illegible]		SI	A	[illegible]	NINGUNOS	ALEMANIA	WURTTEMBERG	NO	NO	SI	NO	"		9
	A	HASSE	[illegible]				[illegible]		SI	A	[illegible]	NINGUNOS	ALEMANIA	HESIA		NO		NO	"		
		~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~M~~	~~[illegible]~~		~~[illegible]~~	~~SI~~	~~SI~~	~~[illegible]~~	"	~~NINGUNOS~~	~~ALEMANIA~~	~~PRUSIA~~	~~NO~~	~~NO~~	~~SI~~	~~NO~~	"		
		~~[illegible]~~	~~[illegible]~~	~~M~~	~~[illegible]~~		~~CARNICERO~~				"	~~NINGUNOS~~	~~ALEMANIA~~	~~PRUSIA~~	~~NO~~	~~NO~~	~~SI~~	~~NO~~			
14	A	FRIEDRICH	[illegible]				LABRADOR	SI		AL	"	NINGUNOS	ALEMANIA	SAJONIA	NO	NO	SI	NO	"		14
	A	KREISSER	WALBURGA	F	44	C	SUS	SI	SI	AL	CATOLICO	NINGUNOS	ALEMANIA	BAVIERA	NO	N		NO			16
	A	[illegible]	MAGDALENA	F	6		SUS	SI	SI	AL	"	NINGUNOS	ALEMANIA	[illegible]		NO	SI	NO	"		
	A	SCHUSTER	[illegible]	M	46		LABRADOR		SI	AL	"	NINGUNOS	ALEMANIA	BAVIERA	NO	NO	SI	NO	"		
	A	[illegible]	KONRAD	M	34	C	LABRADOR	SI	SI	AL	[illegible]	NINGUNOS	ALEMANIA	SILESIA	SI	NO	NO	NO	"		18
	A	[illegible]	FRIEDRICH	M	[illegible]	C	[illegible]	SI	SI	AL	"	NINGUNOS	ALEMANIA	SILESIA	NO	NO	SI	NO	"		
	A	HOFFMANN	[illegible]	M	8		[illegible]	SI	SI	AL	"	NINGUNOS	ALEMANIA	SILESIA	NO	NO	SI	NO	"		20
	A	[illegible]	[illegible]	M		C	LABRADOR	SI		AL	CATOLICO	NINGUNOS	ALEMANIA	BAVIERA	NO	NO	SI	NO			
	A	"	[illegible]	F	[illegible]	C	SUS	SI	SI	AL	"	NINGUNOS	ALEMANIA	BAVIERA	NO	NO	SI	NO	"		22
23	A	[illegible]	[illegible]	M	[illegible]		LABRADOR	SI	SI	AL	"	NINGUNOS	ALEMANIA	BAVIERA	NO	NO	SI	NO	"		
24	A	"	LUDWIGA	F	[illegible]		SUS	SI	SI	AL	"	NINGUNOS	ALEMANIA	BAVIERA		NO	SI	NO	"		
	A	"	RICHARD	M	5	S	S			AL	"	NINGUNOS	ALEMANIA	BAVIERA	NO	NO	SI	NO	"		
	A	[illegible]	P		[illegible]		[illegible]			AL	[illegible]	NINGUNOS	[illegible]	[illegible]		NO		NO			
	A	ROMERO		M	56	C	LABRADOR	SI	SI	ESPA	"	NINGUNOS	URUGUAY	MONTEVI	C	NO	SI	NO	"		
	A	[illegible]	[illegible]	M	8		LABRADOR	SI	SI	AL	"	NINGUNOS	ALEMANIA	BAVIERA		NO	SI	NO	"		
		B[illegible]					[illegible]	S			[illegible]	NINGUNOS	ALEMANIA	TURINGIA		NO	SI	NO	"		
	A	F[illegible]	[illegible]				[illegible]	S			"	NINGUNOS	ALEMANIA	[illegible]		NO	SI	NO	"		

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

Vapor: SIERRA CORDOBA
Compañía: LLOYD NORTE ALEMAN
Clase: [redacted]
Tonelaje: 8487 Tripulación: 270

Salida de: BREMA 8 ABRIL 24
Llegada: 29 ABRIL 24

51

Visado	Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado	Profesión	Leer	Escribir	Idiomas	Religión	Referencias	País nac.	Lugar nac.					Año	Lugar	Puerto		Observaciones	Nº
Ra	[illegible] 2	[illegible]	[illegible]	6[illegible]		[illegible]					[illegible]NGUNOS	[illegible]	GRANADA	NO	NO	SI	SI	1893/1924	BUEN AIR.	BREMA	NO		
Aa	[illegible]						S[illegible]															SIEHE ABGT BUENOSR	
		[illegible]MOTHEA				[illegible]D[illegible]		I				[illegible]N		NO	NO	SI	SI	1915/24	BUEN AIR	[illegible]	NO		
	[illegible]	ANTA	[illegible]	6		SIN	SI					[illegible]	BRESLAU	NO	NO	SI	NO	—	—	"	NO [illegible]		
a U 2141/24	[illegible]	[illegible]NG	M	4		SIN	SI	SI	ALF	[illegible]	N[illegible]NOS	[illegible]	BAVIERA	[illegible]	NO	SI	NO	—		"	NO		
a	[illegible]	ANN[illegible]	F	2[illegible]		[illegible]	SI	SI	[illegible]		N[illegible]NOS	[illegible]	BAVIERA	NO	NO	SI	NO	—	—	"	NO		
a L 1036	[illegible]	[illegible]									NING[illegible]NOS	[illegible]	DORTMUND	NO	NO	SI	NO	—	—	"	NO		
a	[illegible]	[illegible]	F	[illegible]		[illegible]N	SI	SI	[illegible]	[illegible]	[illegible]NGUNO	[illegible]	DORTMUND	NO	NO	[illegible]	NO	—		"	N		5
a	[illegible]	[illegible]	F	[illegible]	F	SIN	SI	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]	SI	NO	—		"			6
a	[illegible]	[illegible]	F	[illegible]	S	[illegible]K	SI	S	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	NO	NO	SI	NO	—	—	"			
		[illegible]	F	[illegible]	S	SIN	SI	SI	AL[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	NO	NO	[illegible]	NO	—		"	N		
		[illegible]	F	[illegible]	S	SIN	S[illegible]		A[illegible]		N[illegible]	[illegible]	[illegible]TEL[illegible]	[illegible]	NO	SI	NO				[illegible]		
		[illegible]				SIN	SI		[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	NO	SI	NO		—	"	NO		
A	[illegible]			25	S	[illegible]	SI	SI	[illegible]		N[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	NO	[illegible]	NO	—	—		[illegible]		
a	[illegible]	[illegible]	F	[illegible]		S	SI	SI			[illegible]	[illegible]	[illegible]RA	[illegible]	NO	[illegible]	NO			"	SI		
a O. 26ck.	OMERISKO[illegible]	VI[illegible]				SA[illegible]	SI	SI	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]VICE	NO	NO	SI	NO	—	—	"	SI		
a	[illegible]	JO[illegible]				[illegible]	S	S	[illegible]		[illegible]	[illegible]	GELOZNICE	NO	NO	SI	NO	—		"	NO		
a	[illegible]	[illegible]KA				S	SI	SI	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]VICE	NO	NO	SI	NO		—	"	N		
		PA[illegible]		[illegible]		[illegible]	SI	SI	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]VICE	NO	NO	SI	NO		—	"	NO		
											[illegible]	[illegible]	VIAN[illegible]	NO	NO	SI	NO		—	"	SI	Agrandado en lugar [illegible]	
a	[illegible]MANN	KU[illegible]	M	4	S	[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]	NO	NO	NO		—	"	N[illegible]		
a	[illegible]	[illegible]	F	[illegible]	C	[illegible]	S		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]OWITZ	I	NO	NO	NO		—	"	SI		
a	PETRUSKA	[illegible]	F	42			SI	SI	BOHEMO	[illegible]	N[illegible]	B[illegible]	[illegible]	NO	NO	SI	SI	191	BUEN AIR	"	NO		
a	"	ANNA	F	1[illegible]			SI	SI	BOHEMO	"	[illegible]	BOHEMIA	USTI	[illegible]	NO	SI	SI	1912	BUEN AIR	"	NO		
a R 1713/24	"	[illegible]	[illegible]	9			SI	S	BOHEMO	"	[illegible]	BOHEMIA	USTI	[illegible]	NO	S[illegible]	NO	—	—	"	N		
a	"	[illegible]						SI	BO[illegible]	"	[illegible]	BOHEMIA	USTI	NO	NO	S[illegible]	NO	—	—	"	NO		
a	"	[illegible]	F	[illegible]		[illegible]		"	BOHEMO	"	[illegible]	BOHEMIA	US[illegible]	[illegible]	NO	SI	NO	—	—	"	N		
a	[illegible]	AND[illegible]	M	[illegible]3		[illegible]	[illegible]	SI	ALE	[illegible]	[illegible]NOS	[illegible]	[illegible]	[illegible]	NO	SI	NO	—	—	"	S[illegible]		
Plagaun [illegible] a H	[illegible]	FRANZ	[illegible]	41	[illegible]	COMERCIANTE	S[illegible]	SI	E	[illegible]	N[illegible]NOS	ALEMANIA	GERA	[illegible]	NO	SI	NO	—	—	"	NO		
a [illegible]	[illegible]	BERT[illegible]	F	26		[illegible]	[illegible]	SI	[illegible]	[illegible]	NINGUNOS	[illegible]	KOENIGSBRUECK	[illegible]	NO	[illegible]	NO	—	—	"	SI		

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

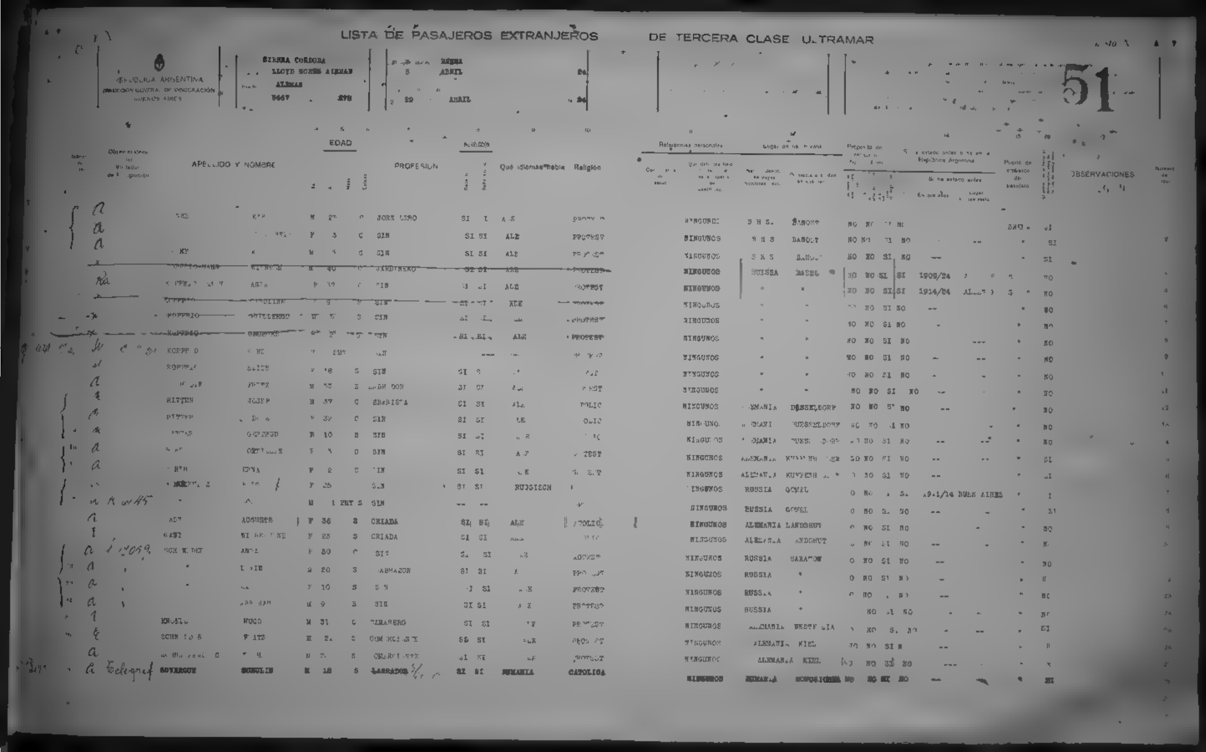
REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

SIERRA CORDOBA
LLOYD NORTE ALEMAN
ALEMAN
[illegible] 8467 [illegible] 270

BREMA
5 ABRIL 24
29 ABRIL 24

51

Apellido y nombre		Edad	Profesión	Sabe leer / escribir	Qué idiomas habla	Religión	Nacionalidad	Lugar de nacimiento	Puerto de embarque	Observaciones
POGAREY				I			[illegible]	[illegible]	
NUNDA		45		SI			[illegible]	[illegible]	
[illegible]							[illegible]	[illegible]	
[illegible]		31		SI			[illegible]	[illegible]	
[illegible]		21		SI			[illegible]	[illegible]	
[illegible]		29					[illegible]	[illegible]	
TURKE		22		SI			[illegible]	[illegible]	
VAINAS		34	JORNALERO				[illegible]	[illegible]	
[illegible]		34					[illegible]	[illegible]	
[illegible]		30		SI			[illegible]	[illegible]	
[illegible]		10		NO			[illegible]	[illegible]	
[illegible]		18	JORNALERO	SI	LITUANICO		LITUANIA	SEDUVA	
[illegible]		27	JORNALERO		LITUANICO		LITUANIA	[illegible]	
RAKAUCKAS	JONZAS	42	JORNALERO	SI SI	LITUANICO		LITUANIA	SEDUVA	
[illegible]							LITUANIA	UTIANY	
[illegible]		34	JORNALERO	SI SI	LITUANICO		LITUANIA	KOPN	
[illegible]								[illegible]	
[illegible]		25					[illegible]	[illegible]	
[illegible]		34					[illegible]	[illegible]	
[illegible]		33					[illegible]	[illegible]	
[illegible]			JORNALERO		LITUAN		LITUANIA	[illegible]	
[illegible]							[illegible]	[illegible]	
[illegible]							[illegible]	[illegible]	
SCHLICHER	FRANZ	56	CARPINTERO				[illegible]	[illegible]	
[illegible]			JORNALERO				[illegible]	[illegible]	
HILOTEN	FELIX	32	JORNALERO				[illegible]	[illegible]	
[illegible]		27					[illegible]	[illegible]	
[illegible]							[illegible]	[illegible]	
[illegible]		36	[illegible]				[illegible]	[illegible]	



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE ULTRAMAR

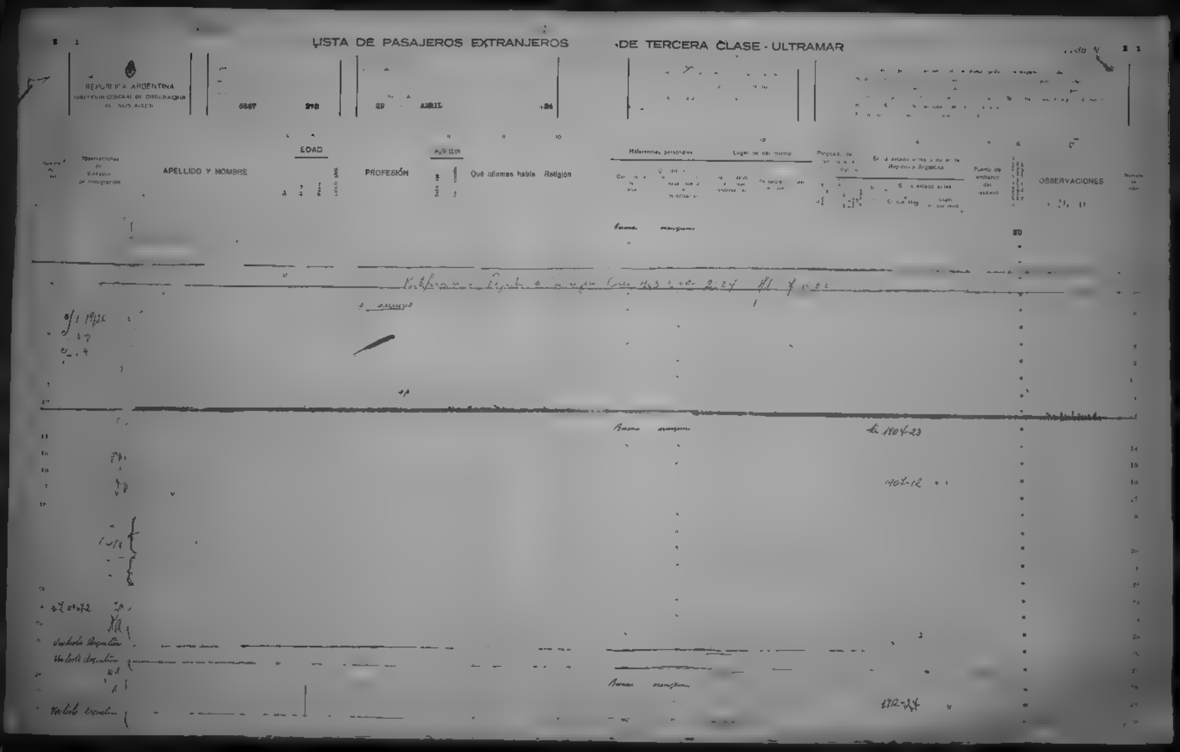
REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

SIERRA CORDOBA
LLOYD NORTE ALEMAN
ALEMAN
5467 278

BREMEN
8 ABRIL 24
29 ABRIL 24

51

Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Relaciones personales	País	Lugar					Si ha estado antes: en qué año	Lugar	Puerto de embarco	
[illegible]	[illegible]	M	27	C	JORNALERO	SI	[illegible]	ALE	PROTEST	NINGUNOS	S H S	DANOST	NO	NO	[illegible]	NO			BREMEN	SI
[illegible]	[illegible]	F	3	C	SIN	SI	SI	ALE	PROTEST	NINGUNOS	S H S	DANOLT	NO	NO	SI	NO	--		"	SI
[illegible]	[illegible]	M	4	S	SIN	SI	SI	ALE	PROTEST	NINGUNOS	S H S	DANOLT	NO	NO	SI	NO	--		"	SI
~~[illegible]MANN~~	~~[illegible]~~	~~M~~	~~40~~	~~C~~	~~JARDINERO~~	~~SI~~	~~SI~~	~~ALE~~	~~PROTEST~~	NINGUNOS	SUISSA	BASEL	NO	NO	SI	SI	1909/24			NO
KOPPE[illegible]	ANNA	F	37	C	SIN	SI	SI	ALE	PROTEST	NINGUNOS	"	"	NO	NO	SI	SI	1914/24	ALE[illegible]	3	NO
~~KOPPE[illegible]~~	~~CAROLINE~~	~~F~~	~~9~~	~~S~~	~~SIN~~	~~SI~~	~~SI~~	~~ALE~~	~~PROTEST~~	NINGUNOS	"	"	NO	NO	SI	NO	--		"	NO
~~KOPPEIO~~	~~GUILLERMO~~	~~M~~	~~5~~	~~S~~	~~SIN~~	~~SI~~	~~SI~~	~~ALE~~	~~PROTEST~~	NINGUNOS	"	"	NO	NO	SI	NO			"	NO
~~KOPPEIO~~	~~[illegible]~~	~~F~~	~~2~~	~~S~~	~~SIN~~	~~SI~~	~~SI~~	~~ALE~~	~~PROTEST~~	NINGUNOS	"	"	NO	NO	SI	NO		---	"	NO
KOPPE D	[illegible]	F	2M		SIN	--			[illegible]	NINGUNOS	"	"	NO	NO	SI	NO	-	--	"	NO
KOPPE[illegible]	[illegible]	F	18	S	SIN	SI	SI		[illegible]	NINGUNOS	"	"	NO	NO	SI	NO	-	-	"	NO
[illegible]	FRITZ	M	43	S	LABRADOR	SI	SI	ALE	PROTEST	NINGUNOS	"	"	NO	NO	SI	NO	--		"	NO
RITTER	JOSEF	M	57	C	EBANISTA	SI	SI	ALE	CATOLIC	NINGUNOS	ALEMANIA	DUSSELDORF	NO	NO	SI	NO	--		"	NO
RITTER	[illegible]	F	37	C	SIN	SI	SI	ALE	CATOLIC	NINGUNOS	ALEMANIA	DUSSELDORF	NO	NO	SI	NO		-	"	NO
RITTER	GOTTFRIED	M	10	S	SIN	SI	SI	ALE	CATOLIC	NINGUNOS	ALEMANIA	DUSSELDORF	NO	NO	SI	NO	--	--	"	NO
[illegible]	GERTRUDE	F	4	S	SIN	SI	SI	ALE	PROTEST	NINGUNOS	ALEMANIA	[illegible]	NO	NO	SI	NO	--	--	"	SI
[illegible]	ERNA	F	2	S	SIN	SI	SI	ALE	PROTEST	NINGUNOS	ALEMANIA	KUFFERN	NO	NO	SI	NO	--		"	SI
[illegible] Z	[illegible]	F	25		SIN	SI	SI	RUSSISCH	[illegible]	NINGUNOS	RUSSIA	GOMEL	NO	NO	SI	SI	1911/14	BUENOS AIRES	"	SI
[illegible]	[illegible]	M	1 ENT	S	SIN	--	--		[illegible]	NINGUNOS	RUSSIA	GOMEL	NO	NO	SI	NO	--	-	"	SI
[illegible]ST	AUGUSTA	F	36	S	CRIADA	SI	SI	ALE	CATOLIC	NINGUNOS	ALEMANIA	LANDSHUT	NO	NO	SI	NO		-	"	NO
GAST	WILHELMINE	F	23	S	CRIADA	SI	SI	ALE	CATOLIC	NINGUNOS	ALEMANIA	LANDSHUT	NO	NO	SI	NO	--	-	"	NO
SCHMIDT	ANNA	F	50	C	SIN	SI	SI	ALE	PROTEST	NINGUNOS	RUSSIA	SARATOW	NO	NO	SI	NO	--		"	NO
"	[illegible]	M	20	S	LABRADOR	SI	SI	ALE	PROTEST	NINGUNOS	RUSSIA	"	NO	NO	SI	NO	--		"	NO
"	[illegible]	F	10	S	SIN	SI	SI	ALE	PROTEST	NINGUNOS	RUSSIA	"	NO	NO	SI	NO	--		"	NO
	[illegible]	M	9	S	SIN	SI	SI	ALE	PROTEST	NINGUNOS	RUSSIA	"		NO	SI	NO	-	-	"	NO
KRUELL	HUGO	M	31	C	CAMARERO	SI	SI	ALE	PROTEST	NINGUNOS	ALEMANIA	WESTFALIA	NO	NO	SI	NO	-	--	"	SI
SCHN[illegible]	FRITZ	M	2[illegible]	S	COMERCIANTE	SI	SI	ALE	PROTEST	NINGUNOS	ALEMANIA	KIEL	NO	NO	SI	NO	--		"	NO
[illegible]	[illegible]	M	2[illegible]	S	CHARCUTERO	SI	SI	ALE	PROTEST	NINGUNOS	ALEMANIA	KIEL	NO	NO	SI	NO	---		"	NO
BOVARGUE	SOUCLIE	M	18	S	LABRADOR	SI	SI	RUMANIA	CATOLICA	NINGUNOS	RUMANIA	[illegible]	NO	NO	SI	NO	--		"	SI



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

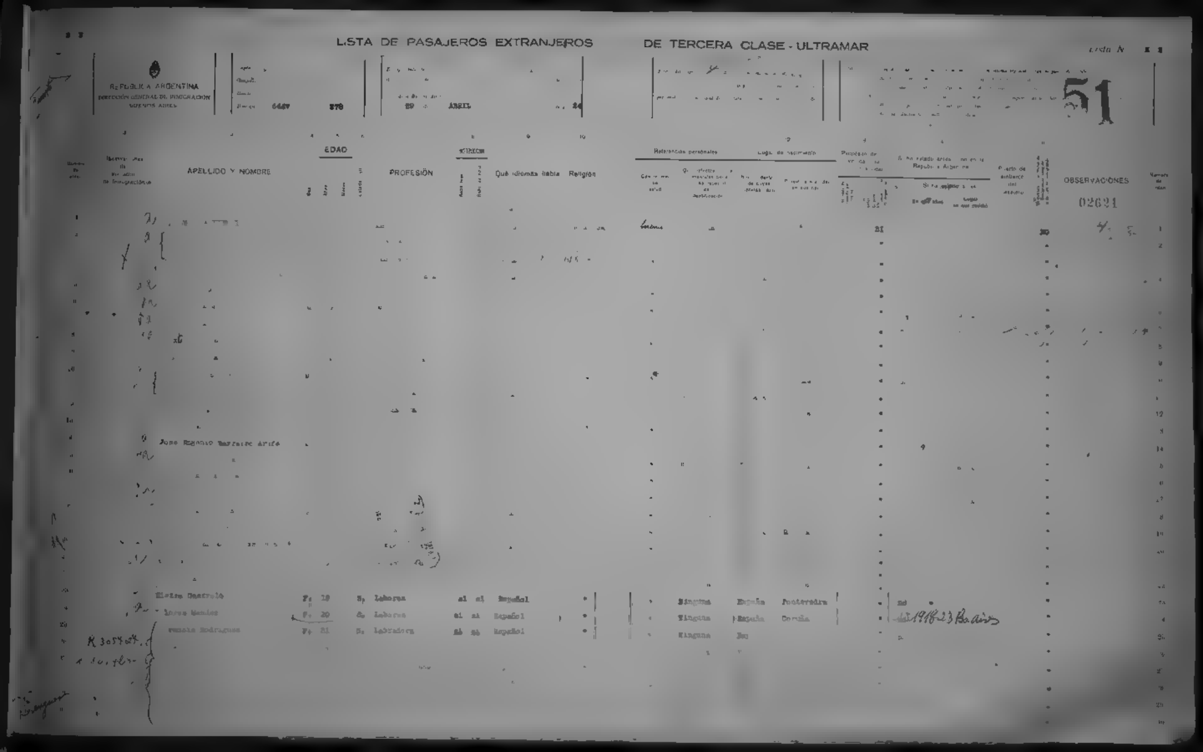
REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

6867 278 22 ABRIL 24

Observaciones de Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	Lugar de nacimiento	Puerto de embarque del pasajero	OBSERVACIONES

Buenos Aires ... 1804-23 ... 1902-12 ... 1912-24

Un bote Argentino



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

6447 378 29 ABRIL 24

51

02621

APELLIDO Y NOMBRE	EDAD		PROFESIÓN			Qué idiomas habla			Lugar de nacimiento			OBSERVACIONES
Jose [illegible] Arifa												
[illegible] Castrelo	F.	19	S. Labores	si	si	Español	Ninguna	España	Pontevedra	2d		
[illegible] Mendes	F.	20	S. Labores	si	si	Español	Ninguna	España	Coruña	1918-23 Bs. Aires		
[illegible] Rodriguez	F.	21	S. Labradora	si	si	Español	Ninguna	Es[illegible]				

R 3057024.

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

6467 — 278

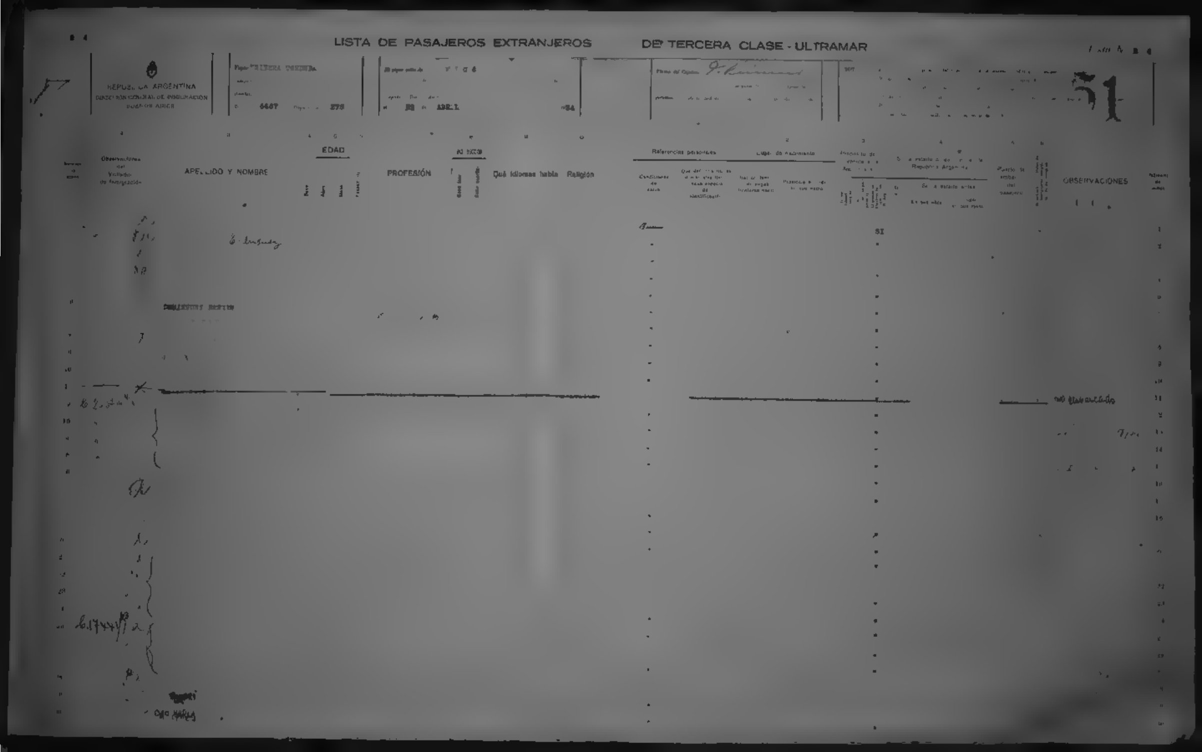
Villagarcía

29 ABRIL 24

Firma del Capitán

51

Número de orden	Número dado de Un desembarco de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	ESTADO	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	Lugar de nacimiento	Propósito de viaje	Puerto de embarque	OBSERVACIONES
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

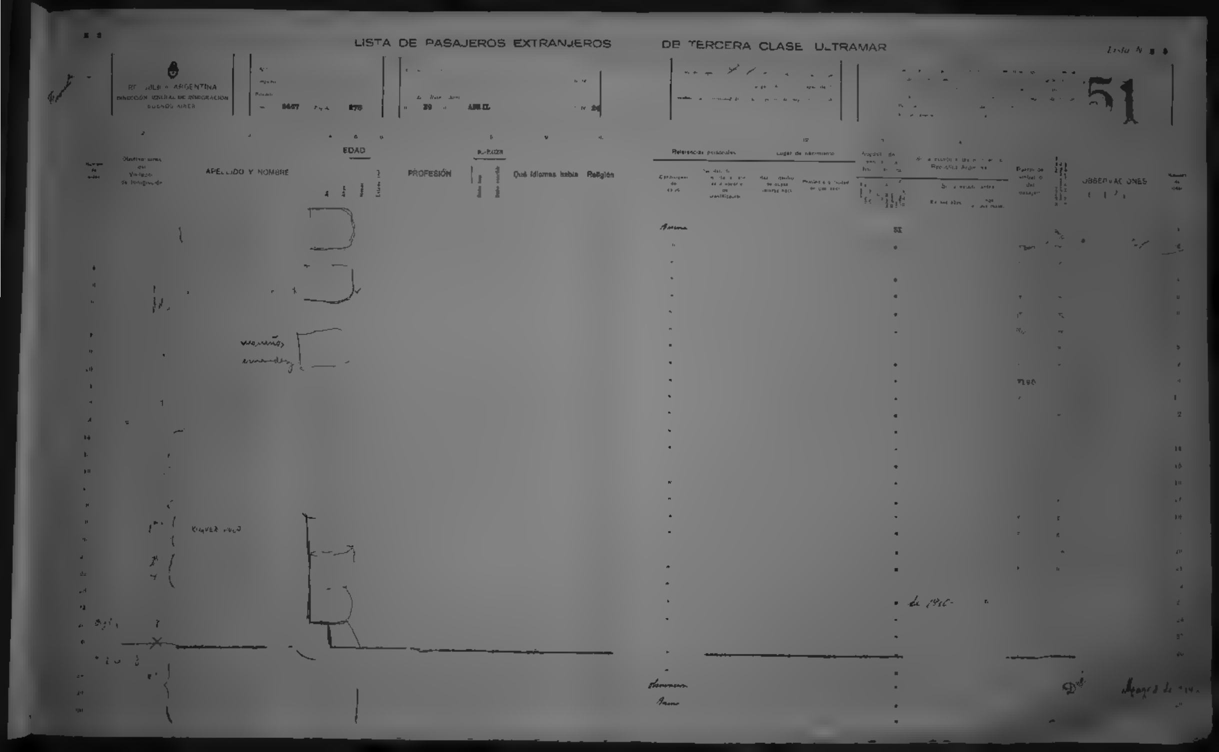


LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA

51

APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	Lugar de nacimiento	OBSERVACIONES
							no embarcado

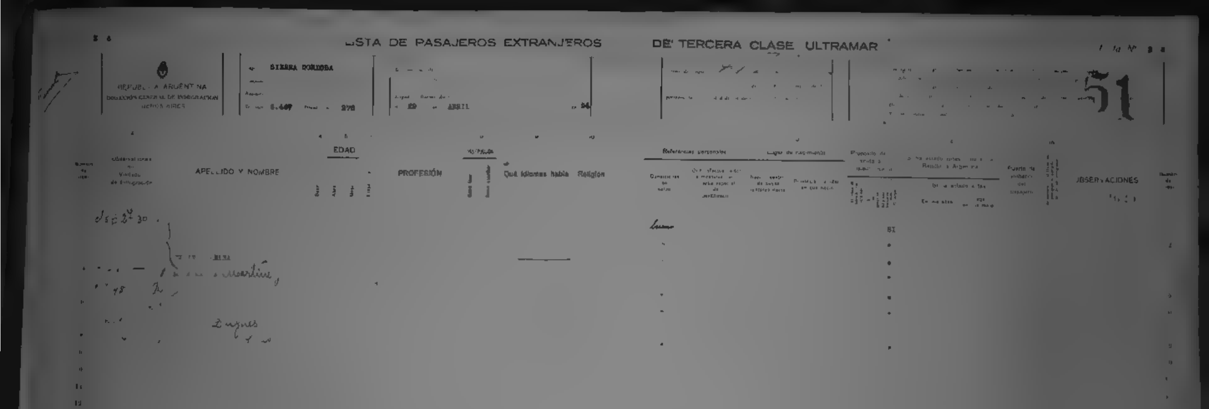


LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

51

Número de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	Lugar de nacimiento	OBSERVACIONES



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

SIERRA CORDOBA

8.467 — 278

29 ABRIL 34

51

APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	Lugar de nacimiento	OBSERVACIONES

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N° 51

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor: SIERRA CORDOBA
Compañía: LLOYD NORTE ALEMAN
Bandera: ALEMAN
8467 - 276

Salido de: BREMA
8 ABRIL [illegible]
Llegado el: 29 ABRIL [illegible]

OBSERVACIONES
L.2626

Número de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	Sabe leer / Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Condiciones de salud	Qué delito o hecho ...	Nación de donde es	Lugar de nacimiento	Propósito ...	Si ha estado antes en la República Argentina	Puerto de embarque del pasajero	OBSERVACIONES
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	SI [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Bueno	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N° 85

51

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

SIERRA CORDOBA
Norddeutscher Lloyd
Alemania
6467 205

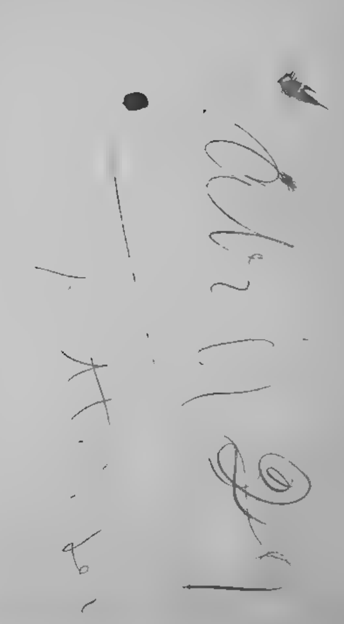
Rio de Janeiro Y Santos
25/26 April 24
29 April 24

Observaciones del Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE		EDAD		Estado civil	PROFESIÓN	Instrucción		Qué idiomas habla	Religión	Certificado de salud	Referencias personales	Lugar de nacimiento		Propósito de su venida		Si ha estado antes en la República Argentina		Puerto de embarque del pasajero		OBSERVACIONES
[illegible]	Moroni	Agostinho	M	34	C	Boticario	si	si	italiano -franc	Catholico	[illegible]	ningunos	Italia	Genova	si	si	1892-1913	Buenos-aires	Rio de J.	si	-
[illegible]	Ledebur v.	Wolfgang	M	26	S	Comerciante	s.	s.	espanol-ale	protestant	[illegible]	ningunos	Alemania	Berlin	s.	si	1923/24	Buenos-Aires	Santos	si	-

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas á respecto en la reglamentación argentina de la emigración



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista Nº **51**

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

SIERRA CORDOBA
LLOYD NORTE ALEMAN
ALEMAN
8467 — 278

BREMA
5 ABRIL 24

29 ABRIL 24

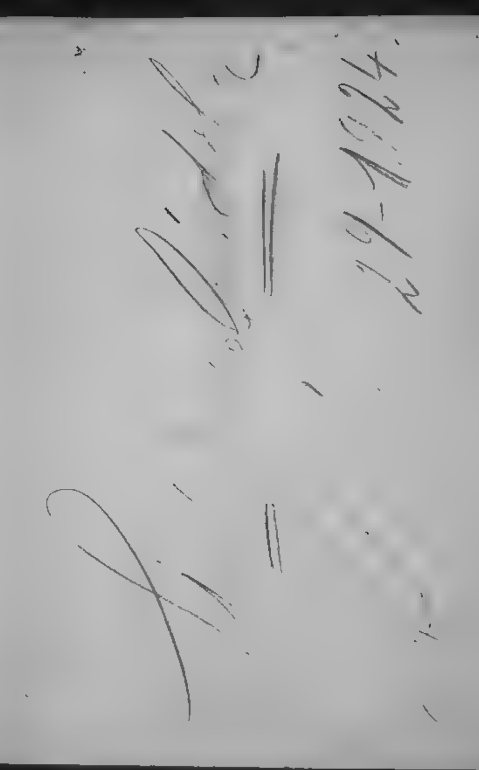
OBSERVACIONES: 02628

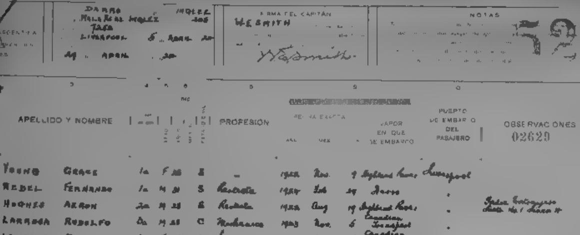
APELLIDO Y NOMBRE	Sexo	EDAD	Estado civil	PROFESION	Sabe leer	Sabe escribir	Que idiomas habla	Religión	Certificado	Nación	Localidad	Si ha estado ya antes en la República Argentina	Puerto de embarque del pasajero	OBSERVACIONES
BERNO DAHLMANN	M	27	S	COMERCIANTE	SI	SI	ALE	PROTEST.	NINGUNA	ALEMANI	MUENSTER	SI	RIO D.J	
PHILIPP STADLMEIER	M	26	S	PANADERO	SI	SI	ALE	CATOLICA	-,-	-	MUENCHEN		-,-	
OTTO BOBACK	M	26	S	LABRADOR	S	SI	ALE	CATOLICA	-,-	-,-	MAGDEBURG		-,-	
JOSEF BOGNER	M	28	S	MONTEUR	SI	SI	ALE	CATOLICA	-,-	-,-	DUESSELDORF		-,-	
HEINRICH SCHAEFER	M	17	S	STEWARD	SI	SI	ALE	PROT	-,-	-,-	WULSDORF		-,-	
MANUEL GONZALES GARCIA	M	23	S	LABRADOR	NO	NO	ESPAÑOL	CATOLICA		ESPAÑA	CORUÑA		VIGO	
VICENTE IGLESIAS	M	19	S	LABRADOR	NO	NO	ESPAÑOL	CATOLICA	-,-	- -	-,-		VIGO	

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración





LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA Nº

REPUBLICA ARGENTINA

DARRO — INGLES — MALA REAL INGLESA — JASA — LIVERPOOL 5 ABRIL 24 — 29 ABRIL 24

FIRMA DEL CAPITAN: W. E. SMITH

NOTAS

OBSERVACIONES 02629

Apellido	Nombre	Clase	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Año	Mes	Día	Vapor en que se embarcó	Puerto de embarque del pasajero	Observaciones
YOUNG	GRACE	1a	F	26	S	—	1922	Nov.	9	Highland Rover	Liverpool	
REBEL	FERNANDO	1a	M	21	S	Rentista	1924	Feb	24	Darro	.	
HUGHES	AARON	2a	M	28	S	Rentista	1922	Aug	19	Highland Rover	.	Padre extranjero Lista No 1 Linea 11
LARROCA	RODOLFO	2a	M	28	C	Mechanico	1923	Nov.	6	Canadian Transport	.	
LARROCA	MARY	2a	F	27	C	Su casa	1923	Nov	6	Canadian Transport	.	
LARROCA	EDWARDO	2a	M	7	S	—	1923	Nov	6	Canadian Transport	.	
LARROCA	TEREZA	3a	F	[illegible]	S	—	1923	Nov	5	Canadian Transport	.	
KROG	MAXIMO	2a	M	[illegible]	S	Estudiante	1920	Aug	11	Darro	.	Madre extranjera Lista No 1 Linea 1.
KROG	ANNA	2a	F	[illegible]	S	Estudiante	1920	Aug	11	Darro	.	Madre extranjera Lista No 1 Linea 1
SANZ	LUIS	1a	M	[illegible]	S	Mercante	1920	Feb	9	Southern	Cherbourg	Naturalizado ante el Juzgado Federal, de Delegado Cap. Fed. [illegible]
BRUNN	CONRADO	1a	M	61	C	Comerciante	1924	Abril	10	Antonio Delfino	Santos	
BUSTILLO	BRUNO	1a	M	[illegible]	S	Empleado	1924	Abril	10	Antonio Delfino	.	
ROUKES	[redacted]	2a	M	[illegible]	C	Carpintero	1924	Abril	3	Andes	.	
MONTOYA	JOSE	2a	M	16	S	Empleado					Villagarcia	No se conoce fecha salida de Argentina
MONTOYA	GERMAN	2a	M	[illegible]	S	Empleado					.	
ARIAS	JOSE	2a	M	3	S	—	1922	[illegible]	-	Demerara	.	Padre extranjero Lista No 5 Linea No 20

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

Lista Nº 1

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor: DARRO
Compañía: MALA REAL INGLESA
Bandera: INGLESA
1252 — 205

Salió de Liverpool el 5 de Abril de 192[illegible]
Llegó el 29 de Abril de 192[illegible]

Firma del capitán: W. E. Smith

02630

Apellido y nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Conducta	Documentos	Nación	Pueblo				Si ha estado antes: período	Lugar	Puerto de embarco		Observaciones
MERRIFIELD KATHLEEN	F	30	C	La casa	Si	Si	Ing Franc Esp	Protestante	Buena	Ninguno	Irlanda	Belfast	No	Si	Si	1921/1923	B. Aires	Liverpool	No	
MERRIFIELD PETER	M	7	S		No	No		-	Buena	Ninguno	Escocia	Edinburgh	No	Si	No			"	No	
SHELSWELL WILLIAM	M	43	C	Ingeniero	Si	Si	Ing Franc Esp	-	Buena	Ninguno	Inglaterra	[illegible]	No	Si	Si	1905/1919	B. Aires	"	No	
SHELSWELL BEATRICE	F	31	C	La casa	Si	Si	Ing Esp	-	Buena	Ninguno	Inglaterra	Dudley	No	Si	Si	1912/1919	B. Aires	"	No	
SHELSWELL BARBARA	F	6	S	-	No	No	-	-	Bueno	Ninguno	Inglaterra	Harrow	No	Si	No			"	No	
WINDSOR PERCY	M	25	S	Electricista	Si	Si	Ing Esp		Buena	Ninguno	Inglaterra	Kingston	No	Si	Si	1916/1920	B. Aires	"	No	
HEYWOOD CHARLES	M	34	C	Comercio	Si	Si	Ing Esp	-	Buena	Ninguno	Inglaterra	Radcliffe	No	Si	Si	1912/1923	B. Aires	"	No	
NORMAN GERALD	M	26	S	—	Si	Si	Ing Franc	-	Buena	Ninguno	Inglaterra	Bromley	No	Si	No			"	No	
WEBER DOLLY	F	30	S	—	Si	Si	Ing Ale	-	Buena	Ninguno	Suiza	[illegible]	No	Si	Si	1923	B. Aires	"	No	
MACPHAIL DOUGLAS	M	41	S	[illegible]	Si	Si	Ing	-	Buena	Ninguno	Inglaterra	Liverpool	Si	No	No			"	No	
MACPHAIL NORA	F	29	C	La casa	Si	Si	Ing		Buena	Ninguno	Inglaterra	London	Si	No	No			"	No	
OAKES EDWARD	M	34	C	Comercio	Si	Si	Ing	-	Buena	Ninguno	Inglaterra	London	Si	No	Si	1923	B. Aires	"	No	
PRATT LESLIE	M	28	S	Telegrafista	Si	Si	Ing	-	Buena	Ninguno	Inglaterra	[illegible]	Si	No	No			"	No	
YATES MERVYN	M	27	S	Telegrafista	Si	Si	Ing	-	Buena	Ninguno	[illegible]	[illegible]	No	No	No			"	No	

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

DARRO
MALA REAL INGLEZ
INGLEZ
1252 — 205

Liverpool — Abril
29 — Abril

W. E. Smith

NOTAS

APELLIDO Y NOMBRE		EDAD		PROFESIÓN			Qué idiomas habla	Religión									OBSERVACIONES
SENGER	CHARLES	M 38	C	[illegible]	Si	Si	Ing. Franc. Esp.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Inglaterra	Middlesex	No	Si Si	[illegible]	[illegible]	[illegible] No

02631

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

Lista 3

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Darro
Mala Real Inglez
Inglez
1268 · 405

5 · 29

Liverpool
Abord
Abord

W. E. Smith
W. E. [illegible]

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
	APELLIDO Y NOMBRE		EDAD			PROFESIÓN		Qué idioma habla	Religión			Propósito					OBSERVACIONES
	Martinez Amparo		F	32	S	—	Si Si	Esp	Catolico	Buena	Mogano	España S. Sebastian	No Si Si	19/1/1923 B. Aires Villaganas No			

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

DARRO
MALA REAL INGLESA
INGLESA
1262 — 406
LIVERPOOL
6 — Abril
29 — Abril

W. E. SMITH

APELLIDO	NOMBRE	Sexo	EDAD	Estado civil	PROFESIÓN	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión											OBSERVACIONES
CROCKETT	NATALIE	F	[illegible]	C	—	Si	Si	Ing. [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Si	No	Si	1920/[illegible]	B. Aires	[illegible]	No
KORENECKWSKY	ELENA	F	[illegible]	S	—	Si	Si	Ing. [illegible]	—	[illegible]	[illegible]	Rusia	[illegible]	Si	No	No				No
COMBER	FREDERICK	M	59	C	[illegible]	Si	Si	Ing. Esp. Port.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Inglaterra	[illegible]	Si	Si	Si	1880/1920	B. Aires	[illegible]	No
HICKS	SAMUEL	M	[illegible]	C	[illegible]	Si	Si	Ing. Esp.	—	[illegible]	[illegible]	U.S.A.	New York	No	Si	Si	[illegible]	B. Aires	—	No

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE - ULTRAMAR

DARRO
Mala Real Ingleza
Inglez
Tons 5464? [illegible] 206

El vapor salió de Liverpool el 5 Abril de 1934?
29 Abril 34?

Firma del Capitán W. E. Smith
W. E. Smith

02634

Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado	Profesión			Idiomas que habla	Religión										Observaciones
ANDREW	JAMES	M	26	S	Pastor	Si	Si	Ing	Protestante	[illegible]	[illegible]	Escocia	Aldergate	No	Si	No		Liverpool	No
CRABTREE	EDITH MARY	F	60	S	—	Si	Si	Ing	-	[illegible]	[illegible]	Inglaterra	Kidderminster	No	No	No		-	No
DAVIES	HENRY	M	66	V	Estanciero	Si	Si	Ing	-	[illegible]	[illegible]	Gales	Pembroke	No	Si	Si	[illegible]	-	No
HUGHES	WILLIAM	M	33	M	Mecánico	Si	Si	Ing Esp. Esp.	-	[illegible]	[illegible]	Gales	Conway	No	Si	Si	[illegible]	-	No [illegible]

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE - ULTRAMAR

Darro
Mala Real Inglez
Inglez
Jaga 205

5 Liverpool Abril 20
29 Abril

APELLIDO Y NOMBRE		EDAD		PROFESION			Religión							OBSERVACIONES
Kolminska	Tauba	F 26	C	Su casa	Si Si	Ju ???	Israelita	Buenos Aires	Polonia	Warsaw	No	Si	No	Cherbourg No
Kolminska	Marta	F 10	S	—	No No	Su		Buenos Aires	Polonia	Warsaw	No	Si	No	No

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE - ULTRAMAR

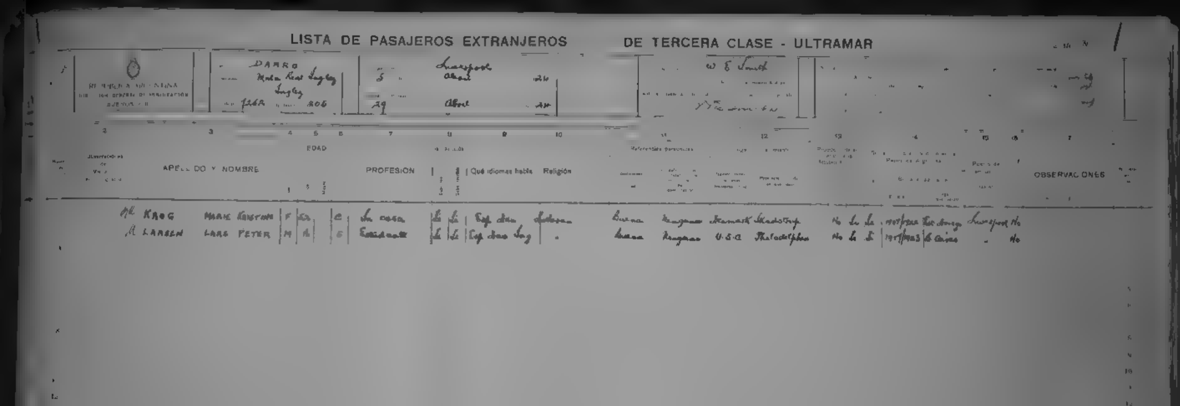
Lista N.° 3

Drago
Mala Real Inglez
Inglez
1252 406

Liverpool
3 Abril 19[illegible]
19 Abril 19[illegible]

W E SMITH

1	3 Apellido y nombre		4	5 Edad	6	7 Profesión	8		9 Qué idiomas habla	10 Religión	11		12		13			14		15	16	17 Observaciones
1	ALONSO	LUISA	F	49	V	Artista	Si	Si	Franc. Esp.	Católica	Buenos	Aires	Francesa	Paris	Si	No	Si	1909/1911	B'Aires	[illegible]	No	
	RODARRA	TERESA	F	41	C	[illegible]	Si	Si	Ital.	.	Buenos	Aires	Italia	[illegible]	Si	No	No			[illegible]	No	
	GOMA	MARIA	F	21	S	Su casa	Si	Si	Ital.	.	Buenos	Aires	Italia	[illegible]	Si	No	No			.	No	
4	GIGLIO	CARMELO	M	46	C	[illegible]	Si	Si	Ita. Esp.	.	Buenos	Aires	Italia	[illegible]	Si	No	Si	1899	B'Aires	.	No	



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

DARRO
Liverpool
Abril
Abril
W. E. Smith

Apellido y nombre			Edad		Profesión			Qué idiomas habla	Religión											Observaciones
KROG	MARIE KRISTINE	F		C	Su casa	Si	Si	Esp. dan.	Luterana	Buena	Ninguna	Denmark	Skadstrup	No	Si	Si	1917/1922	Liv. Amigo	Liverpool	No
LARSEN	LARS PETER	M		S	Estudiante	Si	Si	Esp. dan. ing.	"	Buena	Ninguna	U.S.A.	Philadelphia	No	Si	Si	1917/1923	B. Aires	"	No

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión
M. GRAM	ABRAHAM	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
FEDERMAN	ETEL	[illegible]	3.	[illegible]	[illegible]
[illegible]	R. AA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
VASEK	JOSEF	[illegible]	3.	[illegible]	[illegible]
POPIK	ANDREI	[illegible]	5.	[illegible]	[illegible]
VASEK	BOHUMIL	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
TABASEK	FRAN	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
STORAS	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
JONAITES	ESTAB.	F	30	S	[illegible]
JONTOSIS	ADELA	[illegible]	26	[illegible]	[illegible]
SPASCFF	WLADMIR	M	35	[illegible]	[illegible]
TANNER	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
TANNER	EMILIA	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
TANNER	PIETRO	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
[illegible]	[illegible]	[illegible]	32	[illegible]	[illegible]
[illegible]	CHAIM	M	[illegible]	S	
KRENICE	DASZA	F	[illegible]	S	
KRENICE	BEILA	[illegible]	10	S	
BRESLIN	CHAIM	[illegible]	[illegible]	S	[illegible]
LEYWA	MOSZ.A	M	29	C	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	25	S	[illegible]
P[illegible]ZUA	[illegible]	M	[illegible]	S	[illegible]
[illegible]	MARYEM	F	29	C	[illegible]
RUB[illegible]N	[illegible]	M	[illegible]	S	—
RUB[illegible]N	ABRAM	M	[illegible]	S	—
RUBINSTEIN	CHAJA	[illegible]	[illegible]	S	—
G[illegible]G	RYWKA	[illegible]	50	C	[illegible]
GUB[illegible]	WOLF	M	[illegible]	S	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	53	C	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	S	—

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor: DAMARO — Mala Real Inglesa — Inglés — 1262 — 206

Southampton — Abril — 24 — Abril

W. E. Smith

N°	Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Condición de salud	Señales particulares	País	Pueblo	13			14	16
1	SZYCHMAN	ESTER	F	23	S	Costurera	Si	Si	Pol Rus Ale Franc	Israelita	Buena	Ninguna	Polonia	Kattenberg	No	Si	No	Cherbourg	No
2	SZYCHMAN	BORYCH	M	17	S	Estudiante	Si	Si	Pol Rus Ale Franc		Buena	Ninguna	Polonia	Kattenberg	No	Si	No		No
3	BOJARSKI	BENJAMIN	M	56	C	Ebanista	No	No	Pol Rus		Buena	Ninguna	Polonia	Wilno	No	Si	No		No
4	BOJANSKI	CHANA	F	56	C	Su casa	No	No	Pol Rus		Buena	Ninguna	Polonia	Slonim	No	Si	No		No
5	MENAKIER	ABRAM	M	33	C	Ebanista	Si	Si	Pol Rus Ale		Buena	Ninguna	Polonia	Kleck	No	Si	No		No
6	OPOWICZ	WINCENTY	M	28	C	Confitero	Si	Si	Pol Rus	Católica	Buena	Cicatriz en la cara lado izquierdo	Polonia	Wilno	No	Si	No		No
7	SZMOYCE	HERCL	M	17	S	Carpintero	Si	Si	Pol	Israelita	Buena	Ninguna	Polonia	Vladimirsk	No	Si	No		No
8	ROZENHAUS	ELKA	F	28	C	Cigarrera	Si	Si	Rus		Buena	Ninguna	Polonia	Grodno	No	Si	No		No
9	KAPLIS	ICEK	M	26	C	Carpintero	Si	Si	Pol		Buena	Ninguna	Polonia	Brzesc	No	Si	No		No
10	OSTROWIAK	SRUL	M	28	C	Zapatero	Si	Si	Pol		Buena	Ninguna	Polonia	Wyszkow	No	Si	No		No
11	LIDZKI	ELA	M	16	S	Sastre	Si	Si	Pol		Buena	Ninguna	Polonia	Klonim	No	Si	No		No
12	SPIEWAK	CHAIM	M	23	S	Talabartero	Si	Si	Pol		Buena	Ninguna	Polonia	Jarkow	No	Si	No		No
13	PAUZANSKA	RYCZA	F	19	S	Costurera	Si	Si	Pol Rus		Buena	Ninguna	Polonia	Slonim	No	Si	No		No
14	DUBIANSKI	ZAVEL	M	26	S	Carpintero	Si	Si	Pol Rus		Buena	Ninguna	Polonia	Slonim	No	Si	No		No
15	DUBIANSKI	JUDEL	M	17	S	Herrero	Si	Si	Pol Rus		Buena	Ninguna	Polonia	Slonim	No	Si	No		No
16	ARONZOW	JUDKA	M	17	S	Zapatero	Si	Si	Pol		Buena	Ninguna	Polonia	Kacoff	No	Si	No		No
17	LANS	CHIL	M	26	S	Tenedor de libros	Si	Si	Pol Rus Ale		Buena	Ninguna	Polonia	Warsaw	No	Si	No		No
18	KARZKA	GERSZON	M	40	C	Sastre	No	No	Pol		Buena	Ninguna	Polonia	Dubno	No	Si	No		No
19	PETELCZYC	FRANCISZEK	M	35	C	Peón Agricultor	Si	Si	Pol Rus	Católica	Buena	Ninguna	Polonia	Petelye	No	Si	No		No
20	BARYLO	JOSEF	M	37	C	Peón Agricultor	Si	Si	Pol Rus		Buena	Ninguna	Polonia	Kwasa	No	Si	No		Si
21	RIEDER	ARON BAR	M	21	S	Carnicero	Si	Si	Pol Ale	Israelita	Buena	Ninguna	Polonia	Chodozt	No	Si	No		Si
22	RIEDER	CHANA SARA	F	20	S	Modista	Si	Si	Pol Ale		Buena	Ninguna	Polonia	Chodozt	No	Si	No		Si
23	CHROBAK	ADAM	M	37	C	Ebanista	Si	Si	Pol Ale	Católica	Buena	Ninguna	Polonia	Janoff	No	Si	No		No
24	KIRSCH	ANNA	F	30	S	Doméstica	Si	Si	Pol Ale	Israelita	Buena	Ninguna	Polonia	Candetz	No	Si	No		No
25	KOLYNYCZ	MARIA	F	22	S	Doméstica	Si	Si	Pol	Católica	Buena	Ninguna	Polonia	Wyspa	No	Si	No		Si
26	KOLYNYCZ	MALANKA	F	21	S	Doméstica	Si	Si	Pol		Buena	Ninguna	Polonia	Wyspa	No	Si	No		Si
27	SAWCZAK	MARJA	F	22	S	Doméstica	Si	Si	Pol		Buena	Ninguna	Polonia	Zamoscie	No	Si	No		No
28	DEMKA	HELENA	F	20	C	Costurera	Si	Si	Pol		Buena	Ninguna	Polonia	Podkamien	No	Si	No		Si
29	LITMAN	BORECH	M	26	S	Herrero	Si	Si	Pol	Israelita	Buena	Ninguna	Polonia	Sudara	No	Si	No		No
30	FARB	RAFAEL	M	29	S	Carnicero	Si	Si	Pol		Buena	Ninguna	Polonia	Sandel	No	Si	No		No

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Darro — Mala Real Inglesa — Inglés — 1282 — 206
Liverpool — Abril — 29 Abril

N°	APELLIDO	NOMBRE	Sexo	Edad	Estado	PROFESIÓN	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Conducta	Certificado	Nacionalidad	Lugar de nacimiento	13			14		15	16	OBSERVACIONES 02840
1	HNATIW	JOZEF	M	21	M	Peon agricultor	Si	Si	Pol Rus	Catolica	Buena	Ninguno	Polonia	[illegible]	No	Si	No			Cherbourg	No	17-5-28
2	KOBYLER	WIKTOR	M	26	S	Peon agricultor	Si	Si	Pol Rus		Buena	Ninguno	Polonia	[illegible]	No	Si	No				No	
3	HARTUNG	GUSTAV	M	23	S	Minero	Si	Si	Pol Ale	Protestante	Buena	Ninguno	Polonia	[illegible]	No	Si	No				Si	
4	WISYPKA	JOSEF	M	21	C	Labrador	Si	Si	Pol	Israelita	Buena	Ninguno	Polonia	[illegible]	No	Si	No				No	
5	ROZA	IZRALL	M	37	C	Farmaceutico	Si	Si	Pol		Buena	Ninguno	Polonia	Lomza	No	Si	No				No	
6	ROZA	NECHOMA	F	35	C	Su casa	Si	Si	Pol		Buena	Ninguno	Polonia	Lomza	No	Si	No				No	
7	ROYTBLAT	FEYGA	F	22	S	Farmaceutica	Si	Si	Pol Rus		Buena	Ninguno	Polonia	[illegible]	No	Si	No				No	
8	MENAKIER	BAWKA	F	22	S	Costurera	Si	Si	Pol Rus		Buena	Ninguno	Polonia	[illegible]	No	Si	No				No	
9	PERELBERG	SOCHER	M	46	M	Comerciante	Si	Si	Yid Rus Pol		Buena	Ninguno	Polonia	Pultusk	No	Si	No	1906	B. Aires		No	
10	EIBLER	JOSEF	M	34	S	Carpintero	Si	Si	Ale	Catolica	Buena	Ninguno	Austriaco	[illegible]	No	Si	Si	1928	B. Aires		No	
11	MEYER	LIBKA	F	30	S	Tejedora	Si	Si	Pol Ale	Israelita	Buena	Ninguno	Polonia	[illegible]	No	Si	No				No	
12	WIZENFELD	ISRAEL	M	30	C	Tejedor	Si	Si	Pol	Israelita	Buena	Ninguno	Polonia	[illegible]	No	Si	No				No	[illegible]
13	SZIRAKI	FRANCISCO	M	24	S	Arquitecto	Si	Si	Ale Hung	Catolica	Buena	Ninguno	Jugo Esl	[illegible]	No	Si	No				Si	
14	FRIGYES	ADAM	M	19	S	Modelador	Si	Si	Ale Hung		Buena	Ninguno	Jugo Esl	[illegible]	No	Si	No				Si	
15	UJKERI	GYULA	M	25	S	Modelador	Si	Si	Hung		Buena	Ninguno	Jugo Esl	[illegible]	No	Si	No				Si	
16	CUCURU	BENIAMINO	M	28	S	Peon agricultor	Si	Si	Ital		Buena	Ninguno	Italia	[illegible]	No	Si	No				No	
17	BOHMOVA	BOROMILA	F	33	C	Cocinera	Si	Si	[illegible]		Buena	Ninguno	Checo Esl	[illegible]	No	Si	No				Si	

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

DARRO — Mala Real Inglesa — Inglés — 1262 — 205

5 Liverpool Abril 24 — 29 Abril 24

W. E. Smith

OBSERVACIONES 12641

	APELLIDO Y NOMBRE			EDAD		PROFESIÓN			Qué idiomas habla	Religión												OBSERVACIONES
	SAMPEDRO	MANUEL	M	57	C	Peon agricultor	Si	Si	Español	Catolica	Buena	Ninguna	España	Coruña		No	Si	Si	1902/1915 B Aires	Villagarcia	No	
	CASTRO	ISOLINA	F	24	C	Domestica	No	No	Español	"	Buena	Ninguna	España	Coruña		No	Si	No			No	
	CONARRO	JESUS	M	25	C	Peon agricultor	No	No	Español	"	Buena	Ninguna	España	Pontevedra		No	Si	Si	1923 B Aires		No	
	REBOREDO	CONSTANTINA	F	34	C	Domestica	No	No	Español	"	Buena	Ninguna	España	Pontevedra		No	Si	Si	1910/1923 B Aires		No	
	MENDEZ	JOSEFA	F	27	C	Domestica	Si	Si	Español	"	Buena	Ninguna	España	Pontevedra		No	Si	Si	1906/1909 B Aires		No	
	GARCIA	CAROLINA	F	17	S	Domestica	Si	Si	Español	"	Buena	Ninguna	España	Pontevedra		No	Si	No			No	
	BECERRA	JOSE BENITO	M	17	S	Peon agricultor	Si	Si	Español	"	Buena	Cicatriz en la cara lado izquierdo	España	Pontevedra		No	Si	No			No	
	GOMEZ	JOSE	M	20	S	Peon agricultor	Si	Si	Español	"	Buena	Ninguna	España	Pontevedra		No	Si	No			No	
	PUENTE	MANUEL	M	20	S	Empleado comercio	Si	Si	Español	"	Buena	Ninguna	España	Pontevedra	Si	Si	No	No			No	Transito para Montevideo
	GALLARDO	JOSE	M	21	S	Carpintero	Si	Si	Español	"	Buena	Ninguna	España	Pontevedra		No	Si	No			No	
	LESTON	JOSE	M	22	S	Marinero	Si	Si	Español	"	Buena	Ninguna	España	Coruña		No	Si	No	[illegible]		No	
	LESTON	DOLORES	F	19	S	Domestica	No	No	Español	"	Buena	Ninguna	España	Coruña		No	Si	No			No	
	RODEIRO	JOSE	M	29	C	Panadero	Si	Si	Español	"	Buena	Ninguna	España	Pontevedra		No	Si	Si	1908/1922 B Aires		No	
	GIL	JOSE	[redacted]	17	S	Peon Agricultor	Si	Si	Español	"	Buena	Ninguna	España	Pontevedra		No	Si	No			No	
	PEREIRA	RAFAEL	[redacted]	19	S	Empleado comercio	Si	Si	Español	"	Buena	Ninguna	España	Pontevedra		No	Si	No			No	
	GARCIA	MARIA	F	61	V	Su casa	No	No	Español	"	Buena	Ninguna	España	Pontevedra		No	Si	No			No	
	SILVA	GERMANIA	F	19	S	Domestica	Si	Si	Español	"	Buena	Ninguna	España	Pontevedra		No	Si	No			No	
	FERREIRO	CLAUDINO	F	29	S	Domestica	No	No	Español	"	Buena	Ninguna	España	Pontevedra		No	Si	No			No	
	SOBRAL	JOSEFA	F	17	S	Domestica	Si	Si	Español	"	Buena	Ninguna	España	Pontevedra		No	Si	No			No	
20	ALVAREDO	GERMANA	F	24	C	Domestica	Si	Si	Español	"	Buena	Ninguna	España	Pontevedra		No	Si	Si	1910/1922 B Aires		No	

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

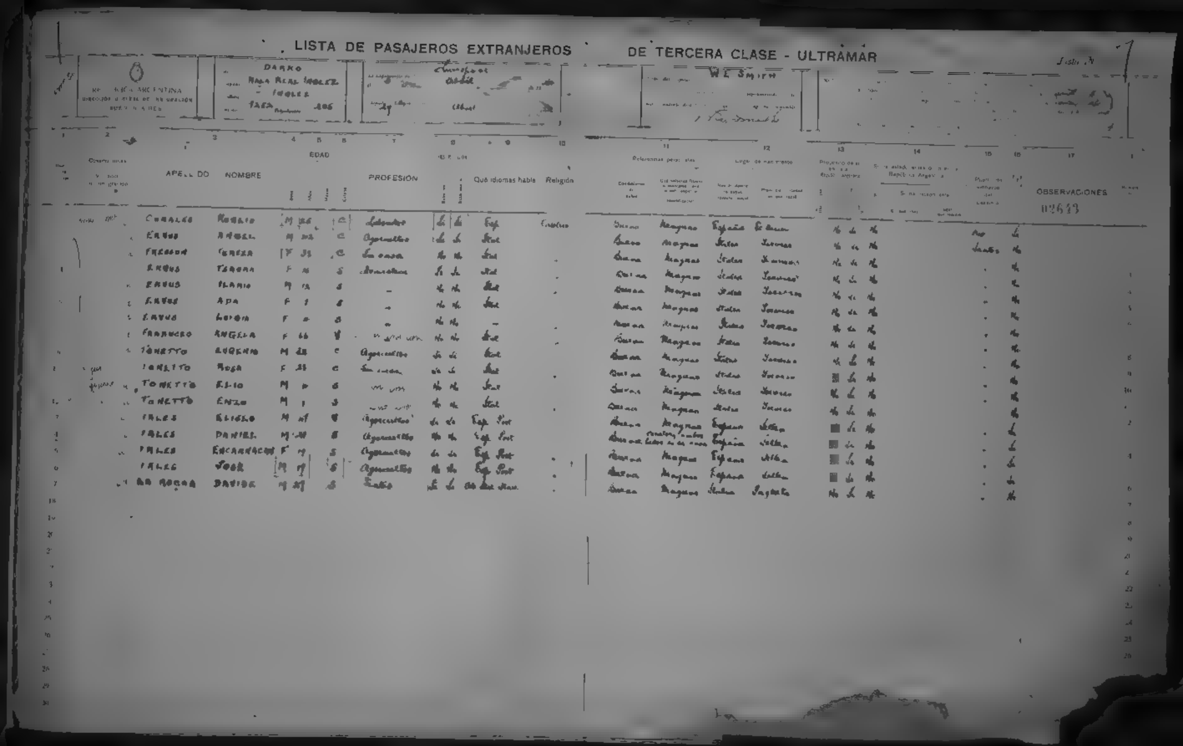
REPÚBLICA ARGENTINA
Dirección General de Inmigración
Buenos Aires

Vapor: Darro — Bandera: Inglés — Capitán: W. E. Smith
Salido de: Liverpool — 5 Abril 1920
Llegado: 29 Abril 1920 — 24

02642

N.°	Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Lee	Escribe	Qué idiomas habla	Religión	Condición de salud	Cualidades físicas	Nacionalidad	Lugar de nacimiento	13			14	15	16	Observaciones
1	GARCIA	ARMANDO	M	24	S	Peon Agricultor	Si	Si	Español	Catolica	Buena	Ninguna	España	Pontevedra	No	Si	No		Lisboa	No	
2	TARRIO	ANTONIO	M	30	C	Peon Agricultor	Si	Si	Español	"	Buena	Ninguna	España	Pontevedra	No	Si	Si	1910/1920 5 Años	"	No	
3	BOUZA	CONSTANTINO	M	29	C	Peon Agricultor	Si	Si	Español	"	Buena	Ninguna	España	Pontevedra	No	Si	Si	1911/1921 5 Años	"	No	
4	OTERO	MANOEL	M	28	S	Peon Agricultor	Si	Si	Español	"	Buena	Ninguna	España	Pontevedra	No	Si	No		"	No	
5	TEIXEIRA	ARMANDO	M	30	C	Zapatero	No	No	Portugues	"	Buena	cortado en la boca, lado derecho	Portugal	Guarda	No	Si	No		Lisboa	No	
6	RAPOSO	JOSE VIEIRA	M	20	C	Peon agricultor	No	No	Portugues	"	Buena	Ninguna	Portugal	Guarda	No	Si	No		"	No	
7	LOPEZ	FRANCISCO	M	29	S	Peon agricultor	No	No	Portugues	"	Buena	Cicatriz en la frente, lado izquierdo	Portugal	Guarda	No	Si	No			No	
8	JOAQUIM	JOSE	M	23	C	Peon agricultor	No	No	Portugues	"	Buena	Ninguna	Portugal	Guarda	No	Si	No		"	No	
9	ZACHARIAS	JOAO SOUSA	M	18	S	Peon agricultor	No	No	Portugues	"	Buena	Ninguna	Portugal	Faro	No	Si	No		"	No	
10	JOSE	JORGE	M	30	C	Cantero	No	No	Portugues	"	Buena	Ninguna	Portugal	Faro	No	Si	No		"	No	
11	COELHO	FRANCISCO	M	28	C	Peon agricultor	No	No	Portugues	"	Buena	Ninguna	Portugal	Faro	No	Si	No		"	No	
12	JOAO	MANOEL	M	25	S	Peon agricultor	No	No	Portugues		Buena	Cicatriz en el pescuezo	Portugal	Faro	No	Si	No		"	No	
13	LOURENCO	CRISTOVAO	M	21	S	Peon agricultor	No	No	Portugues	"	Buena	Ninguna	Portugal	Faro	No	Si	No		"	Si	
14	ROSARIO	JOSE	M	24	C	Peon agricultor	No	No	Portugues	"	Buena	Ninguna	Portugal	Faro	No	Si	No		"		
15	ALEXANDRE	MANOEL	M	21	S	Peon agricultor	No	No	Portugues	"	Buena	Ninguna	Portugal	Faro	No	Si	No		"	"	
16	CHRISTINA	JOSE	M	30	C	Peon agricultor	No	No	Portugues	"	Buena	cicatriz lado derecho en la frente	Portugal	Faro	No	Si	No		"	"	
17	SANTOS	JOSE	M	26	C	Peon agricultor	No	No	Portugues	"	Buena	Ninguna	Portugal	Faro	No	Si	No		"	"	
18	INACIO	JOSE	M	37	C	Peon agricultor	Si	Si	Portugues	"	Buena	Ninguna	Portugal	Braganca	No	Si	Si	1918/1919 5 Años	"	No	
19	JESUS	DOMOCILA	F	35	C	Su casa	No	No	Portugues	"	Buena	Ninguna	Portugal	Braganca	No	Si	No		"	No	
20	INACIO	MANOEL	M	5	S	—	No	No			Buena	Ninguna	Portugal	Braganca	No	Si	No		"	No	

22
23
24
25
26
27
28
29
30



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

DARRO
Mala Real Inglesa
Ingles

W. L. SMITH

APELLIDO	NOMBRE	Sexo	Edad	Estado	PROFESIÓN	Qué idiomas habla	Religión
CORALES	ROGELIO	M	26	C	Labrador	Esp.	Católica
ERVUS	ANGEL	M	[illegible]	C	Agricultor	Ital.	
FRESSON	TEREZA	F	31	C	Su casa	Ital.	
ERVUS	TERESA	F	[illegible]	S	Ama de casa	Ital.	
ERVUS	ILARIO	M	[illegible]	S	—	Ital.	
ERVUS	ADA	F	1	S	—	Ital.	
ERVUS	LIDIA	F	[illegible]	S	—	—	
FRANUCRO	ANGELA	F	66	V	[illegible]	Ital.	
TONETTO	EUGENIO	M	[illegible]	C	Agricultor	Ital.	
TONETTO	ROSA	F	21	C	Su casa	Ital.	
TONETTO	ELIO	M	[illegible]	S	[illegible]	Ital.	
TONETTO	ENZO	M	1	S	[illegible]	Ital.	
FALES	ELISEO	M	[illegible]	[illegible]	Agricultor	Esp. Port.	
FALES	DANIEL	M	[illegible]	S	Agricultor	Esp. Port.	
FALES	ENCARNACION	F	19	S	Agricultor	Esp. Port.	
FALES	JOSE	M	17	S	Agricultor	Esp. Port.	
DA ROCHA	DAVIDE	M	[illegible]	S	[illegible]	[illegible]	

OBSERVACIONES
02643

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

La omisión o la falsedad de datos ... penalidades establecidas al respecto en la reglamentación ... de la inmigración

REPUBLICA ARGE

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N A

REPUBLICA ARGENTINA

American Legion, Munson S.S. Line, 6137. Americana, 248. Nueva York 12 Abril 1924. 29 Abril 24.

FIRMA DEL CAPITAN: Thos. F. Sheridan

NOTAS

53

APELLIDO Y NOMBRE	Clase	EDAD				PROFESION	CUANDO SALIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA				Puerto de embarque del pasajero	OBSERVACIONES
		Sexo	Años	Meses	Estado		Año	Mes	Día	Vapor en que se embarcó		
FERNANDEZ, ROMELIO JUSTO.	1ra.	M	23		S	AGRONOMO.	1923	OCTUBRE	11	PAN AMERICA.	NUEVA YORK.	
FREYRE, MARIE GLADYS.	1ra.	F	2		S	NINGUNA.	1923	OCTUBRE	11	PAN AMERICA	NUEVA YORK.	Madre en lista extranjera No.1 No., de orden 14. Padre en lista extranjera No.1 -No., de orden 19.
HAUSER, FREDERICK HENRY.	1ra.	M	5		S	NINGUNA.	1923	NOVIEMBRE	8	SOUTHERN CROSS	NUEVA YORK	
KATZ, LEON.	3ra.,	M	30		S	COMERCIANTE.	1923	SEPT.,	27	American Legion.	NUEVA YORK	
BACHEMACKER, ANDRES DE.	3ra.	M	57		S	INGENIERO.	1924	ENERO	26	DEMARARA.	[redacted]	
SCHMUL, MARCOS.	3ra.,	M		4	S	NINGUNA.	1924	FEBRERO	21	SOUTHERN CROSS	NUEVA YORK	Padre en lista extranjera de 3ra. clase No.3-No. de orden 5
FERRO, RAFAEL.	1ra.,	M	56		S	COMERCIANTE.	1924	ABRIL	10	WESTERN WORLD.	RIO DE JANEIRO.	
FERRO, TORIBIO.	1ra.,	M	53		C	COMERCIANTE.	1924	ABRIL	10	WESTERN WORLD.	RIO DE JANEIRO.	

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Se escribirá M para los hombres F para [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

REPUBLICA ARGENTINA

LISTA DE PASAJEROS ~~EXTRANJEROS~~ DE PRIMERA CLASE - ~~ULTRAMAR~~

53

Vapor: AMERICAN LEGION
Agente: MUNSON S S.LINE
Bandera: AMERICANA
Tonelaje: 6137 Carga: 218

Nueva York, 12 de Abril
Llegada: 29 de Abril

Nombre del Capitán: THOS. E. GERALDAN

	Apellido y nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Instrucción		Que idiomas habla	Religión	Salud	Defectos	Nacionalidad	Lugar de nacimiento			Años	Observaciones
	WILLIAMS,THOMAS J.	M	31	C	COMERCIANTE.	SI	SI	INGLES. ESPAÑOL.	PROTESTANTE.	BUENA.	NINGUNO.	E.U.N.A.	ALBANY. Ga.,	SI	SI	1915-1924	BS.AIRES.MONTEVIDEO No.
	WILLIAMS,ANNA.	F	34	C	NINGUNA.	SI	SI	INGLES. ESPAÑOL.	PROTESTANTE.	BUENA.	NINGUNO.	E.U.N.A.	ALBANY. Ga.,	SI	SI	1915-1924	BS.AIRES MONTEVIDEO No.
	BOMA,CONRAD,	M	37	S	COMERCIANTE.	SI	SI	INGLES. ESPAÑOL.	PROTESTANTE.	BUENA.	NINGUNO.	NORUEGA.	STAVANGER.	SI	SI	1913-1924	ROSARIO. MONTEVIDEO No.

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA

Vapor American Legion
Capitán [illegible]
Bandera AMERICANA.
6137 217

NUEVA YORK 19 ABRIL 24
29 ABRIL 24

Firma del capitán Thos.E.Sheridan

53

Apellido y nombre	Sexo	Edad	Estado	Profesión	Lee	Escribe	Idiomas	Religión	Salud	Identificación	Nacionalidad	Lugar de nacimiento	13	13	14	14	14	Puerto de embarque	16	17
CONNELLY, JAMES JOSEPH.	M	39	C	COMERCIANTE.	SI	[redacted]		CATOLICO	BUENA.	NINGUNO.	E.U.N.A.	PENNSYLVANIA.	SI		NO	--	---	RIO DE JANEIRO.	NO.	EN TRANSITO A CHILE.
SOLEDADE, AFFONSO.	M	41	C	COMERCIANTE.	SI	SI	PORTUGUES. INGLES.	CATOLICO.	BUENA.	NINGUNO.	BRAZIL.	BAHIA.	SI		NO	--	---	"	NO.	
GROSS, JOHN HENRY.	M	41	C	COMERCIANTE.	SI	SI	PORTUGUES. ESPAÑOL	PROTESTANTE.	BUENA.	[redacted]	E.U.N.A.	MARYLAND.	SI		SI	1924-1924	QUILMES.	"	NO.	
[redacted]	F	41	C	NINGUNA.	SI	SI	INGLES. ESPAÑOL.	PROTESTANTE.	BUENA.	[redacted]	E.U.N.A.	MARYLAND.	SI		SI	1924-1924	QUILMES.	"	NO.	
GROSS, JOHN ELLSWORTH.	M	12	S	ESTUDIANTE.	SI	SI	INGLES. ESPAÑOL.	PROTESTANTE.	BUENA.	[redacted]	E.U.N.A.	MARYLAND.	SI		SI	1924-1924	QUILMES.	"	NO.	
RICHARDSON, DAVENPORT BROWN.	M	44	C	COMERCIANTE.	SI	SI	INGLES. ESPAÑOL.	PROTESTANTE.	BUENA.	[redacted]	E.U.N.A.	TEXAS.		SI	SI	1915-1916	BUE. AIRES	"	NO.	

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

Lista No. 1

REPUBLICA ARGENTINA

Vapor: AMERICAN LEGION.
Compañía: MUNSON S.S.LINE.
Bandera: AMERICANA.
Tonelaje: 4137 Tripulación: 210

Salido de: NUEVA YORK el 12 de ABRIL de 1924
Llegado a Buenos Aires el 29 de ABRIL de 1924

Firma del capitán: Thos. U. Sheridan.

53

Apellido y nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Lee	Escribe	Qué idiomas habla	Religión	Salud	Antecedentes	País de nacimiento	Lugar de nacimiento	Propósito (a)	Propósito (b)	Propósito (c)	Ha estado antes	Años	Lugar	Puerto de embarque	16	Observaciones
TRUCHAU(?), HENRY EMILE.	M	[illegible]	C	QUIMICO.	SI	SI	ESPAÑOL. FRANCES	CATOLICO	BUENA	[redacted]	FRANCIA	ARBOEVAL(?).		SI		NO	–	–	NUEVA YORK	NO	
TRACHTENBERG, FRANK.	M	29	C	AGENTE VIAJERO	SI	SI	ESPAÑOL. INGLES.	HEBREO.	BUENA	NINGUNO	E.U.N.A.	NUEVA YORK		SI		SI	1921-1922	BNS.AIRES	"	NO	
TRACHTENBERG, DIANA.	F	24	C	NINGUNA.	SI	SI	INGLES. ALEMAN.	"	BUENA	NINGUNO	E.U.N.A.	NUEVA YORK		SI		NO	–	–	"	NO	
WATKINS, HALBERT [illegible]	M	49	C	COMERCIANTE.	SI	SI	ESPAÑOL. INGLES.	PROTESTANTE.	BUENA	NINGUNO	E.U.N.A.	JACKSON.			SI	SI	1916-1924	BNS.AIRES	"	NO	
THOMAS, EUGENE W.	M	67	V	NINGUNA.	SI	SI	INGLES.	"	BUENA	[redacted]	E.U.N.A.	JOHNSONVILLE		SI		NO	–	–	"	NO	
BUTLER, THOMAS HENRY.	M	24	S	QUIMICO.	SI	SI	[illegible]	CATOLICO	BUENA	[redacted]	E.U.N.A.	CHICAGO.		SI		NO	–	–	"	NO	
MATHEWS(?), ROBERT.	M	[illegible]	C	DIPLOMATICO.	SI	SI	ESPAÑOL. INGLES.	PROTESTANTE.	BUENA	NINGUNO	E.U.N.A.	CALIFORNIA.			SI	NO	–	–	"	NO	
HAMMOND(?), PHOEBE [illegible]	F	38	C	NINGUNA.	SI	SI	INGLES.	"	BUENA	[redacted]	E.U.N.A.	CALIFORNIA.			SI	NO	–	–	"	NO	
HAMMOND(?), PETER.	M	11	S	ESTUDIANTE.	SI	SI	INGLES.	"	BUENA	NINGUNO	E.U.N.A.	CALIFORNIA			SI	NO	–	–	"	NO	
WEIR, FRANCIS SCOTT.	M	29	C	[illegible]	SI	SI	INGLES. ESPAÑOL.	"	BUENA	NINGUNO	E.U.N.A.	NUEVA YORK	SI			NO	–	–	"	NO	
COMBES(?), WILLIAM HARRISON.	M	35	C	AGENTE VIAJERO.	SI	SI	INGLES. ESPAÑOL.	"	BUENA	NINGUNO	E.U.N.A.	NUEVA YORK		SI		NO	–	–	"	NO	
COMBES(?), MAY ELEANOR.	F	[illegible]	C	NINGUNA.	SI	SI	INGLES. ESPAÑOL.	"	BUENA	NINGUNO	E.U.N.A.	NUEVA YORK		SI		NO	–	–	"	NO	
COMBES(?), JOAN CYNTHIA.	F	6	S	NINGUNA.	SI	SI	INGLES.	"	BUENA	NINGUNO	E.U.N.A.	NUEVA YORK		SI		NO	–	–	"	NO	
[illegible], MARIA [illegible]	F	[illegible]	S	NINGUNA.	SI	SI	ESPAÑOL. INGLES.	CATOLICA.	BUENA	NINGUNO	E.U.N.A.	MISSOURI.			SI	SI	1921-1923	BNS.AIRES	"	NO	
[illegible], MARIA RUBY DE	F	63	V	NINGUNA.	SI	SI	ESPAÑOL. INGLES.	"	BUENA	NINGUNO	PERU.	LIMA.			SI	SI	1923-1923	BNS.AIRES	"	NO	
MINTON, FRANK WILLIAM.	M	40	S	TRABAJADOR EN BRONCE.	SI	SI	INGLES.	PROTESTANTE.	BUENA	NINGUNO	E.U.N.A.	OHIO.		SI		NO	–	–	"	NO	
SANDBERG, OTTO KALINER(?).	M	46	C	TRABAJADOR EN BRONCE.	SI	SI	INGLES. NORUEGO.	"	BUENA	NINGUNO	NORUEGA.	HALDEN(?).		SI		NO	–	–	"	NO	
SIMON, HARRY WILLIAM.	M	29	S	AUDITOR.	SI	SI	INGLES.	"	BUENA	NINGUNO	E.U.N.A.	PHILA., Pa.,	SI			SI	1921-1921	BNS.AIRES	"	NO	EN TRANSITO A CHILE.
HAUSER, FREDERICK HENRY.	M	36	C	COMERCIANTE.	SI	SI	ESPAÑOL. INGLES.	"	BUENA	NINGUNO	E.U.N.A.	NUEVA YORK			SI	SI	1915-1923	BNS.AIRES	"	NO	
HAUSER, EMMA MARIA.	F	35	C	NINGUNA.	SI	SI	ESPAÑOL. INGLES.	"	BUENA	NINGUNO	E.U.N.A.	NUEVA YORK			SI	SI	1915-1923	BNS.AIRES	"	NO	
RICHARDSON, RUBY HOWARD.	F	[illegible]	C	NINGUNA.	SI	SI	INGLES. ESPAÑOL.	"	BUENA	NINGUNO	E.U.N.A.	KENTUCKY.			SI	SI	1915-1919	BNS.AIRES	"	NO	
RICHARDSON, MARGARET HELEN.	F	[illegible]	S	NINGUNA.	SI	SI	INGLES. ESPAÑOL.	"	BUENA	NINGUNO	E.U.N.A.	OKLAHOMA.			SI	SI	1915-1919	BNS.AIRES	"	NO	
RICHARDSON, ELIZABETH HOWARD.	F	16	S	NINGUNA.	SI	SI	INGLES. ESPAÑOL	"	BUENA	NINGUNO	E.U.N.A.	OKLAHOMA.			SI	SI	1915-1919	BNS.AIRES	"	NO	
SOHLBERG, BLANC(?).	F	21	S	NINGUNA.	SI	SI	INGLES. FRANCES.	"	BUENA	NINGUNO	E.U.N.A.	OKLAHOMA.		SI		NO	–	–	"	NO	
WILLIAMS, EDWARD GRAYSON.	M	61	V	TURISTA.	SI	SI	INGLES.	"	BUENA	NINGUNO	E.U.N.A.	GEORGIA.		SI		SI	1921-1921	BNS.AIRES	"	NO	
GREYER(?), HOMA(?) FREDERICK.	F	52	C	NINGUNA.	SI	SI	INGLES. ESPAÑOL.	"	BUENA	NINGUNO	E.U.N.A.	CALIFORNIA.			SI	SI	1908-1909	BNS.AIRES	"	NO	
[illegible] ANT, VALENTINA GOODE.	F	26	S	TURISTA.	SI	SI	INGLES. ITALIANO.	"	BUENA	NINGUNO	E.U.N.A.	INDIANA.		SI		NO	–	–	"	NO	
[illegible]EARE, ELIZABETH.	F	54	C	TURISTA.	SI	SI	INGLES.	"	BUENA	NINGUNO	E.U.N.A.	MASS.,		SI		NO	–	–	"	NO	
PHILLIPSON, PEARL THERESSA(?).	F	29	S	NINGUNA.	SI	SI	INGLES. NORUEGO.	"	BUENA	NINGUNO	E.U.N.A.	WIS.,			SI	NO	–	–	"	NO	

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista No 2

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN

Vapor: AMERICAN LEGION
Compañía: MUNSON S.S.LINE
Bandera: AMERICANA.
Tonelaje: 8137 Tripulantes: 218

El vapor salió de NUEVA YORK el 12 de ABRIL de 1924
Llegado a Buenos Aires el 29 de ABRIL de 1924

Firma del Capitán: Thos. F. Sheridan

57

62649

APELLIDO Y NOMBRE	Sexo	Edad	Estado	PROFESIÓN	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Estado de salud	Qué defectos	Nación	Provincia	13	Si ha estado antes		Época	Lugar	Puerto de embarque	16	Observaciones
CATALINICK, MARIA.	F	32	S	MODISTA.	SI	SI	ESPAÑOL.ITALIANO	CATOLICA	BUENA	NINGUNO	ITALIA	FIUME.		SI	NO	-	-	NUEVA YORK	NO	
DE LISA, NICOLA.	M	38	C	MECANICO.	SI	SI	ITALIANO.ESPAÑOL	"	BUENA	NINGUNO	ITALIA	BARI.		SI	[redacted]	1912-1922	BUE.AIRES	"	NO	
ALBISUAS, NICOLAS LOITI.	M	23	S	CARPINTERO.	SI	[redacted]		"	BUENA	NINGUNO	ESPAÑA	ASTURIA.		SI	NO	-	-	"	NO	
ANDREE, GEORGE WILLIAM.	M	24	S	PLOMERO.	SI	[redacted]		PROTESTANTE.	BUENA	NINGUNO	E.U.N.A.	D.C.	SI		SI	[redacted]		"	NO	
SCHOOL, RIMAS.	M	27	C	AGENTE VIAJERO.	SI	[redacted]		HEBREO.	BUENA	NINGUNO	RUSIA	TUROV.		SI	[redacted]	1916-1924	[redacted]	"	NO	DEPORTADO EXCESO DE
[illegible], TAMARA.	F	24	C	NINGUNA.	SI	[redacted]		"	BUENA	NINGUNO	RUSIA	TUROV.		SI	[redacted]	1918-1924	[redacted]	"	NO	QUOTA.
[redacted]	M	33	C	MECANICO.	SI	SI	ALEMAN. ESPAÑOL.	CATOLICO	BUENA	NINGUNO	ALEMANIA	DUSSELDORF.		SI	SI	1920-1924	BUE.AIRES	"	NO	" " " "
GUNTHER, MARGARET.	F	29	C	NINGUNA.	SI	[redacted]		"	BUENA	NINGUNO	ALEMANIA	ELBERFELD.		SI	[redacted]	1920-1924	BUE.AIRES	"	NO	" " " "
GUNTHER, MARGARET.	F	6	S	NINGUNA	NO	[redacted]		"	BUENA	NINGUNO	ALEMANIA	ELBERFELD.		SI	SI	1920-1924	BUE.AIRES	"		" " " "
STANKOVSKY, VLADO L.	M	26	C	JORNALERO.	SI	SI	ESPAÑOL.BULGARO.	"	BUENA	NINGUNO	RUMANIA	DOBRICH.		SI	SI	1916-1923	BUE.AIRES	"		" " " "
NISEFF, CRISTO.	M	26	C	JORNALERO.	SI	[redacted]		"	BUENA	NINGUNO	BULGARIA	[illegible]		SI	SI	1914-1919	BUE.AIRES	"		" " " "
DEMETRIO, ST BACAROFF.	M	26	S	[illegible]	SI	SI	ESPAÑOL.BULGARO.	"	BUENA	NINGUNO	BULGARIA	[illegible]		SI	SI	1919-1924	BUE.AIRES	"		" " " "
BLOGOS, PETROFF.	M	26	S	JORNALERO.	SI	[redacted]		"	BUENA	NINGUNO	BULGARIA	[illegible]		SI	SI	1919-1924	BUE.AIRES	"		" " " "
GANEVICH, JACOB.	M	21	S	TRABAJADOR DE METALES.	SI	[redacted]		"	BUENA	NINGUNO	RUSIA	ROMANOV.		SI	SI	[redacted]	AIRES	"		" " " "
DIMITER, IVANOFF.	M	36	C	SASTRE.	SI	SI	ESPAÑOL.INGLES.	"	BUENA	NINGUNO	BULGARIA	[illegible]	SI		SI	1919-1924	BUE.AIRES	"		" " " "

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

[illegible]

La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N.º 54

REPÚBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES

FIRMA DEL CAPITÁN

NOTAS

	Apellido y nombre	Edad	Profesión	Cuando salió de la República Argentina — Fecha exacta (Año / Mes / Día)	Vapor en que se embarcó	Puerto de embarque del pasajero	Observaciones
	[illegible]			26			
	[illegible]			28			
	[illegible]			2			
	[illegible]			1			
	[illegible]			1			
	Bartolo [illegible]	III n. 21 S	Agricultor		[illegible]		[illegible]

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS - FLUVIAL

REPÚBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

FIRMA DEL CAPITAN

54

2	3	4	5	6	7		8					9
OBSERVACIONES DEL VISITADOR	APELLIDO Y NOMBRE	PUERTO DE EMBARCO			EXTRANJEROS RESIDENTES EN LA REPÚBLICA ARGENTINA		EXTRANJEROS NO RESIDENTES EN LA REPÚBLICA ARGENTINA — DATOS PERSONALES					OBSERVACIONES
				SEXO / EDAD	SEXO / EDAD	NACIONALIDAD	SEXO / EDAD	NACIONALIDAD	PROFESIÓN	RELIGIÓN		02651

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N° 54

Número de orden	Número del Visado de inmigración	Apellido y nombre		Edad	Profesión	Instrucción	Qué idiomas habla	Religión	Estado civil	Qué parientes lo acompañan	Nación	Pueblo o ciudad en que nació	13	14	15	16	Observaciones
1		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Catolica	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Españ	[illegible]	[illegible] Lista (N. 2)
2		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	
3		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	Benavente	[illegible]			[illegible]	
4		[illegible]	[illegible]	[illegible]	1/casa	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Benavente	[illegible]			[illegible]	
5		[illegible]	Andres	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	Leopo	[illegible]		[illegible]	[illegible]	
6		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	
7		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	
8		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	
9	C4 25603	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible] B. Aires		[illegible]	
10		[illegible]	[illegible]	25			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N. 54

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
	Observaciones del Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD			PROFESIÓN	INSTRUCCIÓN	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	Lugar de nacimiento	Propósito de su venida a la República Argentina	Si ha estado antes o no en la República Argentina	Puerto de embarque del pasajero		OBSERVACIONES
			42		2	Comerciante										
	Legación		20		3	Comercio										
			44													
	Legación 242		57													
			4													

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN

54

Apellido y nombre		Edad	Profesión	Qué idiomas habla	Lugar de nacimiento		Observaciones
Martino	Valeria	18	casera	Italiano	Italia	Genova	

[illegible]

1 E

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE - ULTRAMAR

54

REPÚBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
		APELLIDO Y NOMBRE	EDAD			PROFESIÓN		Qué idiomas habla	Religión		Lugar de nacimiento	Propósito de su venida a la República Argentina	Si ha estado antes o no en la República Argentina	Puerto de embarco		OBSERVACIONES

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE - ULTRAMAR

54

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

1	2	3		4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
		APELLIDO Y NOMBRE		EDAD			PROFESIÓN		Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	Lugar de nacimiento			Puerto de embarco del pasajero		OBSERVACIONES	
		[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			1
		[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]		2
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]		3

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N°

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIONES DE BUENOS AIRES

Vapor [illegible] Procedente [illegible] Bandera [illegible] Toneladas 4547 [illegible]

54

02636

Exp. 1/1967/24

1 N°	2 Observaciones de la visita de inmigración	3 Apellido	Nombre	4 Sexo	5 Edad (años)	6 Estado civil	7 Profesión	8 Sabe leer	Sabe escribir	9 Qué idiomas habla	10 Religión	11 Referencias personales: Condiciones de salud	Qué defectos físicos	12 Lugar de nacimiento: Nación	Provincia o ciudad	13	14 Si ha estado antes en la República Argentina: En qué año / Lugar	15 Puerto de embarque	16	17 Observaciones
1		[illegible]	[illegible]	[illegible]	19	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	buena	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	
2		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		buena	ninguno	It[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	
3		[illegible]	[illegible]	[illegible]	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		buena	ninguno	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	
4		[illegible]	[illegible]	[illegible]	9	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		buena	ninguno	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	
5		[illegible]	Luigi	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Italiano		buena	ninguno	Italia	[illegible]	[illegible]			[illegible]	
6		[illegible]	Mario	[illegible]	48?	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	ninguno	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	
7		[illegible]	[illegible]	[illegible]	27	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	ninguno	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	
8		[illegible]	[illegible]	[illegible]	55	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		buena	ninguno	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	
9		[illegible]	[illegible]	[illegible]	52	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	
10		[illegible]	[illegible]	[illegible]	50	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]			[illegible]	
11		Bragnano?	Pasquale	[illegible]	35?	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		buena	ninguno	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	
12		[illegible]	[illegible]	[illegible]	58	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		buena	ninguno	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] B. Aires		[illegible]	
13		Berrile?	[illegible]	[illegible]	8	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		buena	ninguno	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	
14		[illegible]	[illegible]	[illegible]	24	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		buena	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	
15			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	ninguno	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	
16		[illegible]	[illegible]	[illegible]	42	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		buena	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	
17			[illegible]	[illegible]	49	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]			[illegible]	
18		[illegible]	[illegible]	[illegible]	35	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		buena	ninguno	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	
19		[illegible]	[illegible]	[illegible]	47	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		buena	ninguno	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	
20		[illegible]	[illegible]	[illegible]	29	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Italiano		buena	ninguno	Italia	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	
21		[illegible]	[illegible]	[illegible]	3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		buena	ninguno	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	
22		[illegible]	[illegible]	[illegible]	41	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Italiano		buena	ninguno	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	
23		[illegible]	[illegible]	[illegible]	46?	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		buena	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	
24	Ra	[illegible]	[illegible]	[illegible]	43?	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Italiano		buena	ninguno	It[illegible]	[illegible]	[illegible]	1920/21 B. Aires		[illegible]	
25		[illegible]	[illegible]	[illegible]	17?	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		buena	ninguno	Italia	[illegible]	[illegible]			[illegible]	
26		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Italiano		[illegible]	ninguno	Italia	[illegible]	[illegible]			[illegible]	
27		[illegible]	[illegible]	[illegible]	48	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Italiano		buena	ninguno	Italia	[illegible]	[illegible]	1920/22 B. Aires		[illegible]	
28		[illegible]	[illegible]	[illegible]	25	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Italiano		buena	ninguno	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	
29		[illegible]	[illegible]	[illegible]	55	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	
30		[illegible]	[illegible]	[illegible]	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor: NUOVA Sagli ARMATZI · Bandera: Italiana · Tonelaje: 4577 · Tripulantes: 107

Ha salido de: Napoli · Abril · de 24
Llegado a Buenos Aires: 30 de Abril de 24

Firma del Capitán: Simone Coli

54

OBSERVACIONES 02657

N°		Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado	Profesión	Lee	Escribe	Qué idiomas habla	Religión	Certificado de buena conducta	Antecedentes penales	Nación	Pueblo o ciudad en que nació	13			Año	Lugar	Puerto de embarco	16	
1		Cupolillo	Francesco	m	46	c	[illegible]	si	si	Italiano	Católica	buena	ninguno	Italia	Cosenza	no	si	[illegible]			Napoli	no	
2		[illegible]	M. Giuseppa	f	22	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Reggio Cal.	no	si	no				no	
3		[illegible]	Ciro	m	43	c	[illegible]	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Caserta	no	si	no			"	no	
4		Capuano	Vincenzo	m	46	c	[illegible]	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Potenza	no	si	no			"	no	
5		Cipro	Giuseppe	m	29	c	agricultor	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Caserta	no	si	no				no	5
6		Caruso	Angelo	m	36	c	agricultor	no	no	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Caserta	no	si	no				si	6
[illegible]		Caruso	Angelo	m	37	c	agricultor	no	no	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Cosenza	no	si	no				si	
8		[illegible]	Michele	m	23	s	[illegible]	no	no	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Catanzaro	no	si	no				no	[illegible]
9	familia	Di [illegible]	Maria Antonia	f	56	v	agricultora	[illegible]	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Potenza	no	si	no				no	9
10		De Fazio	M. [illegible]	f	2	s	ninguno	no	no	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Potenza	no		no				no	10
[illegible]		[illegible]	Giorgio	m	21	c	agricultor	no	no	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Siracusa	no	si	no				no	1
12		[illegible]	Giuseppe	m	29	c	agricultor	no	no	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Siracusa	no	si	no				no	[illegible]
[illegible]		[illegible]	Santa	f	1[illegible]	c	casera	[illegible]	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Catania	no	si	no				no	[illegible]
[illegible]		De Simone	Luigi	m	22	s	agricultor	no	no	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Napoli	no	si	no				no	[illegible]
15		De Rosa	Giovanni	m	37	c	agricultor	no	no	Italiano		buena	ninguno	Italia	[illegible]	no	-	s	907/9	B. Aires		no	15
16		Di Paolo	Nicola	m	26	c	carnicero	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Chieti	no	si	si	1910/12	Ensenada	"	no	16
1[illegible]		De Angelis	Cesare	m	32	c	agricultor	no	no	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Teramo	no	si	no			"	si	1[illegible]
18		Del Grosso	Orazio	m	27	c	agricultor	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Avellino	no	si	no				si	8
19		Esposito	Leo Di Lauro Giovanni	m	50	c	marinero	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Napoli	no	si	si	1920/22	B. Aires		no	[illegible]
20		Esposito	Annunziato	m	52	c	pescador	no	no	Italiano		buena	ninguno	Italia	Napoli	no	si	no	1920/22	"	"	si	20
21		Fabrizio	Francesco	m	54	c	agricultor	no	no	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Catanzaro	no	si	no	1920-22	"	"	no	[illegible]
22		Fondacaro	Antonino	m	38	c	jornalero	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Reggio Cal.	no	si	si	1912/23	B. Aires		no	22
23		Finelli	Serafino	m	17	s	agricultor	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Benevento	no	si	no				si	23
24		Fatigante	[illegible]	m	30	c	agricultor	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Campobasso	no	si	no			"	si	24
25		Forni	Michele	m	2[illegible]	c	chauffeur	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Benevento	no	si	no				no	25
26		Fortino	Antonio	m	[illegible]	c	agricultor	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Cosenza	no	si	si	1910/22	B. Aires	"	no	26
27		[illegible]	Pietro	m	40	c	carrettero	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Trapani	no	si	no			"	si	[illegible]
28		Guglielmucci	Giuseppe	m	19	s	agricultor	no	no	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Benevento	no	si	no			"	[illegible]	28
29		[illegible]	Pietro	m	38	c	carpintero	no	no	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Avellino	no	si	no			"	no	29
30		[illegible]	[illegible]	m	19	s	agricultor	no	no	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Reggio C.	no	[illegible]				"	no	[illegible]

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor: [illegible] | Bandera: [illegible] Italiana | Puerto: Italiana | Tonelaje: 4577 | Tripulantes: 197

Salido de: [illegible] | Abr | Año 24 | Llegado a: 30 Abril | Año 24

54

N°	Observaciones	Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Conducta	Antecedentes	Nación	Provincia	13			14 (Año)	14 (Lugar)	15	16	Observaciones	N°
		Mastropietro	Antonio	m	4[illegible]	c	agricultor			Italiano	Católica	buena	ninguno	Italia	[illegible]	no		no			Napoli	no		
		Mele	Girolamo	m	[illegible]	s	agricultor			Italiano		buena	ninguno	Italia	Caserta	no						no		
		Masseo?	Raffaele	m	62	c	agricultor	no	no	Italiano		buena	ninguno	Italia	[illegible]	no		si	1913/15	B. Aires		no		
		[illegible]	Giovanni	m	16	s	agricultor			Italiano		buena	ninguno	Italia	Salerno	no		no				si		4
		Mazzara?	Salvatore	m	18	s	[illegible]	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Cosenza?	no						no		5
		Marcantonio?	Giuseppe	m	42	c	[illegible]			Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Chieti	no		si	1921/22	B. Aires	"	no		
		[illegible]	Angela	f	36	c	[illegible]			Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Catania			no				no		
		Agro?	Antonina	f	4	s	ninguna	no	no	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Catania			no				no		
		Agro?	[illegible]	m		s	ninguno	no	no	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Catania			no				no		8
10		Martorana	Gaetano	m			[illegible]	si	no	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Palermo			no				no		9
		Mangano	Gaetano	m	3[illegible]	s	agricultor	si		Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Messina	no		no				no		
		Mangano	Calogero	m	25	s	agricultor			Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Messina			no				no		
		Mancuso?	Antonio	m	34	c	agricultor	si		Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Messina			no				no		12
14		Marabito?	Salvatore	m	22	c	carretero	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	[illegible]							no		13
15		[illegible]	Pietro		30	c	jornalero	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Bari			no				no		14
16		Nicoloso?	Giuseppe	m	[illegible]	s	agricultor	no		Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Catania	no	si	no						15
		Pontoriero	Giuseppe	m	28	c	agricultor	si	si	Italiano	"	buena	ninguno		[illegible]	no			1921/10	B. Aires	"	no		16
		Pirrelli	Francesco	m	32	c	carpintero	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	[illegible]	no			1920/23	B. Aires		no		18
19		Parente?	Vincenzo	m	37	c	agricultor			Italiano	"	buena	ninguno	Italia	[illegible]	no		no			"	si		
20		Polizio?	Giuseppa	f	23	c	agricultora		si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Napoli?						"	no		20
21		Polizio?	Cataldo	m	42	c	agricultor	si	no	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Napoli				[illegible]	B. Aires	"	no		
22		Paletta	Giuseppe	m		s	agricultor	si	no	Italiano	"	buena	ninguno		[illegible]							no		22
23		Pilla	Giuseppe	m	22	s	agricultor	si	si	Italiano		buena	ninguno		Benevento									23
24		Pace?	Francesco	m	24	c	agricultor	si		Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Benevento	no	si							24
25		Pizza?	Raffaele	m	17	s	agricultor			Italiano	"	buena	ninguno	Italia	[illegible]			no			"			25
26		Passar?	Vincenzo	m	25	s	agricultor	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Reggio C.			no			"	si		26
27		Pugliese	Pasquale	m	16	s	agricultor	no	no	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Catanzaro	no		no				no		27
28		Potenza?	Francesco	m	28	c	agricultor	no	no	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	[illegible]	no					"	no		28
29		[illegible]	Vittoria	f	25	c	agricultora	no	no	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	[illegible]	no		no				no		29
30		[illegible]	Cecilia	f	[illegible]	s	ninguna	no	no	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	[illegible]			no				no		30

5 1

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

54

1 Número	2 Observaciones del Visitador de Inmigración	3 Apellido y nombre	4-6 Edad	7 Profesión	8	9 Qué idiomas habla	10 Religión	11 Referencias personales	12 Lugar de nacimiento	13	14 Si ha estado en la República Argentina	15	16	17 Observaciones 2660	Número
1		Pa[illegible] [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]								1
2		Perrin [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]						2
3		[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]						3
4		[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]						4
5		[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]							5
6		[illegible]	[illegible]			[illegible]		[illegible]	[illegible]						6
7		[illegible]		[illegible]											7
8	R 1502/64	[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]						[illegible]	8
9		[illegible]													9
10		[illegible]		[illegible]					[illegible]					[illegible]	10
11		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]									11
12		[illegible]			[illegible]	[illegible]									12
13		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]									13
14		[illegible]												[illegible]	14
15		[illegible]					[illegible]								15
16	Leg. M 17680/58	[illegible]	[illegible]			[illegible]									16
17		[illegible]				[illegible]	[illegible]							[illegible]	17
18		[illegible]	[illegible]					[illegible]	[illegible]						18
19		[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]					19
20		Strangio [illegible]		[illegible]		[illegible]			[illegible]						20
21		[illegible]	[illegible]					[illegible]							21
22		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]						22
23		[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]						23
24		[illegible]	[illegible]	[illegible]		Italiano		[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	24
25		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Italiano	[illegible]	[illegible]	[illegible]					[illegible]	25
26		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	26
27		Sorrentino [illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	27
28		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]					[illegible]	28
29		[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	29
30		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]							30

6 1

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

54

N°	Observaciones del Visitado de Inmigración	Apellido	Nombre	Sexo	Edad (años)	Estado civil	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Condiciones de salud	Defectos físicos	Nación	Provincia o ciudad en que nació	13	13	13	14 (año)	14 (lugar)	Puerto de embarque	16	Observaciones	
1		Vita li	Emilio		5	s	[illegible]	s	[illegible]	It[illegible]no	Cat[illegible]	buena	ninguno	I[illegible]	Chieti	no	[illegible]	no			Napoli	[illegible]		
2		[illegible]	Michele	m	26	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Italiano	"	buena	ninguno	It[illegible]ia	Potenza	no	[illegible]	no				no		
3		[illegible]	[illegible]	m	25	[illegible]	agricultor	[illegible]	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Caltanissetta	no	si	no				[illegible]		3
4	R 2435/21	[illegible]	[illegible]	f	32	c	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Italiano		buena	ninguno	[illegible]	[illegible]	[illegible]		no			"	no		
5		[illegible]	[illegible]		[illegible]	s	ninguno	[illegible]	[illegible]	Italiano		buena	ninguno	Italia	Catania	no	[illegible]	[illegible]				"		
6		[illegible]	[illegible]		[illegible]	s	ninguno	[illegible]	[illegible]	Italiano		buena	ninguno	Italia	Catania	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]		
7		[illegible]	[illegible]		[illegible]	s	[illegible]	[illegible]	no	I[illegible]	[illegible]	buena	ninguno	[illegible]	Catania	[illegible]	[illegible]				"	[illegible]		
8		[illegible]	[illegible]	[illegible]		s	ninguno	[illegible]	no	It[illegible]		buena	ninguno	I[illegible]	[illegible]	no	[illegible]	no				[illegible]		
9		[illegible]	[illegible]	f	2[illegible]	s	[illegible]	[illegible]		Italiano		buena	ninguno	Italia	C[illegible]	[illegible]	[illegible]	no				[illegible]		
10		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	s	agricultor	[illegible]	[illegible]	It[illegible]		b[illegible]	ninguno	Italia	C[illegible]	[illegible]	[illegible]	no				[illegible]		
11		[illegible]	Giorgio	[illegible]	[illegible]	s	albañil	[illegible]	[illegible]	Italiano		buena	[illegible]	Italia	Udine	[illegible]		no			GENOVA	"		
12		A[illegible]	[illegible]	m	[illegible]	s	agricultor	si	[illegible]	Italiano		buena	ninguno	Italia	Trento	[illegible]		[illegible]				"		12
13		Angeli	Angelo		9	s	albañil	[illegible]	[illegible]	Italiano		buena	ninguno	Italia	Trento	[illegible]		[illegible]				[illegible]		
14		[illegible]	Vittoria	f	2	s	casera		[illegible]	Arabo	Cristiano	buena	ninguno	Syria	Beyrouth	no	[illegible]	no				[illegible]		
15		[illegible]	[illegible]	[illegible]	9	s	[illegible]	si	[illegible]	Arabo		buena	ninguno	Syria	Beyrouth	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]		
16		[illegible]	[illegible]	m	37	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Arabo		buena	ninguno	Syria	Beyrouth	[illegible]	[illegible]	no				[illegible]		
17		[illegible]	Rosa	f	2[illegible]	c	casera	[illegible]	[illegible]	Arabo		buena	ninguno	Syria	Beyrouth		[illegible]	no				no		
18		Abbas [illegible]	[illegible]	m	28	c	agricultor	[illegible]	[illegible]	Arabo		buena	ninguno	Syria	Beyrouth	[illegible]		[illegible]				no		
19		Andrijin	[illegible]	m	24	s	agricultor	si	[illegible]	Croato		buena	ninguno	Jugoslavia	Djakovar	no	[illegible]					[illegible]		
20		Abd [illegible]	Mabouo	[illegible]	19	s	agricultor	[illegible]	no	Arabo		buena	ninguno	Syria	[illegible]	no	[illegible]	no				[illegible]		
21		Abr[illegible]	[illegible]	m	[illegible]		jornalero	[illegible]	si	Arabo		buena	ninguno	Palestina	Gerusalemme	[illegible]	[illegible]	no				[illegible]		
22		[illegible]	[illegible]	[illegible]	15	s	[illegible]	si	si	Arabo		buena	ninguno	Palestina	[illegible]	no	[illegible]	no			"	[illegible]		
23		[illegible]	[illegible]		38	c	agricultor	no	[illegible]	Arabo		buena	ninguno	Syria	Beyrouth	no	si	si	1909/16	B.Aires		[illegible]		
24		Antonijevic	[illegible]	[illegible]	16	s	agricultor	[illegible]	[illegible]	Croato		buena	ninguno	Jugoslavia	[illegible]	no	[illegible]	no				no		24
25		[illegible]	Vittoria	f	25	c	camarera	si	[illegible]	Italiano	Catolica	buena	ninguno	Italia	Ferrara	no	si	no			"	[illegible]		25
26		Ber[illegible]	Oliviero	[illegible]	2[illegible]	s	albañil	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	[illegible]	no	si	no			"	[illegible]		26
27		Bogotto	Giuseppe	m	24	s	albañil	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	[illegible]	Vicenza	no	si	no			"	[illegible]		27
28		Bedeschi	Antonio	[illegible]	27	[illegible]	[illegible]	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Ravenna	no	[illegible]							28
29		[illegible]	Fr[illegible]		36	[illegible]	[illegible]		si	Italiano		buena	ninguno	Italia	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]		29
30			[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]						30

7 | LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N° 7

54

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor: DUCA DEGLI ABRUZZI
Compañía: Navig./ Gener./ Italiana
Bandera: Italiana
Tonelaje: 4577 Tripulación: 191

Salido de: Napoli
9 Abril 1924
Llegado a Buenos Aires:
30 Abril 1924

Capitán: Simone De ...

1 N°	2 Observaciones de Visitador de Inmigración	3 Apellido	Nombre	4 Sexo	5 Edad	6 Estado civil	7 Profesión	8 Sabe leer	Sabe escribir	9 Qué idiomas habla	10 Religión	11 Condiciones de salud	Defectos	12 Nación	Provincia o ciudad	13			14 Año	Lugar	15 Puerto de embarque	16	17 OBSERVACIONES	N°
		Broca	[redacted]	m	54	C	picapedrero	s	si	Italiano	Catolica	buena	ninguno	Italia	Treviso	no	si	no			Genova	s		
2		Bartolamno	Luigi	m	24	S	comisionario	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Pavia	no	si	si	1914/15	B. Aires		no		
3		Bellotti	Aldo	m	18	S	camarero	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Forli	no	si	no				no		1
4		Bartuzzi	Pietro	m	24	C	jornalero	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Parma	no	si	no				si		
5		Betoli	Leonardo	m	38	C	albañil	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Udine	no	si	no				si		5
6		Bellone	Carlo	m	22	S	agricultor	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Rovere	no	si	no				no		6
7	Exp 134519/24	Battassoni	Ida	f	21	S	casera	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Udine	no	si	no				si		
8		Battassoni	America	f	8	S	casera	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Udine	no	si	no				si		8
9		Biga	Manuato	m	21	S	albañil	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Reggio Emil/	no	si	no				si		9
10		Bartocsi	Nazareno	m	29	C	agricultor	si	s	Italiano		buena	ninguno	Italia	Macerta	no	s	no				si		
11		Mussolini	Olga	f	19	C	agricultora	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Macerta	no	si	no				si		1
12		Pinelzzo	Manlio	m	24	S	mensajero	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	[redacted]	no	si	no				no		12
13		Bartoli	Camillo	m	26	S	agricultor	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Reggio Emil/	no	si	no				no		3
14		Bartoli	Giovanni	m	30	C	a	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Reggio Em/	no	s	no				s		14
15		Vermarsi	Luduina	f	24	C	agricultora	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Reggio Emil/	no	s	no				s		5
16		Bartoli	Lodo	f		S	ninguno		no	Italiano		[illegible]	ninguno	Italia	Reggio Emil	no	si	no				si		16
17		Bartoli	Fosca	f	5	S	ninguno	s	n	Italiano		buena	ninguno	Italia	Reggio E.	n	si	no				si		7
18		Bortolin	Modesto	m	21	S	agricultor	s	s	Italiano		buena	ninguno	[illegible]	[illegible]	no	si	no				si		8
19		Belsandin	Giovanni	m	27	S	jornalero	s	s	Italiano		buena	ninguno	[illegible]	[illegible]							s		19
20	a	B[illegible]	Ernesto	m	56	C	agricultor	s	s	Italiano		buena	ninguno	Italia	Reggio Em							s		20
21	da	Bartoli	Francesco	m	52	C	agricultor	si	s	Italiano		buena	ninguno	Italia	Reggio Emil/	no	s	si	1900/06	Pergamino		no		21
22		[illegible]cchi de Bartoli Adele		f	44	C	casera	si	n	Italiano		buena	ninguno	Italia	Reggio Em	no	si		1902/06	Pergamino		no		22
23	Invitato Agent	~~Bartoli~~	~~Vincenzo~~	~~m~~	~~30~~	~~S~~	~~agricultor~~	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Reggio Emil/	no	si	si	~~1900/06~~	~~Pergamino~~		no		23
24		Dresar [redacted]	Marin	m		S	agricultor	si	si	Croato		buena	ninguno	Jugoslavi	Pager	no	s	n				no		2
25		Bettina	Maria	f	21	S	casera	si	si	Italiano		buena	ninguno	Svizzera	Canton Ticino	no	si	n				no		
26		Bosanlinovic	Ivan	m	44	C	comerciante	s	s	Croato		buena	ninguno	Jugoslavia	Novoselo		no	no				no		26
27		Kaminicic	Klara	f	28	C	casera	si	si	Croato		buena	ninguno	Jugoslavia	Bosl		no	no				no		27
28		C[illegible]	Tullio	m	59	S	herrer	s	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Parma	no		no				1		28
29		[illegible]	Michele	m	16	S	agricultor	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Torin	no	s		1907/1	[illegible]				29
30		[illegible]	Anton[illegible]	m	25	C	agricultor	s		Italiano		buena	ninguno	[illegible]	[illegible]	n								30

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N° 54

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor [illegible] Empresa [illegible] Bandera Italiana Tonelaje 4547 [illegible]

[illegible] Abril [illegible]

OBSERVACIONES 02663

N° de orden	Observaciones del Visitador de Inmigración	Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Condición de salud	Señas particulares	Nación	Lugar de nacimiento	13			Si ha estado antes en la Rep. Argentina: En qué años / en qué lugar	Puerto de embarque	16	N°
[illegible]		[illegible]	[illegible]		5		[illegible]	si	[illegible]	Italiano	Catolica	buena	ninguno	Italia	Udine			no		Genova	[illegible]	1
[illegible]		[illegible]	[illegible]		40	C	[illegible]	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Belluno	no		no			no	[illegible]
3		[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	[illegible]	no		no			si	
4		[illegible]	[illegible]		6	S	[illegible]	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	[illegible]	no		no			[illegible]	4
5		[illegible]	[illegible]	[illegible]	35	C	albañil	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Udine	no	si	no			si	5
[illegible]		Cuttica	Pasquale	m	51	C	agricultor	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Alessandria	no	si	no		"	no	6
		Cortese	Antonio	m	29	[illegible]	agricultor	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Genova	no	si	no		"	no	
[illegible]		Covi	Rinaldo	m	21	S	carpintero	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Forte	no	si	no			no	8
[illegible]	Exp. 30217 [illegible]	Ballestri	Carlo	m	66	C	jornalero	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	[illegible]	no	si	si	1881/925	B. Aires	no	9
10		Contessa	Abondio	m	42	S	[illegible]	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Sondrio	no			1888 [illegible]		si	
		Chini	Giovanni	m	33	S	jornalero	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Trento	no	si	no			no	
12		[illegible]	Giovanni	m	29	[illegible]	albañil	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Udine	no	si	no		"	si	12
[illegible]		[illegible]	Giovanni	m	37	[illegible]	[illegible]	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	[illegible]	no	si	no			[illegible]	13
14		Costa	Giovanni	m	18	S	mecanico	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Vicenza	no	si	no			[illegible]	14
15		[illegible]	[illegible]	[illegible]	7	S	[illegible]	si	si	Arabe	Catolica	buena	ninguno	Syria	Beyrouth	no	si	no			si	15
16		Chafic Selim	Bitar	m	25	C	comerciante	si	si	Arabe	Ortodoxa	buena	ninguno	Syria	[illegible]	no	si	si	1912/21	[illegible]	no	16
17		Selim [illegible]	[illegible]	f	16	[illegible]	[illegible]	si	si	Arabe		buena	ninguno	Syria	[illegible]	no	si	no			no	17
18		Penrose	Guido	m	77	S	[illegible]	si	si	Italiano	Catolica	buena	ninguno	Italia	[illegible]	no	si	no			si	18
19		De Fina	Angelo	m	41	C	[illegible]	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Avellino	no	si	no	1910 [illegible]	"	no	19
20		De [illegible]	Antonio	m	28	S	agricultor	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Vicenza	no	si	no			si	20
21		[illegible]	Costantino	f	45	C	agricultor	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Vicenza	no	si	no			no	21
22		[illegible]	Giovanni			S	agricultor	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Vicenza	no	si	no		"	no	22
23		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	S	agricultore	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Vicenza	no	si	no		"	no	23
24		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	S	agricultore	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Vicenza	no	si	no		"	no	24
25		De Benedetti	Eugenio	m	26	S	agricultor	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Genova	no	si	no		"	no	25
26		Delmenico	Pierina	f	38	C	obrera	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Svizzera	Canton Ticino	no	si	si	1914/20	Cordoba	"	no	26
27		[illegible]	Antonio	m	35	C	albañil	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Udine	no	si	no		"	si	27
28	[illegible]	De Martino	Renato	m	2	S	ninguna	no	no	Italiano		buena	ninguno	Turchia	Beyrouth	no	si	no		"	no	28
29	[illegible]	De Martino	Giuseppe	m	5	S	ninguna	no	no	Italiano		buena	ninguno	Turchia	Beyrouth	no	si	no		"	no	29
30		De Martino	[illegible]	m	27	C	[illegible]	si	si	Italiano		buena	ninguno	[illegible]	[illegible]	[illegible]				"	no	30

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N° 9

54

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

Vapor ... Abruzzi
Compañía ... Italiana
Bandera Italiana
Tonelaje 4577 Tripulantes 197

Salido ... 5 ... abril
Llegado a Buenos Aires el 30 ... abril de 1924

N°	Observaciones de Visitador de inmigración	Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Conducta	Defectos	Nacionalidad	Lugar de nacimiento	13			14 Año	14 Lugar	15 Puerto	16	17 Observaciones	N°
1	c/8-21/30	De Martino	Elisa	f	24	c	casera	si	si	Italiano	Catolica	buena	ninguno	Turquia	Beyrouth	no	si	no			Genova	10		1
2		Brancore	Sebastiano	m	37	c	albañil	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Udine	no	si	no				no		
3		Facchin	Antonio	m	26	c	mecanico	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Vicenza	no	si	no				si		3
4		Fasanotti	Caterina	f	25	c	casera	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Torino	no	si	no				si		4
5		Fiorola	Cesare	m	37	s	mecanico	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Pavia	no	si	no				si		5
6		Farina	Vittorio	m	44	c	carpintero	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Padova	no	si	no				si		6
7		Franzil	Joicello	m	25	s	albañil	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Udine	no	si	no				si		7
8		Franzi	Domenico	m	32	c	albañil	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Udine	no	si	no				si		8
9		Fratte	Carlo	m	27	s	albañil	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Udine	no	si	no				si		9
10	(Pintor	Federicone	Federico	m	21	s	[illegible]	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	[illegible]	no	si	no				si		10
11		Frigo	Giov Maria	m	50	c	albañil	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Vicenza	no	si	no				si		11
12		Frigo	Valentino	m	23	s	albañil	si	si	Italiano	"	buena		Italia	Vicenza	no	si	no				si		12
13		Farina	Agostino	m	18	s	mecanico	si	si	Italiano	"	buena		[illegible]	Forli	no	si	no				si		13
14		Facchin	Antonio	m	22	s	mecanico	si	si	Italiano	"	buena	ninguno		Vicenza	no	si	no			"	si		14
15		Pimenta	Giuseppe	m	37	c	[illegible]	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	"	[illegible]	no	si	si	1912/16	Santa Fe	"	no		15
16		Fagolin	Antonio	m	32	s	carpintero	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	[illegible]	no	si	no				si		16
17		Fanelli	Costantina	f	53	c	casera	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	[illegible]	no	si	si	1920/22	B.Aires		no	? [illegible]	17
18		Carlomi	Angelo	m	50	s	albañil	si		Italiano		buena	ninguno	Italia	Como	no	si	no			"	no		18
19		[illegible] Abdalla	[illegible]	m	24	s	comerciante	si	si	Arabe	Cristiana	buena	ninguno	Siria	Beyrouth	[illegible]	si	no			"	no		19
20		Giambartolomei	Domenico	m	25	s	agricultor	si	si	Italiano	Catolica	buena	ninguno	Italia	Ancona			no			"	si		20
21		Gostner	Edoardo	m	44	s	cocinero	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Forli	no						si		21
22		Gregorin	Celestino	m	28	s	albañil	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Brescia	no	si	[illegible]				si		22
23		Gilsenti Bortolotti	Cirillo	m	23	s	picapedrero	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Bergamo		[illegible]	[illegible]				si		23
24		Gallino	Gervasio	m	40	c	albañil	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Udine			[illegible]			"	si		24
25		Gallian	Mario	m	24	s	mecanico	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Torino	no	si				"	si		25
26		Griva	Maria	f	16	s	casera	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Torino	no	si	no			"	si		26
27		Grisa	Marcellino	m	19	s	albañil	si	si	Italiano	"	buena	ninguno		Torino	no	si	no			"	si		27
28		Grassi	Giuseppina	f	25	s	casera	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	[illegible]	no	si	no			"	no		28
29		[illegible]	Sergio	m	24	c	[illegible]	si	si	Italiano		buena	[illegible]	Italia		no	[illegible]	no				si		29
30		[illegible]	Alfredo	m	[illegible]	s	agricultor	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	[illegible]	[illegible]		no			"			30

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista Nº 10

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION
BUENOS AIRES

54

Nº	Observaciones de Visitas de Inmigración	Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Condiciones de conducta	Antecedentes	Nacionalidad	Lugar de nacimiento	13	13	13	14 Año	14 Lugar	15 Puerto de embarque	16	Observaciones	Nº
1		Ohi[illegible]	Filippo	m	60	c	agricultor	si	si	Italiano	Catolica	buena	ninguno	Italia	Torino	no	si	si	1900 24	Bariovilla Genova		no		1
2		[illegible]	Elisabetta	f	26	s	[illegible]	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Vicenza	no	si	si			"	no		
3		Ohi[illegible]	[illegible]	f	22	s	[illegible]	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Genova	no	si	no			"	no		
4		[illegible]	[illegible]		29	c	[illegible]	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Massa Carrara	no	si	no			"	no		4
5		[illegible]	Giuseppe	m	22	s	[illegible]	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Massa Carrara	no	si	[illegible]			"	si		5
6	[illegible]	[illegible]	Caterina	f	38	c	[illegible]	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Torino	no	si	si	1896/901	Cordoba	"	no		6
7		[illegible]	Maria	f	47	s	[illegible]	si	si	Italiano		buena	ninguno	Francia	[illegible]	no	si	no			"	no		7
8		[illegible]	Stefano	m	38	c	[illegible]	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Alessandria	no	si	no			"	no		8
9		[illegible]	[illegible]	m	29	s	[illegible]	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	[illegible]	S. [illegible]	no	si	no			"	si		9
10		[illegible]	[illegible]	f	[illegible]		[illegible]		si	[illegible]		buena	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			"	[illegible]		10
1		[illegible]	[illegible]	m	0	s	[illegible]		si	[illegible]		buena	ninguno	[illegible]	[illegible]	no	si	[illegible]				[illegible]		1
2		[illegible]	[illegible]	[illegible]	25	c	[illegible]			[illegible]		buena	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			"	[illegible]		2
13		[illegible]	[illegible]		[illegible]	s	[illegible]			Arabe		buena	[illegible]	Syr[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]			"			13
4	a)	[illegible]	[illegible]		28		[illegible]		si	[illegible]		buena	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	900 [illegible]	B. Aires	"	[illegible]		14
15			[illegible]	f	24					[illegible]		buena	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]					[illegible]		5
10		[illegible]	[illegible]	f		s	[illegible]					[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]		6
7		[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	Trent[illegible]	[illegible]	[illegible]	no				[illegible]		7
8		[illegible]	[illegible]		24		[illegible]		si	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no						8
19		[illegible]	[illegible]		43	s	[illegible]	[illegible]		Arabe		buena	[illegible]	Syria	[illegible]			[illegible]				[illegible]		9
20		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]		buena	[illegible]	Syria	[illegible]			[illegible]				no		20
21		[illegible]	[illegible]			s	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	buena	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]		21
22		[illegible]	[illegible]		[illegible]	s	[illegible]			[illegible]		[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]						[illegible]		22
23	J. 152/924	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]		buena	[illegible]	[illegible]	[illegible]	no	[illegible]	[illegible]				[illegible]		23
24		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	s	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]		24
25	J. 1866/23	[illegible]	[illegible]	f	14	[illegible]				[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]		25
26		[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			"	[illegible]		26
27		[illegible]	[illegible]	m	9	s	[illegible]	si	si	[illegible]		buena	ninguno	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]		27
28		[illegible] Ahmed	Ibrahim	m	6	s	agricultor	no	no	Arabe	[illegible]	buena	ninguno	Syria	Beyrut[illegible]			[illegible]				[illegible]		28
29		[illegible]	Jacob		32	c	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Arab		buena	[illegible]	Sy[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] B. A.	[illegible]	[illegible]		29
30	[illegible]	[illegible]	[illegible]		36	c	agricultor		[illegible]	Arab.	33491/48	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	B. A.	[illegible]	[illegible]		30

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista 3ª 54

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor: DUCA DEGLI ABRUZZI
Compañía: Soc/ Nav/ Italiana
Bandera: Italiana
Toneladas: 4977
Tripulantes: 29

Abril, 24

Firma del Capitán

OBSERVACIONES 02666

N.º	Observaciones del Visitador de Inmigración	Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Condición de salud	Defectos	Nación	Localidad	13			14 Año	14 Lugar	15 Puerto	16
		Jabour	Antonia Abdallah	m	9	S	sastre	no	no	Arabo	Cristiana	buena	ninguno	Syria	Beyrouth	no	s	n			Genova	si
2		Jacobovic	Toma	m	[illegible]	C	agricultor	si	si	Croato	Catolica	buena	ninguno	Jugoslavia	[illegible]	no	si	no			"	si
		Ermai	Filip	m	29	C	albañil	si	si	Croato	"	buena	ninguno	Jugoslavia	Se[illegible]	no	si	si			"	si
3		Kerro	Ahmed Mosched	m	30	C	agricultor	si	si	Arabo	Musulman	buena	ninguno	Syria	Beyrouth	no	si	no			"	si
	Dr. [illegible]	Kerro	Ali Mosched	m	38	S	agricultor	si	si	Arabo	Cristiana	buena	ninguno	Syria	Beyrouth	no	si	no			"	no
		Klaic	Ljubica	f	25	C	agricultor	si	si	Croato	Catolica	buena	ninguno	Jugoslavia	Srijem	no	si	no				no
		Klaic	Velesin	m	54	S	agricultor	si	si	Croato	"	buena	ninguno	Jugoslavia	Srijem	no	si	no				no
	[illegible]	Koder	Mohamed Yussef	m	41	S	agricultor	si	si	Arabo	Cristiana	buena	ninguno	Syria	Beyrouth	no	si	si	1905/20	B. Aires		no
		Lani	Delindo	m	30	C	agricultor	si	si	Italiano	Catolica	buena	ninguno	Italia	Reggio Emil/	no	si	no			"	si
10		Limerutti	Antonio	m	24	S	albañil	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Udine	no	si	no				si
		Leontelli	Giuseppe	m	54	C	empleado	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Bergamo	no	si	si	1911/24	B. Aires		no
2		Lucarda	Massimo	m	55	S	albañil	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Vicenza	no	si	no			"	si
	W	Lorenzi	Antonio Maria	m	26	S	jornalero	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	[illegible]	no	si	no				si
4		Lucchesi	Renato	m	75	S	agricultor	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Lucca	no	si	no				no
15		Marchese	Giuseppe	m	33	C	tejedor	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Pavia	no	si	no				si
16	W	Monti	Maria	f	25	C	costura	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Torino	no	si	no			"	si
		Micolo	[illegible]	m	56	C	albañil	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Udine	no	si	no			"	si
9		Marconi	Giacomo	m	30	S	mecanico	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Parma	no	si	si	1921/22	B. Aires	"	no
10		Massimino	Stefano	m	29	C	agricultor	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Cuneo	no	si	no				si
		Cerdone	Domenica	f	29	C	casera	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Cuneo	no	si	no				si
		Massimino	Domenica	f	4	S	ninguna	no	no	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Cuneo	no	si	no				si
		Medioli	Enrico	m	38	C	em. de ferrocarril	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Parma	no	si	no				si
23		Medioli	Aldo	m	28	C	jornalero	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Parma	no	si	no				si
24		Medioli	Virgilio	m	24	S	jornalero	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Parma	no	si	no				si
2		Marone	Carlo [illegible]	m	4	S	ninguno	no	no	Italiano		buena	ninguno	Italia	Cuneo	no	si	no				no
26		Marone	[illegible]	m	36	C	agricultor	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Cuneo	no	si	no			"	no
27		Maio [illegible]	Luigi	[illegible]	2[illegible]	S	agricultor	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	[illegible]	no	si	no			"	si
28		Marchioni	Silvio	[illegible]	20	C	carabiniero	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Pesaro	no	si	no			"	no
29	M 13568	Mar[illegible]	Isabella	f	14	S	[illegible]	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Ancona	no	si	no			"	si
30		[illegible]	Eugenio	m	41	C	albañil	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Udine		si	no			"	no

124

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N° 12

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor [illegible]
Compañía Na v/ Gener. Italiana
Bandera [illegible]
Tonelaje 4577 Tripulación 497

Puerto de salida Genova [illegible] Abr [illegible] 24
Llegada a Buenos Aires 30 Abril [illegible] 24

5 mode [illegible]

54

N°	Observaciones de Visitador de Inmigración	Apellido y nombre	Sexo	Edad	Estado	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Conducta de vida	Defectos físicos	Nación de que es natural	Provincia o ciudad	13			14		Puerto de salida	16	Observaciones
1		Vinelo Matteo	[illegible]	37	C	albañil	si	si	Italiano	Católico	buena	ninguno	Italia	Udine	no		si			Genova	si	
2		Michelcni Giuseppe	m	33	C	empleado	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Trento	no	no	no				si	
3		Michelcni Albino	m	21	S	agricultor	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Trento	no	no	no				no	
4		Marasco Francesco [illegible]	[illegible]	2[illegible]	S	[illegible]			Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Ancona	[illegible]	[illegible]	[illegible]	9 [illegible]	Cor[illegible]		[illegible]	
5		M[illegible] Lorenzo	m	23	S	agricultor	si	si	Italiano		buena	[illegible]	Italia	Udine	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	
6		Macnussi Giuseppe		47	C	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Italiano			ninguno	Italia	Genova	[illegible]	[illegible]	no					
7		[illegible] Giorgio		31	S	[illegible]	[illegible]	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Udine	no	[illegible]					[illegible]	
8		M[illegible] Antonio	[illegible]	24	C	albañil	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	[illegible]	no		[illegible]					
9		M[illegible] Antonio	m	29	S	albañil	[illegible]	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	[illegible]	no	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	
10		[illegible] Roberto	m	45	C	[illegible]	si	si	Italiano		buena	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	
11		M[illegible] [illegible]cesco	m	19	S	[illegible]	si	[illegible]	Italiano		buena	ninguno	Italia	Prta	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	
12		Mo[illegible] G[illegible]	[illegible]	35	S	[illegible]	si	si	Italiano		buena	[illegible]	Italia	Trento	no	[illegible]	no				[illegible]	
13		[illegible] Giovanni	m	40	C	agricultor	si	[illegible]	Italiano		buena	ninguno	Italia	Trento	no	[illegible]	no				[illegible]	
14		M[illegible] Mario	m	24	S	albañil	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Como	no	[illegible]	no					
15		Moia Amedeo	m	32	C	albañil	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Como	no	si	no	1905-13	B. Aires		[illegible]	
16		Manetti Gentile	m	2	S	ninguno	no	no	Italiano		buena	[illegible]	Italia	Ravenna	no	[illegible]	no				[illegible]	
17		Manetti Pietro	m	[illegible]	C	agricultor	[illegible]	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	Ravenna	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]	
18		M[illegible] Mehes Ib[illegible]	m	19	S	[illegible]	si	si	Arabo	Or[illegible]	buena	ninguno	Syria	[illegible]	no	[illegible]	[illegible]				[illegible]	
19		Mohammed ali Said [illegible]	m	50	S	comerciante	no	no	Arabo		buena	ninguno	Syria	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	9 4/21	B. Aires		[illegible]	
20		Mohammed Shaira	m	31	S	sastre	si	si	Arabo		buena	ninguno	Syria	[illegible]	no	[illegible]		9[illegible]	[illegible]		[illegible]	
21	[illegible]	Mariam Miriam	f	19	S	costura	no	no	Arabo		buena	ninguno	Syria	Homs	no	[illegible]	no				no	
22		Manuella Santina Ibrahim	f	36	C	casera	si	si	Castillano	"	buena	ninguno	Ecuador	Barcelona	no	[illegible]		[illegible] '20	B. Aires		no	
23		Nicola Oreste Pierino	m	24	S	carnicero	si	si	Italiano	Católico	buena	ninguno	Italia	Pavia	no	[illegible]	no				si	
24		Novello Angelo	m	26	S	sastre	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Venezia	no	si	no			"	si	
25		Na [illegible] Inbrahem Andari	m	58	C	agricultor	[illegible]	[illegible]	Arabo	Musulmano	buena	ninguno	Syria	Beyrouth	no	[illegible]	si	1900 '2	B. Aires	"	no	
26		Ornetto Antonio	m	43	C	agricultor	[illegible]	si	Italiano	Católico	buena	ninguno	Italia	[illegible]	no	si	no				si	
27		Orbialtro Gioacchino	m	36	C	mecanico	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Torino	no	si	no			"	si	
28		Pelcananco Giovanni	m	37	C	agricultor	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Udine	no	si	no				si	
29		Placerran Luigi	m	44	C	albañil	si	si	Italiano	"	buena	ninguno	Italia	Udine	no	si	no			"	si	
30		Pre[illegible] Giuseppe	m	24	C	[illegible]	si	si	Italiano		buena	ninguno	Italia	[illegible]	[illegible]	si	[illegible]				no	

13 1

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista 3 15

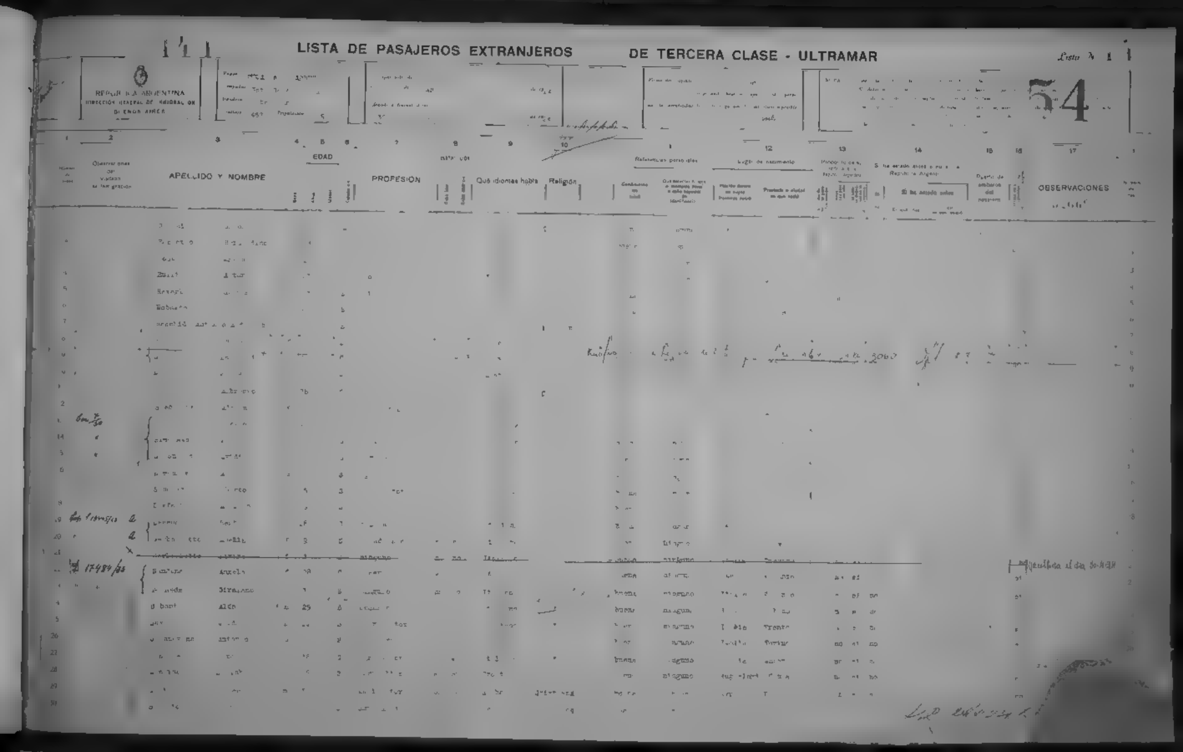
REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Nacionalidad: Italiana

Abril 24

OBSERVACIONES 02668

N.º	Observaciones de estado de Inmigración	Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado civil	Profesión	Sabe leer	Sabe escribir	Qué idiomas habla	Religión	Estado de salud	Referencias personales	Nacionalidad	Pueblo o ciudad	Propósito			Estado antes en la República	Puerto de embarco		Observaciones
1		Pasqual[illegible]	Angelo	m	48	S	[illegible]	si	no	Italiano	Católica	buena	ninguna	Italia	Perugia	no			1906	Genova		1
		Piemontesi	Francesco	m	25	C	[illegible]	si	si	Italiano	"	buena	ninguna	Italia	Novara						54	
		Pizzini	Francesco	m	27	S	[illegible]	si	si	Italiano	"	buena	ninguna	Italia	Trento							
4		[illegible]	Riccardo		[illegible]		agricoltor			Italiano		buena	ninguna	Italia	Padova	no						
5		Pozatti	Giuseppe	m	35	C	[illegible]			Italiano	"	buena	ninguna	Italia	Trento							5
		Pasquali	Alfonso		[illegible]		[illegible]	si	si	Italiano	"	buena	ninguna	Italia	[illegible]							
		[illegible]	Bortolo		24	S	[illegible]	si	si	Italiano	"	buena	ninguna	Italia	[illegible]							
8		[illegible]	[illegible]		3	S			si	Italiano	"	buena	ninguna	Italia	[illegible]							
9		Pacher	[illegible]		[illegible]2		[illegible]	si	si	Italiano		buena	ninguna	Italia	Trento							
10		[illegible]	[illegible]			S	agricoltor			Italiano	"	buena	[illegible]	Italia	Alessandria							10
		[illegible]	Joaquin	m	25	S	[illegible]			[illegible]	[illegible]	buena	ninguna	[illegible]	[illegible]							11
12		[illegible]	Andrea		[illegible]	S	[illegible]			Italiano	Católica	buena	ninguna	Italia	Genova							
		[illegible]	Angelo		[illegible]		[illegible]	si		Italiano		buena	ninguna	Italia	Alessandria							
14		[illegible]	Angelo		25		"	si		Italiano	"	buena	ninguna	Italia	[illegible]							
		[illegible]	Clemente		2	S	[illegible]			Italiano	"	buena	ninguna	Italia	Trento							15
		[illegible]	[illegible]		3[illegible]		[illegible]	si	si	Italiano		buena	ninguna	Italia	Trento							
17		[illegible]	[illegible]	m	3		[illegible]	si	si	Italiano	"	buena	ninguna	Italia	Reggio Emilia							7
18		[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]			Italiano		buena	ninguna	Italia	Como				1906			18
19		[illegible]	Enrico			S	[illegible]			Italiano	"	buena	ninguna	Italia	[illegible]							
		[illegible]	Antonio		[illegible]		[illegible]		si	Italiano	"	buena	ninguna	Italia	[illegible]							
		Quatrida	[illegible]		25		[illegible]		si	Italiano		buena	ninguna	Italia	Trento							21
		Quatrida	Ettore	m	23	S	[illegible]		si	Italiano		buena	ninguna	Italia	Trento							
		Quatrida	Elio		2	S	[illegible]			Italiano		buena	ninguna	Italia	Trento							
		[illegible]	Gio Battista		2[illegible]	S	[illegible]	si	si	Italiano	"	buena	ninguna	Italia	Trento							
		Quarta	[illegible]	m	[illegible]	S	[illegible]			Italiano	"	buena	ninguna	Italia	Trento							
		Quart[illegible]	[illegible]	m	28	S	[illegible]	si	si	Italiano	"	buena	ninguna	Italia	Trento							
		Quarta	Severino	m	3	S	[illegible]	si	si	Italiano	"	buena	ninguna	Italia	Trento							
28		Roberta[illegible]	Giuseppina			S	[illegible]	si	si	Italiano	"	buena	ninguna	Italia	Reggio [illegible]							28
		Rossi	[illegible]		33	C	[illegible]	si	si	Italiano	"	buena	ninguna	Italia	Gresic							
		[illegible]	Alessan[illegible]		24	S	[illegible]	si	si	Italiano	"		ninguna	Italia	[illegible]							



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N°

54

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIONES
BUENOS AIRES

APELLIDO Y NOMBRE	EDAD	PROFESIÓN	Qué idiomas habla	Religión	Lugar de nacimiento	OBSERVACIONES
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N° 54

02670

Número de orden	Observaciones de la Dirección de Inmigración	Apellido y nombre	Edad	Profesión	Instrucción	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	Lugar de nacimiento	Propósito	Si ha estado antes en la República Argentina	Puerto de embarque	Observaciones
1		[illegible]											
2	E 6863/27	[illegible]											
3	"	[illegible]											
4		[illegible]											
5		[illegible]											
6		[illegible]											
7	A 686/24	[illegible]											
8	"	[illegible]											
9		[illegible]											
10		[illegible]											
11		[illegible]											
12		[illegible]											
13		[illegible]											
14		[illegible]											
15		[illegible]											
16		[illegible]											
17		[illegible]											
18		[illegible]											
19		[illegible]											
20		[illegible]											
21		[illegible]											
22		[illegible]											
23	Z 1868/24	[illegible]											
24	"	[illegible]											
25	"	[illegible]											
26		[illegible]											
27		[illegible]											
28		[illegible]											
29		[illegible]											
30		[illegible]											

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

10 | Lista N° 10 | 54

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor: [illegible] General [illegible] — Toneladas: [illegible] 4577 — Tripulación: 25

[illegible] 5 [illegible] Abril [illegible] 24 — Llegada: 30 [illegible] Abril [illegible] 24

N°	Observaciones	Apellido	Nombre	Sexo	Edad	Estado	Profesión	Qué idiomas habla	Religión	Lugar de nacimiento	Lugar de residencia	Observaciones
1		Zal[illegible]	Ange[illegible]	m	5[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
2	B 1929/24	Va[illegible]	Sa[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	
3	"	Va[illegible]	[illegible]		25		[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	
4	"	Va[illegible]	Bor[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	
5	"	Va[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	
6		Wol[illegible]	Vittor[illegible]	m	[illegible]	s	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	
7		Zb[illegible]	Dorme[illegible]	[illegible]	25	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	
8		Zan[illegible]	[illegible]	m	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	
9		Zanotti	Pio		[illegible]	s	[illegible]	Italiano		[illegible]	[illegible]	
10		Zan[illegible]	[illegible]	m	35	s	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	
11	M. 1899/24	Zanetti	Maria	f	25	c	[illegible]	Italiano		[illegible]	Brus[illegible]	
12		Orsetti	Giorgio	m	[illegible]	s	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Brus[illegible]	
13		Zaccarino	G[illegible]	m	25	s	[illegible]	[illegible]		Sungar[illegible]	[illegible]	
14		Zu[illegible]	[illegible]	m	2[illegible]	s	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	
15		Zo[illegible]	[illegible]		54	c	[illegible]	I[illegible]		[illegible]	[illegible]	
16	M 1589/24	Zuga	[illegible]	m	27	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	
17	"	[illegible]	Maria	f	45	c	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	
18	"	[illegible]	[illegible]	m	[illegible]		[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	
19	"	Moresini	Elisa	f	5	s	[illegible]	I[illegible]		[illegible]	Treviso	
20	"	Moresini	Giuseppina	f	[illegible]	s	[illegible]	Italiano		Italia	Treviso	
21	"	Moresini	Amalia	f		s	[illegible]	It[illegible]		Italia	Treviso	
22	"	Moresini	Angelo		[illegible]	s	[illegible]	It[illegible]		Italia	Treviso	
23												
24												
25												
26												
27												
28												
29												
30												

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N° 54

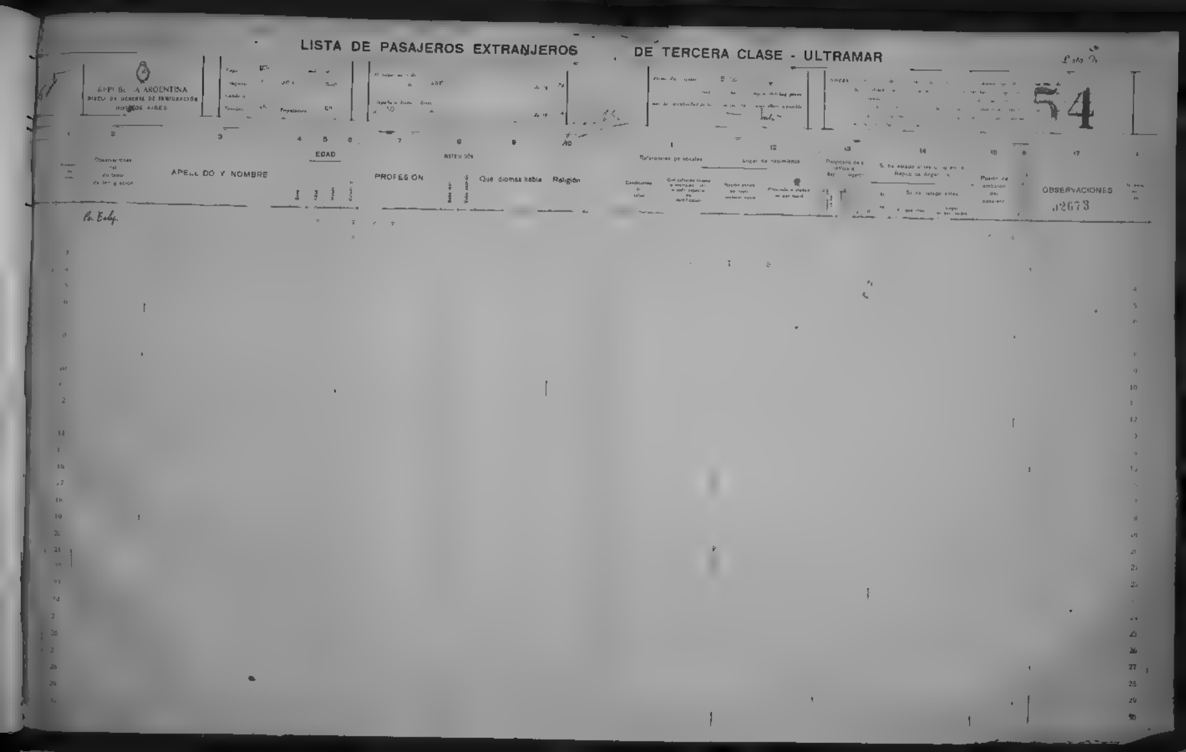
REPÚBLICA ARGENTINA
INSPECCIÓN GENERAL DE EMIGRACIÓN EN BUENOS AIRES

30 ABRIL 1924

Número de orden	Observaciones del visitador de inmigración	Apellido y nombre	Edad	Estado	Profesión	Sabe leer / escribir	Qué idiomas habla	Religión	Condiciones de salud	Referencias personales	Lugar de nacimiento	Provincia o ciudad	Proporción de equipaje	Si ha estado antes en la República Argentina	Puerto de embarque	OBSERVACIONES

P 2021/24

Rectifica ver Folio 448/30999 Tomo 43



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Lista N.

54

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
	Observaciones	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD			PROFESIÓN	INSTRUCCIÓN	Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	Lugar de nacimiento			Puerto de embarco del pasajero		OBSERVACIONES 2673

Pr. Bebé.

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en [illegible] penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración

REPÚBLICA ARGENTINA
MINISTERIO DE AGRICULTURA
Dirección General de Inmigración

LISTA GENERAL DE PASAJEROS

Vía Terrestre - Ferro Carril

ENTRADA
Reglamento de Desembarco
LEY DE INMIGRACIÓN

Nr. 5…

ESTACIÓN DE EMBARQUE

N°	Nombre y Apellido	Edad	Nacionalidad	Profesión	Religión	Observaciones
1	[illegible]	[illegible]	Bras[illegible]	[illegible]	Católica	A
2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	"	"
3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	"	
4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	"	
5	[illegible]	[illegible]	"	[illegible]	"	T
6	[illegible]	[illegible]	"	[illegible]	"	"
7	[illegible]	5[illegible]			"	"
8	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	"	D
9	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	"	A
10	[illegible]	[illegible]	"		"	"
11	[illegible]	[illegible]	"	Carpintero	"	D
12	[illegible]	[illegible]	Uruguayo	[illegible]	"	A
13	[illegible]	2[illegible]	"		"	"
14	[illegible] Augusto	[illegible]	[illegible]	Comerciante	"	"
15	[illegible]	[illegible]	[illegible]	"	Protestante	"
16	[illegible]	[illegible]	[illegible]		"	I
17	[illegible]	3[illegible]	"	[illegible]	"	L
18	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	"	"
19	[illegible]	3[illegible]				
20	[illegible]	2[illegible]	"	[illegible]	"	
21	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Comerciante	Católica	A
22	[illegible] Umberto	[illegible]	Italiano		"	
23	[illegible]	28	[illegible]	"	"	"
24	[illegible]	[illegible]		[illegible]	"	
25	[illegible] Rosanna	[illegible]	[illegible]	"	"	D
26	[illegible]	5[illegible]	[illegible]	"	"	A
27	[illegible]	52	[illegible]	Comerciante	"	"
28	[illegible] Fernando	29		[illegible]	"	"
29	[illegible] Rosa	52	"	s/p	"	"
30	Estay Carlos R.	23	Chileno	Empleado	"	D

ESTACIÓN DE EMBARQUE	CLASE	NOMBRE Y APELLIDO	EDAD	SEXO	ESTADO	NACIONALIDAD	PROFESIÓN	RELIGION	INSTRUCCIÓN	EN VIAJE	OBSERVACIONES

REPUBLICA ARGENTINA

MINISTERIO DE AGRICULTURA

Dirección General de Inmigración

LISTA GENERAL DE PASAJEROS

Vía Terrestre - Ferro Carril

ENTRADA

Reglamento de Desembarco

LEY DE INMIGRACIÓN

5

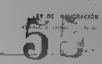
ESTACIÓN DE EMBARQUE	N°	NOMBRE Y APELLIDO	EDAD	NACIONALIDAD	PROFESIÓN	RELIGIÓN	OBSERVACIONES
	31	Garcia Pedro	26	[illegible]	Zapatero	Catolico	12675
	32	[illegible] Ramon	52	"	Empleado	"	
	33	Gallego de Juan Jose	26	"	"	"	
	34	[illegible]	[illegible]	"	[illegible]	"	
	35	[illegible] Adrian	58	"		"	
	36	Gale [illegible]	3				
	37	Gale [illegible]	4				
	38	[illegible]	18	"	Estudiante		
	39	[illegible]	60	[illegible]	[illegible]		
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	[illegible]	Costa [illegible] da	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	[illegible]	Costa Pedro da	[illegible]	"		"	
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	"	
	60	Vasco Martinez da Souto	[illegible]		Empleado	"	

REPÚBLICA ARGENTINA
MINISTERIO DE AGRICULTURA
Dirección General de Inmigración

LISTA GENERAL DE PASAJEROS

Vía Terrestre - Ferro Carril

ENTRADA
Reglamento de Desembarco
LEY DE INMIGRACIÓN



ESTACIÓN DE EMBARQUE	CLASE	NOMBRE Y APELLIDO	EDAD	SEXO	ESTADO	NACIONALIDAD	PROFESIÓN	RELIGIÓN	INSTRUCCIÓN	EN VIAJE	OBSERVACIONES
		[illegible]									[illegible]

REPÚBLICA ARGENTINA

MINISTERIO DE AGRICULTURA

Dirección General de Inmigración

LISTA GENERAL DE PASAJEROS

ENTRADA

Reglamento de Desembarco

LEY DE INMIGRACIÓN

Nr. 56

Nombre del Buque	Clase	Matrícula	Procedencia	Nombre del Capitán	Nombre del Médico	Tonelaje	Tripulación	Nº de	Llegada al Puerto

PUERTO DE EMBARQUE	CLASE	NOMBRE Y APELLIDO	EDAD	SEXO	ESTADO	NACIONALIDAD	PROFESIÓN	RELIGIÓN	INSTRUCCIÓN	Nº VIAJE	OBSERVACIONES

ABRIL

Nombre del Buque	Clase	Matrícula	Procedencia	Nombre del Capitán	Nombre del Médico	Tonelaje	Tripulación	N° de pasajeros en tránsito	Llegada al Puerto

PUERTO DE EMBARQUE	CLASE	NOMBRE Y APELLIDO	EDAD	SEXO	ESTADO	OBSERVACIONES

Tripulantes

V. Correta

Abril 1924

LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N° 58

REPUBLICA ARGENTINA
BUENOS AIRES

FIRMA DEL CAPITAN

NOTAS

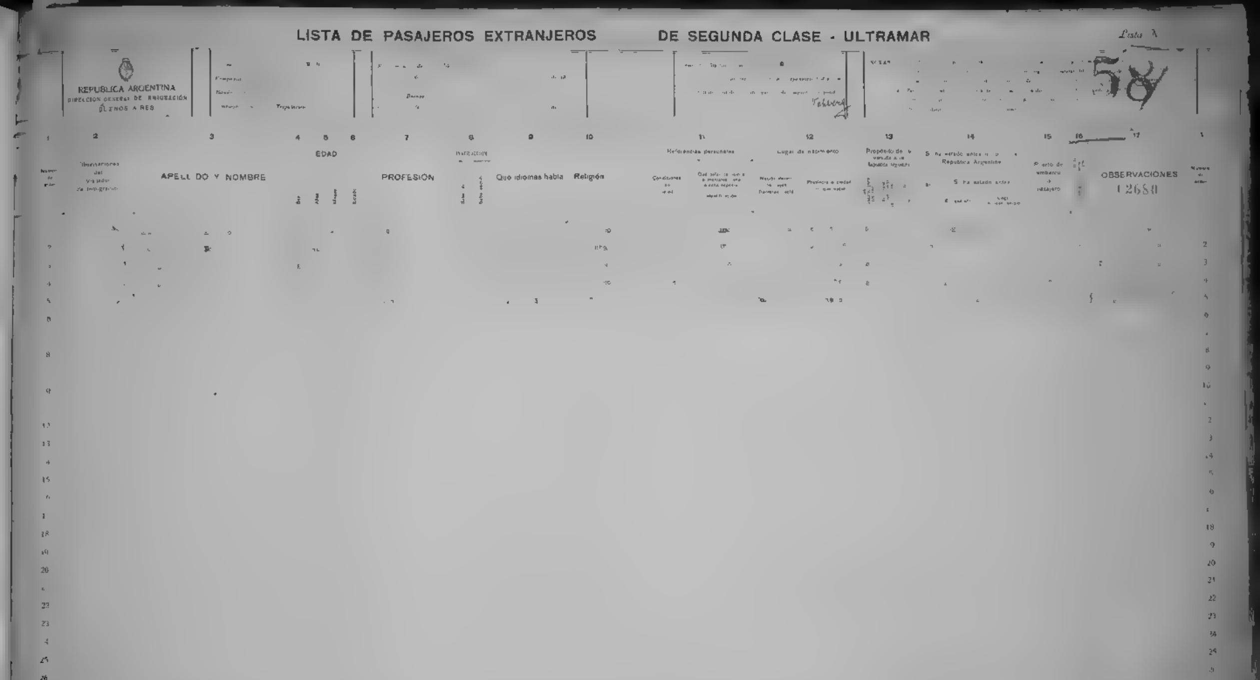
1	2	3	4	5	6	7	8	9				10	
	OBSERVACIONES DEL VISITADOR DE INMIGRACIÓN	APELLIDO Y NOMBRE		SEXO	AÑOS		ESTADO CIVIL	PROFESION	CUANDO SALIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA				OBSERVACIONES
									FECHA EXACTA			VAPOR EN QUE SE EMBARCO	PUERTO DE EMBARCO DEL PASAJERO
									AÑO	MES	DIA		

[illegible] AS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECC. DE ... DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
		APELLIDO Y NOMBRE	EDAD					Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	Lugar de nacimiento					OBSERVACIONES
																alto ... y ...


LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE - ULTRAMAR

Lista A

58

REPUBLICA ARGENTINA
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
		APELLIDO Y NOMBRE	EDAD			PROFESIÓN		Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales	Lugar de nacimiento		Si ha estado antes en la República Argentina	Puerto de embarco del pasajero		OBSERVACIONES 12680

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N° 58

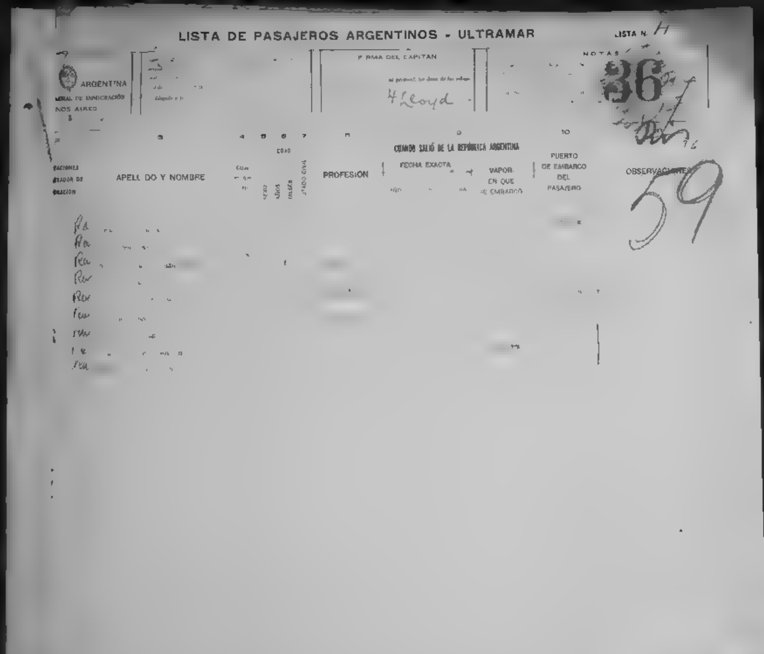
REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		12		13	14	15	16	17
	Observaciones de Visitador de Inmigración	APELLIDO Y NOMBRE	EDAD			PROFESIÓN		Qué idiomas habla	Religión	Referencias personales		Lugar de nacimiento			Si ha estado antes o no en la República Argentina	Puerto de embarque del pasajero		OBSERVACIONES 62681
1		[illegible]																
2		[illegible]																
3		[illegible]										Chile						
4		[illegible]																
5		[illegible]																
6		[illegible]																

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

La omisión o la falsedad de datos hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración

ARGENTIN



LISTA DE PASAJEROS ARGENTINOS - ULTRAMAR

LISTA N. 11

ARGENTINA

FIRMA DEL CAPITAN

4 Lloyd

NOTAS

36

59

3	4	5	6	7	8	9		10	
			EDAD			CUANDO SALIÓ DE LA REPÚBLICA ARGENTINA			
APELLIDO Y NOMBRE				ESTADO CIVIL	PROFESIÓN	FECHA EXACTA	VAPOR EN QUE SE EMBARCÓ	PUERTO DE EMBARCO DEL PASAJERO	OBSERVACIONES

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

LISTA DE PASAJEROS · FLUVIAL

ARGENTINA

FIRMA DEL CAPITAN

Hlloyd

APELLIDO Y NOMBRE	PUERTO DE EMBARCO	ARGENTINOS	EXTRANJEROS RESIDENTES EN LA REPÚBLICA ARGENTINA	NACIONALIDAD	EXTRANJEROS NO RESIDENTES EN LA REPÚBLICA ARGENTINA — DATOS PERSONALES — NACIONALIDAD	PROFESIÓN	RELIGIÓN	OBSERVACIONES



LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE PRIMERA CLASE - ULTRAMAR

[illegible] ARGENTINA
[illegible] DE INMIGRACIÓN
[illegible] AIRES

36

159

APELLIDO Y NOMBRE	EDAD		PROFESIÓN	Qué idiomas habla	Religión	OBSERVACIONES
[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]						
[illegible]ena Durr	F	32	S/P	Ing. Fco Ale Espa[illegible]		
[illegible]			[illegible]			
[illegible]ancés Livesere Aitchson	[illegible]	[illegible]	S/P			
[illegible]						
[illegible]						
[illegible]enry Mackingbird [illegible]rwin	[illegible]	[illegible]	Sacerdote			
[illegible]						
[illegible]			Sacerdote			
[illegible]			Comercial			
[illegible]						

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE SEGUNDA CLASE - ULTRAMAR

Lista Nº

[illegible] ARGENTINA
[illegible] GENERAL DE INMIGRACIÓN
[illegible] AIRES

Vapor [illegible]
Compañía [illegible]
Bandera Inglesa
Tonelaje [illegible] Tripulación 101

El vapor salió de [illegible]
el 17 de [illegible] de 19..
Llegado a Buenos Aires
el ... de [illegible] de 19..

Firma del Capitán ... asegurando, bajo su responsabilidad personal, la autenticidad de los datos que son de comprobación posible.
H Lloyd

NOTAS: 1.ª [illegible]
2.ª [illegible]
3.ª [illegible]
4.ª [illegible]
5.ª [illegible]
6.ª [illegible]

36

Nº	3 Apellido y nombre	4 Sexo	5 Edad Años	Meses	6 Estado civil	7 Profesión	8 Instrucción Sabe leer	Sabe escribir	9 Qué idiomas habla	10 Religión	11 Condiciones de salud	Qué defectos físicos o mentales tiene o señas especiales de identificación	12 Nación dentro de cuyas fronteras nació	Provincia o ciudad en que nació	13 Propósito de su venida a la República Argentina			14 Si ha estado antes o no en la República Argentina: Si o no	Si ha estado antes: En qué años	Lugar en que residió	15 Puerto de embarque del pasajero	16	Observaciones 02463	Número de orden
	William de Courcy Jones	M	50		C	comercio	si	si	Ingles Frances	Catolica	Bueno	Ninguno	India	Poona		no	si	[illegible]			Londres	no	[illegible]	1
	Frances de Courcy Jones	F	43		C	S/P	si	si	Ingles	—	Bueno	Ninguno	Irlanda	Kerry		no	si	no	Set 16 29/12/...		,,	no		2
	Elizabeth Gretha Dennis	F	[illegible]		[illegible]	S/P	si	si	Ingles Español	Protestante	Bueno	Ninguno	Australia	Bathurst		no	si	si	1906 1916	[illegible]	,,	no	Vide [illegible] 7-8-9	3
	Alexander [illegible]	M	45		C	Comercio	si	si	Ingles Español	,,	Bueno	Ninguno	Inglaterra	Kent		no	si	si	1919/23	San Pedro	,,	no		4
	Frank Albert Elliott	M	57		C	comercio	si	si	Ingles Frcs	,,	Bueno	Ninguno	Inglaterra	Southampton		no	si	no			Londres	no		5
	Aitha Barker	F	33		S	S/P	si	si	Ingles	,,	Bueno	Ninguno	Inglaterra	Lowestaft		no	si	no			,,	no		6
	Lily Eleanor Dalton	F	56		C	S/P	si	si	Ingles [illegible]	,,	Bueno	Ninguno	Inglaterra	Colchester		no	si	si	1905/1923	Buenos Aires	,,	no		7
	Florence [illegible]	F	51		[illegible]	S/P	si	si	Frances	Catolica	Bueno	Ninguno	Francia	Paris		no	si	no			Boulogne	no		8
	Guillermo [illegible]	M	55		S	[illegible]	si	si	Ingles Frcs italiano	,,	Bueno	Ninguno	Francia	[illegible] Pyrenees		si	no	si	1910/6	—	,,	no		9

59

LISTA DE PASAJEROS EXTRANJEROS DE TERCERA CLASE - ULTRAMAR

Lista N° 11.

REPÚBLICA ARGENTINA
DIRECCIÓN GENERAL DE INMIGRACIÓN
BUENOS AIRES

Vapor [illegible]
Compañía [illegible]
Bandera [illegible]
Tonelaje [illegible] Tripulación [illegible]

El vapor salió de [illegible] el 27 de [illegible] de 19[illegible]
Llegado a Buenos Aires el [illegible] de [illegible] de 19[illegible]

Firma del Capitán: A Lloyd

NOTAS: 1.ª Los datos de esta planilla deben ser escritos en idioma español [illegible]
2.ª [illegible]
3.ª [illegible]
4.ª [illegible]
5.ª [illegible]
6.ª [illegible]

3 Apellido y nombre	4 Sexo	5 Edad: Años	Meses	6 Estado civil	7 Profesión	8 Instrucción: Sabe leer	Sabe escribir	9 Qué idiomas habla	10 Religión	11 Referencias personales: Condiciones de salud	Qué defectos físicos o mentales tiene o seña especial de identificación	12 Lugar de nacimiento: Nación	Provincia o ciudad en que nació	13 Propósito de su venida a la República Argentina			14 Si ha estado antes: En qué año	Lugar en que residió	15 Puerto de embarque del pasajero	16	17 Observaciones	Número de orden
Michel [illegible]	[illegible]	[illegible]		C	Jornalero	si	si	Griego Turco [illegible]		Bueno	Ninguno	Grecia	Andiramastron	no	si	no			[illegible]	no		1
Demetrios [illegible]	[illegible]	40		C	Jornalero	si	si	Ingles Turco [illegible]		Bueno	Ninguno	Grecia	Andir [illegible]	no	si	no			"	no		2
[illegible]	[illegible]	53		C	Jornalero	si	si	Griego Albanés		Bueno	Ninguno	Grecia	Andiramastron	no	si	no			"	no		3
[illegible]	[illegible]	20		S	Jornalero	si	si	Griego Italiano		Bueno	Ninguno	Grecia	[illegible]	no	si	no			"	no		4
Demetrio [illegible]	[illegible]	[illegible]		C	Jornalero	si	si	Griego Ingles		Bueno	Ninguno	Grecia	[illegible]	no	si	no			"	no		5
Arturo [illegible]	[illegible]	[illegible]		C	Mecanico	si	si	Español	[illegible]	Bueno	Ninguno	España	Orense	no	si	no			[illegible]	no		6
Manuel Castrejo	[illegible]	27		C	Jornalero	si	si	Español		Bueno	Ninguno	España	Coruña	no	si	si	1910/1913	B.Aires	"	no		7
Francisco Gonzalez	[illegible]	[illegible]		S	Jornalero	si	si	Español		Bueno	Ninguno	España	Oviedo	no	si	no			"	no		8
Constantina [illegible]	[illegible]	21		S	Domestica	si	si	Español		Bueno	Ninguno	España	Oviedo	no	si	no			"	no		9
Balbino [illegible]	[illegible]	27		C	Domestica	si	si	Español		Bueno	Ninguno	España	Oviedo	no	si	no			"	no		10
[illegible] Gonzalez	[illegible]	[illegible]		[illegible]		no	no	Español		Bueno	Ninguno	España	Oviedo	no	si	no			"	no		11
Maria Concepcion Gonzalez	[illegible]	[illegible]		[illegible]		no	no	Español		Bueno	Ninguno	España	Oviedo	no	si	no			"	no		12
Marcos Fernandez Alonso	[illegible]	54		[illegible]	Jornalero	si	si	Español		Bueno	Ninguno	España	Las Palmas	no	si	si	1913/17	Tres Arroyos	Las Palmas	no		13
Santiago Perez Betancor	[illegible]	52		[illegible]	Jornalero	si	si	Español		Bueno	Ninguno	España	Lanzarote	no	si	no			"	si		14
Manuel [illegible] Perdomo	[illegible]	18		S	Jornalero	si	si	Español		Bueno	Ninguno	España	Lanzarote	no	si	no			"	si		15
Domingo Perez	[illegible]	17		S	Jornalero	no	no	Español		Bueno	Ninguno	España	Lanzarote	no	si	no			"	no		16
Leonardo Espino	[illegible]	20		S	Jornalero	si	si	Español		Bueno	Ninguno	España	Las Palmas	no	si	no			"	no		17
Manuel [illegible]	[illegible]	37		[illegible]	Jornalero	si	si	Español		Bueno	Ninguno	España	Lanzarote	no	si	si	1921/23	B.Aires	"	si		18
Miguel Garcia Gonzalez	[illegible]	50		C	Jornalero	si	si	Español		Bueno	Ninguno	España	Las Palmas	no	si	si	1909/14	B.Aires	"	si		19
Juan Rivera [illegible]	[illegible]	[illegible]		S	Jornalero	si	si	Español		Bueno	Ninguno	España	Lanzarote	no	si	no			"	—		20
																						21
																						22
																						23
																						24
																						25
																						26
																						27
																						28

MODO DE LLENAR LAS COLUMNAS

Columna 1 — Cada clase debe tener su numeración seguida del número 1 en adelante. El buque podrá hacer tantas planillas como puertos de diferentes naciones en que haya embarcado pasajeros, siempre que la clase, a cuyo efecto numerará las hojas en la siguiente forma: Lista N.º 1, F; Lista N.º 1, A; Lista N.º 1, I; Lista N.º 1, E; Lista N.º 1, P; Lista N.º 1, B, etc., que significará: Lista N.º 1, Francia o Alemania, Italia, España, Portugal, Brasil, etc.

Columna 2 — El buque no debe hacer ninguna anotación. El visitador indicará en ella los datos que estime convenientes sobre defectos del pasajero o defectos de documentación, etc.

Columna 3 — Debe escribirse el nombre completo del pasajero, empleándose comillas en el caso de familias con el mismo apellido.

Columna 4 — (Sexo). Se escribirá *M* para los varones y *F* para las mujeres.

Columna 5 — (Edad). Se pondrá la cifra de los años del pasajero. La división menor sólo se usará para niños menores de 1 año.

Columna 6 — (Estado Civil). Se escribirá con mayúsculas *C* para los casados, *S* para los solteros, *V* para los viudos y *D* para los divorciados.

Columna 7 — (Profesión). Se escribirá la profesión tan exactamente como sea posible de acuerdo con los documentos del pasajero, evitándose de poner las designaciones que comprenden en una palabra, como jornalero, una gran variedad de ocupaciones.
Es útil pedir datos al pasajero mismo como ampliación.

Columna 8 — (Instrucción). El capitán debe comprobar personalmente la contestación que dará a cada una de las dos preguntas.

Columna 9 — (Idiomas que habla). Como esta columna es importante para el destino futuro que pueda tener el pasajero, la contestación debe ser todo lo exacta que sea posible exigir. Se escribirá, por ejemplo: Ital-Franc-Ale, que indicará Italiano, Francés, Alemán.

Columna 10 — (Religión). Debe ponerse la que indique el pasajero.

Columna 11 — (Condiciones de salud). Se pondrá en la rada de Buenos Aires, a la llegada, poniéndose la opinión del médico. Así se escribirá *Buena, Regular, Dudosa, Mala, Tracomatoso,* etc.
(Defectos físicos o mentales). Esta columna es importante, pues si no se llena en forma, hará incurrir en responsabilidades al buque. Se indicará, por ejemplo: *Loco, Epiléptico, Rengo, Jorobado, Manco, Sin Vista,* cicatriz en la cara, etc.

Columna 12 — (Lugar de nacimiento). En la nación se pondrá la actual a que pertenezca el pasajero, aunque antes de la guerra el lugar en que nació formara parte de otro estado. El objeto de la pregunta es saber qué nación tiene hoy derechos de protección, etc., sobre el pasajero.
En la columna Provincia o ciudad, se indicará la más importante. Si el pasajero, por ejemplo, ha nacido en una ciudad grande o muy conocida, se pondrá ésta. Si ha nacido en una pequeña aldea, se pondrá la provincia o división geográfica más importante que comprenda esa aldea.
Cuando viaje una familia de argentinos, con hijos extranjeros, o una de extranjeros, con hijos argentinos, el Capitán pondrá por nacionalidad argentina a unos y a otros, y agregará en la columna 17 (Observaciones) los datos aclaratorios necesarios con referencia al número de orden que tengan en la Lista N.º 3, E, por ejemplo, las demás personas que formen la familia. Este dato debe ser muy exacto. Por ejemplo, si viene un matrimonio de extranjeros, con dos hijos argentinos, los padres figurarán en la planilla de extranjeros y los hijos en la de argentinos, poniéndose en la columna Observaciones de una y otra planillas el dato de número de Lista que permita establecer la relación de familia existente entre ellos.

Columna 13 — En ésta se indicará lo que manifieste el pasajero, a quien el buque hará saber que la falsedad del dato que dé, puede originarle molestias o perjuicios en la República Argentina.
Si sólo viene de tránsito, debe indicarse en la columna 17 (Observaciones), a qué país va de viaje.

Columna 14 — Si el pasajero ha estado antes en la Argentina, se pondrá *Sí* en la primera división. En la segunda se pondrán los años de residencia, por ejemplo, 1885-1912, Córdoba, que significan que ha vivido allí desde 1885 hasta 1912. La falsedad en los datos de las tres divisiones de la columna puede ocasionar molestias al pasajero.

Columna 15 — La anotación es del buque y especial para cada pasajero, pudiendo usarse comillas cuando varios pasajeros se hayan embarcado en el mismo puerto.

Columna 16 — Para contestar *Sí* o *No*, el capitán interrogará al pasajero de 2.ª y 3.ª clase, a quien explicará los deberes y derechos que importa al ampararse la reglamentación argentina.

Columna 17 — En ésta el capitán indicará todo aquello que ilustre, a su juicio, la situación personal o la documentación del pasajero.

La omisión o la falsedad de datos, hará incurrir al buque en las penalidades establecidas al respecto en la reglamentación argentina de la inmigración

H. Koch
30/4/924

37

